



"MUNDU SA, TURUSU" WAÁ

ÜBÊUWA MAYÉ MÍRA ITÁ UIKÚ
ARÃAMA PURÃGA IKÉ BRAZIU UPÉ



"MUNDU SA TURUSU" WAÁ

ÜBÊUWA MAYÉ MÍRA ITÁ UIKÚ
ARÃMA PURÃGA IKÉ BRAZIU UPÉ





SUPREMO TRIBUNAL FEDERAL

Presidente

Ministra Rosa Weber

Vice-Presidente

Ministro Luís Roberto Barroso

Ministros

Ministro Gilmar Ferreira Mendes, Decano
Ministra Cármem Lúcia Antunes Rocha
Ministro José Antonio Dias Toffoli
Ministro Luiz Fux
Ministro Luiz Edson Fachin
Ministro Alexandre de Moraes
Ministro Kassio Nunes Marques
Ministro André Luiz de Almeida Mendonça

Secretaria-Geral da Presidência

Estêvão André Cardoso Waterloo

Gabinete da Presidência

Daniela Fernandes Daros

Secretaria do Tribunal

Miguel Ricardo de Oliveira Piazzì

Secretaria de Comunicação Social

Mariana Araujo de Oliveira

Secretaria de Altos Estudos, Pesquisas e Gestão da Informação

Fabyano Alberto Stalschmidt Prestes

Coordenadoria de Difusão da Informação

Flávia Trigueiro Mendes Patriota



CONSELHO NACIONAL DE JUSTIÇA

Presidente

Ministra Rosa Weber

Corregedor Nacional de Justiça

Ministro Luis Felipe Salomão

Conselheiros

Ministro Vieira de Mello Filho
Mauro Martins
Salise Sanchotene
Jane Granzoto
Richard Pae Kim
Marcio Luiz Freitas
Giovanni Olsson
Sidney Pessoa Madruga
João Paulo Santos Schoucair
Marcos Vinícius Jardim
Marcello Terto e Silva
Mário Goulart Maia
Luiz Fernando Bandeira de Mello

Secretário-Geral

Gabriel da Silveira Matos

Secretário Especial de Programas, Pesquisas e Gestão Estratégica

Ricardo Fioreze

Diretor-Geral

Johaness Eck

Secretaria de Comunicação Social

Cristine Genú

Seção de Comunicação Institucional

Rejane Neves

Projeto gráfico e diagramação

Eron Castro

Revisão de português

Carmem Menezes e Jéssica Gonçalves

2023

CONSELHO NACIONAL DE JUSTIÇA

SAF SUL Quadra 2 Lotes 5/6 - CEP: 70070-600

Endereço eletrônico: www.cnj.jus.br



"MUNDU SA TURUSU" WAÁ

ÜBÊWA MAYÉ MÍRA ITÁ UIKÚ
ARÃMA PURÃGA IKÉ BRAZIU UPÉ

BRASÍLIA, 2023

**DEPARTAMENTO DE MONITORAMENTO E FISCALIZAÇÃO
DO SISTEMA CARCERÁRIO E DO SISTEMA DE EXECUÇÃO DE
MEDIDAS SOCIOEDUCATIVAS (DMF)**

Supervisor do DMF

Conselheiro Mauro Pereira Martins

Coordenador

Luís Geraldo Sant'Ana Lanfredi

Juízes Auxiliares da Presidência

Karen Luise Vilanova Batista de Souza
Edinaldo Cesar Santos Junior
Jonatas dos Santos Andrade
João Felipe Menezes Lopes

Diretora Executiva

Renata Chiarinelli Laurino

Chefe de Gabinete

Carolina Cooper

REALIZAÇÃO INSTITUCIONAL

Consultoria

Carolina Cooper, Natália Dino, Renata Laurino,
Valdirene Daufemback e Débora Zampier

Coordenação

Marco Lucchesi, José Ribamar Bessa Freire e
Luís Geraldo Sant'Ana Lanfredi

TRIBUNAL DE JUSTIÇA DO ESTADO DO AMAZONAS

Presidente

Desembargadora Nélia Caminha Jorge

Vice-Presidente

Desembargadora Joana dos Santos Meirelles

Corregedor-Geral de Justiça

Desembargador Jomar Ricardo Saunders Fernandes

ESCOLA DA MAGISTRATURA DO ESTADO DO AMAZONAS

Diretor

Desembargador Flávio Humberto Pascarelli Lopes

REALIZAÇÃO EXECUTIVA

Tradução

Dadá Baniwa, Edson Baré, Edilson Martins Baniwa,
Melvino Fontes Olímpio, Sidinha Gonçalves Tomas,
Dime Pompilho Liberato, Gedeão Arapyú, Frank
Bitencourt Fontes, Francisco Cirineu Martins Melgueiro,
George Borari e Cauã Borari

Revisão Nheengatu

Edilson Martins Baniwa e Melvino Fontes Olímpio

Consultoria

Inory Kanamari, Manuele Pimentel Serra e
Lucas Ycard Marubo

Coordenação

Andréa Jane Silva de Medeiros e Luanna Marley

Realização:



CONSELHO
NACIONAL
DE JUSTIÇA

Parceiros institucionais:



Apoio:



Brasil.

[Constituição (1988)]

Mundu Sa Turusu Waá : Ubêuwa Mayé Míra Itá Uikú Arâma Purâga Iké Braziu Upé / Tradução Dadá Baniwa, Edson Baré, Edilson Martins Baniwa, Melvino Fontes Olímpio, Sidinha Gonçalves Tomas, Dime Pompilho Liberato, Gedeão Arapyú, Frank Bitencourt Fontes, Francisco Cirineu Martins Melgueiro, George Borari, Cauã Borari, Inory Kanamari, Manuele Pimentel Serra, Lucas Ycard Marubo; Coordenação: Marco Lucchesi, José Ribamar Bessa Freira, Luís Geraldo Sant'Ana Lanfredi, Andréa Jane Silva de Medeiros e Luanna Marley; Supremo Tribunal Federal, Conselho Nacional de Justiça. – Brasília: CNJ, 2023.

196 p.

Tradução da Constituição da República Federativa do Brasil para a língua indígena Nheengatu.

ISBN: 978-65-5972-113-9

1. Constituição, Brasil (1988) 2. Nheengatu 3. Língua geral da Amazônia I. Título

MUKAMEĒ SÁ

Kuá “Mundu sá turusú waá 1988” akayu wara, nhaã ururi siá maã puranga waá tá, míra ta rikusá asui ta resé wara, mameẽ umbeu waá panheẽ míra ta upuderi arama ta ikú yepewasu amũ ta irumu. Ti awá upuderi umundu píri amũ ta resé iké Brasil upé.

Aé uriku 245 umundu sáwa tá, umbeu sawa tá, mameẽ umbeu waá panheẽ mayewa míra ta rikusa asui ta resé wara, umuyupiru sara tá kua Brasil, iwasusá waa ta pitera rupi kuxíima sui wara, te kuíri aikué re míra ta ti waita ta uwasemu puranga kuá iké wara ta resé wara uiku waita kuxiima suiwaru iké, yaweté míra pixuna waita rikusá resé wara yuíri.

Uyupirungawa suiwaru té upawa sá kití, umbeu mayeta yané ruixaua ta, ta puderu ta uminhã míra ta uiku asui ta yusã arama puranga, ta uriku arama muraki puranga, ta puderu arama ta minhã maã asui mayé ta manduai waá, mayé ta uiku sawa waá. Panheẽ kua itá, Brasil têki uminhã yepewasu míra ta irumu, ta puderu arama ta uiku puranga.

Kuá Umundu sá Turusu waá 1988 akayu wara, umbeu tipi xinga katu sesé wara, ke panheẽ mayewa míra ta, ta puderu ta minhã, ta uiku mayeté umundu waá ta rikusá ta, uyupirunga suiwaru. Istadu te ki ta munhã míra ta ta uiku arama puranga, ta puderu ta minhã maye té ukusá, ta riku arama muraki puranga, ta puderu ta kuntari, ta yumukameẽ mayé ta rikusá umundu waá, ta kuá sá resé wara, ti arama ne awá upuderi umuserakena aintá.

Asui yuíri kuá Umundu turusú waá 1988 akayu wara, umbeu tipí xinga yuíri ki panheẽ mayewa míra ta, tê ki ta ukuá ta rikusá sawa ta resé wara, ta puderu ita sikari ta mundu governu ta puraki puranga ta rupí.

Kuíri ta musasá kuá Umundu sá turusú waá 1988 akayu wara, nheengatu nheenga kiti, mameẽ siá waá míra ta ukuntari kuá nheenga Amazônia upé, Conselho Nacional de Justiça, uminhã uiku puranga, takuá arama ta rese wara, yawewa rupi yaminhã yaikú maye té umbeu waá Umundu turusu waá upé.

Yakuá ki kuá musasá sá karíwa ta nheenga suí nheengatu kití, nhaã yepé murakí iwasu xinga, yansé nhaã muküi nheenga tá amũ rupi waá ta té ta yupirunga sá. Yawe arama maã aikué waá karíwa ta nheenga upé, amũ rameẽ ti yamaã nheengatu nheenga upé.

Kuá muraki uyumunhã ymuatiri sá rupi Poder Judiciário irumu, asui umusasa sá tá nheengatu nheenga kití ta irumu, ta kuntari waitá puranga nheengatu, yawe resé wara ta musasá pawa kuá maã umbeu waá Umundu sá Turusu waá 1988 akayu wara, nheengatu kití.

Kuá akayu upé mamé ta manduari waá nheenga ta resé wara uyupiru waá 2022 asui usu upawa 2023 upé, mayeté umbeu waá Assembleia Geral das Nações Unidas upé, kuíri yaminhã yaiku kua iké wara ta supé, uiku waita kuxiima suiwaru ike, ta puderu arama ta ukua kua Umundu sá turusu waá resé wara kuíri ta nheenga rupi, ta iku arama puranga.

Kuá muraki irumu, kuiri waá yamusasá penharama yaputari yasu píri yané rundé kití pe irumu, asui yamukameẽ asuí yaminhã yuíri uiku maã umbeu waá kuá umundu sá turusu waá upé, mameẽ umbeu waá yamaã arama pe resé, yamiakunta arama pe rese wara ta resé, pe kuá sá ta resé, pe nheenga ta resé.

Kuá irumu yamukameẽ ki Poder Judiciário usikari umukaturu kuá maã umbeu iké kua Mundu sá turusu waá upé, mameẽ míra ta uiku arama puranga, yawé rameẽ kuá Brasil upuderi uiku puranga asui usú sundé kití.

MINISTRA ROSA WEBER

*Presidente do Supremo Tribunal Federal e
do Conselho Nacional de Justiça*

Traduzido por Edilson Martins Baniwa

APRESENTAÇÃO

Promulgada como um marco histórico da consolidação da democracia, do pleno respeito aos direitos fundamentais e do objetivo de construir uma sociedade mais justa, plural e inclusiva, a Constituição Federal de 1988 é a expressão máxima dos valores e das aspirações que nos conformam como sociedade brasileira.

Seus 245 artigos reúnem os anseios da plural e diversa sociedade brasileira, formada ao longo dos séculos por grupos sociais das mais variadas origens étnicas, que lograram resistir contra as violências impostas pela colonialidade e pela escravidão que por muito tempo, e ainda hoje, promovem o apagamento e a violação de direitos da população negra e dos povos indígenas deste país de dimensões continentais.

Ao longo de todo o seu texto, são reafirmados os fundamentos da República, da cidadania, da dignidade da pessoa humana, dos valores sociais do trabalho e da livre iniciativa, da pluralidade política e da solidariedade como pilares que sustentam o Estado brasileiro e como horizontes a direcionarem a atuação de todas as instituições e pessoas no sentido da realização do bem comum.

Para que tal desiderato fosse possível, uma das conquistas mais significativas da Constituição de 1988 foi o reconhecimento e a garantia dos direitos e das liberdades fundamentais de todos os cidadãos e cidadãs, sem distinção de raça, gênero, cor, religião, idioma ou orientação sexual. Cuida-se de amplo rol de direitos que se conjugam a outros tantos artigos que delimitam a organização do Estado e de seus Poderes, estabelecendo a partitura do concerto que permitirá dar concretude ao direito à vida, à liberdade, à segurança, ao trabalho digno, à liberdade de expressão, à educação, à saúde e à justiça.

Entre todos esses direitos, para efetivar a promessa de cidadania da Constituição de 1988, o acesso à informação desponta como requisito fundamental. E garantir que todas as pessoas conheçam seus direitos e os meios para sua realização, em sua forma mais direta, manifesta-se também como um dever fundamental, urgente e inafastável do Estado brasileiro.

Ao traduzir nossa Lei Maior para o Nheengatu, idioma indígena preservado por inúmeras comunidades cujos territórios tradicionais se distribuem por toda a região amazônica, o Conselho Nacional de Justiça busca efetivar a igualdade em sentido substantivo, assegurar o acesso à informação e à justiça, permitindo que os povos indígenas conheçam os direitos, os deveres, os fundamentos e a organização do Estado brasileiro aos povos indígenas em sua própria língua.

É certo que toda experiência de tradução envolve um exercício intercultural e uma abertura epistêmica para outra compreensão de mundo, pois a linguagem é, em si uma manifestação cultural. Nem sempre há palavras aptas a expressar significados e conceitos que não são previamente compartilhados pelos falantes de idiomas distintos.

Por isso, o resultado desse processo só foi possível graças à união dos esforços entre o Poder Judiciário e o competente trabalho desenvolvido pelos tradutores e consultores indígenas, cujo saber ancestral viabilizou o ousado objetivo de, pela primeira vez, traduzir, por completo, os áridos dispositivos da Constituição de 1988 para uma língua indígena.

Na Década Internacional das Línguas Indígenas (2022-2032), instituída pela Assembleia Geral das Nações Unidas, damos, assim, mais esse importante passo para o cumprimento do objetivo de promover sociedades pacíficas e inclusivas para o desenvolvimento sustentável, proporcionando o acesso à Justiça para todos e construindo instituições eficazes, responsáveis e inclusivas em todos os níveis.

Com a expectativa de que sigamos avançando, o produto que ora apresento é uma forma concreta de reafirmar o reconhecimento dado pela Constituição de 1988 aos direitos originários dos povos indígenas ao respeito e à preservação dos próprios valores, costumes, tradições, idiomas e tudo que representa a sua autodeterminação, sua organização social e seu modo de vida: seus direitos à igualdade e à diferença.

Para além disso, é uma manifestação do compromisso do Poder Judiciário brasileiro com a guarda da Constituição, com a realização da democracia, com a promoção dos direitos humanos e com a construção de um país mais justo e igualitário para todos.

MINISTRA ROSA WEBER

*Presidente do Supremo Tribunal Federal e
do Conselho Nacional de Justiça*

YUPIRUNGÁ SUNDÉ SUI WARA

Yepe yenga aé uriku sesewera maã katuwa irupiwa yupitasuka asui yumuyukua miraitá, yampukusa ikupukusa turusu uiku, kua sangawaita rupia asui yengaita umbeuwa mayesáita. Umba ayunte uxari kuekatu rupiara uyi ara rupi yâse ayuante yenga mukatru manduaisá, kuximawara asui sunde kiti waraitá, mamen mukatru siya beusá, rikusá, kuasá asui manungara umuyanwa yumuturusu yepe tendá.

Tasupe aran kuaita miraita yupirungá waita, manduaisa siyasá rupi mukatru kuasá yane runde waraita yara, mukatusá siya kuasá mira yara asui kaá, yumuturusuwa santa kuxima suiwara sese kua purarasá mairame kuera uyupiru kua kulunisasáu. Sese kua beusa ''a turusúwa piterupi yenga, mairame tayuka kua yenga tetamaita rupi umunha turusu muapatiukasá taikusá rese kua indijinaita. Asui kua miraita tapiasukawa ainta nhenga taputari tamunha puxuwera tasupe arã, tanupá ainta sângawa itá rupi asui tayakawa ainta, ainta umpuraraka ainta asui ainta umunha puxuwera tasupe arã.

Mairame tamiakunta tamaã yawewa rese kua puxuwerawa tamunha waá, kua kunstituisáu 1988 rame wara, uxari takua arã sese kua yumukatru kua kitiwara asui yengaitá indijina mame kua tetama brasileru urikute umaã sese, asui umbeu panhe awá supe arã. Pususá sese kua siyasá kitiwara uxari maã katu kua kuasá itá kuximawara asui yumusasá pulitiku ita supé mame taxari mira indijinaita taiku asui tamuturusu kua ainta yenga rese, mayete umen yukuasá sese kua maã katuwa kitiwara rese panhe miraita brasíu upe waita panhe marupi aikuewa miraita. Yarikute yamã kua siyasá kitiwara aé yepé maã katuwa yaikusawa supé arã, panhe awa waá umuturusú.

Yawike ike sese kua turusúwa sesewera manduaísá imayesá rese, yamusasá aé yepesá kua kunstituisáu federal kua 1988 upé yepé yenga indijina kiti, mamen yamukame yamunha muraki asui marupi yamukatru asui maã katu kua kitiwara brasíu upé asui kua yengaita indijinaita, maye yuiri kua urikusá sipiwasuwa asui kuasá awá urikuwa aé.

Yarikute maã katu sese kua manduaísá upe academia yenga yengatu yara, uyumpiruwa yansé umanduari usikari asui umaã katu kua yenga indijina uyukiraiwa kua yenga tupi guarani rupi, ape uyupiru kua yenga amazunika, irupiwa kua tendawaita tayupurunkitá, mayete kua indijina asui umbawa indijina, ape usika muapatukasá asui saisusá yupurunkita sekulu XVII.

Sesewara kua yengatu tasupe arã kua kitiwara brasileru uriku siya pi isui kua mukuin pu pinimasá yane papera kuara upé asui maye yupurunkitasá, maye yuseruka vugau ita, tiapusá tiin rupiwa, usemuwa yepewasu maye portugues eurupa rupiwa yawe. Purunkitasá tasupé kua ukuawa ita, ae tayumbue kua miraita taikusá rupi asui uriku turusu imayese tarese. Ape marã yakua asui ysikari taresewara kua mira indijinaita asui amun miraita turususá kua brasil, umba ayunte yakua arã tarese, mã yamuyukua arã ainta turusu piri kua sui sunde kiti.

Yamusasá arã kua papera carta magna yenga indijina kiti yasasá turusu iwasusá, yumunaisá mirasá asui kitiwaraita, mamen aikuewa ukuawaita turusú upurunkita waita mukuin yenga asui pususá tarese kuaita rikusaitá, kuasá katuwa indijina, yapuderí arã

yasika yamusasá mayete iyawé, uxai manduisá, yepe upé yunté, maã katu tasupé kua kunstituisáu ita asui takua arã kuaita umbawaita tapurunkita portugues.

Mayete kua yenga asui rikusá, kunstituisáu aé yepe papera upakawa, ymukirimbawa mairame siya piri miraita uka awá ae asui tamunha maye umbeuwa yawe. Ape yaxari kua kunstituisáu maye yenga brasileru yawe, uxari kua tandawaita indijinaita takua maye asui tasikari ainta diretu, mukirimbawa kuri tamirasá rese asui yenga rese, yumaitesá asui timaresesá. Ape kuri uriku turusu beusá asui yumuseruka turususá miraita brasileru supe arã mata turusu sesewara kua kuasá kuxima waraita yupurunkitawa yane runde waraita rupi, yepe manungara turusúwa sikuyara, upitawa tasupe arã kuaita uriwa siyare kua sui yane runde kiti.

Miraita indijinaita taputariwa, republika yara asui demokrasia.

Marco Lucchesi

tuxawa papera wasu ruka upé panhe

Jose Ribamar Bessa Freire

umbuesá retewa pinimasá resé yumbuesá ruka federal Rio de Janeru upé

Traduzido por Francisco Cirineu Martins Melgueiro

PREFÁCIO

Uma língua desempenha papel determinante na construção e na permanência da identidade de um povo, como sistema complexo forjado no tempo, a partir de um conjunto de símbolos e palavras que traduzem uma precisa cosmovisão. Mais do que apenas permitir a comunicação nas franjas do presente é a língua que possibilita a preservação da memória, elo entre passadas e futuras gerações, abrigando o vasto repertório de mitos, rituais, saberes e aspirações que moldam a projeção de uma comunidade.

Para os povos originários, a memória coletiva preserva a sabedoria ancestral, guardiã de amplos saberes da relação entre o homem e a natureza, que se perpetua na resistência secular a sucessivos influxos de agressão impostos desde o início do processo de colonização. Sob o mito de uma suposta superioridade eurocêntrica, a exclusão das línguas praticadas no continente exerceu papel central para a desarticulação das organizações sociais indígenas. E aqueles povos que lograram manter os próprios idiomas o fizeram às custas de ameaças várias, como violências simbólicas e físicas, processos de subjugação, criminalização e genocídio.

Ao romper com esse paradigma de assimilação forçada, a Constituição de 1988 determinou a preservação da cultura e das línguas indígenas como uma responsabilidade do Estado brasileiro, a ser compartilhada por todos. O respeito à diversidade cultural implica a valorização dos conhecimentos tradicionais e a promoção de políticas inclusivas que garantam aos povos indígenas manter e desenvolver os próprios sistemas linguísticos, assim como dar visibilidade a esse patrimônio cultural de todo o povo brasileiro em face dos demais setores da sociedade. É reconhecer que a diversidade cultural é um patrimônio inestimável da humanidade, que a todos enriquece.

Tomamos parte neste significativo projeto de traduzir pela primeira vez a íntegra da Constituição Federal de 1988 para um idioma indígena, como cumprimento de nossas missões e trajetórias de preservar e valorizar a cultura brasileira e as línguas indígenas, assim como a riqueza e a sabedoria de que são portadoras.

Importa valorizarmos neste projeto a participação da Academia de Língua Nheengatu, fundada com o propósito de resgatar e valorizar o idioma indígena desenvolvido a partir de uma língua da família tupi-guarani, que deu origem à língua geral amazônica, responsável pela comunicação entre comunidades de povos distintos, bem como entre indígenas e não indígenas, até ser perseguido e proibido no século XVIII.

O legado do Nheengatu para a cultura brasileira manifesta-se em mais de dez mil palavras de nosso vocabulário e na definição do sotaque, na pronúncia vigorosa das vogais, nos sons nasalizados, que contrastam com o sotaque consonantal do português europeu. O sotaque, para a neurociência, é um comportamento aprendido entre os seres humanos por meio da mimetização e possui forte carga de vínculo emocional envolvido. Daí porque compreender e restaurar esse vínculo entre os povos indígenas e

os demais setores da sociedade brasileira é não apenas uma reparação histórica, como um compromisso para um futuro mais inclusivo.

A tradução inédita da Carta Magna para um idioma indígena foi um desafio complexo, interétnico e intercultural, que contou com a colaboração de especialistas bilíngues e o respeito diante das perspectivas socioculturais, conhecimentos específicos indígenas, para alcançar uma tradução autêntica, apta a refletir, a um só tempo, os valores constitucionais e a compreensão dos que não falam o português.

Tal como a língua e a cultura, a Constituição é um texto vivo, que se fortalece na medida que mais pessoas possam conhecê-la e vivenciá-la. Assim, pois, disponibilizar a Constituição em um autêntico idioma brasileiro permitirá às comunidades indígenas compreender e reivindicar seus direitos, fortalecerá sua identidade cultural e linguística, seu orgulho e sua autoestima. Será assim capaz de difundir e reafirmar, perante a sociedade brasileira, o papel fundamental dos saberes tradicionais como expressão ancestral, patrimônio de inestimável valor, como herança para um futuro plural.

Uma conquista dos povos indígenas, da República e da Democracia.

Marco Lucchesi
Presidente da Biblioteca Nacional

José Ribamar Bessa Freire
Professor Titular de Literatura Comparada da Universidade Federal do Rio de Janeiro

YUPIRUNGA SAWA OU SA

“Kuá míra ta kuxiima sui wara uiku waá ta iké, ta riku ta manduai sawa, ta ukuá sawa. Ta riku, asui ta kuá ta minhã mayeta ta uiku arama iké puranga, ta mukameẽ arama maã ta ukuá sawa, ta riku sawa ta, nhaintá, ti ta minhã maã puxiwerá waitá ne awá míra ta supe.”

Yawé umbeu kuá umanduai sáwa turusú, umpinima sara waá, séra waá Aílton imira sá waá Krenak, mairameẽ ta yumuatiri turusu 1987 akayu kuera, ta mukiariari arama kuá umundusá turusu waá. Ukuntari yawé ta puderí arama ta umpinima kuxiíma wara ta rikusá asui ta rese wara, kuá mundu turusu waá upé. Yawé úri umbeu kuá umundu turusu waa, mameẽ yayumutaru arama puranga, yaiku arama yepewasu, mayé míra yawé.

Kuá “Umundu sá Turusu waá” mayé yaiku arama puranga, musasá waá nheengatu kiti, nhaã uyuminhã kuera mairameẽ panheẽ mayewa míra ta, ta yumuatiri ta umbeu arama mayeta ta puderí taiku puranga. Iké kuxiíma wara waita ta uiku ta umbeu yuíri mayé ta putari taiku arama puranga. Kuá Umundu sá Turusu waá 1988 wara, aé akatu úri umpinima papera kuara upé, yepé kuntari sá mameẽ umaã waá rikusá, asui kuá sawa, iwi ta resé wara, asui mayeta kuá kuxiíma wara ta uiku iké kuxiíma suiwara.

Kuxiíma kariwa ta sika suiwara ike ta uwi upé, ta yúka kuera ta sui panheẽ ta iwi, ti xari kuera ta kuntari ta nheenga, ta ukua sawa, ti kuera ta xari ainta uiku maye ta uiku kuera kuxiíma. Yawewa rupí kuíri ta maramunha ta uikú ta iwi resé wara, ta kua sawa ta resé wara, marupi ta uiku waá, mayé ta uiku waá, ta uiku arama puranga, yepewasu amuũ ta irumu.

Kuá Poder Judiciário, uminhã uiku imuraki, mameẽ umbeu míra ta uminhã arama mayé té uiku waá kuá Umundu sá turusu waá upé. Kuxiima M rese wara kuxiima waa ta uiku ike, síia umbeu mayeta ta judiciário uminhã asui ta resé wara, mayé kuá umusasá arama ta nheengata ta kiti panheẽ umundu sawa ta uyumpinima waa kariwa ta nheenga rupi.

Kuá míra ta nheenga ta, uiku waá ta iké kuxiima sui wara, nhaã maupé ta puderí waá ta uyumukameẽ iké Brasil upé amũ ta supé. ISA umbeu ki aikué paá kuíri 274 kuxiima wara ta nheenga tá, ta kuntari waá ta, Mää síia ta sui wara, ta pawa ta uikú merupi. Yawewa rupi kuá síia sá nheenga ta, te nhaã yepé muraki mameẽ kuá Estado Democrático de Direito, umiakunta arama kuri puranga ta resé, ti arama kuri ta rikusa, ta ukuá sá , ta iwi ta, ta upáwa.

Yawewa rupi, ta purandu rupi kuá iké wara waá ta, kuíri Conselho Nacional da justiça asui Triibunal de Justiça Amazonas wara, yepewasu Úka Superior da Magistratura Amazonas wara yuíri, ta musasá kuá Umundu sá turu waá, yepé iké wara ta nheenga kiti.

Yawewa rupi, kuá “Umundu sá turusu waa” uyumusasá waá kuíri nheengatu kití, nhaã yepé muraki kuxiíma suiwara ta upurandu uiku, kuíri usika ta supe,ta nheenga rupi, maye te umudu sá turusu waá umbeu.

Kuá muraki ti sá maã uyumu uyumusanto maã kariwa ta nheenga suí nheengatu kití, ta kua arama ta rikusá asui kuasá resé wara. Umbaá kuíri úri umukameẽ ke kuá kuxíima wara ta, ta uiku iké, ta nheenga ta nhaã puranga. Yakua ki karíwa ta nheenga iwasu xinga ré míra ta ukuá arama puranga ta rikusá ta resé wara. Paranã pixuna wara ta, síá míra tapuia uiku ta amzonas upé, ta kuntari waá ta puranga nheengatu, ta musasá 250 umbeu sawa ta, uiku waá ta Umundu sawa turusú upé. Kuá uyupirungasá “Umundu sá Turusu waá” upé, umusasá sá ta nheengatu kití, ta umbeu maã ta uikú waá ipupé nheengatu kití, asui yuíri ta umbeu ki umusasá nheengatu kití, nhaã umundu sá turusú waá umundu waá. ‘Kuá muraki uyupiru umbeu nhaã Umbeu sá ta Constituição kuxiima asui Constituiçao pisasú waá rese wara reséuyu, asui upawa sá kití umbeu kuá uyupirunga sá kuayé waá muraki.

Kuíri kuri puranga pe ukuá iké panheẽ mayewa míra ta rikusa sawa ta resé wara!

Andréa Jane de Medeiros
Luanna Marley de Oliveira e Silva
Luís Geraldo Sant'Ana Lanfredi
Coordenadores

Traduzido por Edilson Martins Baniwa

INTRODUÇÃO

“O povo indígena tem um jeito de pensar, tem um jeito de viver. Tem condições fundamentais para sua existência e para a manifestação da sua tradição, da sua vida e da sua cultura que não coloca em risco, nem nunca colocou a existência sequer dos animais que vivem ao redor das terras indígenas, quanto mais de outros seres humanos.”

O trecho reproduzido é parte do discurso realizado pelo filósofo, escritor e liderança indígena Ailton Krenak, ao ensejo da Assembleia Constituinte de 1987, protagonizando momento histórico invulgar, ao reivindicar os direitos dos povos indígenas no Brasil.

Como “norma máxima que deve reger o bem viver”, – segundo a tradução da palavra “Constituição” para a língua Nheengatu – a Constituição Cidadã de 1988 congrega os princípios fundamentais e os direitos que se estabeleceram em um determinado momento histórico, para uma dada sociedade brasileira, a partir de um intenso processo de interação de diversos movimentos populares e sociais, incluindo os patrocinados pelas organizações indígenas. A Carta Política vigente, aliás, foi a primeira do Brasil a apresentar um capítulo específico sobre o reconhecimento da tradição, da cultura, dos territórios e modos de vida dos povos indígenas.

Na luta por democracia, terra, saúde, educação, meio ambiente e enfrentamento ao racismo, perseveramos o desafio da reparação histórica dos indígenas, como povos originários que vivenciaram os efeitos perversos da colonização, e ainda hoje experimentam uma série de violações quanto às suas tradições, visões de mundo, proteção de suas terras e acesso à justiça.

Entre as reivindicações mais corriqueiras das organizações indígenas, estão diversas demandas que dizem respeito ao Poder Judiciário brasileiro, entre elas a tradução de documentos e de legislações para as línguas indígenas.

De acordo com o Instituto Socioambiental (ISA), existem, atualmente, 274 línguas indígenas faladas no país. Muitas delas correm o risco de desaparecimento. O respeito à diversidade linguística é uma particularidade primordial na garantia dos direitos e essencial para a preservação de tradições, histórias e territórios dessas populações.

Não foi por outra razão que o Conselho Nacional de Justiça, o Tribunal de Justiça do Amazonas e a Escola Superior da Magistratura do Amazonas, compreendendo a importância e a necessidade de acolher essas legítimas reivindicações, publicam a primeira Constituição traduzida para uma língua indígena no Brasil.

A tradução da Constituição para a língua indígena Nheengatu se consolida como passo importante para assegurar uma política e uma prática intercultural consistente, estruturada, e que prima pelo respeito à diversidade étnica, ao mesmo tempo que garante a necessária relação entre o atual sistema constitucional do Estado Brasileiro e os sistemas jurídicos indígenas.

Todo processo de tradução é uma atividade complexa.

No presente caso, porém, pressupõe não somente decodificar uma linguagem escrita e jurídica, mas sobretudo transferir matrizes formais de uma sociedade estatal para as línguas indígenas, marcadamente pela tradição oral. Este processo tão delicado,

sensível e sobremodo espiritualmente vivido, só foi possível realizar-se graças à reunião de habilidosos indígenas tradutores, consultores e especialistas de diversas etnias do estado do Amazonas e do Pará, falantes ativos do Nheengatu, que viabilizaram a apreensão da própria alma e dos sentidos elementares do texto constitucional, a partir das cosmovisões do Alto e Médio Rio Negro e da região do Médio Tapajós.

As vozes dos tradutores indígenas estarão perpetuadas a partir deste trabalho. Em especial porque abrem esta edição projetando a importância desta realização multicultural e a relevância de uma Constituição revisitada a partir de uma língua indígena, como instrumento para a efetiva concretização dos direitos fundamentais.

Que possamos seguir, com este exemplo e esta iniciativa, os caminhos plurais da cidadania!

Andréa Jane de Medeiros
Luanna Marley de Oliveira e Silva
Luís Geraldo Sant’Ana Lanfredi
Coordenadores

MARAÃ TA PURANGA KUÁ MUSASÁ SÁ “MUNDU SÁ TURUSÚ WAÁ” YANÉ NHEENGA TAA KITI – NHEENGATU KITÍ

Kuá musasá sa kariwa ta nheenga sui yané nheenga ta kiti kuxiima akaju suiwara XVI, XVII, XVIII, paí minhã waá mayé yumbeu sá tá: pai nosso, Ave – maria, credo tá, amã xinga, ta musasá tupinambá ta nheenga kití, yandé arama ti kuera puranga, yansé ta minhã yawé, ta muapatuka arama, ta umuké arama, ta umbeu arama ta kiti wara tá resé yandé arama, yaxari arama yané kití wara tá.

Kuá kuíri waá yamusasá yané nheenga ta kiti kuá “Mundu sá turusú waá” upuderi ururi maã puranga waá yandé yakuá arama sesá wara. Kuayé **yapúderi “yambaka yané nheenga ta”**, yakuntari aintá, **yampinima aintá yuíri**, mayé te umbeu waá kuá “mundu sá turusu waá” upé. Asui, yakuá ki kuá Mundu sá turusú waá” sií mira tá, ti ta ukuá maã umbeu yané resé, asui yané rikusa wa resé yuíri. Yawewa rupi, yamusasá rameẽ yané nheenga ta kiti, kuíri nheengatu kití, awaitá ta kuntari waita nheengatu, ta kuwa kurí maã ta umbeu uikú ta uminhã arama ta rikusá ta rupi. Asui sui yuíri kuá musasá sá nheengatu kiti, nhansé kuíri yaiku mamé governu ta puraki arama yané nheenga ta resé wara. **“Ti ta puderí ta minhã yané resé wara, ti rameẽ ta minhã yepewasu yané irumu”**.

1. Yambeú Nheengatu resé wara kuaírantu

Kuá nheenga Nheengatu yupirungá sá úri Tupí suí, asui uiku yepewasu Tupi – Guaraní Nheenga ta irumu, yawé umbeu kuá uyumbeu waá tá turusu sesé Rodrigues (1984-1985) e de Rodrigues e Cabral (2002). Tambeu ki aé yepe nheenga kuera ta kuntari waá maranhão upé, Pará upé nhaã tupinambá ta akayú XVII kuera. (remaã. Rodrigues 1986, 1996; Cabral, 2000). Kuíri iké Paraná ppixuna amã rupi xinga té uyukuntari.

Kuíri kuá Nheengatu siá míra ta ta xari waitá ta nheenga ta, iké Amazônia upé, karirwa ta nheenga resé wara, mayé: Baré ta, yepe yepé Baniwa tá, Werekena tá, Mura tá asui yané anama Santarem wara ta mayé Borari, Arapium, kumaruara, amã ta xinga, ta yumbeu uiku yuíri Nheengatu.

Iké paraná pixuna upé, Tawa upé, aé nhaã uyupiru umukamé, umukiari papera upé, panheẽ mira ta, kariwa ta umaã arama , ta kuá arama yané nheenga tá resé wara nhaã umundu sá 145/2002 akayu kuera, mameẽ umukameẽ Baniwa, Nheengatu asui Tukano ta nheenga ta. Amã yané anama ta ta minhã mayé ike waá, yawé ti xinga té kariwa ta, ta kunta kuntari puxiera yané nheenga ta resé wara.

2. Maraã ta puranga kuá musasá sá “Mundu sá Turusú waá” Nheengatu kití

Musasá Nheengatu kiti kua “Mundu sá Turusu waá” awaitá ta supe ukuntari waá ta Nheenagatu, nhaã yepe maã puranga waá, yansé ápe umukirimbawa, umukameẽ uikú nhaã nheengatu amu míra ta supe’, aé umuyepewasu té uiku kariwa ta nheenga irumu. Asuí yuíri uminhã awaita, ta kuinatari waa Nheengatu, ta kuá arama, maã ta uiku, asui maã umbeu waá ta rese wara kua “Mundu sá turusu waá” upé.

3. Maraã ta puranga kuá musasá sá “Mundu sá Turusú waà” musasá wara ta supé Nheengatu kití

Yandé arama musasá sawa kuá “Mundus á Turusu waá” Nheengatu kití yawasemu iwasu xinga, maã yasuã puranga yuíri, kuayé:

- a) Kuá muraki yande arama yawasemu puranga retana, yansé yasiká yamusasá Nheengatu kití maã umbeu waá nhaã Mundusá Turusu waa upé, yakuá sá irumu, ti maã kariwa ta kuá sá irumu, maye ta minhã kuera kuá akayu ta rupi kuera XVI, XVII, XVIII.
- b) **Yawasemu puranga yuíri**, yansé yapuderi yasika yakuá puranga píri yané nheenga resé wara, yayumbue tipi xinga yané Nheenga resé wara, asui kariwa ta nheenga resé wara yuíri, yapuderi arama yamusasá puranga awaita supe usendu waá, ukuntari nheengatu ukuá ta ukuá arama, maype asui maã ta umbeu ápe ta resé wara, ta rikusá ta rese wara.
- c) Kuá muraki upé yamaã ki yamusasá manungara uyumpinima kariwa ta nheenga sui yané nheenga ta kití, u yané nheenga ta sui kariwa ta nheenga kití, nhaã yepé muraki iwasú xinga. Yansé maye umbeu waá kua yumbuesara Humboldt (1992, p. 03,04): maã ukuntari, umbeu waá kariwa ta nheenga rupí, amu rameé aé ti yamaã u yané ti aikué yané nheenga ta upé, u amû rupité yamuseruka aé. Maã yawewa rupité yamimnhã kuá muraki.

Kuekatu reté.

Edilson Martins Baniwa

A IMPORTÂNCIA DA TRADUÇÃO DA CF 1988 PARA AS LÍNGUAS INDÍGENAS – NHEENGATU

A história das traduções de textos no Brasil, a partir da chegada dos jesuítas nos séculos XVI, XVII, XVIII, como o Pai-nosso, a Ave-Maria, o Credo e um hino à Virgem Maria, entre outros, que foram traduzidos para Língua Tupinambá, não foi boa para os indígenas, pois todas tinham apenas o objetivo de catequizar os indígenas.

Este projeto de tradução da Constituição Federal de 1988 pode representar para as Línguas Indígenas Brasileiras o contrário, “Vida Nova”, o “Bem Viver” material e espiritual das Línguas e Linguagens Indígenas. Porém, sabemos que ela pode ser ainda um documento de um mundo desconhecido e diferente para muitos indígenas falantes ativos de suas línguas, mas que agora, com a sua tradução, pode se aproximar mais dos povos indígenas, sobretudo dos falantes da Língua Nheengatu. A sua tradução para língua indígena também vem ao encontro do ano internacional das décadas das Línguas Indígenas que tem o lema: **“Nada para nós sem Nós”**.

1. Breve histórico do Nheengatu

O Nheengatu pertence ao Tronco Tupi e é uma língua da família Tupi-Guarani, pertencente ao sub-ramo III, de acordo com a classificação de Rodrigues (1984-1985) e de Rodrigues e Cabral (2002). É a versão moderna do antigo Tupinambá que foi falado nos estados do Maranhão e do Pará, durante o século XVII (cf. RODRIGUES 1986, 1996; CABRAL 2000).

O Nheengatu constitui, ainda, instrumento de afirmação étnica de povos indígenas amazônicos que perderam suas línguas nativas por força do contato, como os Barés e em parte alguns Baniwa, no Rio Negro; os Werekena; os Mura, no Baixo Amazonas; os Borari, na região de Santarém; os Arapium; os Kumuruara e outros povos que estão na retomada da língua Nheengatu como a língua de afirmação identitária.

O município de São Gabriel da Cachoeira/AM foi o primeiro município a cooficializar línguas indígenas, por meio da Câmara Municipal pela Lei n. 145/2002, que “Dispõe sobre a cooficialização das línguas Nheengatu, Tukano e Baniwa”, abrindo espaço para que outros casos no Brasil superassem os preconceitos que a população indígena ainda sofre.

2. Tradução da Constituição Federal de 1988 e sua importância para os falantes do Nheengatu

Para os falantes da Língua Nheengatu, esta tradução da Constituição Federal de 1988 para sua língua representa o reconhecimento, o fortalecimento, a valorização e a proteção da língua Nheengatu. Além disso, a compreensão do maior documento de um país, em que estão garantidos os direitos indígenas e os direitos linguísticos. A tradução pode revelar também um mundo desconhecido e diferente, mas que agora pode ser compreendida pelos falantes da língua Nheengatu.

3. Tradução da Constituição Federal de 1988 e sua importância para os tradutores Indígenas

Para nós tradutores indígenas, a tradução da Constituição Federal de 1988 teve vários desafios, mas muitos significados importantes. Irei destacar apenas um desafio e dois pontos muito importantes:

- a) Este trabalho foi importante, pois nos proporcionou grande exercício para que nossa tradução não seja realizada como nas traduções dos séculos XVI, XVII e XVIII feitas pelos missionários, tendo como resultado a visão de mundo do homem branco e não condizente, em muitos casos, com a visão de mundo do indígena.
- b) Foi importante, pois veio nos ajudar a mergulhar no nosso mundo indígena, na nossa mitologia cosmogônica e etiológica para tentar fazer a tradução mais aproximada possível.
- c) Por fim, percebemos que traduzir de uma língua não indígena para a língua indígena ou vice-versa não é tarefa das mais fáceis, pois, como já dizia o Humboldt (1992, p. 3, 4): “nem toda palavra de uma língua tem um equivalente exato na outra. Dessa forma, nem todos os conceitos que são expressados por meio de palavras de uma língua são exatamente os mesmos que são expressados por meio de palavras de uma outra”. Mesmo assim, conseguimos fazer essa tradução.

Obrigado

*Texto de Edilson Martins Baniwa
Nota dos tradutores e tradutoras*

SUMÁRIO

YUPIRUNGÁ RĒDEWÁ	28
SESEWÁRA I - YUPIRÚGÁSA RETÉWA RESÉWAÁRA	29
SESEWÁRA II - DIREITU ASUI MAÃ KAÁTUSÁ ITÁ	31
ÜBEUSAÁRA I - DIREITU ASUI UMUÝÃ ARÃ YEPÉ YEPÉ ASUI SÍYASÁ	31
ÜBEUSAÁRA II - PAYÉ AWÁ DIREITU RESEWAÁRA	36
ÜBEUSAÁRA III - MAMĒWAÁRA RESEWAÁRA	38
ÜBEUSAÁRA IV - PULITIKU TADIREITU RESEWAÁRA	39
ÜBEUSAÁRA V - PARTIDU PULITIKU-ITÁ	41
SESEWÁRA III - ISTADU YUMUKAÁTURUSÁ	43
ÜBEUSAÁRA I - YUMUKAÁTURUSÁ PULITIKU- MUYASÁ	43
ÜBEUSAÁRA II - UNIÁU RESEWAÁRA	43
ÜBEUSAÁRA III - ISTADU FEDERADU ITA	48
ÜBEUSÁRA IV - TETÁMA-ITA RESEWÁRA	49
ÜBEUSÁRA V - DISTRITU FEDERAU ASUI TETÁMA MIRITÁ RESEWÁRA	53
SESÁU I - DISTRITU FEDERAU SUPÉ	53
SESÁU II - TETÁMA-ITÁ SUPÉ	54
ÜBEUSÁRA VI - MUAPATUKASÁ RESEWARA	54
ÜBEUSAÁRA VII - UMUÝASÁ MURAÁKÍ PAYÉ	55
SESÁU I - PAYÉ SUPÉ ARÃ	55
SESÁU II - UPURAKÍ WAITÁ PAYÉ SUPÉ	60
SESÁU III - SURAÁRA ITA ISTADU PURA-ITA, DISTRITU FEDERAU ASUÍ IWÍ TETÁMA TURUSÚSÁ	65
SESÁU IV - IWÍPUSAWÉRA- ITA RESEWÁRA	65
SESEWÁRA IV - KIRIIBÁSA-ITA YUMUKATURUSÁ SATÁBIKA	67
ÜBEUSÁRA I - UMUKIRIARISÁ-ITA LEY RESEWARA	67
SESÁU I - MAYÉ UIKÚ KÜGRESU NASIUNAU UPÉ	67
SESÁU II - KUÁ UKÚTARISÁ MURAKÍ RESÉ KÜGRESU NASIUNAU UPÉ	67
SESÁU III - DEPUTADU-ITA TAKÁMARA	70
SESÁU IV - SENADU FEDERAU RESEWÁRA	70
SESÁU V - DEPUTADU-ITA YÁRA ASUI SENADÚ-ITA YÁRA	72
SESÁU VI - YAÁTIRISÁ-ITA RESEWARA	74
SESÁU VII - KUMISÁU-ITA RESÉWA	75
SESÁU VIII - LEJISLATIVU YUMUYASÁ	76
SUBSESÁU I - DISPIZISÁU MUIRI SUPÉ	76
SUBSESÁU II - YUMUAPIRISÁ MÜDUSÁWA TURUSÚWA SUPÉ	76
SUBSESÁU III - LEY-ITÁ YAÁRA	77
SESÁU IX - YUMIAKÜTASÁ KÜTABIU, FINÄSEIRA ASUI USAMÉTARIA	81
ÜBEUSAÁRA II - IYAÁRA EZEKUTIVU PUDERI	84
SESÁU I - IYAÁRA KUÁ PREZIDÉTI ASUI IYAÁRA KUÁ VISI-PREZIDÉTI REPUBLICA YAÁRA	84
SESÁU II - IMURAÁKÍ KUÁ PREZIDÉTI REPUBLICA	85

SESĀU III – I RESPISABILIDADI KUÁ PREZIDĒTI REPUBLIKA	87
SESĀU IV – TASÚPÉ KUÁ MINISTRU ISTADU YAÁRA	87
SESĀU V – IYAÁRA KUÁ REPUBLIKA KÜSELIU ASUI KÜSELIU YUMIAKÜTASA NASIUNAU	88
SUBSESĀU I – REPUBLIKA KÜSELIU YAÁRA	88
SUBSESĀU II – KÜSELIU DEFÉDERISA NASIUNAU	89
ÜBEUSAÁRA III – PUDEIRISÁ JUDISIARIU YAÁRA	89
SESĀU I – MUIRI DISPOZISÍ-ITÁ	89
SESĀU II – SUPÉREMU TRIBUNÁ FEDERÁU RESÉWAÁRA	97
SESĀU III – TURUSÚPÍRIA TRIBUNÁ JUSTISA RESÉWAÁRA	102
SESĀU IV – TRIBUNAU REJIUNAU FEDERAU TA, ASUI JUIZ FEDERAU TA RESÉ WAÁRA	104
SESĀU V – TRIBUNAU SUPERIÚ DE MURAKÍ, TRIBUNAU REJIUNAU DO MURAKÍ, ASUÍ JUÍZ DO MURAKÍ TA	106
SESĀU VI – TRIBUNAU ASUÍ JUÍZ ELEYTURAU TÁ RESÉ	108
SESĀU VII – TRIBUNAU ASUÍ JUÍZ MILITARIR TA RESÉ WAÁRA	109
SESĀU VIII – TRIBUAU-ITA ASUI JUIZI-TA RESÉWAÁRA	110
ÜBEUSAÁRA IV – UYUMUYÁSÁ RUPIÁÁRA JUSTISA KITÍ	111
SESĀU I – MINISTERIU PUBLIKU RESÉWAÁRA	111
SESĀU II – ADIVUKASIA PAYÉARÁ RESÉWAÁRA	115
SESĀU III – ADIVUKASIA REWAÁRA	115
SESĀU IV – DEFÉSURIA PUBLICA RESÉWAÁRA	115
SESEWÁRA V – ISTADU SUÁTISÁRA ASUI ISTITUISÁU DEMUKRATIAWÁ- ITA RESÉWAÁRA	117
ÜBEUSAÁRA I – ISTADU SUÁTISÁRA ASUI ISTADU TÉDÁ RESÉWAÁRA	117
SESĀU I – ISTADU SUÁTISÁRA	117
SESĀU II – ISTADU TÉDÁ RESÉWAÁRA	118
SESĀU III – PAYÉ SESEWÁRA	119
ÜBEUSAÁRA II – MUKÁWA-ITA KIRIBAWASÁ RESÉWAÁRA	119
ÜBEUSAÁRA III – MUYAKÜTASÁ MÄNÜGAÁRAITA RESÉ	121
SESEWÁRA VI – KUBRARISÁ ASUI MUATIRISA DIÑERU RESÉWAÁRA	123
ÜBEUSAÁRA I – NASIUNAU KUBRARISÁ RESÉWAÁRA	123
SESĀU I – PAÑE MUÚBEUSAÁRA RESÉWAÁRA	123
SESĀU II – MAMË UKUBRARISÁ UPUDERI USIKA	125
SESĀU III – UNIÁU UKUBRARIA WAITÁ RESÉWAÁRA	127
SESĀU IV – ISTADU-ITA ASUI DISTRITU FEDERAU KUBRARISÁ-ITÁ RESÉWAÁRA	128
SESĀU V – TÉDAWÁ-ITA KUBRARISÁ RESÉWAÁRA	131
SESĀU VI – MAYÉTA UYUMEÉ ARÄ KUBRARISÁ RESÉWAÁRA	132
ÜBEUSAÁRA II – PAYÉ AWÁ DIÑERU RESÉWAÁRA	135
SESĀU I – PAYÉ UYUMUYÁSÁ RESÉWAÁRA	135
SESĀU II – MUIRUPÍ ISAWA TÁ RESÉ WARA	135
SESEWÁRA VII – MAYÉ USÚRÁ ECONOMIA ASUI FINANCEIRO	149
ÜBEUSAÁRA I – URI WAITÁ SÜD SUI UBEUWA PAYE SEÉSÉ MURAÁKÍ ECONOMIA RESÉ	149
ÜBEUSAÁRA II – UMÄSÁ MAITA USÚRÁ KUÁ TÉDA WASÚITA	153

ÜBEUSAÁRA III – MAITA TAMUYÃ TAÁRASURÃ MURAÁKÍ UÚRIWA IWÍ SUI MUIRI MAÃ UMEWA UYUYUTIMA IWA YAWÉ, IWÍ SUI ASUI TAÂMUPISASU MAITA RA USÚ	155
ÜBEUSAÁRA IV – DINHERU RESÉ WAÁRA	156
SESEWÁRA VIII – ÜBEU SAWÁ MAYÉ MÍRA T UIKÚ	157
ÜBEUSAÁRA I – MUATÍRI PAYËÊ MANDUARI SÀ TÁ	157
ÜBEUSARA II – SAWÁ TÀ MAÂ MÍRA TA RUPÌ	157
SESÂU I – MUATÍRI PAYËÊ MANDUARI SÀ TÁ	157
SESÂU II – PURÁGA YAIKU	159
SESÂU III – MINHÃ SAWÁ TÀ MAÃ MÍRA TA RUPÌ	161
SESÂU IV – UMUYAKÚTA SÁ MÍRA TÁ RESÉ PURÁGA AÁRAMA TA UIKÚ	163
ÜBEUSAÁRA III – KUASA, RIKUSA RESÉ WARA TÁ	164
SESÂU I – KUASÁ RESÉ WARA	164
SESÂU II – RIKUSAÁRA RESÉ WAÁRA	169
SESÂU III – YUMUSAÁRAITA RESÉ WAÁRA	171
ÜBEEEUSARA IV – KUÁSÁ, MAYÉ TA MINHÃ SÃ, ASUÎ PISASU SAWÁ	171
ÜBEUSARA V – KUNTARI SÁ RESÉ WAÁRA	172
ÜBEUSARA VI – MAMÉ YAIKU WAÁ RESÉ WAÁRA	174
ÜBEUSARA VII – ANAMA TÁ, TAÍNA TA, KURUMI ASUI KUYÁNTAI TA, KURUMI WASÚ ASUI KUYÃ MUKU TA, TUYU ASUI WAIMÍ	175
ÜBEUSARA VIII – IDIJINA-ITA RESÉ WAÁRA	177
SESEWÁRA IX – MUATÍRI PAYËÊ MANDUARI SÀ TÁ CONSTITUIÇÃO UPÉ	179
ÜBEU SÁ TA MÙDUSÁWA TURUSÚ WAÁ KUXIMA ASUI MÙDUSÁWA TURUSÚ WAÁ PISASU WAÁ RESÉ WAÁRA WAÁRA RESÉ	185
ÜBEU SÁ TA CONSTITUIÇÃO KUXIMA ASUI CONSTITUIÇÃO PISASU WAÁ RESÉ WAÁRA WAÁRA RESÉ	185
REKUYËSERI AÂMUITÁTU SESEWÁRA KUÁ UYUMUSASÁWA-ITA SESWAÁRA IPURTÁTI KURI KUÁ MÙDUSÁWA TURUSÚWA ISIKA PAYË MÍRA-ITA SUPÉ	189
USIÍKASÁ JUSTISA KITÍ AÉ SESEWÁRAPIRI UMAÃ KUÁ ISTADI DEMUKRATIKU URIKÚ PIRI ARÃ IKIRIBAWA SAÁ AITE KUÁ UPISIRUSA-ITA PAYË AWÁ TARIKUTÉ TAIKÚ AÁPE	189
ISTADU BRAZIU YAÁRA URIKÚTÈ UMUSÚÚPI KUÁ MIÍRA-ITA IKEWAÁRAWÁITA ASUI IDÍJINA-ITA DIREITU	189
2020 AKAYU RAMËKUERA UYUMUYÃ DEKRETU SESEWÁRA KUÁ COVID-19 YAWÉ WA RUPÍ UYUMUYÃ AÂMÃ ARTIGU-ITA ADCT SUPÉ	190

**MŨDUSÁWA TURUSÚ WAÁ,
ÜBÊUWA MAYÉ MÍRA ITÁ UIKÚ
ARÃMA PURÃGA IKÉ BRAZIU UPÉ**

YUPIRUNGÁ RĒDEWÁ

Yandé, yaãmuyakütasá miíra-ita uikúwa braziu upé yayumuatiri yepé yaátirisa wasú upé, yakütari arã tetáma iwasúimawá resé mamé yapitasúka siíya direitu asui yepé-yepéwa, timaãresésá pitasúkasá uikúsá purãga uyumuyásá yepéwasúsá asui supisá mayê tairũ kuá-itá SESEWÁRAwá-itá tédawá purãga. Yumusiiyawá asui uyuxariwa aé arã. Ike asui amũ kití yukütaíwa siíyasá rupí, yumuyã aé tupana muyakütasá irũ **mûdusáwa turusú waá, ūbeuwaá mayé míra itá uikú arãma purãga iké** braziu upé.

SESEWÁRA I YUPIRŪGÁSA RETÉWA RESÉWAÁRA

Art. 1º Tetāma braziu, uyumuyáwa muatirisá istadu-ita asui tēdawá-ita asui distritu federau, umuyupirú míra-ita uikú rupiáára purāga asui urikú kuá uyumuyásá iwasúimawá ūbeu seése kuá:

- I- Suberania
- II- Mírasá-itá
- III- Míra sikuesá
- IV- Maäkaátu muraákí resé asui yupirugá sa timaãresé
- V- Siýasá pulitiku

Übeusá yepéyūtu. Kiribawasá uri míra-itá sui, uyumuyáwa míra-ita uyuparawákawá-ita payé rupí mayé ūbeu kuá mündusáwa turusú waá, ūbeuwaá mayé míra-itá uikú arāma purāga iké upé.

Art. 2º Uniáu kiribawasá -ita, yepéyūwa-ita asui suurí waitá uyumuyárisá yepewasú asui umyáwa-ita ley, umuyásá asui umuyakuntasá.

Art. 3º Tetāma wasú urikú maduaisá kuáye:

I- umuyá miíra-itá purāgarā wa-ita uikú, supítu timaãresé asui uyupisirupa wa-ita tarupípáwa;

II- Yumutusúsá payé yumukiriarisá;

III- Úbawarā pirasuwasá asui puxuwerasá-ita asui umukuáira ãmurupísá yaikú asui tetāma mirita;

IV- Umuyá payé awá uikúárā purāga, úbárā umaä puxuwera aãmu-ita supé yupirūgasá rupí, miírasá, yumukamësá, tipitingasá, akayusá asui aãmuita umutenhutuwasá.

Art. 4º Tetāma wasú braziu ūbeu mayé uyumeê aãmu tetetāma tairü:

I- Yepéyūwa tetāma;

II- Direitu miíra-itá supé arã;

III- Miíra-itá yumukiribasá;

IV- Úbá yumuapatuka;

V- Tetāma-itá yeppewasúsá;

VI- Suäti timaãresésá;

VII- Mayé arã ūbá yamä maáramüyasá;

VIII- Úbawa puxuwera wa asui miírasá resé;

VIX- Miíra-itá yumuatiri purāga arã usú kuá mundu.

Übeusá yepéyūtu. **Tetāma** wasú braziu usikai umuiké ekunumiku pulitiku payësá asui miíra latinu amerikanu kitíwaára, umäduai umuyá tédá wasú miíra-itá yaára;

SESEWÁRA II DIREITU ASUI MAÃ KAÁTUSÁ ITÁ

ÜBEUSAÁRA I DIREITU ASUI UMUYÃ ARÃ YEPÉ YEPÉ ASUI SIÝASÁ

Art. 5º Yepéwasú aítá papéra pitasúkasá upé, ūbá awá yumuapisaka, uxari braziupúra asui aãmu tetãma suiwaáraita uikú waitá tetãma wasú upé direitu tasikue arã, timaãresésá, yepewassá, sarusá mayé ūbeu:

- I- Apigá-itá asui kuhnã-itá yepéwasú aítá direitu mayê ūbeu kuá papéra;
- II- ūbá awá urikúté umuyã u uxari umuyã tiramẽ suâtisá rupí;
- III- ūbá awá usú upurará asui umuapisaka u puxuwera;
- IV- payé awá urikúté uxari mäduaisá;
- V- urikú direitu usúaxaará, turusú ramẽ SESEWÁRA maã umunhwa, SESEWÁRA u ságawá;
- VI- ūbá awá urikúté umuapatuka mäduaisá asui ruyaísá, yaátirisá yumbue arã yumuyã timaãresé asui mamẽ yumuyã asui nhegaita yupitásúka kuá papéra upé;
- VII- papéra wasú upé yupitásúka seésé kuá ruyaísá payé marupí asui mamẽ suraára tapuraki rédá upé;
- VIII- ūbá awá usú muapatuka ruyaísá resé u mäduaisá u pulitiku;
- IX- muraákí yumuyã timaãresé umuyásáita kuásá asui purugitasá upurãdúwa u umbá;
- X- ūbá awá muapatuka yumeësá, sikuesá, kaátusá asui miírasá resé, urikúté direitu umeë maã umuaiwa waá u userukawá rupí;
- XI- miíra ruka ūbá awá urikúté upirai ūbá awá urikúté uwiké tiramẽ iyaára umûdú', anhuté mairamẽ aikué aãmutes miíra u mayê usasá uikú, u pisirú arã, u áára ramẽ, juiz umûdú ramẽ;
- XII- ūbá awá urikúté upirai kuekaáuitá asui yukûtaisá itá tareséwaára asui yupurûgitasá-ita, ayüté anhuarâwa upé, juiz umûdú ramẽ, mäduaisa upé asui mayê suâtisá ūbeu tasikari arã SESEWÁRA u tâbeu seésé mayérã;
- XIII- muraákí yumuyã timaãresé, papéra upé u muraákisá, suâtisá umaã seésé kuá ukuawá muraákí resé';
- XIV- payé awá urikúté ukuá kuekaátu resé asui yumukaátuwa papéra upé, mairamẽ uputari aé imuraákí rupiáára;
- XV- rewatá timaãresé tetãma rupí mairamẽ timaãresé uikú. Mayêwâtu miíra upuderi, mayê ūbeu kuá suâtisá, uwiké, upitá u usëmu isui imaã tairû;
- XVI- payé awá upuderi umuyã yaátirisá, mukawáima, maãrûpîtu, repuranduwa u ūbá, anhuate ūbá repuderi reumuyã yaátirisá mairamẽ aikué amû umuyã arã aápete yuiri, rerikute remuyã kuekaátu sunderé tuixá tasúp;

XVII- turusú timaãresé muûti ita muraákí rupiáára, yumusikidá suraára yawéwa tasúi;

XVIII- yumukiriaiarã kuá muraákí muûtisá rupiáára asui, mairamẽ ley uxari, suâtisá rupí asui neawá upuderi uwikéwiké tapiterupí upuraki pukusá;

XIX- Kuá muûtisá upuderi kuri uyumusikidá ta muraákí, mairamẽ juz-itá ta purâdu asui ta umûdú ramẽ;

XX- Übá kuri awá upuderi umûdú rewike u repita aápe;

XXI- kuá muûti wasúita mairamẽ taxari takûtai tarikuté tayumukamẽ mayê tarumuaára tayawé mûdusá' rupí;

XXII- tarikú direitu ta iwí resé;

XXIII- kuá ukaita tamuyaküta muraákí resé;

XXIV- suâtisá übeu mairamẽ kaátu aé tasúpé aárama u maam kaátu taresé, mairamẽ aikué diñeru ixupé aáran mayê übeu seésé kuá papéra upé;

XXV- mairamẽ aikué turusú yawáitesá miíra-itá supé miíra ukuáwá SESEWÁRA urikútê umaam seésé aé pawáte, tarikuté tapagari aé taãmuaiwa ramẽ;

XXVI- iwí kuáirawá mayê übeu suatisá upé, yupurakiwa mendasaita rupí übá Irupí usú yupagari muraákí rikuyaára, uxari suantisá supé umaárama mata umuyã usú arã sundé kití;

XXVII- Iyaára-itá tarikú direitu tamuyá aé, tâbeu SESEWÁRA u taãmuturusú taãmuraákí, yumusasá taárairaitá supé mayé ikupukusá kuá suâtisá;

XXVIII- yupiterásuka kuá sâtisá upé:

a) muyakütasá muraákí ipesuwa waá asui siýa waupé asui yumusiíya ságá asui miíra nhenga yumusaáraisá murakí upé yuiri;

b) urikútê yumuyaküta maíta yumuyã muraákí taãumuyâwá mamëta uwiké kuá mukiriaisaitá umâduaisáitá asui aãmuitá uyumuapika waitá;

XXIX- suâtisá upitásuka kuá-itá mukiriaisá itá muraákí yâpukusá tapurakí suâtisá taresé kuá muraákítá turusú waitá asui SESEWÁRA waitá uka wasú tarera asui aãmuita rágá resé mamën aikué maãkaátusá payé supé asui tetâma wasú yukirai arã kuásá irû asui mukaáтурusá irû;

XXX- urikútê direitu sikuyaára;

XXXI- aãmû miíra-itá uikú waitá tetâma upé yumusasá ramẽ kuá sikuyaára-itá awá umâ sesé kuá suâtisá braiu yaára tarikú reséwaára taáraira-itá braiu upé, aápe übá maárama tasúpé tasúâtisá;

XXXII- tetâma miri usú umuyã suâtisá rupí pitasúkasá miíra-itá supé;

XXXIII- payé awá urikútê usédú kuekaátu SESEWÁRA u payé awá supé arã tasúi kuá-itá mûdusáita yûbeuwa suâtisá upé, kaátusá rupí, yupiterásuka kuá-itá mairamẽ yumimisá übá upuderi uxari suâtisá payé asui tetâma miri supé;

XXXIV- yupiterásuka payé supé arã tapaágari u umbá:

a) yarikute yapurâdu pitasúkasá resé u suaxaára kuá puxuwerawá u yumuturusú kiribawasá resé taitû kuá-itá mûdusááraitá;

b) yarikú arā papéra SESEWÁRA uka wasúita rupí, pitasúka arā direitu asui ūbeusá maã resé yâde arâ;

XXXV- suātisá ūbá usú umukayêmu mûdusááraita sui puxuwerawá u yupikasá diritu resé;

XXXVI- suātisá ūbá usú umuapatuka rerikuwa, juiz ūpurāgawa asui yukütaíwa SESEWÁRA;

XXXVII- ūbá yamarâ kûtaisá u purûgitasá-ita seésé;

XXXVIII- júri aé yumiakûta, mayê suātisá uxari ixupé arâ, yupitásá:

a) turusú suātisá;

b) kiririsá parawaáka ramê;

c) turusú kiribawasá ūbeu arâ;

d) kiribawasá ūbeu arâ seésé kuá umuyâ waitá puxuvera sikue;

XXXIX- ūbá yamâ puxuwerawá tiram  suātisá ūbeu asui ūbá ram  ūbeu sundere seésé;

XL- suātisá ūbá uyuiri sakakuera, ay t  umpur gawa putari ram  mi ra;

XLI- suātisá umutenhutu aw  ram  um duari puxi direitu res  asi tima res s  res ;

XLII- may  ram  puxi mi ra yuku s  res  ūb  yam  sikuya ra asui pap ra, urik t  uyumutenhutu may  ūbeu su tis  up ;

XLIII- su tis  ūbeu ūb  yam  sikuya ra tas p  ku -it  puxuvera u uyuk  wait  umus s  wait  druga- t  ma ram ya wait  asui a muit  tarikut  tas axa ra Irup  ku  um d s ait , umuy s -it  asui aw it  tapuderi wait  tamuapatuka, ti ram  tamuy  tamura k ;

XLIV- ūb  aiku  sikuya ra tas p  ku -it  mu ti muk  ir  wait , mi ra- t  sura rait  ta umuy  ram  puxi su tis  sup  u tet ma ;

XLV- nemay wa mi ra us  usas  yaw ntu, urik t  umuyak ta ma  umuy w  asui uperderi ima it  may  ūbeu su tis , usas  ar  y p  taáraira tas p  ay t  mairam  sikuyaára usas  pay ;

XLVI- su tis  umuyak ta y p  y p s  rup  pur rakais  a pe uxari a muit  xinga may :

a) ipesuwa u uikúsá tima res ;

b) up rderi ima ;

c) sikuyaára;

d) muraákí a muram ;

e) ūb  urik  direitu.

XLVII - ūb  yam  pur ras :

a) manus  rup , ay t  ma ram yas  up , may  ūbeu art. 84, XIX;

b) may  yaw wa ra wate;

c) muraákí pur ras  rup ;

d) mûdusá rupí;

e) puxuwerasá;

XLVIII - puraárasá usú mamête supiaára, mayêtê puxuwerasá iyakayú asui miírasá;

XLIX- yupitásúka puraárasaita supé pusúsá imiírasá rupí;

L- puraárasá-itá kunhã waitá yupitásúka tasúpê tarikúté taikú tameëbiraita irû mairamê tau taikú kâbi;

LI- nemayêwa brazileru taämüdu usú, ayüté ikewaárawá, mairamê kuáira puxuwerasá umuyâwá sundere u mairamê supi uruatá puxuwera waitá asui drugaitá suâtisá rupí;

LII- ūbá taxari usú miíra aämü suiwaára umuyâ ramê puxuwera kûtaisá rupí u maduaisá;

LIII- ūbá awá usú yumuseruka ayüté mûdusá rupí;

LIV- ūbá awá usú uyuka timaäresésá u maäita tiramê usú purukitasá rupí purâga;

LV- maáramüya saita supé uikú waitá muyakütasá upé asui tarikúwa taresé waára payê, yupitásúka tasúätisa arã, maänügára irû tarikúwa;

LVI- ūbá upuderi yäpukusá aikué Purügitásá ūbawa supi;

LVII- ūbá awá urikútê uyuksä kupadu tiramëre tâbeu sesé papéra upé;

LVIII- yumuyukuawá miíra yawé ūbá usú iyukuá mayê umuyâwá yawé puxuwera, mayê ūbeu suâtisá upé;

LIX- tasú taxari ipesuwa kuá umuyâwá puxuwera miíra-itá supé tiramê iyukuawá mamê taxariwa;

LX- suâtisá ayüté upuderi umusikinda miíra-itá sui maä yumiakü Tetâma uikú mairamê suâtisá SESEWÁRA u miíra-itá upurâdú kaátu;

LXI- ūbá awá usú presu, ayüté tapiiska ramê umâduai u papéra pinimasá juiz upurâdúwa ramê, mairamê suraára tayawi u tamüyâ rete puxuwera, mayê suâtisá ūbeu;

LXII- presu ramê mayêwâtu miíra asui mamê taikúwa tarikuté tâbeu yepéresé juiz supé arã asui iyanama tasúpê u awá ramê uputai;

LXIII- tasú tâbeu presu supé arã i direitu resé, uikú arã ukiririntu tamuyaküta iyanamâita asui ukuntai arã Irupí;

LXIV- presu uriku direitu umâ awáita uxari presu arã aé u pulisia upurâdusá aé;

LXV- usúwa presu tenhutu juiz umusêmu aé aáramête;

LXVI- neawá usú urasu kadeia kití u tapitasúka aápe aé, mairamê suâtisá umeë ixupé timaäresésá, sikuyaára irû u umbá;

LXVII- ūbá awá usú presu udeveri reséwa rupí, mairamê muyakütasá irupítu ūbá ūburi ixupé arã urikútê umeë xibiu rikuyaára;

LXVIII- taxari usêmu kuá upurarâwá u usâwa taputai tamüyâ ixupé puxuwera u ūbá taxari uikú timaäresé, puxuwerasá u kiribawasá rupí;

LXIX- tameē ixupé arā mūdusá suātisá pitasúka arā direitu pasá asui musatambika, ūbawa habeas corpus u habeas data umuyaküta, mairamē umuyására puxuwera aé yepé tuxauwa, u juiz upurakiwa uikú miíra-itá rupí;

LXX- mūdusá pitasúkasá resé payé urikte kuáye:

- a) pulitiku-itá yumukamésá kūgresu nacionau upé;
- b) yumukaáturusá sindical, muūti u muūti ita purāga waitá uikú asui upurakiana waáteyepé akayu pitasúkasá resé imíira-itá asui yumuapikawá;

LXXI- taxari mūdusá Purūgitásá rupí mairamē papéra ūbá usika tareséwaára kuá muraákí direitu resé asui timaãresésá kunstitusinal asui direitu mamē uikúwa kiribawasá asui imírasá;

LXXII- uyumeeará usému arā ára;

- a) upuderiará ukuá kuekaátu resewára sesewára awáta miíra upuráwa, papéra kutaára u uyuka SESEWÁRA uka wasú-itá rupí u miíra-itá irútu;

b) yūpinimasá seésé, mairamē ūbá yumuyá sikindasá upé, juiz rupí u muyásá-itá;

LXXIII- payé mayêwa miíra upuderí ūbeu seésé muraákí uyuka puxuwerawá umuyá aákátuwa supé arā u mamē tetâma miri uikú umuyásáita kútaisá, yaikusá upé asui maã ita kuximawáraita asui kitíwaára, upitá umuyásá, măduarisá puxí, usému juiz tasúi asui taresaárai aé;

LXXIV- tetâma umuyaküta kuánhetu asui yawéntu mairamē ūbá yamá supiaára turusú;

LXXV- tetâma umeē sikuyaára puraárasá supé mairamē tayawi, yawéte yuiri awá ramē upitá presu usasá ramē mamē taxariwa upitá arā;

LXXVI- ūbá yamá sikuyaára tamá ramē pirasuwa waa indé, mayê ūbeu suātisá upé;

a) papéra mairamē renaseri;

b) papéra manusá resé;

LXXVII- ūbá yamá sikuyaára kuá papéra yasemu rupiáára asui papéra yá ára rupiáára, suātisá rupí, mairamē yupuraki miíra-itá rupí;

LXXVIII- payé awá supé juiz rupí u umuyásá rrupí yupitásúka kupuku măsá resé upuderí arā usú purága SESEWÁRA;

LXXIX- yupitásúka suātisá upé măsá seésé kuá papéra nereséwaáraitá, mayêté kuá ne pu rakapira irú waa;

§ 1º Papéra ūbeuwa seésé kuá direitu asui maã kaátuwa aé usému kutaára.

§ 2º Direitu-itá asui maã kaátu waitá uikúwa mūdusáwa turusúwa upé ūbá uyuka aámuitá urikú waitá sundere u aámü tetama sui waitá mamē braziu usika umûdú.

§ 3º Muūti aámü tetâma suiwaára-itá tasasá ramē direitu miírasá resé, muiri uka kūgresu nacionau upé, kuema u karuka, musapiri pu, muküi pu yepé parawaákasá miírasa-itá rupí usasá papéra küstutiusnau kití.

§ 4º Braziu upitá umaásá arã tribunau penau aãmũ tetãma ta súpé mairamẽ yupirûgá yumukamẽ puxuwera.

ÜBEUSAÁRA II **PAYÉ AWÁ DIREITU RESEWAÁRA**

Art. 6º Tarikú direitu yûbuesá resé yumpusâga, timbiu resé, muraákí resé, uikúsá resé, uwatá rupiá resé, timaã resésá, muyakütasá, sikuyaára resé, mëbiraisá resé, taina-itá resé, ūbá waitá mamẽ taikú, mayê ūbeu mûdusáwa turusúwa.

Übeusá yepéyûtu. Payé brazileru sasawá uikú pirasuwa, urikú direitu sikuyaára iyanama tairû yupitásükawá papéra wasú upé yawéwaára waáte ūbeuwa seésé kuá suâtisá yumiakûTetâma SESEWÁRA.

Art. 7º Ta direitu kuá purákisá-itá uiiku waitá Tetâma upé asui têdá-itá rupí, asui aãmuita xinga umuyâwá purâga tasúpé:

I – muraákí yupitásúka ūbá arã tamusêmu u tiramẽ maãreséwaára suâtisá upé tarikuté tameé sikuyaára asui aãmuitá;

II – yupitásúka muraákí mairamẽ ūbá urikú muraákí;

III – urikú sikuyaára muiri akayu upuraki;

IV – sikuyaára, suâtisá upé, payé awá supé umuyaküta arã indé neanama tairû neruka upé, nerimbiu, yumbuesá, pusâga, timaãresésá, yumaãmudeusá siisa, watasa rupiá, sikuyaára payé, turusú, xinga reriku arã aé payé manungaára rikuyaára;

V – sikuyaára payé asui mayê repurakisá;

VI – mukuáira sikuyaára ayüté mairamẽ ūbeu kuá kunvensâu u siýasá rupí;

VII – yupitásúka kuá sikuyaára ūbá upuderi, miri, miri wa sui awá umuyakûTetâma umaã utirika;

VIII – muciúm pu musapiri sikuyaára mayêtê urikúsá sikuyaára rupí u mayê apusentaduria yawé;

IX – uprakiwa pituna reme turusú xinga aára ramẽ waára sui;

X – sikuyaára suâtisá upitásúka mairamẽ ūbá umusasá aé;

XI – maãsa urikúsa sikuyaára yuyukawá isuiwaára, mayê kaátu empres purakisa mayê ūbeu suâtisá;

XII – sikuyaára memdasa tasúpé ūbá wai, ta urikú si, kuyaára turusú;

XIII – purakisá ūbá upuderi usasá pu musapiri muiri aára asui karenta e kuátru sumana upé taxari ramẽ aára tapuraki u tamukuaíra muraákí mairamẽ tayukütai siýasá upé;

XIV - pu yepé ura muraákí mairamẽ tayutrukai u tayukütai ramẽ;

XV – mitú ára ramẽ kuri aápe kuri pitusára muraákí sumana pukusá;

XVI - sikuyaára turusú piíriwa ayüté sikuëta pursëtu aé retéwa sui;

- XVII – pitusá akayu rupí urikútê sikuyaára turusú xinga salariu sui;
- XVIII – puruâwa urikútê upitu sentu vinti aára ma sikuyaára irû;
- XIX – paya pitusá uikú suâtisá upé;
- XX – yupitásúka kuyâ muraákí uikú suâtisá upé;
- XXI – kuekaátu sundere ikupukusá muraákí resé ayûté trinta aára, kuá suâtisá upé;
- XXII – uyaruka muraákí mairamë masí kiasá asui muyakütasá rupí;
- XXIII – Turusú sikuyaára muraákí puraárâwá iwasúwa, asui yawâitewa;
- XXIV – apusentaduria;
- XXV - muyakütasá taáraira-ita asui matiríwa-ita urikú waitá akayu yawëtu yûbeusaára rukaita rupí;
- XXVI – maâsa kaátuwa kunvensâu taresé ,asui siýasa murak, i, taresé;
- XXVII – pitasúkasá purakisa upé suâtisá upé;
- XXVIII – Pitasúka mais ramë imuraákí upé upitá muraákí yaára irû aápe übá upuderi uyuka isui sikuyaára mairamë puxuera usasá Irupí;
- XXIX – muraákí rikuyaára reséwa urikútê pu akayu yupitásúka purákisá-ita supé uikú waitá Tetâma upé asui tédá-itá rupí upuderi usasá muküi akayu usëmu rire imuraákí sui;
- XXX – saisú ramë sikuyaára aâmurupí muraákisa rupí asui yumukamësá rupí akayu tipitigasá rupí u uikúsá;
- XXXI – saisusá purunkita seésé puxuwera kuá purakisá matiriwa;
- XXXII – saisú yumuruayana muraákí upé kuásá asui aâmë purakisa tairû;
- XXXIII – saisú muraákí pituna ramë yawâite u iwasú tasúpé kuá-itá übawarê tarikú musapiri pu musapiri akayu asui mayêwâtu muraákí tasúpé kuá-itá übawaárê tarikú musapiri pu yepé ayûté mairamë uyûbué uikú, urikú ramëana muküi pu irûdí akayu;
- XXXIV – yepéwasú direitu purakisá tasúpé muraákí upé asui purakisá aâmutéwa.

Übeusá yepéyûtu. Yupitásúka purakisa reséwaára ta direitu uikúwa ike insisu IV VI VII, VIII, X, XIII, XV, XVI, XVII, XVIII, XIX, XXI, XXII, XIV, XVI, XXX, XXXI asui XXXIII uikúwa suâtisá upé, tarikuté tamûyâ SESEWÁRA, aé retéwa asui maänügára muraákí reséwaára asui maâ ita uikú waitá ike insisu I, II, IX, XII, XXV asui XXVIII mayê uikúwa umuyâsá payé upé.

Art. 8º Asusiasâu upurakiwa-ita yára u sîdikaupura-ita aïta tapuderi tayukiriari ta pesúwa, maâ tarikútê tamaâ kuá:

I- suâtisá übá upuderi uprâdu rete tetâma sui sîdikaátu yupiru arâ ayûté mairamë tamûyâ papéra kuá-itá tuxawá turusú waitá tayumuatiri arâ kuá muûti sindical;

II- übá upuderi aikué muküi muûti sindikal mayêntu yumukamësá kuásá rupí u muyakütasá yepé tetâma upéte purákisá-ita tâbeuwa seésé u muraákí yaára-ita uputaiwa asui übáa upuderi kuáira piri aé tetâma sui;

III- sîdikaátu tasúpé tarikuté tapitasúka direitu asui putaisa siýasá rupí u ipesuwa aye juiz tairú asui muyakûtasá;

IV - yaátirisá wasú uxari mûdusáwa turusúwa ukuá mairamě yupurunkitá ukuáwá taresé usú yumukuáira papéra upé sikuyaára tasúpé arã kuá-itá umuyakûta waitá sîdikaátu resé mayé übeu kuá suâtisá upé;

V- übá awá urikútê uyumuapika u upitá sîdikaátu upé;

VI - sîdikaátu-ita tarikuté tayumuatiri mairamě takütari muraákí resé;

VII - apusentadu urikú direitu uparawaáka asui taparawaáka aé umukaáturu arã sîdikaátu;

VIII- übá upuderi usému kuá yumuapikawá sîdikaátu arã u muyakûtasá arã sîdikaátu asui taparawaáka ramě tarumuaára ramě aé yepé akayu umûdúsá upawá runde ayûté umuyâa ramě turusú puxuwera mayé übeu suâtisá upé;

Übeusá yepéyûtu. Ikuára upé kuá pinimasa aikué seésé kuá yumukaáturusá sîdikaátu ita uikúwa-itá têdá-itá rupí asui pinaitikasa-ita tamuyakûta taresé mayé suâtisá übeu;

Art. 9º yupiterásúka direitu pitusá resé aápe upurákisá-ita tarikuté taparawaáka tamaã maíta tarikuté tapuraki asui maänügára resé tarikuté tapitasúka;

§ 1º Suâtisá übeu teresé kuá muraákítá asui uxari umuyakûta arã mayêwa têdá übá upuderi usasá yawéntu.

§ 2º Awá umuyâwá puxuwera suâtisá umpuraáraká.

Art. 10. Yupiterásúka purákisá-ita asui umuyâsáita muraákí tasúpé tawike arã yûbesá ruka tarupí mamé tareséwaára u taikúsa upé uyupurunkita asui yumusâi;

Art. 11. Muraákí ruka upé usasá ramě duentu puraki waitá tarikuté taparawaáka yepé tasúiwaára ukuntai arã tarupí satâbika muraákí yaára tairú;

ÜBEUSAÁRA III **MAMÊWAÁRA RESEWAÁRA**

Art. 12. Braiu waára waitá:

I – retéwa-ita:

a) unaseriwa-ita braiu upé asui aâmu tetâma suiwaárawa-ita yuiri tiramě tamûyâ taikú muraákí taretama supéarâ;

b) unaseriwa-ita aâmu tetâma upé mā aítá paya u ta mâyâ braziupura tapuraki ramě braiu rupí;

c) unaseriwa-ita aâmu tetâma upé tarikú ramě tarera braiu upé u taikú ramě braiu upé asui taparawaáka ramě taikú aârama braiu upé tamusasá ramě musapipu musapiri akayu;

II – ikewárawâna-ita:

a) awá-ita suātisá rupí tapisika ramē taikuarã braziu upé, uyupurāduwa kuá-itá tetāma waáraita rupi, ainta tarikuté taiku ike braziu upé yepé akayu pura;

b) payé mayêwa suiwaára-ita uikúwa-ita braziu upé usasá kinze akayu ūbá yamã muapatukasá taputari ramē suúpiwa braziu purāaítá;

§ 1º Portugal waára-ita supé uikú waitā tetāma upé aikué ramē māduaisa purāga braziupúra tarupí tasú tarikú direitu taikúsa mayé ūbeueu mūdusáwa turusúwa upé.

§ 2º Suātisá ūbá upuderi umuyá aāmurupísbraziupúra retéwa asui usikantuwa irú mayé ūbeu kuá mūdusáwa turusúwa.

§ 3º kuá braziupúra ita Tarikuté tapuraki:

- I- Prezidēti asui vice prezidēti braziu yaára; -
- II- deputadu taruka Prezidēti upé;
- III- senadu federau Presidēti;
- IV- Ministru turusú piri waá tribunau federau;
- V- Muraákí papéra, rupí;
- VI- Tuxawá suraára-ita supé;
- VII- Ministru tetāma suātisá;

§ 4º ūbá wana kuri yuseruka braziupúra awá mairamẽ:

I – uxari ramē mamé uikúwa juiz ukuásu rupí umuyá ramē muraákí puxuwera tetāma supé aáraã;

II – usú ramē aāmu tetāma kití ayüté;

- a) takuá ramē māsuiwaára aé suātisá rupiá aāmu tetāma sui;
- b) uyusã arã aápe waára aāmu tetāma papéra upé braziupúra supé upuderi aárama uikú aāmu tetāma upé u umuyá muraákí direitu resé;

Art. 13. braziu upé Yéga retéwa aé português yéga;

§ 1º Braziu rágá-ita kuá bádera, yégaisá, mukáwa-ita asui uyaisa-ita;

§ 2º Tetāma miri-ita, distritu federau asui TETĀMA-ITA tarikuté tarikú tarāgawá mukamẽsá aítá tayaára waáté;

ÜBEUSAÁRA IV PULITIKU TADIREITU RESEWAÁRA

Art. 14. Kiribasá arã miíra-itá usú kuri uyumuyá payé awá supé, parawaákasá rupí asui kiririsá rupí asui sikuyaára yepéwasú payé awá supé mayé ūbeu kuá suātisá upé:

- I- yaátirisá
- II- parawaákasá;
- III- payé māduaisá

§ 1º muapika paárawaka rupiá asui parawaáka arã aítá;

I- ayüté urikú waitá musapiripu musapiri akayu;

II- muraákí tasúpé:

a) Úbá waitá ukuá;

b) Usasáwa setenta akayu;

c) Usasáwa dezuitu akayu, asui dezuitu akayu iwíra kití;

§ 2º Úbá tapuderi yumuapika parawaáka arã aãmu tetâma suiwa-ita úri asui, suraára pukusá aé asui uwikéware uikú suraára arã;

§ 3º Upuderiarã uwiké leytuarã aé suâtisá rupí:

I- Braziupurawára ramẽ aé ;

II- ukuáwá pulitiku direitu-ita resé;

III- urikú papéra parawaákasá rupiárá;

IV- ikewaáte uparawaáka arã;

V- yumuapika patidu irû;

VI- turususá iyaákayú umuyáarã:

a) prezidëti arã, vise prezidenti asui senadur arã, tariku te tariku trîta i sîku akayu ;

b) guvernadu arã asui vise guvernadu asui distritu federal pura arã aé tenki uriku trîta akayú;

c) usêmuarã deputadu federau, deputadu istaduau distrital, prefeito vise prefeito asui juiz arã tarikutê tariku Irûdi pu yepé akayú;

d) musapiri pu musapiri akayu vereador tasúpéarã;

§ 4º Puxuwera kuá-itá übawaitá yumuapika asui übawaitá ukuawa;

§ 5º Kuá prezidëti guvernadur ita tetâma yaáraita asui distritu federau prefeituua awár ramẽ, upitá tarikúyaára tapuderi tasú taparawaáka aítá aãmu akayu ruiaára;

§ 6º Taputari ramẽ aãmû muraákí prezidëti guvernadur tetâma miri yaára asui distitu fedral asui prefeito tarikutê taxari taãmuraákí pu yepé yaási rëderê;

§ 7º ūba ta puderí tayuelegeri kua-itá uikúwa maã aé retéwa irû urikúwa suwi, iyaánama waaté u umukiriaiwa, prezidëti, guvernadur,a u iwí yaára, distritu federau prefeito u awá upitá sikuyaára pu yepé sudere ayüté mairam,e taxari ee taparawaáka arã;

§ 8º suraára upuderi uyuelegeri upuraki pukusá uiku, ayûte iwíke kuayêramẽ:

I- urikú ramẽ mirixíga muküipu imuraákí upé, aé urikútê usêmuaásui;

II- usasá ramẽ muküipu imuraákí upé usú upitá iruixáwairû usasáramẽ aápe urikútê upuraki mayê ipapéraita umûdu;

§ 9º suâtisá upé uxari aãmuita puxuwera waitá resé tamarã taresewára tapuderi arã tapitasúka muraákí upuderiarã upuraki mayêtê seésé kuá kâdidatu asui papéra

purāgawá parawaákasá resé isui kuá kiribawasá ekunūmiku u puxisá muraákí upé mamē upurakí u muraákí muakūtasá rupí;

§ 10. mūdusá parawaákasá resé upuderi taāmukayēmu justisa eleyturau rendere mukui pu yepé pu yupapaiwa papéra upé mamē beuwa seésé kuá puxuwera waitá kiribasá rupí mudasá umkanhemusa;

§ 11. Yumimi ramē muraákí usú usasá kiririsa rupí justisa irū aápe umuyásá usúaxaará suātisá rupí awáite ramē mukame puxi;

§ 12. yumuyā aáramēte parawaákasá purādusá miíra-itá asui mamērā yumuyā usasáwa kāmaára tēdawayaará waá rupí asui urikútē usika justisa eleyturau upé nuvēta aára parawaákasá rūderē aápe yumiakūta usiíkasá purādusá seésé;

§ 13. Purūgitásá Irupí asui suaxaára kuá sesewára-ita purādusá miíra-itá sui uikúwa § 12 upé usú yumuyā mairamē tapurūgitá parawaákasá resé ūbá tapuderi tapurūgitá radio rupiá sui televisā;

Art. 15. Yumusikīdá sikaisá direitu pulitiku mairamē ukayēmu u utirika uyumeē kurí mairamē:

- I – Tābáwa uikusá resé uikúwa muyakūtasá upé;
- II – ūbá rameä upuderi upuraáki payē māmē;
- III – usú upitá upurará urikú pukusá uikú ipuxuwerasá;
- IV – ūbawa uputai umuyā mayē tābeuwa u mānūgarātu ūbeuwa art. 5º VIII;
- V – umuyásá saisusá rupí ūbeu ike art. 37 §4º.

Art. 16. Suātisá umutirikawá parawaákasá resé uwiké kuri papéra upé yā aára mairamē tābeu seésé aápe ūbá tamūyā parawaákasá yepé akayu yā aára riré;

ŪBEUSAÁRA V PARTIDU PULITIKU-ITÁ

Art. 17. upuderi uyumukiriari, yumunusuka, uyumuikesá, yumunaisá asui upáwasá kua partidu-itá uyumuyakūta sesewaára kua tetāma rupí purāgasá rupí siiyasa yumuyakūta seésé kuáye:

- I – ikewaára waáté;
- II – ūbá upuderi upisika sikuyaára ētidadi ta súi u guvernu-ita sui, aāmu tetāma suiwaára u aāmuita rupí;
- III – ūbeu maā umuyā justisa eleyturau supé;
- IV – parlamētu urikútē yupraki mayē ūbeu kuá suātisá;

§ 1º yupitásúka partidu pulitiku tasúpé tapuderi arā tamūyā muraákí asui tamūyā papéra mayērā tapuraki muatirisa asui kupukusá uikú asui kutaára rupiáára asui yumukaáturusá asui purakisa asui mayēwa taparawaáka murakí rupiá asui mayēwa

kuligasău tawiké parawaákasá rupiáára ūbá upudê uiku parawaákasá turusú ramẽ upé, ūbá maärä tawike aãmu kãdidatu-ita nasiunau, istaduau, distritau u Tëdåwa aápe tarikuté tapapéra upé ūbeu maïta muraákí resé asui taikúsá partidu irũ;

§ 2º partidu pulitiku-itá mairamẽ tarikúâna tarera supisá juiz irũ suâtisá rupí aápe tasú taãmuapika tapapéra tribunau superiú rejiunau upé;

§ 3º ayüté awá urikú direitu partidu rupí asui takütaí radiu upé asui televisão suâtisá rupí partidu pulitiku-itá kuayé:

I – urikúwa parawaákasá kâmaára deputadu-ita supé arã urikúwa 3% (musapiri pursêtu) vutu uvaleriwa yumusâi yepé tersu uka federasău tarupí mayê kuáirasá 2% (muküi pursêtu vutu uvaleriwa payé aítá upé; u

II – parawaáka ramẽ kinze deputadu federau tayumusâi yepé tersu uúka-ita federasău tarupí;

§ 4º ūbá taxari partidu tasúpê tayumuatiri suraára tapiterarupí;

§ 5º yuparawákawá tiramẽ upurakai papéra mayê uikúwa §3º artigo yaára yupitásúka imuraákí asui ūbá yumuapika awá irũ mã ūbá uperderi imuraákí aãmû partidu supé arã kuá yumuapikasá aé ūba yumusasá rupiá maã partidu rupí asui iwasú takütaí radiu rupí asui televisão.

§ 6º deputadu federau deputadu istaduau deputadu didritau asui veriadú-ita tayuyuúka ramẽ partidu sui marupí taparawaákawá, aítá tasú taáperderi taãmuraákí ayüté mairamẽ partidu umuyâ papéra aãmû nûgaára rupí suâtisá ūbeuwa yawé ūbá yûpinima mayê ramẽ partidu usêmu usú arã umuyâ muraákí u miíra-itá supé arã asui uwiké iwasúima radiu asui televisão upé;

§ 7º partidu pulitiku-itá tarikuté taxari 5% (pu pursentu) sikuyaára partidu yaára sruwaára yukiaáraisa rupiáára asui yupisau rupiá programa-ita asui kuyâ-ita uwikéarâ partidu upé mayê tamanduaí siýa partidu-ita;

§ 8º iturususá kua diñeru aãmurupixiga waá rupiáára kâpayâ rupiáára asui isuiwára partidu tayaára Purûgitásá parawaáka rupiáára mayê kuntaisá yawéntu radiu asui televisão upé partiduita tameé arã kãdidatu tasúpê arã urikútê tameé 30% (trinta pursêtu) mayê siýasá kãdidatu asui tameé arã tarikuté taárasú mayê uikú papéra kuára upé urgâu rupiá sui pinimasá rupí mamê tarikú autunumia asui partidu putáwa;

SESEWÁRA III ISTADU YUMUKAÁTURUSÁ

ÜBEUSAÁRA I YUMUKAÁTURUSÁ PULITIKU- MUYĀSÁ

Art. 18. Yumuatirisá pulitiku-muyásá ūbeuwa mamē yaikuwa braziu pe purāga ukuawá Uniāu tetāmama mirita distritu federau asui TETĀMA-ITA payé autunumuita mayê ūbeu kuá mūdusáwa turusúwa.

§ 1º Braziu aé kapital federau;

§ 2º Tetāma miri-ita aítá uniāu yaára iyupirūgá uyereusá istadu u uwikésá istadu retéwa uikú kuá suātisá upé;

§ 3º Istadu-ita tapuderi tayumuatiri tayumunusuka u tatirika tawike arā aāmū irū u tamuyā arā aāmū istadu u tetāma federau mairamē miíra-itá taāmusasá aé yepéresé yaátirisá rupiá sui kūgresu nasiunau suātisá rupí;

§ 4º Mukiriaisá wikesá yumunaisá asui tetama-ita yutiaisá suātisá istadu yaára umuyā mamēte suātisá federau uxariwa asui tasaárú kunsuta previa rupí yaátirisá upé miíra-itá Tetāma upé waitá uikú tâbeu rire maíta Tetāma upitá tamukamē asui tâbeu seéséwa mayê suātisá ūbeu;

Art. 19. Übá upuderi uniāu, istadu-itá distritu federau asui tetāma-ita tasúpé;

I – taāmuyā kutu religiuzu u tupauku-ita, tapurūgitá tarupí taāmuapatuka aítá taikú tairū u tapita tayawé u tayumuapika ayüté suātisá rupí tapuderi tameē maā payé supé;

II – taxari ruyaisá dukumētu rupí;

III – mukiriai aāmurupisá-itá braziupúra-irá tairū u aítá pawáte;

ÜBEUSAÁRA II UNIĀU RESEWAÁRA

Art. 20. uniāu yaára kuá-itá;

I – mānūgá iyaára waáte uyí aára asui māita uikúarā waitá;

II – iwí ūbawa awá uikú aápe frūtéra muyakúta kiribawasá tasúi asui suraára tasúi peé federau purūgitasá rupiá asui mukaáturusá iwí mayê ūbeu suātisá;

III - ipáwaitá paáraranā asui mayéwātu gárapé uikúwa muyakútasá upé usasáwa aāmū istadu tapitera rupí umuyāwa siíkasá aāmū tetāma irū u usasáwa aāmū tetāma kití u uúriwa asuí mayê yuiri uikúwa paranā rībiwa rupí asui playa-ita;

IV – kaápuãmu paranãpura-ita u ipawá-ita umuyãwa siíkasá aãmû tetãma irû; praya-itá paranã ríbiwa rupí; kapuã oseanu rupíwa asui simbiwa turusúsá usêmu, kuá sui mamê aikuéwa Tetãma u mamê aikuéwa miíra-itá muraákí asui mamê aikuéwa federau-ita mayê ūbeu art.26, II upé;

V - maã aikuéwa iwaté piíriwa kunitenti upé asui usaisúwa ayüté ixupé;

VI – paáranã wasú tetãma upé;

VII – mariyâ iwí-ita asui aãmu-ita xîga;

VIII – kiribasá musêdisá paranã upéwa;

IX – itásedíwa-itá asui uikú waitá iwí wira kití;

X – uikú waitá iwí wira upé asui têdá purâgawa-itá asui kuximawárawa-ita;

XI – iwí mamê indiu-ita taikú kuxima suivaára;

§ 1º suâtisá ūbeu uniãu supé, istadu-itá distritu federau asui Tetãma mirita tamarã sikuyaára resé kuá pretruleu gaz usêmuwa paranã sui musêdisáarã tayukawá asui aãmuita mayê mineriu têdá-itá rupí, iwíteraita parárana-ita u sikuyaára rupiá retéwa u tameë ramê sikuyaára maã tayukawá;

§ 2º ayüté sêtuíkuëta kilumetru turusúsá áapekaátusá frûtêra rupí taserukawá usiíkasá áape, aé yepé maãkatúwa iwí pitasúkasá rupiá uikúsá asui upurakisá suâtisá umaã sesé;

Art. 21. Uniãu urikútewa umuyärã:

I – yumuãnâma aãmû tetãma-ita irû asui tamã mäita tayumukaáturusá;

II – umuyâ maramûyasá asuu ūbeu timaãresésá resé;

III – pitasúka suâtisá ikewaára;

IV – uxari mayê suâtisá ūbeu aãmû tetãma kiribasá taikú tetãma upé asui taikú yãpukusá;

V – tâbeu têdá taresé suâtisá asui federau wikesa;

VI – umûdú asui umuyakûta muraákí asui piripanasá maáramûya rupiáára;

VII – umeë mueda;

VIII – umûdú iwí taresé kuá braiu utrukariwa asui umuyakûta awá uputai upiripana urikúwa sikuyaára utrukaiwa asui diñeru irû mayê kuá pitasúkawá asui putaiwa ipesuwa;

IX – ūpinîma asui umuyâ mäduaisá ita payë asui iwí mirita tetãma mûdusá asui yukiraisá ekunumiku asui payë;

X – uxari upuraákí uyumûdusá mânûgaíta asui umûdusá weéwesá rupi;

XI – yuyuúka, yeperesé u mairáramê tâmûdú, taxari u tapurandú, muraákí Purûgitásá rupiára upé, mayê ūbeuwa yawé suantisá upé, mamê uxari yumukaáturu muraákisa-itá, yumukiriari muüti tuyakûtasá seésé asui aãmu-itá xîga payë;

XII – yuyuúka yeperesé u mairamê tamûdú usasá u taxari ramë:

- a) Muraákí tiapusá yëga irü asui tiapusaita asui rágá-ita;
 - b) Muraákita asui tâburi musêdisá umûdí arâ asui tayuka mûdî rupiá paranã sui tayuküta istadu tairü mamë taikú kiribá piri waitá umûdî waitá ií irü;
 - c) Uwatáwa iwaté rupiá uikúwa árá upé asui maïta yukuásá tawiyé rédá;
 - d) Kuá-itá uwatá waitá peé wasú rupiá asui paranã wira rupiá braziupúra garapá asui frûtéra tarupí umuyã waitá siikasá istadu u tetâma miri;
 - e) Muraákí urasusá miíra-itá peé wasú rupiá istadu tarupí asui aãmu tetâma-itá kití;
 - f) Garapawá ita paranã wasú rupiá paranã rupiá asui ipawá tarupí;
- XIII – yumukaáтуру asui uxari juiz kiribawasá ministeriu publico distritu federa yaára asui tetâma-itá usúatísá payë tetâma mirita;
- XIV – yumukaáтуру asui uxari pulisia sivil pulisia penau pulisia suraáraita asui bûbeuru ita distritu federau yaára yumeë sikuyaára distritu federau supé umuyã arâ muraákí payë supé arâ uyukawá isuiwaárate;
- XV - yumukaáтуру asui uxari muraákí maäsa papéra geografia geologia asui cartografia payëm marupí;
- XVI – umuyã usasá arâ yumkamewa musaaisá payë asui radiu rupíwa asui televisäu;
- XVII – tameë anistia;
- XVIII – mäduai asui umuyã pitasúkasá yawéwaára waátétasúi kuaitá calamidade payë mayë taresé kuá tikangawá asui yupipikawá;
- XIX – yumukiriai Irupí arâwa yupuraki kuá paranã irü asui tamaä maïta tadireitu tapuraki arâ ipupé;
- XX – yumukiriai papéra upé Tetâma yukirai arâ uikúsá resé kiasá resé asui watasá rupiá Tetâma upé;
- XXI – uxari mayë arâ asui sesewára mayérä muraákí viasäu resewá;
- XXII – umuyã pulisia paáranã rupiá waitá tapuraki iwaté rupiá waitá uwiye rédá asui sikassqita rupiá;
- XXIII – sikai kaátu muraákí asui uikú waitá iwaté rupiá payë iyukuásá asui yumuyã yepé papéra seésé kuá sikaisá maame uyuka uikú minaériu uyumurikú asui uyumuyã yuiri umuyásá maäita asui yupiripana rupiá mineriu iwatéwaitá rupiá asui aãmuitá tamaä seésé kuáye:
- a) Payë muraákí iwaté rupíwa tetâma upé taxari ayüté muraákí payë awá irü ramë asui kûgresu nasiunau umusasá ramë;
 - b) Purâdusá usasá arâ resé taxari usasá sikuyaára piripana arâ asui tapuraki radiusútupu irü sikaisá rupiá kupixawá upé asui muraákí ruka was tarupí;
 - c) Mairamë taãmuaiwa upitá tairü kuá iyaára-ita aikué ramë sesewára;
- XXIV – mukaáтурusá pitasúka asui umuyã muyakütasá muraákí resé;
- XXV – uxari iwí purâga asui umeë waa umuyã muraákí sikairã uru yepewasú;

XXVI – yumukaáturu asui muyakûta suâtiwa asui papéra neresé waára waa suâtisá rupí;

Art. 22. uniäu urikútê Irupí ūpinîma seésé:

I – miírâtuwa direitu piripana rupiá usúsá parawaáka muraákí paranã yaára iwaate rupí waitá iwatéwa uikú asui muraákí supé;

II – Tiaárâma;

III – pinimasa miíra-itá yaára asui suraáraita mairamé yawáite uikú asui aikué uikú maáramûyasa;

IV – íí mundisá infurmatika Purügitásá rupiá asui radio tiapusaita;

V - sesewárawá resé muraákí;

VI – irupíwa yamã pusesá asui ipukusá Sesewára-ita asui sääTetäma pitasükasa;

VII – irupí arã piripã trukai pitasükasa asui musasá sikuyaára;

VIII – watasá asui wata rupiá;

IX – papéra watasá rupiá resé payë;

X – papéra garapá taresé watasá ipawáita rupí paáranã paranâwasú iwaté rupí asui taikúwa iwaté kití;

XI – ita 'tiwa uru tiwa aãmu sipiwasú waitá asui sãTETÄMA-ITA ;

XIII – uikúsá miírasá asui mamëwaára;

XIV – miírasaita indigna;

XV – usú asui usika uwiké siýasa asui mundu aãmû tetäma suiwaára tasú;

XVI – yumuyâ purâga mayé arã wasemu muraákí asui mamë arã tapuraki;

XVII – judisiaria tayumukaáturu iministeriu publiku distritu federau yaára asui tetäma irita asui defensuria publika tetäma miri tayaára asui taämukaáturu tamûyásaita;

XVIII – mayê usú papéra rupí ságawá rupí asui iwí turusúsá payë;

XIX – mayê arã taämukaáturu kapitasão asui pitasükawá payë mukaáturusá resé;

XX – mayê arã kunsursiu asui umâ arã awá;

XXI – papéra yumukaáturusá resé payë rete waitá maáramûya rupiá ita pitasükasá senuisá mukitasá muraákí wasú asui sikuyaára pulisia tasúi asui bûbeuiru tasúi;

XXII – kiribawasá pulisia federau asui pulisia peé wasú rupí waitá asui peé wasú federau ita;

XXIII – payë timaãresésá arã;

XXIV – papera yübuesáreséwaára payë;

XXV – payë papera-ita;

XXVI – mayêwâtu muraákí upukawa-ita;

XXVII – sesewára kuá piripã rupiá asui usenüisá payë mamë upurakiwa-itá payë satâbika autarkiya-ita asui uniäu yaára istadu distritu federau asui tetäma-itá tarikuté

taruyari uikúwa art. 37 XXI asui ūpreza-ita supé arā asui miíra-itá yumunäiwa mukaátu ūbeu ike art. 173 § 1º III;

XXVIII – tetâma miri suâtisá uwatáwa iwaté rupí suâtisá paranâ rupíwa suâtisá miíra-itá suâtisá asui um,kitasá payë;

XXIX – piripanasá reséwa ūbeuwa;

XXX – mukaáturusá asui umaãsá miírasá resewára;

Ūbeusá yepéyütu. Ley umuturusá upuderi uxari istadu upuraki seésé kuá pinîmasá uikúwa ike artigo upé;

Art. 23. uniäu istadu-itá distritu federau asui TETÂMA-ITA tarikuté;

I – tamuyakûta kaátuwa kuá kunstitisâu suâtisáita asui ukapi wasúita asui umukaátu maã payë awá yaára;

II - muyakûta saudi resé asui maã payë resé suâti asui maã kaátuwa mtiri taresé;

III – muyakûta dokumentu muraákí ita asui aãmuita sipiwasú wa kuximawáraitu kuásá asui kitíwaára sesewára waitá ságawá retéwa-itá asui têdá kaápuã resé waitá;

IV – tasaisú tawike taãmukurui asui tamaiwa muraákí yusiki waitá asui aãmuita sipiwasú waitá kuxima waára waitá kuásá ‘tá asui kitíwaára;

V - yumuturusú kitíwaára reséwaára yûbuesá siensia teknulugia sikaisá asui pisasusá;

VI - suâti mamé yaiku yasuâti kiyasá mayê iturusúsá;

VII – yaãmukaátu iwí suu ita asu wiraita;

VIII – mukiribá yumusiíya arâ muraákí asui mañta aikué arâ timbiu;

IX – tamâduai mañta tamûyâ arâ ukaita asui purâga piri arâ taikúsá asui tarimbiu resé;

X – tamaã pirasuwasá resé asui umuyâ waitá puxuwera tamûyâ yaâtirisá payë mamé yawéwa ita;

XI – ūbeu umuyakûta asui usikai umâ seésékuá sikaisá direitu resé asui uyukawá maã ita paranâme waitá uikú asui mineriu tetâma miri upé;

XII – yûbeu asui umuyâ yûbesá pinimasa rupí pitasúkasá watasá resé;

Ūbeusá yepéyütu. ley umuturususá-ita papéra upé taãmuapika sesewára kuá kupérasâu uniäu asui istadu irû distritu federau asui Tetâmaítâ tamaã mañta yepéwasú yukiraisá asui uikúsá purâga payë;

Art. 24. Uniäu istadu-itá asui disritu federau tarikuté tamûyâ papéra uyusâwa seésé:

I- Dereitu tributariu sikuyaára puraárasá rupiá mukaáturusá asui Tetâma rupí;

II- Mañtâ;

III- Piripaa resé;

IV- Muiri juiz muraákí rikuyaára;

V- Umuyâwá asui ūbáuwa;

VI- Kaá-itá kasaisá, pinaitikasá suú-itá muyakütasá kaá iwí suâtisá asui maã aikuêwa suâtisá mamê uikú asui muyaküta kiyásá resé;

VII- Muyaküta sesewára waitá kuximawára waitá kitíwaára kuásá siíkasá asui kaá râgaita resé;

VIII- Umaã seésé umuaiwa ramê kaá mamê uikúwa uyukasá supé maäita asui direitu kuásá rikuyaára istetiku beusá siíkasá asui kaá râgaita;

IX- Yübuesá kitíwaára buesá musaáraisá siensia teknulugia sikaisá usúsá asui pisasusá;

X- Mukirai maña muraákí asui suâtisáita tamaásá seésé kuá kuáirawá sesewára;

XI- Usúsá seésé papéra rupí;

XII- Umuyawá purâga suâti asui pitasúka saúde resé;

XIII- Jurídica tamásá asui pitasúkasá payë;

XIV- Suâti asui muike payë awá atiri waitá;

XV- Suâti tainaita asui kurumiwaitá;

XVI- Maásá aikuésá direitu asui pulisia siviu urikútê;

§ 1º mayê papéra upéwa uikú uniâu urikútê uxari siíkasá papéra wasú;

§ 2º uniâu upuderi arã upuraki papéra taresé übá usêmu kuá istadu umuyâ muraákí;

§ 3º tiramê yamâ suâtisá federau papéraita resé payë istadu-itá tamuyâ papéra sesewára purâga upupé arã tapuraki taápesuwa;

§ 4º suâtisá federu upurâdu papéra rupí pitasúka arã kuá suâtisá purâgawá istaduau yaára aã ramê aãmurupí;

ÜBEUSAÁRA III ISTADU FEDERADU ITA

Art. 25. Istadu-itá tayumuatiri asui tapuraki mûdusáwa turusúwa asui suâtisá tarkuwa aikuêwa tamaã mûdusáwa turusúwa upé;

§ 1º Taxari istadu tasúpê arã muraákí tamuyâ arã übawa mûdusáwa turusúwa muapatuka;

§ 2º Istadu-itá tarkute tasikai kutaára u taairi ramê gaz kanu rupíwa muraákí suâtisá muapatuka uyuka papéra mayê arã umuyâ yâpukusá;

§ 3º Istadu-itá suâtisá rupí taâmuike tetâma mirita Tetâma siýa waitá asui têdá miritá mamê aikué waitá Tetâma mirita tawike arã tayumuatiri mâduaisá asui yumuyâ muraákí payë rupí awá putariwa;

Art. 26. Uwiké istadu maäita:

I- ií itá aára upé asui iwí wira rupíwa sakâgaita usêmuwa asui mukaáturu waitá yupitásukawá mairamê suâtisá rupí uniâu muraákí ita;

II- iwí ita kapuã paáranã wasú rupí waitá asui sinbiwa rupí waitá uikú waitá tamuyakütasá upé ūbawa uniāu muyakütasá upé Tetāma asui aāmuitá;

III- kapuã ita asui ipawáita aítá uniāu yaára;

IV- iwí yaáraimawá ūbá uniāu umūdú sesé;

Art. 27. Siýasá deputadu-itá yaátirisá wasú upé tarikuté aikué musapiri yumusífyá yepéwasú istadu irū kāmaára deputadu tayaára upé asui usika ramē siýasá trita seis yumuturusú siysá mayé aikuésá deputadu duzi iyaára kití;

§ 1º Deputadu istaduau ita tarikuté taāmūdu irūdí akayu mayé ūbeuwa mūdusáwa turusúwa papéra upé parawaákasá resé muaiwa ipesuwa waa sikuyaára xinga upérderi muraákí purādu's piturā muapatukasá asui wikesá suraáraita irū;

§ 2º Sikuyaára deputadu istaduau yaára yamuapika suātisá rupí yaátirisá wasú umā mamē ayüté setetaisíkupursétu mayé ūbeu iyukuáwá deputadu federau tasúpē mayé ūbeu art. 39 § 4º 57 § 7º 150 II 153 III asui 153 § 2º i;

§ 3º Yaátirisá puraki rupiáára ita tarikuté tamüyä papéra mañta tapurki arā pulisia asui purákisá-ita ukapi rupí asui taāmuraákisá tarupí;

§ 4º Suātisá uxariri miíra-itá rupí mañta istadu urikútê upuraki;

Art. 28. Usasá arā guvernaur asui vise guvernadur istadu yaára umūdú arā 4 (irūdí) akayu pura yumuyä yepésá itu utubru yasi resé yepésá parawaákasá asui ayuaráwa mitu utubru yasi resé aikué ramē. Nhā akayu sundere upasá kití sundewaára mūdusá. Taāmusasá ixupé aára 6 ramē janeiru resé aāmu akayu ūbeuwa seésé ike kuá art. 77 mūdusáwa turusúwa upé;

§ 1º Guvernadur upérderi imūdusá mairamē apuraki aāmu muraákí u aāmu ukai upé mayé ūbeu ike art. 38 I II asui V;

§ 2º Sikuyaára guvernadur vise guvernadur asui umpnimasaita istadu rupí uikú suātisá upé yaátirisá mūdusá yumiakūTetāma ike art. 37 XI 39 § 4º 150 II 153 III asui 153 § 2º I.

ŪBEUSÁRA IV TETĀMA-ITA RESEWÁRA

Art. 29. Tetāma uwiké suātisá rupí yuparawákawá mukūi aára upé kupukusá mukūi pu aára asui usasá mukūi tersu kāmaára rupí asui awá ūbeu supi mūdusáwa turusúwa umuyakúta waá mūdusáwa turusúwa mayéwa istadu asui kuaitá resé;

I - prefeitu asui vise prefeito yuparawákawá asui veriadu-itá taāmūdu aáraā irūdí akayu mairamē aikué parawaákasá tetāma turusúsá;

II - yuparawákawá prefetu asui vise prefetu yepésá mitu utubru yasi resé akayu rūderé upasá mamē tarūdē waára taāmūdu usému arā waitá mayé ūbeu seésé ike art. 77 aikué ramē Tetāma upé duzentu miu parawaákasáita iyaára kití;

III – prefetu asui vise prefetu tayupiru tapuraki aára 1º janeru resé aāmū akayu;

- IV – upuraki arã waitá kãmãra upé urikútê aikué;
- a) 9 (pu rundi) veriadú-itá Tetâma upé aé aikuéwa 15.000(kinze miu) miíra-itá;
 - b) 11 (muküi pu yepé) veriadu-itá Tetâma ita upé mamê aikuéwa 15.000 (kinze miu) miíra-itá;
 - c) 13 (muküi pú musapiri) veriadú-itá tetâma-itá upé mamê aikuéwa 30.000 (trinta miu) miíra-itá iyaára kití;
 - d) 15 (musapiri pú) veriadu-itá tetâma-ita upé mamê aikuéwa 50.000 (síkuëta miu) miíra-itá iyaára kití;
 - e) 17 (musapiri pú muküi) veriadu-itá tetâma-ita upé mamê aikuéwa 80.000 (oitenta miu) iraita iyaára kití asui 120.000 (sentu vinti miu) miíra-itá;
 - f) 19 (musapiri pú irüdî) veriadú-itá tetâma-ita upé aé aikuéwa 120.000 (sentu vinti miu) miíra-itá asui 160.000 (sentu sesëta miu) miíra-itá;
 - g) 21 (irüdî pú yepé) veriadú-itá tetâma-ita upé mamê aikuwa 160.000 (sentu sesëta miu) miíra-itá asui 300.000 (trezentu miu) miíra-itá;
 - h) 23 (irüdî pú) veriadu-itá tetâma-ita upé mamê aikuwa 300.000 (trezentu miu) miíra-itá asui 450.000 (kuátrusetu sikueta) miíra-itá;
 - i) 25 (irüdî pú pú yepé) veriadu-itá tetâma-ita upé mamê aikuéwa 450.000 (kuátrusentu sikuenta miu) miíra-itá asui 600.000 (seisentu miu) miíra-itá;
 - j) 27 (irüdî pú pú yepé muküi) veriadu-itá tetâma-ita upé mamê aikuéwa 600.000 (seisentu miu) miíra-itá asui 750.000 (setisëtusíkuëta miu) miíra-itá;
 - k) 29 (irüdî pú pú irüdî) veriadú-itá tetâma-ita upé maé aikuéwa 750.000 (setisentu sikuenta miu) miíra-itá asui 900.000 (nuvisentu miu) miíra-itá;
 - l) 31 (musapiri papaisá yepé) veriadu-itá tetâma-ita upé mamê aikuéwa 900.000 (nuvisentu miu) miíra-itá asui 1.050.000 (yepé milhâu asui sikuenta miu) miíra-itá;
 - m) 33 (musapiri papaisá musapiri) veriadu-itá tetâma-ita upé maé aikuéwa 1.050.000 (yepé milhâu asui sikuenta miu) miíra-itá asui 1.200.000 (yepé milhâu asui duzetu miu) miíra-itá;
 - n) 35 (mspíri papaisá pú) veriadú-itá tetâma-ita upé maé aikuéwa 1.200.000 (yepé milhâu asui duzentu miu) miíra-itá asui 1.350.000 (yepé milhâu t,rezentu síkuëta miu) miíra-itá;
 - o) 37 (muspíri papasisá pú muküi) veriadú-itá Tetâma upé mamê aikuéwa 1.350.000 (yepé milhâu trezetu síkueta miu) miíra-itá asui 1.500.000 (yepé milhâu kinhetu miu) miíra-itá;
 - p) 39 (mussapiri papaisá pú irüdî) veriadu-itá tetâma-ita upé mamê aikuéwa 1.500.000 (yepé milhâu kinhetu miu) miíra-itá asui 1.800.000 (yepé milhâu uitusetu miu) miíra-itá;
 - q) 41 (irüdî papaisá yepé) veriadu-itá tetâma-ita upé mamê aikuéwa 1.800.000 (yepé milhâu uitusentu miu) miíra-itá asui 2.400.000 (muküi milhâu kuátrusetu miu) miíra-itá;

r) 43 (irūdí papaisá musapiri) veriadú-itá tetāma-ita upé mamē aikuéwa 2.400.000 (muküi milhāu kuátrusentu miu) miíra-itá asui 3.000.000 (musapiri milhāu) miíra-itá;

s) 45 (irūdí papaisá pú) veriadú-itá tetāma-ita upé mamē aikuéwa 3.000.000 (musapiri milhāu) miíra-itá asui 4.000.000 (kuátru milhāu) miíra-itá;

t) 47 (irūdí papaisá muküi) veriadu-itá tetāma-ita upé mamē aikuéwa 4.000.000 (kuátru milhāu) miíra-itá asui 5.000.000 (síku milhāu) miíra-itá;

u) 49 (irūdí papaisá pú irudi) veriadú-itá tetāma-ita upé mamē aikuéwa 5.000.000 (síku milhāu) miíra-itá asui 6.000.000 (pú muküi milhāu) miíra-itá;

v) 51 (pú papaisá yepé) veriadu-itá tetāma-ita upé mamē aikewa 6.000.000 (pú yepé milhāu) miíra-itá asui 7.000.000 (pú muküi milhāu) miíra-itá;

w) 53 (pú papaisá musapiri) veriadu-itá twaitá upé mamē aikuéwa 7.000.000 (pú muküi milhāu) miaitá asui 8.000.000 (pú musapiri milhāu) miíra-itá;

x) 55 (pú papaisá pú) veriadú-itá tetāma-ita upé mamē aikuéwa 8.000.000 (pú musapiri milhāu) miíra-itá;

V – sikuyaára prfetu supé asui vise prefetu asui sekretariu ita aikué suātisá upé kāmaára upé mayê ūbeu ike arts. 37 XI 39 §4º 150 II 153 III asui 153 § 2º I;

VI – sikuyaára veriadu tasúpé awá usú umeē kāmaára yepé yepé tasúpé mayê ūbeu ike kunnstituisău upé mamē tamā suātisá resé asui mañta uitrusúsá:

a) tetāma-ita upé mamē aikewa dez miu miíra-itá sikuyaára veriadu supé urikútē vinti pur ,setu deputadu tawira tiki.

b) tetāma-ita upé mamē aikewa dez miu yepé miíra-itá asui síkuëta miu sikuyaára veriadu tasúpé rikute mayê trinta pursëtu deputadu istaduau tawira kití;

c) tetāma-ita upé mamē aikuéwa síkuëta miu miíra-itá asui sem miu miíra-itá sikuyaára veriadu-itá yaára urikútê kuárenta pursëtu deputadu istaduau tawira kití;

d) Tawita upé mamē aikuéwa sem miu miíra-itásikuyaára veriadu-itá supé urikútê síkuëta pursëtu deputadu istaduau tawira kití.

e) tetāma-ita upé mamē aikuéwa trezetu miu asui kinhentu miu miíra-itá sikuyaára eriadu tasúpé urikútê sesëta pursëtu deputadu istaduuau tawira kití;

f) tetāma-ita upé mamē aikuéwa kinhetu mlili miíra iya,ra kití sikuyaára veriadu-itá supé urikútê mayê setëtaisíku pursëtu deputadu istaduau tawira kití;

VII – payé saára-ita yumusasáwa veriadu-itá supé ūbá upuderi usasá síku pursëtu Tetāma papéra upé;

VIII – veriadú-itá tamüyä ramë puxuwera māduaisá rupí kūtaisá rupiá sui parawaáka muraákí mūdusá upé asui yumuapika Tetāma yaára;

IX - saisusá asui ūbawa yepéwasú waitá, muraákí kuá veriadu urikúwa upuraki pukusá mamē umeē, aikuéwa kuá mūdusáwa turusúwa upé tasúpé kuá-itá kūgresu nasiunau asui kunstiuísău kuá tetāma miri upé tasúpé kuá-itá miíra-itá uikúwa yaátirisá mūdusawá upé;

- X – awá umã prefetu resé kuá tribunau di justisa;
- XI – yumukaárturu kuá purákiwa-itá asui muyakütasá kâmaára munipau resé;
- XII – asusiasâu-ita tajudari tamanduaí têdawa resé;
- XIII – awá urikútê umuyâ prujetu suâtisá têdawa Tetâma u bairu ita yaátirisá wasú rupí mamê aikuéwa síku pursétu parawaákásáita;
- XIV – prefetu uperderi mûdusá aikué art. 28 upé sikisá yepé.

Art. 29-A. payé rupí poder legislativu Têdáwa ugastari payé veriadu-itá asui tiwaitá yumuapika ūbá upuderu usasá papaisá reséita yaára asui musasá waitá uikúwa ike § 5º art. 153 upé asui arts. 158 asui 159 yumuyâwá sundere;

I - 7% (pu muküi pur ssentu) tetâma-ita supé mamê aikuéwa 100.000 (sem miu) miíra-itá;

II – 6% (pu yepé pursétu) tetâma-ita supé mamê aikuéwa 100.000 (sem miu) miíra-itá asui 300.000 (trezentu miu) miíra-itá;

III – 5% (pu pursentu) tetâma-ita supé mamê aikuéwa 300.001 (trezentu miu yepé) miíra-itá asui 500.00 (kinhetu miu) miíra-itá;

IV – 4.5% (irûdí asui pu pursétu) tetâma-ita supé mamê aikuéwa 500.001 (kinhetu miu yepé) miíra-itá asui 3.000.000 (musapiri milhâu) miíra-itá;

V – 4 % (irûdí pursétu) tetâma-ita supé mamê aikuéwa asui 3.000.001 (musapiri milhâu yepé) miíra-itá asui 8.000.000 (pu musapiri milhâu) miíra-itá;

VI- 3,5% (musapiri asui yepé pu pursétu) tasúpé kuá tetâma-itá urikúwa 8.000.000.1(yepé pu musapiri papaisa milhaum asui yepé) miíra-itá;

§ 1º Kâmaára ūbá usú ugastari turusú piri setenta pursétu ipapéra upé pagarisá papéra upé payé sikuyaára veriadu tasúpé waá;

§ 2º Yuseruka puxuwera prefetu Têdáwa umuyâ ramê:

I- umusasá ramê sikuyaára siíkasá upé mayê uikú artigo upé;

II- tiramê umusasá sikuyaára áára 20 muiri yasi; u

III- umund ramê kuáira retana mayê uyaiwa papéra upé;

§ 3º Puxuwera upitá prezidéti kâmaára Têdáwa supé tiramê urikú pusúsá §1º resé kuá artigo upé.

Art. 30. tetâma-ita tarikuté:

I- tapuraki ikewaáraita resé;

II- tamuyaküta muraákí federau asui istaduau mamê umeë;

III- usikai asui uyuka sikuyaára-itá asui ūburi sikuyaára mamê ūbá marã umukame sesewára asui ūbeu maïta uikú mamête áára usika uikúwa suâtisá upé;

IV- mukirai mukaárturu asui ajudari distritu ita mayê ūbeu suâtisá istaduau yaára upé;

V- yumukaárturu asui ajudari satâbika u mairamê taxari muraákí payé awá waa uputai mayê kuá watasá rupiáára ita siýawá rupiáára;

VI- uxari uniāu asui istadu ukuawá purákisá-itá asui sikuyaára irū yunbuesá taina miri tasúpé asui yūbesá turusúana waitá supé;

VII- uxari uniāu asui istadu ukuawá purákisá-itá asui sikuyaára irū muraákí tamuyaküta arā miírata saudi resé;

VIII- tamūyā mamē umeē iwí upitá arā timaāresé māduaisa rupiá sui mañta taikú arā yumanusúka asui taikú arā Tetāma iwí rupí;

IX- tamūyā pitasúkasá sere waitá kuxima waára waitá aápewaára mayê papéra wasú ūbeu asui kuá sikaisá umā istaduau asui federau;

Art. 31. Sikaisá umā tēdawa resé awá urikútē kuá uka wasú Tēdáwa tamā seésé siíya asui awáita umuyaküTetāma ikuára rupí kuá uka wasú umuyásá Tēdáwa suātisá rupí;

§ 1º Umāsa kāmaára resé usú umuyāwá kirinbawá waa tarupí teresé kuá kunta maã prefetu urikútē ūbeu seésé muiri akayu su ūbawana usiriviru mairamē muküi tersu uputaiwa kāmaára upé waitá upuraki;

§ 2º Papéra sesewára umuyāwá kirinbawá waa tarupí teresé kuá kunta maã prefetu urikútē ūbeu seésé muiri akayu su ūbawana usiriviru mairamē muküi tersu uputaiwa kāmaára upé waitá upuraki;

§ 3º Tēdawa kunta rikute upitá seésénta aára akayu rupí payē awá umaã arā asui tamuyaküta arā takuá arā aápe tapuderi tapurunkítá seésé purāga suātisá rupí;

§ 4º Ūbá puderí mukirai tribunau ita kunselhu ita u urgā di kunta Tēdáwa;

ŪBEUSÁRA V

DISTRITU FEDERAU ASUI TETĀMA MIRITÁ RESEWÁRA

SESĀU I

DISTRITU FEDERAU SUPÉ

Art. 32. Distritu federau musikin ūbá upuderi sikindá tēdawa upé aikuwa suātisá urgaika upé parawaákawá muküi aára upé asui ikupukusá muküi pu aára asui muküi tersu kāmaára upé waitá puraki taāmusasá aé aápe tamā seésé mayê ūbeu kuá kunstiuísáu upé;

§ 1º Taxari distritu federau supé kiribasá papéra wasú aikuéwa istadu asui tēdawa tasúpé;

§ 2º Guvernadu asi vise guvernadu yuparawaáka arā mayê ūbeu ike art. 77 asui depputadu distrital yepéwasú gvernaduita asui deputadu istaduau ita taāmūdu arā yepéwasú ikupukusá;

§ 3º Deputadu distrital asui kāmaára legislativa supé taxari kuá iuwa art. 27 upé;

§ 4º Suātisá federau uxari mayê arā umuyā guvernú distrital federau asui pulisia civil asui pulisia penau pulisia militari-itá asui būbeuru ita;

SESÃU II

TETÂMA-ITÁ SUPÉ

Art.33. Suâtisá usú umã mukaáturusa resé asui juiz tarupí tetâma resé;

§ 1º tetâma miritá ta puderí tayumunusúka tetâma-ita rupí mamé umen yüpinimawá ūbeusára IV upé;

§ 2º guvernu tetâma yaára kunta taárasu kûgresu nasiunau mamé tribunau di kunta uniäu ūpinîma seésé;

§ 3º tetâma federau upé mamé aikuéwa sem miu miíra-itá iyaára kití aãmutes guvernadu sui mûdusáwa turusúwa usenuiwa aikué urgâu juiz tayaára yepésa asui mukûisa ministeriu publiku asui suâtis payé federau; suâtisá umã seésé parawaáka arã kâmaára tetâma supé asui maítia puraki arã;

ÜBEUSÁRA VI

MUAPATUKASÁ RESEWARA

Art. 34. Uiäu ūbá muapatuka istadu asui distritu federau ayúté mairamẽ:

- I - uxari purâga payé;
- II - uyuka aãmu tetâma suiwaáraita iwíkewa u federasãu ita usasáwa aãmukití;
- III - ūburi papéra tiramẽ ramẽ umuyã payé uputaiwa yawé;
- IV - uxari muraákí timaãresé payé mamé ukapi federasãu rupí;
- V - uyui mukaáturu sikuyaára federasãu uka upé mairamẽ:
 - a) ūbá ramẽ ume sikuyaára uyupiruwa mukûi akayu mairamẽ kaátu aé;
 - b) ūbá ramẽ umeē têdawa supé papéra sesewára uikúwa kuá mûdusáwa turusúwa upé mamête aára suâtisá uxariwa;
- VI – umuyã airiviru suâtisá muraákí mûdusá u juis ūbeu ramẽ;
- VII – yupitásúka maâsa resé uikúwa mûdusáwa turusúwa upé;
 - a) republikau yawé mayê yumukamësá asui payé awá supé;
 - b) miíra-itá diretu;
 - c) têdawa autunumia;
 - d) umuyásá muraákí payé mukame sikuyaára resé satâbika u aãmuramẽ;
 - e) reséita purâdu tâburi arã kuáira sikuyaára istadu urikúwa takuâwá uyumusasáwa pisasu rupiáára asui yukirai arã yûbuesásui manduisá asui saudi muraákí resé;

Art.35. Istadu ūbá umuapatuka têdawa ita asui Uniäu têdawa taresé uikú waitá tetâma federau upé ayúté mairamẽ:

- I- tiramẽ umen sikuyaára timaãreséwaára mukûi akayu pura masui yupiruwa;

II- tiramē tābeu seésé tayuka waitá suātisá rupí;

III- tiramē tāburi mayê reséita Tēdáwa upurādu pisasu rupisá asui yukiraisá kuá yūbuesá asui māduaisá asui muraákí sikuesá resé;

IV- Tribunau di justisa umeē ramē papéra yumuyukuása tasúpé yupitásúka arā māsa resé uikúwa ike mūdusáwa turusúwa istaduau upé u tamūyā arā suātisá muraákí mūdusá u juis putaisá;

Art.36. Papéra yamuapatuka arā ayüté amaã ramē:

I – mairamē art. 34 IV kiřbáasá mūdusá u kiribawasá umuyásá purādu ramē usasá u muapatuka u supému tribunau federau papéra rupí parawaáka usú ramē aāmurupí kiribasá judisiariu sui;

II - tiramē taruruyari judisiaria mūdúwa papéra supremu tribunau federau asui superiú tribunau di justisa u tribunau superiú eleyturau;

III – mūdusá turusú piri waá tribunau federau prukuradu geral republika yukuása uikúwa art. 34 VII asui tiramē pputai suātis federau umyá;

§ 1º Papéra muapatukasá resé mamē ūbeu turusúsa resé aára mamē usika arā yumuyá umeē ramē usenüi muapatukasá kūgresu usasá umā seésé u yaátirisá wasú istadu yaára irūdí pu irūdí aára upé;

§ 2º Tiiramē kūgresu nasiunau u yaátirisá wasú mūdusá tamūyā yaátirisá kutaára irūdí pu ura upé;

§ 3º Ike art 34 VI asui VII u art. 35 IV yaátirisá wasú umāwa seésé asui kūgresu nasiunau papéra sesewára urikútē umutirika aé siikasa upé maã umuyawá asui tamaã ramē umeewána mayê papéra upéwa yawé;

§ 4º Upawá ramē muapatukasá auturidadi ita taseēmu waitá taāmuraákí sui tayuiri taāmuraákí kití purāgasá rupí;

ÜBEUSAÁRA VII UMUYÁSÁ MURAÁKÍ PAYÉ

SESĀU I PAYÉ SUPÉ ARĀ

Art. 37. Umuyásá muraákí payé satābika u mayewātu kiribasá uniāu istadu-itá distritu federau asi tēdawa tarikuté taruyari papéra upéwa miírasá rupí yukuása payésá asui purāgasá asui kuá-itá:

I- muraákí muraákí rupiáára ita asui mamē puraki aé payé braziueru yamuapika arā suātisá rupí mayêté kuá aāmu tetāma waáraita;

II- maāsa muraákí resé muraákí payé awáte usasáwa kükursu upé asui pinimasa rupí u papéra rupí payé imuraákísá rupí suātisá ūbeuwa yawé asui mairamē tasenui upraki arā tarupíte asui tamusému suātisá rupí;

III- kükursu uvaleri ayüté muküi akayu arire ayüté yepé áara aáramête yuiri;

IV- yápukusá mayê uikúwa editau upé áara sikasa resé awá usasáwa kükursu upé tasenui aé upuraki arã yepéwasú aãmu kükursadu tairú pisasúwa muraákí upé;

V- ruyaiza seésé tarikuté kuá-itá efetivu-ita tapuraki waitá asui tasenuiwa retetu upuraki arã yumuapika kuá-itá purakiwa yawéwaára waáté mayê übeu suâtisá upé ayüté upitá arã waitá umûdú tuxawá arã asui muyakütasá;

VI- purakisá urikútê diretu timaáresé asusiasáu sindikau;

VII- diretu pitusá rupiára suâtisá usú umaã seésé;

VIII- suâtisá uxari yuiri muraákí taasupé kuá-itá matiri ita aé ukuá mairamé taãmuike aítá;

IX- suâtisá umã awá usenui upuraki aára yápukusá umaã ramé tarikú iwasúsá payé;

X- sikuyaára purakisa taupé mayê übeu §4º art. 39 ayüté upuderi utirika suâtisá rupí yepé yepé supé asui tayui tamaã seésé akayu rupí mamête aára taxariwa;

XI- sikuyaára tasúpé kuá purákisá-ita payé satâbika kiribasá asui yupirúwa-itá asui purákiwa-itá uniãu kiribasá upé istadu-itá distritu federau asui tédawa pitasúka parawaáka mûdusá asui agenti pulitiku-itá asui sikuyaára pesâuita asui aãmu sikuyaára-itá yumiaküta waitá payé miíra-itá supé u payé mayêwa übá upuderi usasá sikuyaára yaási rupí yukuásá upé ministru turusú piri waá tribunau yaára üburi mayê siíkasá tédawa tarupí prefetu asui istadu asui distritu federau sikuyaára tasúpé asui sikuyaára guvernadu yaára mamé usika kiribasá umuyásá sikuyaára deputadu istaduau tasúpé asui distrituita mamé usika kiribasá umuyásá asui sikuyaára deseübárgadu tribuna di justisa siíkasá pu irûdí papaisá asui irûdí pu pu sëtesimu pursëtu sikuyaára yasi rupiá sui ministru turusú piri waá tribunau federau âmbito kiribasá judisiari u tameë kuá siíkasá ministeriu punhe supé arã asui sikaisáita asui suâtisáita payé;

XII- sikuyaára tasúpé kuá-itá kiribá mûdusá resé asui kiribasá judisiari übá upuderi turusú piri kiribá umuyásá sui;

XIII- übá upuderi umuike mayêwátu sikuyaára umusasá arã purakisá tasúpé;

XIV- yumuturusúwa sikuyaára purakisá tamaã wa übá taãmuapika asui yatiri usasá arã aãmu kití;

XV- sikuyaára tasúpé kuá-itá purákisá-ita asui uikúwa muraákí upé übá yumukuáira mayê übeu ike insisu XI asui XIV artigo upé asui arts. 39 § 4º 150 II 153 III asui 153 § 2º I;

XVI- übá upuderi siýa retana purákisá-ita ayüté mairamé aikué yepéwasú ura resé yumiaküta Tetâma rupí uikúwa übeusaramiri XI upé:

a) übesá upuraki muküi kití;

b) übesá muraákí aãmu tekiniku u sientifiku;

c) muküi ramé muraákí upuraki waitá saudi rupí muraákí yumiaküta Tetâma;

XVII - tasaisusá kuá murakí uyatiri turusú kuá murakí-ita asuí siýa aãmuitá murakí mayêwa, tapitasúka payé kuá kiribawa ita taãmusâbika kuá payé murakí ita, asui

kuá umu ūbeusára usú sude kití, payé kuá umeësá miíra-itá supé, miíra-ita tarikúwa sikuyaára siíya yukusá, kuá umësá murakí mündusá musatäbikasá, musatäbikasa miíra-itá, taikú aápe ūba taikú, irupí kuá umëdusá kiribá payé miíra taresé;

XVIII - kuá urasusá sude kití miíra ita purakí waitá, asuí kuá umasaára ita murakí resé, tamarã tapurkí puräga satäbika, tamuyä arä usú mayé uikú mukaåturusá upé, sude kuá payé siíya aämuita urasusa murakí sude kití pitasúkasá upé;

XIX- ayüte pitasúkasá irü tapuderi taämukirai payé kiribawa ita, mündusá umüdu ramë kuá siíya tapurakí ita miíra-itá tamuyä murakí urikúwa siíya sikuyaára, asui umuyupirügá ita, uikúwa kuá pitasúkasá upé, siíya ūbeu xiigarê, ayüarã upé, uxari siíya murakí itamamë tapurakí arä;

XX - umüdú ramë kuá mündusa ita, muiri maä reséwaára, taämukirai ramë yepéwasú mäduisá rupí, mayé ūbeuwa kuá ūsisu uúriwa sude, yawé yepéwasú tayatiri mayêwátu kuá umeësá ita uyuri murakí ūbawa payé miíra ita supé.

XXI- tamaä kaátu mairamë uikú supiaárate kuá pitasúkasá upé, muraákí uyumuyä waitá, payé mayêwa nügaára asui mäduaisa, uyupiripana waitá, mayé taputariwa yawé usú payé tamasa upé asui payé supé purädusá rupí yepéwasúsa rupí payé tasúpé kuá uputari waitá upurakí kuá murakí resé, mayé ūbeu kuá murakí reséwaára tarikuté tameë sikuyaára,tasä tapuderisa rupí tâbeu, mayé ūbeuwá kuá pitasúkasá, aé usikari asuí uxari urikú waitá ukuásá sesewára, tarikuté tamuyä katú kuá murakí;

XXII – kuá urasusa ita payé rupí sude kití upurakí yepéwasúsá irü, kuá Istadu-itá, asuí Distritu Federau ita, asui Municipiu ita, urikú supiaára murakí usú arä sude kití Istadu, tamuyä arä taikú arä murakí, arä aára pukusá, yawé yepéwasú tayumeë äpinima upé asuí kuá maräduwa puräga ita umasa taämurasá ita, asui mayé ūbeu kuá pitasúkasá;

§ 1º Siíya kuá murakí ita, tamuyäwa mäduasa rupí, yumuyä waitá murakí, asui siíya murakí uyumuyä waitá, payé mayé nügaára, asuí kuá tarikuté tayumukamë surí mayé tayübuewa, ūbeu umusägaára maräduwa purägawá, taämusägawá payé miíra tasúpé, aïta ūbawa taxari tarera, tarägawá mayé uyukuásá tamaä mayé sikusawá taämurasá arä usú mayé tuixawá mündusá asuí muraákisá.

§ 2º Úba ramë tamaä mayé uikúwa kuá ūsisu kuá muküisa asu musapirisa upé, umuwayiwa kurí, yawáite usasá puxuwerawá kuá tuixawá umasá, mayé ūbeu kuá pitasúkasá;

§ 3º Mayé pitasúkasá umüdu tayatiri arä yepéwasú payé kuá usariwaitá tamuyä upé, kuá mündusá payé miíra taresé satäbikasá upé asui ūbawa satäbikasá rupí takuásá rupí taárasu purägasá:

I - kuá ukütari waitá têyütu upurakí sesewára, siíya murakí payé mayêwa murakí, urikútë upitásúka arä puräga kuá siíya murakí ita tasúati puräga payé kuá usariwaitá asui tamawára tauykütäisá rupí sesewára, mayé uikú ikuára asuí ukaára rupí, mayé purägasá usú kuá siíya nügaára murakítá;

II – tasikairä tamaä kuá usariwaitá, papéra yüpinimawáita asui ūbeu maräduwa purägawáita kuá tuixawá resé yawé uikú kuá artigu 5 yepé pu papaisá uipTetäma, X e XXXIII;

III - yumukamësa takuásá rupí taárasu satâbika aãmute ramë tamâduarisä murakí upé mayëtu mairamë tamuyämuyä mayëtu tapurakí upé asui yawéte payë mayêwâtu murakí tamuyäwa payë supé.

§ 4º Mairamë aikué uyukusa wataiwa supisá urasusa süde kití tarikuté taãmusëu maã uúriwa tasúpé kuá siýa yukütaisá, yawé ūbawä upitá kuá murakí irü tamuyäwa pâye supé, ūbawä urikú maã ita purágawá asuí taãmusasá sikuyaára ixupéte, pitasúkasá ūmukame wana súdere, umuyäwa rupí puxuwera urikú mäduaisa mamë umeësá.

§ 5º Ūbeu kuá pitasúkasá uxari tâmarä mayé kupukusá taxari tarera tapurakí arã payë mayêwa upurakíwa resé, purakiwá asuí ūbawa upurakí, kuá mayêwâtu uuyuyawiwa maã urikúwa sikuyaára, umakatú maã seésé kuá usikariwá tamuyä arã sikuyaára.

§ 6º Kuá miíra-itá tasikariwaitá takütari maã tasikariwá resé maã uúriwa payë miíra tasúpé, asui maã uúriwa yepéyepé miíra tasúpé, tapurakí ramë siýa murakí upé, tarikú tasúaxaára maã tamuyä ramë tayuyawisá, kuáyewa resé uyuksásá, musapirisá tayuyawiwa yuiri, tasúpé aikué mayë upuderirä uyuiri ixupé kuá umasaára taresé tâbeu ramë yuyuyawí maã usásá upé.

§ 7º Kuá pitasúkasá seésé maã siýa ūbeu, uxariwa maã ikuára upé asui payë maresé uikú arâwa yapurakí mûdusá ramë yapuderriwa yariku yamasá sesewára satâbika aãmuramë ūba satâbika mayë ūbeusa marâduwa purâga piriwa.

§ 8º Kiribasá kuá umûdusá umuyä, umaâwa muiri siýasá sikuyaára uúriwa miíra tapurakiwa rikuyaára asui kuá tuixawá ita upuderriwa uikú yamasára sesewára satâbika aãmuramë ūba satâbika, aïta taãmuturusú usú kuá upurakíwa tairü, yawé kuá upurakí waitá aïta payë tâbeu supisá kuá purakí ita asuí kuá upuderisá umûdu payë resé, urikúwa kiribawasá kuá tuixá tasúpé, seésé uikú mayë pitasúkasá uyé:

I - aikué mayë kupukusá tamë murakí

II - taãmusatâbika asuí tamaã arã mayë upitá kuá murakí rikuára takiribasá, mayë taputariwa, asui mayë tasikari arã tamuyä purâga kuá umasaára umuyä usú satâbika;

III- muiri upurakí waitá tarikú sikuyaára.

§ 9º Mayë uikúwa ūsisu XI upé umasaára tamuyásá usú satâbika purakisá payë resé tasúpéwa sikuyaára, tapisika arã waitá sikuyaára maã usikawá Istadu asui Distritu Federau asui kuá municipiu tasúpé taãmusikuyaára arã tâbawá waitá miíra-itá asui payë mañügára payë murakí upé.

§ 10. Mayë tamâramë umeësá tamuyäwa áaramëte tapisikawá sikuyaára apusëtaduria mayë ūbeuwa kuá art. 40 asui artigu ita. 42 yawé 142 kuá sikuyaára ita, kuá murakí rikuyaára asui mayêwa murakí ita murakí payë tasúpéarâwa, taãmukaátruwa siýa murakí uyatiriwaitá mayë uikúwa pitasúkasá upé, muiri murakí siýa waitá tâbeusá sesewára, yawé ūbeu kuá pitasúkasá upé yawé taxari asui mairamëtu taãmuseruka taãmusëu murakí sui.

§ 11. Úbarâ kuri tâpinima, tamuyä ramë mayë turusúsá taãmusasá imurakí rikuyaára, yawé uikú ūsisu XI kuá kaput kuá artigu upé, kuá mayë siýasá tameë umuyâwá murakí rikuyaára mayë uikúwa pitasúkasá upé.

§ 12. Mayê uikúwa kuá ūsisu XI kaput artigu, upitá upuderisá kuá Istadu asui Distritu Federau ita urikúana, mayé mäduarisá, usiíkasá arupíté taâmusatâbika usú kuá 39 mayé taputariwa yawé uikú kuá pitasúkasá upé, mayê yepéyûte usiíkasá mairû muiri yasí kuá umûdusá musatâbikasá Tribunau justisa umâduari usiíkasá nuvêta papaisa payé turusúsá, asui irûdi pu yepé pu sétu asui muiri sétu usikawá muiri yasí kuá Tuixawá Ministru turusú piri waá Teribunau Federau, übawa uaxarí uikú kuá pinimasá upé mairû muiri kuá Deputadu Istaduau asui Distritau ita asui vereadu ita.

§ 13. Upurakí waitá payé supé urikúwa murakí upuderi uyuiri umuyâ imurakí imurupí mayê ukuásá, yepéwasú urikútê umukame imurakí mamête usiíkasá upurarásá kiribasá rupí asuí umâduarisá rupí, upitá pukusá yawé, urikútê umukamë kiribawasá asuí tapurâdú mayê turusúsá usika uyûbué, taxari arã yawéte imurakí sikuyaára, yawé uyupirûga suí.

§ 14. Usika ramë apusêtaduria umeë mayé kupukusá usari maã umeë waitá sikuyaára upurakí pukusá, murakí upé asuí kuá upurakí reséwa payé rupí, kuá mayé turusúsá Previdësia payé miírata taresé, urikútê ūpitú arã kuá uyereusá kuá murakí kupukú umeë umusasá sikuyaára.

§ 15. Übawa tameë upurakiwá supé yarupí kuá yapusêtaduria mayé upurakiwa payé supé asuí yawéte kuá urikú sikuyaára umanú ramë urikú ramë suakíwaára ita, übawa mayê uikú kuá §§ 14 asuí 16 yã artigu 40 übawa uikú pitasúkasá upé ūmukayëmu mayé supiarã kuá previdësia miírata.

§ 16. Kuá upurakisá urasusá ita sude kití payé supé yepéwasú, yepéyepésá rupí asuí tayaâtirisá rupí yepéwasú, tamuyâ tamarâ purâgate murakí reséwaára, mukamesá rupí maã takütari arâwa sesewára asuí payé murakí uyumuyâwá uriwâ sikuára, mayé ūbeu kuá pitasúkasá.

Art. 38. Upurakí payé rupí urasusáwa satâbika, kiribawa waitá taküti tuyupirûgasá, taparawaákawá umûdú pukusá murakí resé, umuyâ mayé uikúwa:

I -yâbeu ramé sesewára kuá mûdusá yuparawákawá Federau asuí kuá Distritau, tayukare taxari aâmukití imurakí, asui kuá murakí maresé upurakiwá.

II – kuá umuyâwa umeësá prefeitu pukusá, tayuka taxari imurakí sui, murakí maresé upurakiwá, yawéarã umeë arã uparawaáka upurakiwa rikuyaára;

III - kuá veredu umûdú pukusá, urikú ramé murakí yepéwasú murakí amú irû, urikútê umaâ mayé usúsaá sude kití kuá imurakí sesewára upurakí, ūbarâ uyumapatuka imurakí rikuyaára irû aikué ramé imukití imurakí, asui kuá amú murakí yepéwasú aâmu irû, apé tamuyâ arã mayé ūbeuwá sôderewá ūsisu;

IV -mayêwâtu murakí uputariwa tayukare taxari aâmukití imurakísui umûdú pukusá, kupukusá upurakí tarikuté tapapari tamuyâ usú sapé rupí payé supé, übawa aikué isupé iwasúîmasá sikuyaára;

V – mayé umukame upitásúkasá asuí mayé mûdusá previdësia payé miíra tasúpê, yawéte uikú arã taira yawé kuá mayé mûdusá, kuá aikuéwa tasúpêwa mayé uyupirûgasá.

SESÃU II

UPURAKÍ WAITÁ PAYÉ SUPÉ

Art. 39. Kuá Muatirisá yepéwasú, asuí kuá Istadu-itá, Distritu Federau Municípiu ita tayupirú taãmurakí tamâduaisá asuí takuásá, kuá yepé upurakíwá resé, tarikutéwá tamuyã supisá, sesewára kuá kupukusá akayu upurakí, urasusá ita sude kití payé supé satâbika mayé tarikúsá kiribasá asui kuá umuyupirûga maã payé reséwaára.

Art. 39. Kuá Muatirisá yepéwasú, mayé kuá Istadu-itá, ísui Distritu Federau asuí Municípiu ita asuí kuá Istadu-itá, Distritu Federau Municípiu ita tayupirú taãmurakí tamâduaisá seéséwrakuá ūbusaára mayê tapurakí arã urasusá ita sude kití asui mayé imurakí rikuyaára, upurakiwá yepé aára kupukusá mayé taputariwá yawé upitá takiribawasá.

§ 1º Upitá arã aéretwá kuá uikuwâ upasá upé, asuí aãmuitá asui siíya mütisá ita taresewá, urikúwa mayê umusiíya remuyuiri ramé sikuyaára umaã yawé:

I – mayé sikusá, mayé usúsá purâga sude kití, mayé tamuyásá siýasá asuí yepéwasú murakí upé, mayêwâtu murakí urasuwa sude kití;

II – mayé siíya putarisá rupí taãmusasá isupé murakí;

III- purâgasá ita kuá siíya murakí

§ 2º Kuá Muatirisá yepéwasú, mayé kuá Istadu-itá, asuí Distritu Federau ita, taxari arã kuá upitá kuá ūbuesaára ruka ita, taãmukirai arã usú kuá yübuesá taárasú arã purâga taãmurakí, tarikuté mayé tayüberâ cursu ita upé kuá upurakí waitá payé supé purâga arã tamuyã taãmurakí, yawé aikué, muturusúsá mayé tayukürtariwá taresé kuá maã tarikuwá yepéwasúwa muatirisá upé.

§ 3º Taxari yawé upurakí tasúpé kuá upurakíwaitá payé supé, mayê uikúwa kuá art. 7º, IV, VII, VIII, IX, XII, XIII, XV, XVI, XVII, XVIII, XIX, XX, XXII e XXX, kuá pitasúkasá upuderi umukirai siíya maã aãmurupíwa mayé tamuyásá usú kuá mairamé yepé miíra usikari murakí, ukuawá murakí reséwaára yawé taputarí.

§ 4º Tuixá ita kiribawa, kuá tamûduwá taikú mayé os Ministru Istadu asui kuá mûdusá Istadu upé asui asui Têdawa tameë arã imurakí rikuyaára, mayé uikú yepetu tameë sikuyaára, ayû ūbaá tapuderi taãmuturusú mayêwâtu taãmukuekatú rikuyaára, mayé taãmuturusúwa rikuyaára, tapurakiwa rikuyaára, murakí kutaára pura rikuyaára, usikawáita murakpí rikuyaára yumukamé waitá asui tameë yuiri sikuyaára aãmûugaára irû, tamuyã mayê tasikariwá yawé, payé mânûgá ramé uyukuá, yawé uikú artigu. 37, X e XI.

§ 5º Pitasúkasá payé resé, Istadu asui kuá Istadu upé, kuá Distritu Federau asui siíya Têdawa ita tapuderi tamuyã yepéwasúsá mamëtu turusúáasui kuá kuáira waitá sikuyaára upurakí payé supé tamuyã mayê tasikariwá yawé, payé mânûgá ramé uyukuá, yawé uikú artigu. 37, X e XI.

§ 6º Kuá upuderi waitá tamuyã pitasúkasá ita, yawéte kuá upurakiwa justisa irû muiri akayú tamukamé arã, urikú wiata sepeasusá subsídio asuí sikuyaára mayêwa murakí resé, murakí uyumuyawá payé supé.

§ 7º Pitasúkasá Istadu rupí, asuí kuá Distritu Federau asuí siýa Munisípiu ita tâbeu arã mayê upitá kuá murakí rikuyaára ita uúriwa murakí rikuyaára arã 41 tapiripana tâbawá rikuyaára muiri kuá mûdusá ita satâbika ita umuyupirúga, tamuyã usú arã sude kití kuá uúriwaiata miíra ita supé mayê uikúsá taâmurakí rikuyaára, tayübué aâmurupí piri usú sude kití, taâmupisasuwa mairú arâwa tapurakí usúwa sude kití kuá murakí ita, yawé mayê supiaárate taâmuatiri taâmurakí rikuyaára.

§ 8º Upurakí waitá payé rupí, tarikúté taâmurí rikuyaára mukaáturusá rupí, murakí retewá takütaisá § 4º.

§ 9º Úbawa taxari uyupukuwa uyukirai sûdékití upurakiwá kutaára pura, uikúwa taparawaákawá murakí upé, murakí taxariwá urikuwá sikuyaára mayé kuá murakí úbawa urikú upasá.

Art. 40. Siýa mayê tamuyã kuá presidësia miíra tasúpé kuá upurakí aéretéwa urikú mayê purágasá upurakí upé umeë asui ipirasuwásá, umeësá upé muiri maã aikuéwa murakí yepéwasú upé kuá upurakiwa uikú yawétw kuá yapusëtari waitá upisika waitá pësau, tamásá upé mayê sesewára umuyã taárasu purâga satâbika kuá murakí rikuyaára kuiri yawé uikú.

§ 1º Kuá payé rupiwá upurakiwá mayé usikaiwa yawé kuá pitasúkasá murakí rikuyaára tasikuesá payé kuá miíra tayapusëtari:

I -úbawa reséwaára rikú kiribawasá upitárã upurakí mayêwá murakí tameë uyumuturusú arã sikuyaára arã, úbawa upuderi upitá imurakí upé, mâduaisá rupí tamuyã tamaã arã mayê upitá sesewára, tâmaára mayé kupukusá tamuyâré uikú usú takiribawasá, tarikú pukusá mayé tasú tarûdê kití, té mamë usika akayú taâmutirika imurakí sui, yawéte upisika usú uikú sikuyaára mayé uikúwa pitasúkasá upé kuá muiri aikuéwa mayé siýa putarisá.

II - mûdusá rupí, mayé turusúsá upisika ayúarâwa imurakí rikuyaára mayé kupukusá murakí, 70 akayú irú, asuí 75 akayú irú mayé ūbeu iyaára kití kuá pitasúkasá;

III – umâduaisá kuá purakiwa yepéwasúsá rupí, mairamë kuyã urikú 62 akayú, asui apigá urikúramë 65 akayú, tamâduiasá kuá Istadu, Distritu Federau Municípiu, mayé akayú taxari mayé uikúwa taâmusatâbika tasikariwa mûdusáwa turusúwa upé yawé pitasiíkasá upé, tamâwa mayé kupukusá yepéwasú tayaâtirisá tameë, asuí siýa aâmuitá mamë taputariwa tasika ayé uikúwa pitasúkasá upé, kuá muiri aikuéwa mayé siýa putarisá.

§ 2º Mayé turusúsá imurakí rikuyaára, úbawa puderí upitá mirí piri iwíra kití, mayé uikúwa § 2º do art. 201 urikú iyaára kití turusúsá mayé taxarí usú payé satâbikasá rupí murakí pukusá taâmuatiriwa yepéwasú, tamaâwa rupí uikúwa kuá §§ 14 a 16.

§ 3º Paparisa rupí satâbika mayé turusúsá imurakí rikuyaára, uikú arã satâbika taputariwa yawé, mayé pitasúkasá upé, kuá muiri aikuéwa mayé siýa putarisá.

§ 4º Uyupiraisá sui tameë mayé taputariwa mayé aâmurupísá, yawéte upisika sikuyaára mayé áete uikúwa siýa mayé musatâbikasá upé, murakí pukusá taâmuatiriwa yepéwasú, taâmusatâbika usú mayé uikúwa kuá §§ 4º-A, 4º-B, 4º-C e 5º.

§ 4º-A. Pitasúkasá ūbeu tapuderí asuí tarikuté taxari yawé kuá urikúwaitá kiribawasá tamaã payé resé kuá akayú asuí kupukusá umẽsá sikuyaára aãmurupíte uwapusëtari arã kuá tarikwá matirisá ita, tamuyáwa súderé mayé uyukuásá rupí tasikarí tamaã seésé maã urikú imasisá, kuá uyûbué waitá masí resé, yawé mûtisá tapurakí siýa murakí, muküi takuásá irú.

§ 4º-B. Pitasúkasá ūbeu tapuderí asuí tarikuté taxari yawé kuá urikúwaitá kiribawasá tamaã payé resé kuá akayú asuí kupukusá umẽsá sikuyaára aãmurupíte uwapusëtari arã kuá upurakiwa penitësiari upé, pulisia usarusá kuá uyawiwaitá, mayé ūbeu kuá ūsisu IV pinimasá kaput kuá artigu. 51, asuí ūsisu XIII pinimasá kaput art. 52 asuí ūsisu I asuí IV pinimasá kaput do artigu. 144.

§ 4º-C. Pitasúkasá ūbeu tapuderí asuí tarikuté taxari yawé kuá urikúwaitá kiribawasá tamaã payé resé akayú asuí kupukusá umeẽ sikuyaára aãmurupítewa uwapusëtari arã kuá upurakiwa, umuyáwá murakí supisá irú, mukamesá rupí, upurakiwá umunâriwa tairú, upurakiwá uyumukamẽsá yukuásá irú, asui upurakiwá seésé kuá ūba waitá purâga umuyá miíra-itá saude, tayatiwaitá muraákísá ita, yawéwaára upitá kuá siýasá upurakí waitá siýa murakí resé.

§ 5º Ūbuesaára upurakiwá tarikú takayú uyumukuáira yepé pú kayú yawé akayú tamuyá pukusá, yawé uikú ūsisu III kuá § 1º, tarikuté tamukamẽ mayê kupukusá tapumurakí taikú majistriu murakí upé, ūbuesaára taina ita asuí ūbuesaára fûdamëtau, ūbuesaára mediú mayé uikúwa pitasúkasá upé, kuá muiri aikuéwa mayé siýa putarisá.

§ 6º Taãmukaátrurú apusëtaduriya mayé murakí uyatiri mayé uikúwa pitasúkasá upé, takusá rupí ūbawa puderí siýa apusëtaduria mayé ūbeukuá musatâbikasá sesewára kuá mayé usú súdê kití payé miíra supé, taxari aãmuita ūbawa puderisá, mayé satâbikasá mayé uikúsá uyaátririsá rupí kuá murakí rikuyaára mayé uikúwa yumustâbikasá mayé usú súdê kití payé miíra supé.

§ 7º Mayé tamã uikúsá § 2º do art. 201, tarikú ramẽ yepéyûte masui uyupirugá kuá imurakí rikuyaára umuatiriwá isuí, aikué Yuirí sikuyaára kuá umaãmu ramẽ kuá upurakiwá yawá uikú pitasúkasá upé, mayé usú súdê kití payé miíra supé, muyäre usú aãmurupí mäduaisa manu ramẽ kuá upurakí ramẽ mayé uikúwa § 4º-B mayé ramẽ usasá puxuwerawá usásá rupí imurakí upé upurakiwá resé.

§ 8º uyupitasukawara Supirisá imurakí rikuyaára taãmukaátruru ramẽ, mayé upitá uikú, sepeasusá reau rupí, mayé uikúwa taparawaáka uikúwa pitasúkasá upé.

§ 9º Mayê kupukusá umeëwersá federal supé, istaduau supé, distritau asuí Têdáwa yawé tapapari arã apusëtaduria rupiáára, mayé uikúwa §§ 9º e 9º-A yawé art. 201, asuí kupukusá purakí irupí tapapari tamaã arã aikuerameré.

§ 10. Pitasúkasá ūbawa upuderí uxari mayëtu tapapari kupukusá tameë maã ūbawa uyukuásá rupí.

§ 11. Taxari mayé uikúwa kuá art. 37, XI, paparisá rupí payé rikuyaára ūbaramë uikú murakí upé, yawépiriá mairamẽ uikú yatiri kuá murakí payé supéwa, asui siýa

murakí tameē yuiri satābikasá irū payē miírata supé, sikuyaára tapapri 43 papaisá murakí rikuyaára ūbawaramé aikué upurakiwá, yawé kuá murakí rikuyaára uyaatíri yawé uikú kuá mūdusáwa turusúwa upé, pitasúkasá upé aikué mayētu mayé taparawaáka upurakí arā tamukamē taāmuserukasá rupí asui tamusému arā, upurakiwá siíya uparawaákawá ita.

§ 12. Asui uikú kuá artigu upé, tamarā kuri, mayé satābika rupíte usú uikú payē miírata supé, mamē umeewá, mayé tamuyā asuí mayê tasikariwá uikú arā satābika turusúsá payē miírata supé.

§ 13. Taxari kuá upurakí ita payē supé supisá mayé taparawaáka upurakí arā tamukamē mayê pitasúkasá upé aikué mayētu taāmuserukasá rupí asui tamusému arā, asuí siíya murakí kutaárapura rupíra, mayé kuá umūdusá ita siíyawá uparawaáka ita, murakí payē supé satābika turusúsá payē miírata supé.

§ 14. Māduaisá payē resé, kuá Istadu asui, kuá Distritu Federau asui siíya Tēdawa-ita tamuyā arā pitasúkasá rupí yupirugá muiri arā usú sūde kití kuá kiribawa ita muyásá satābika usú sūde kití payē tasúpé kuá upurakí waitá payē supé, uikú retewá yāmurakí, tamarā mayé turusúsá urikú sikuyaára, satābika mayé payē miírata supé, yawé satābikasá uyapusétari asuí urikútē sikuára kuá pēsāu uikúwa uikúwa § 16.

§ 15. Satābikasá presidēsia taāmutusú xīgare yawé ūbeu kuá § 14 umeē arā mayé umumuyā arā umeē arā, maā payē mayé sikuyaára yawé taxari, asuí umaā arā mayé uikúwa art. 202 yawé uikú upurakisá kutaára pura uyukuwa ipupé supisá uyukusá yusikidá kuá presidēsia uxari xīgare, uyukuwa ipupé supisá uyukusá uyupiraiwa kuá presidēsia uxari xīgare.

§ 16. ayū mairamē usikari ukutari mayé umāduisá, mayé uikú §§ 14 asuí 15 yawé tapuderi taxari muraákisaára supé usasáwa upuraki arā payē supé, yawé ate mairamē tamukamē yā uikúwa mūdusá tasúaxaára satābikasá usú sūde kití mayē umēsá.

§ 17. Payē mayé sepiwasusá murakí rikuyaára tamaā mayê taāmuatirisá rupí maā sikuyaára yawé uikúwa § 3º yawé taāmupisasu usú, mayê uikúwa pitasúkasá upé.

§ 18. Tayuiri tamāduai tameē waitá sikuyaára kuá tayapusétari arā asuí upisika waitá pēsāu, taxarisá mayé tasikaiwa yawé uikú kuá artigu upé usasá isuí mamē usiikasá ukuawá kuá payē satābikasá irū mukaátusá payē miíra tasúpé yawé uikú kuá art. 201, muiri turusúsá tapapaisá sētu yepéwasú taxari uikúsá kuá upuraki tasúpé muraákisá taparawaáka retewá.

§ 19. Mayé tamásá rupí taputari arā pitasúkasá upé kuá muiri aikuéwa mayé siíya putarisá, purakisá aéretewá murakí upé umuyā waá mayé tapurāduwa uyapusétari arā uputarisá rupí asui uputarire uikú yāmurakí upé umuyā arā mayé tasikariwa yepé murakí rikuyaára upitá arā uvaleri, turusú sepeasusá umeē tasúpéarā waátéywé usika ramē takayu tarikuté tayapusétari.

§ 20. Ūba aikué xīgaré aāmu musatābikasá supéte payē supé asui umusasá xīgare umudusá kuá satābikasá resé muiri aikuérewá payē supé, usikawá payē resé kuá tapuderisá kiribawa waitá mudusá 44 mayé muyásá, tarupí tamaā mayé tasikari, os parámetros e a natureza jurídica mayé pitasúkasá uxariwá kuá § 22.

§ 21. (REVOGADO)

§ 22. Úba aikué siíya māduaisá musatābikasá payé supé, pitasúkasá umusasá xīgare aápe federau uxari, aikuéwā tasúpé, mayé payé tayumusatābika, mayé uyumuyá arā usú takuásá rupí tamūdusá upé, taxari yawé, tapiterupí kuá siíya mayé uyukuásá, yawé:

I – maānūgára ukayému usú sikuyaára tatirikawá-ita mayé payé mūdusá musatābikasá payé supé;

II – mayé taāmuatiri arā sikuyaára, tamuyá asuí tausari yāsikuyaára;

III - taāmuyakūtasá kuá siíyasá tamuyásá payé rupí usú satābikapayé miírata supé;

IV – taputariwá yawé kiribawasá maā sikuyaára kuá kuiриwaára;

V –mayé kuá uikúsá ītituisáu supé, pupé tamuyá mayé taputariwá yawé sikuyaára tamāduai sude kití mayé uikú art. 249 maānūgára satābikawá tasúpé sikuyaára tarúriwa tameēwa sui sikuyaára uikúrewa tuyakūtas á upé maā ixupéwaáté uikú sikuyaára purāgasá mayēwātu tamuyá taikúsá murakí

VI – Mayé uikúsá taparisá muiri tarikúrewa sikuyaára aikuérewa asuí tābawá waitá kui ri waára;

VII - Mayé tasikare tamuyá purāga arā usú kuá tuixa upuraki waitá, mayé tasikariwaá, tamaāwa uyupirūga sui uikúwa yepéwasú kuá tuixawá, umusatābikasá irū taāmurakí upé asuí uyumuyukuásá rupí;

VIII- mayé uikúsá tasikariwá yawé tarikuté tamaā seésé purāga tasúpé tayumukiribawa uyumeē uikúwasatābikasá upé asui ūbawa satābika upé mayé tuixá mūdusá upé;

IX - mayé uikúsá tamuyá taputariwa yawé tayumuatirisá payé miírata rupí;

X – mayé uyupirūgawá taāmuatiri arā mamē usika paparisá muatirisá rupí upasá mayé turusá sepeasusá sikuyaára taāmuatirisawá tameē merupísá tayukütariwa yepéwasú.

Art. 41. Aīta uikúretētu musapiri akayú arire upurakí kuá umuyásá murakí taāmuserkawá upurakí arā taāmukarusá irū upurakiwa taparawaáka warupí usasáwa uyūbuewa rupí payé supéwa.

§ 1º upurakiwa payéwa miíra tarupí uikúretētuwa urikútē upitá murakí ūma:

I - mayé satābikawá justisa usikariwa umusatābika aāmurupí usikariumaā mayé upitárā seéséwra;

II - tamuyá pukusá kuá taárasusá ita sude kití mayéwa upitásúkasá umasá taresé kuá uyuyawí waitá

III - mayé tamuyá pukusá mayé tamaā SESEWÁRA mayé uyumukiribawasá, uikúwa yawé pitasúkasá upé, upitásúka xīgare, umasá taresé kuá uyuyawí waitá

§ 2º Ūbawa uvaleri ramē aápe usika upasá kuá juis kütarisá SESEWÁRA tamusēmuwa upurakiwá uikúretētuwa, aéte uikú arā aára pukusá mairamē tamuyawá uikúwa ramē

art. 142, § 3º, ísisu X, murakí upé uikúretētu, uyupirūgásuí urui murakí, ūbaá urikú sikuyaára, aāmu murakí upé umuyā satābika aoe urikú sikuyaára mayê tasikariwa tameē imurakí kupukusá rikuyaára.

§ 3º Mairamē taxari murakí ukayēmu, upurakíwa uikúretētu, imurakí rikuyaára uikú arā mayé kupukusá upurakí, yawéte satābika ramē umuyā aāmu murakí upé.

§ 4º mayê uikúsá mayê tamuyásá usú kupukusá tameē murakí, tarikuté tamuyārete purāga mayê uikúsá purāga takiribawasá kuá uyatiri waitá siýa taāmuyupiru arā yawé rupiáára.

SESĀU III

SURAÁRA ITA ISTADU PURA-ITA, DISTRITU FEDERAU ASUÍ IWÍ TETĀMA TURUSÚSA

Art. 42. Muiri upurakí waitá Pulisia ita, Suraára ita umuwesá ita tatá, upurakisá yepéwasú payé kuá kiribawa waitá irú asuí mayê tasikariwa yawé, kuá sura ita taikúwa Istadu upé, Distritu Federau asuí iwí tetāma turusúsa.

§ 1º Taxari kuá suraára ita supé kuá istadu sui Distritu Federau asuí iwí tetāma turusúsá yã mayê uúriwa pitasúkasá upé, uikú kuá art. 14, § 8º; asui kuá art. 40, § 9º; kuá art. 142, §§ 2º yawé 3º, umeésá supirate istadu pitasúkasá upé yawé uikú art. 142, § 3º, ísisu X, yawé rupí, umuyáwa murakí payé miíra tasúpé yepéyepésá rupí tuixá taparawaákawá satābika reséwaára umuyá imurakí.

§ 2º Kuá suraára ita tarikúwaitá Pësáu kuá Istadu, asui Distritu Federau asuí iwí tetāma turusúsá taxari aéretwá satābika mayê uikúwa pitasúkasá upé satābikasá tamuyá muiri murakí payé supé.

§ 3º Taxari suraára tasúpé kuá Istadu, asui Distritu Federau asuí iwí tetāma turusúsá mayê uikúwa art. 37, ísisu XVI, suraára taāmurakí upitáwá.

SESĀU IV

IWÍPUSAWEERA- ITA RESEWÁRA

Art. 43. Kuá umuyásá ita usú sude kití, umáduarisá siýa rupí tarikuté tamuyá taāmurakí tayatimana turusúsá kuá iwí sikuyaára asuí payé miíra-itá, tamaā arā mayê uyumuyá usú asuí mayé ūbawa yepéwasúsá uyumukuáira usú uikú paranā ita rupí

§ 1º - Pitasúkasa uxari xígare mayé:

I – mayê uikúsá payé turusúsá kuá uyumuyá usú uikú kuá paranā ita;

II –mayê uyumusatābikasá tasikuesá paranā tarupí tamuyárā mayê uikúwapitasúkasá upé, mayê tamāduaisá paranā taresé uikúwa maã tamāduaisá upé uymuyásá rupí payé tetāma turusúsá kuá taāmurakí rikuyaára miíra tasúpé, usasá yepéwasú tairú.

§ 2º - Tâbeu paranã ita takuárã, aikuérewá aãmuita maiyé uikúwa pitasúkasá upé:

I – yepéwasúsásikari yameẽ sikuyaára, taárasusá maãta atâbikasá rupiásuí aikué maã urikuwá sepeasusá mayé umasá sesewáara kiribawa umuyã payé rupí;

II - sepeasusá uikirai aikué pirí isupé umusasá sikuyaára kuá murakí taputari pirí sesé.

III - xarisá, uymukuáira, putarisá mayê kupukusá uikútameësá sikuyaára federau ita tamuyärewá kuá miíra-itá yukuásá asuí kuá umeësá fiadu;

IV - taputari pirí tarikú maã sikuyaára uri payé miíra-itá supé paranã asuí maã purâgawá tâpitú pitasúkasá irû kuá ií kuá paranã ita ūbawaita tarikú maã ita, yawáitéwa tikâga aãmuramëtu.

§ 3º Tayé sesewara kuá turusúsá iwí § 2º, asuí kuá IV, Pâye reséwa umuyã murakí ūbeu xigare mayê tasikari uyuiri arã tasúpê taiwí áridas e cooperará kuáirawá turusú xigawá tayaára ita têdá tarupí uikú arã, yã iwíkuí ita usëmusá upé ií asuí kuára waitámarupí usúra ií.

SESEWÁRA IV KIRIIBÁSA-ITA YUMUKATURUSÁ SATÃBIKA

ÜBEUSÁRA I UMUKIRIARISÁ-ITA LEY RESEWARA

SESÃU I MAYÉ UIKÚ KÜGRESU NASIUNAU UPÉ

Art. 44. Urikúwaitá kiribawasá tapurakiwá mayé uikúwa pitasúkasá upé Kügresu Nasiunau, uikúwa mamé Deputadu-itá Senadu asuí Federau ita. Yepéyûwaátépinimasá upé. Muiri legislatura urikú irüdi akayú kupukusá.

Art. 45. Mamé Deputadu-itá uikúwa tayumuyukamesá siíya miíra-itá rupí, taparawaákawá tayumuatiriwa siíya turusúsá yepéwasú muiri Istadu-itá, muiri kuá iwí tetâma wasú upé asuí distritu ferdereau upé.

§ 1º Mayé payé siýasá tapapari kuá Deputadu-itá, purâga mayé tayumuyukamesá Istadu tarupí asuí Distritu Federau yawé supisá mayé uikúwa pitasúkasá upé tayumuatiriwa siíya turusúsá yepéwasú miíra-itá, taãmusúpiri usú mayé tasikariwa, yawé akayú usasã waitá mamé taparawaáka arã, yawé neyepérã yepétu uyukusá tarikú kuáira piri mayé irüdi yawé siíya yepéwasí ita mäduaisá Deputadu-itá.

§ 2º Muiri kuá iwí tetâma tarikuté taparawaáka arã irüdi Deputadu-itá.

Art. 46. Kuá Senadu federu tayumuyukamesá arã siíya miíra-itá rupí Istadu-itá asuí Distritu Federau, taparawaákawá mayé muküisá übeú tuixawá uyupirugasá.

§ 1º muiri Istadu-itá asuí Distritu Federau taparawaáka arã musapiri Senadú ita, tamûdusá arã yepé pu musapiri akayú rupíara.

§ 2º Kuá ayumuyukamesá arã siíya miíra-itá rupí muiri kuá Istadu-itá asuí Distritu Federau taãmupisasú arã usú muiri irüdi pu akayú upé, mayé tasikariwa yawé, yepé rupí asuí muküi musapiri umeësá musiýasá.

§ 3º Muiri kuá Senadú ita tarikuté taparawaáka muküi muküi ita suplete arã.

Art. 47. Mayé uikúwa kûstitusiunau uikú ramë aãmurupí takütari tamarã mayé usëmu arã sesewára muiri uka ita asuí kuá uyatisá upéwa takütari tamarã mayé upitá siiyapiriwa vutu, uikúwa ita aápe siíya piri supísá tarumura urasusá.

SESÃU II KUÁ UKÜTARISÁ MURAKÍ RESÉ KÜGRESU NASIUNAU UPÉ

Art. 48. Kuá übeusaára Kügresu Nasiunau, kuá mairamë takütai pitasiíkasá resé Presidëte da Repùblika, übawa uputari piri kuá uikúwa supiaára retéwa mayé artigu. 49, 51 e 52, yawéwa uikú payé matéria ita yepéwasú purâgasá sesewára:

I – taāmuatiriwa siíya mayê ūbeusaára, muatirisá asu musāisá kuá murakí rikuyaára;

II – tamāduairisá usú payē akayú pukusá, mayê umusagá urasusá tapapari sikuyaára, turusúsá sikuyaára akayú upé, tamuyásá tayuka ūbawa tameē sikuyaára, tadeveriwa asuí tayumukiribawa iwasúsá rupí tamuyásá cursu ita;

III – uikú retéwa asuí umuyã usú aāmurupísá kuá uikúretewá suraára kiribawa tapurakí mukawá irū;

IV - tamāduaisá asuí mayé tamuyã arā tetāma turusúsá, paranā ita rupí asuí marupí tapurakiwa uyumuyã usú sude kití

V - mamē usika turusúsá kuá iwí tetāma turusúsá, tursusá kau uikúwa iwaté mayê iwaka asuí paranā pura ita yawé purāga taikú pupé yepéwasú;

VI - tamuyásaa, mayê taāmūusúka taāmusiýasá taāmuságawá rupí usú kuá turusúsá iwí tetāmawású upé mayé Istadu, usūdusá rupí tayaátirisá rupítayatiri tayukütari tamuyásá pitasúkasá;

VII - taāmutirika kutaára purātu kuá mamē uikúwa ruka Guvernu Federau;

VIII - tameē ramē mayé ita māduaisá taresariwá;

IX – umukaáтурusá usú satābikasá irū, judisiariu, ministeriu payē resé asuí Defēsuriya yepéwasú tamásá iwí tursusátamāduarisá judusaria asuí payē kuá ministeriu payē resé asui payē Distritu Federau;

X - mukiraiwá, uyereuwá asuí kuá' siíya muraákita takayemuwá, siíya murakí payē supéwá uyumuyã tamaā mayê ūbeuwá art. 84, VI, b;

XI - mukiraiwá asui ukayemuwá Ministériu suí, asuií aāmuita diya mūdusá ita payē resé.

XII - kūtarisá rupiárára ita asuí radiu yasūdú rupírá;

XIII – fināseira rupiáráita, kābiau asui munetaria, purákiwa-itá fināseira irū asui moyáwaitá irupí.

XIV – mueda, mamē usiíkasá uyuka, asui iturusúsa udeveriwa tāpurāgasá federau.

XV – upitá ministru Turusú piri waá federau umūdusa rupí, umaárama maā yūbeuwa kuá upé arts. 39, §4º; 150, ll; 153, lll; asui 153, § 2º, l.

Art. 49. Upitá waitá ayûte kūgresu nasiunau irūu:

I – urikútē umusúpi māresé tayupugi Tetāma, taāmuyusúpi u maā taruri waá kuá mūdu turusúsá sui muraákí u tarikúwa seésé ipusesa kuá naciunal urikúwa;

II – uwaturizai Prezidēte da Republika uyeē muraämuyäsa, moyä timaäresesa, uxari amūsuiwaáraita kiribasa Tetāmata territuriu nasiunau rupí u tapita seésé kutarātu, urikútē umaā maā aikuéwa ūbeuwa ley upé;

III - uwaturizai Prezidēte asui sumuaára Prezidēte da Republika usēmu tetāma wasú sui, mairamē usēmu muküi pu pu áráaita;

IV – umusúpi suâtisá reséwa asui federau puraita tatumai, uwaturizai payé tuyuxa mirita tamuyá purûgitasa taresé, u tasúpiri mayêwâtu kuá suiwa yûbeuwa ike;

V – tarikuté takûtrulai mayê uyeë kuá mûdusa waiku tiarã tayumusasá mûdusa resé u tasasa mamë legistativa mûdusa;

VI - tatarika kutarâtu ta rëda retéwa sui;

VII - upitá Deputadu Federau umûdusa rupí asui Senadutairú tamaárama maã seésé kuá yûbeuwa kuá upé arts. 37, XI, 39, § 4º, 150, II, 153, III, e 153, § 2º, l;

VIII - upitá Prezidête asui sumuaára Prezidête da Republika irúu asui ministru mirita taitúu, tamaárama maã uyeë kuá upé arts. 37, XI, 39, §4º, 150, ll, 153, III; asui 153, § 2º, l;

IX – yûbeusa akayu yawéywé maã Prezidête da Republika ugastariwa resé asui tamaã yûpinimasa wasú seésé kuá maã guvernu umâduariwa umuyá;

X – mâsa seésé asui kûtrulai, satâbika, u mayêwa ukaita resé, mayê uyeë kuá mûdusa waiku, umuekeyui mûdusa ïdireta;

XI – yusisa yumukaátrusa legislativa mudusa rupí maã aãmu mûdusa uyumëwa irúu;

XII – yumâsa kûsesâu resé yumuyá waiku asui yûpisasusa kûsesâu rádiu reséwa asui televizâu resé;

XIII – sikarisa muküi tersu tasúiwaára kuá Tribunau de Kûta da Uniâu;

XIV – musúpisa mä resé Puder Exekutivu umuyâwaiku nucleares muraákita resé;

XV – uwaturizai referêdu asui usenüi plebisitu;

XVI – uwaturizai, ïdijina taiwí upé, tapuraki arã asui tayuka arã rekursu hidriku asui sikaisá asui lavra de riqueza minerais;

XVII – umusúpi, senûdere, aikué mutirikasa u tameë iwíta tiwaitá urikú iyaára ituru usika muküi miu asui pu sétu turusúsa;

XVIII – urikútè umusúpi märesé kuá yumuewa waiku tetâma-itá rupí mayê uyeëwa kuá arts. 167-B, 167-C, 167-D, 167-E, 167-F asui 167-G kuá mûdusáwa turusúwa upé.

Art. 50. Kamaára Deputadu-itá asui Senadu Federau, u mayêwâtu yumuatirisa ipupépuraita, tapuderu tasenui Ministru de Istadu u mayêwâtu airetéwa urgâu suiwa uikúwa Prezidête da Republika irúu übeuaárama, pesualmëte, übeurâ märesé kuá taputariawá takuá, mä umuyâwa resé tiwa urikú yûbeusa seésé airetéwa.

§ 1º Ministru de Istadu-itá tarikuté tayukuá Senadu Federau, asui Kâmaára Deputadu-itápi, u mayêwa yaátirisá rupí ukuwa ikuára upé, märupí uyusâ umë asui mëdiâte tasédusa ixupé taikúwa meza rupí, übeuaárama seéséwa kuá imuraákí Ministériu upé.

§ 2º Deputadu-itá Kâmaára meza upé asui Senadu Federau tapuderu tamûdu purâdusá yûpinimasa rupí märesé taputariwa takuá Ministru de Istadu irú u mayêwa

miíra supé tâbeuwa seésé mayê kuá caput artigo upé, mã umuyâwa resé uxari aárama, u ūba ramé uputai usúati, nu prazu musapiri muküi pu aáraita, mayê ūbeuramé ukuawása tiwaitá supi.

SESĀU III DEPUTADU-ITA TAKĀMARA

Art. 51. Urikútê upitá privativamête Deputadu-itá ta Kâmaára irū:

I – uwaturizai, muküi tersu tasúiwaáraita, tapirari arã prusesu suaxaára kuá Prezidéte asui sumuaára Prezidéte da Republika asui Ministru de Istadu taresé;

II – pruseder tumada de kûta du Prezidéte da Republika, mairamé ti umukame Kugresu Nasinau supé pu yepé muküi pu kuára upé uyupirai suiwa da sesâu legislativa;

III – tamuyâ ta regimétu ïternu;

IV – mukamé taâmukaáturusa reséwa, yupurakisa, pulisia, mukiraisa, utrukaisa u upawása usú uikú muraákita, muraákí asui purakisa imuraákí resé, asui ley ūbeusa pitasúkasa sikuyaára reséwaára, umâsa uikú parâmetru uyûbeuwa ley de diretrizes ursamëtaría rupí;

V – yuparawaáka mëbru du Kûseliu da Republika, mayê yûpinimawá art. 89, VII.

SESĀU IV SENADU FEDERAU RESEWÁRA

Art. 52. Urikútêwa upitá Senadu Federau irúu:

I – prusesari asui ta jugari Prezidéti resé asui sumuaára Prezidéti da Republika reséyuiri märesé puxuwerasa tamuyâwa, mayê yui taresé kuá Ministru de Istadu-itá asui yui suraára taruxa mûdusaita resé Mariyâ, Ezersitu asui Aéronautika puraita resé yuiri awáita umuyâwa yawéwa nûgaára teyui puxuwerasa yepéwasú taitúu;

II - prusesari asui ta jugari Ministru Turusú piri waá Tribunau Federau muyâsa reséwa, Kûseliu Nasiunau di Justisa resé asui Kûseliu Nasiunau Ministeriu Publiku resé, Prukuradu Gerau da Republika reséyui asui teyui Adivugadu Gerau da Uniäuresé märesé tamuyâwa puxuwerá;

III – senûderei tapruvari, yumimisa vutarisa rupí, payéawá purûgitasa upawása rire, taparawaáka arâ:

a) Majistraduita, mayê uyeêwa yûpinimasa rupí kuá mûdusáwa turusúwa upé;

b) Ministru Tribunau de Kûta da Uniäu Prezidéti da Republika uparawaáka waá Irupí;

c) Retama iwí mûdusa;

d) Prezidéti asui diretuita bâku piterupísá puraita;

e) Prukuradu Gerau da Republika

f) arietéwaitá amū muraákí suiwaáraita mayé ley ūbeuwa yawé;

IV - senūderei tapruvari, yumimisa vutarisa rupí, purūgitasa yaátirisá miri yumimisa upawásá rire, taparawaáka tuwuxarita mūdusaita áaramawáita diplomatika upitárāwaitá yawéwaára;

V - xarisa yumuyásará suakirupí uputariwa finâseiru suiwaára, maã Uniâuuputariwa uikú, retama putariwa, Distritu Federau uputariwa, territuriu asui Tetâma rupíwaitá;

VI – musúpi rete, maã Prezidéti da Republika ūbeuwa uputari, usiíkasá payé iturusúsa udeverisa kûsulidada Uniâu sui, retamaíta, Distritu Federau asui tetâma-itá ;

VII – xarisa seésé kuá usiíkasá payé asui mayé urikú meësarã umuyárama creditu externu asui íternu da Uniâu, retamaíta, Distritu Federau asui tetâma-itá , autarquia isuwa asui payé êtidade Puder Publiku federau umûdusa waitá;

VIII – xarisa seésé kuá usiíkasá asui mayé urikú meësarã kûsesâu de garâtia da Uniâu muyâsa creditu externu asui íternu;

IX – urikútê ūbeu payé mamé usiíkasára asui umeë kûdisâu mamé iturusúsa usika arã umuyâ divida mubiliaria Istadu-itá taya, Distritu Federau asui yuiri tetâma-itá tayaára;

X – tasúpiri yumuyásá, payé sui u yepéyepéti, ley ūbeu íkûstitusiunal Turusú piri waá Tribunau Federau udesidi ramé umusúpi yawéwaára;

XI – tapruvari, siíya ramête asui vutu yumimisa rupí, yamusémusa, papéra yamusipisa, Prukuradur Gerau da Republika sui senûderei upawá umûdusa;

XII – urikútê umuyâ irejimëtu íternu;

XIII – mukame yumukaáthurusa resé, yupurakisa, pulisia, yumukiriaisa, yumutirikasa u upawásá usú uikú muraákisa, muraákisa asu purakisa maã umuyásá, asui ley ūbeusa pitasúkasa sikuyaára reséwaára, umâsa uikú parâmetru uyûbeuwa ley de diretrizes ursamëtaría rupí;

XIV – ta eleje Kûseliu Republika pura, mayé ūbeuwa art. 89, VII.

XV – tarikuté tâbeu amûramé maïta upurakisa usú uikú Sistema upé Tributariu Nasiunau, asui yupitásúkasa asui uikúwaitá irûu, asui mayé usúsa uikú tributaria da Uniâumûdusa uikú, Istadu-itáya, asui Distritu Federau asui yuiri tetâma-itá yaára;

Übeusá yepéyûtu. Maã ūbeuwa aikuéwa nu ísizu I asui II, purakisa arã mayé Prezidéti du Turusú piri waá Tribunau Fedrau, urikútê ulimitari kûdenasâu, mä urikútê ūbeu mairamé aikué muküi tersu Senadu Federau puraita vutu, upérderi arã imuraákí, inabilidade irûu, pumusapi akayu, ti áarama upuraki pública muraákí upé, nemaã prejuízo umuyâ amûita sâsüe judisaita.

SESÃU V

DEPUTADU-ITA YÁRA ASUI SENADÚ-ITA YÁRA

Art. 53. Deputadu-itá asui Senaduita aíta íviuláveis, siviú asui penauméti, mayëtu uyësa umâduisa, upurûgitasa asui ivutu.

§ 1º Deputadu-itá asui Senaduita, tayukasasui tadipluma, tarikuté tamike jugamëtu rupí Turusú piri waá Tribunau Federau rupí.

§ 2º Tayukasasui tadipluma, Kûgresu Naciunau purawáita ūba tapuderi tasú prezu, sauvu flagrati de krime inafiasáveu. Yawé ramë, umuyásá waitá puxuwera tarikuté taãmueke aíta muküi muküi pu irüdi ura kuára upé, sã, siíya ramë mëbru tavutu rupí, aápe taãmusúpi prizáu taresé.

§ 3º Tapisika rire denüsia Senadur u Deputadu-itá tareséwa, tamuyásá puxuwera reséwa diplomasáu rirewa, Turusú piri waá Tribunau Federau merä kusarã uka puraita takuawása arã, ke, moyásá partidu pulitiku suiwa seéséwa yumukamësa asui siíya ramë mëbru tavutu rupí, tarikuté, até mamë tadesidi upawása, sustar watasa moyásá reséwa.

§ 4º Purâdusá de sustasáu tarikuté tamaã seésé uka puraita rupí nu prazu ti ïyupukuretã isui kuá irüdi muküi pu pusa áára meza Diretura urecebe rire.

§ 5º A sustasáu yumuyásá seésé usúpiri uyeësa seéséwa, êkuátu kupukusá uikú umûdusa upé.

§ 6º Deputadu-itá asui Senaduita ūba tarikú mûdusa rete ta suarã tâbeu seésé kuá maã tâbeuwa kuekutasa tasúpê ou mairamë taikúrewa taãmuraákí upé, nê seésé kuá miíra-itá uruyaiwaitá taresé u tasúiwa uresébe kuekaátusa.

§ 7º Uwikéwaaita Kiribawása suraáraita Deputadu-itáyaára asui Senaduitaya, aïda suraáraita asui muraãmuyásá rupírewaiku, depédera de previa mësa Uka puraita ta sui.

§ 8º Deputadu-itá taimunidade u Senaduita tarikuté taikú yâpukusâtu taikûre ikuára upé, yupuderi usú suspësu su mairamë aikué muküi tersu vutu rupí kuá Uka puraita tasúi, sã tamuyá ramë puxuverasa amükítí isui yã mamë taikúwa kuá Kûgresu Nasiunau, ke seja amûrupí wâtu waátékuá upupéwa yumuyá waiku.

Art. 54. Deputadu-itá asui Senaduita ūbawa tapuderi:

I – desdi tayuka suiwa tadipluma:

a) yumusúpi u tarikú kûtratu kuá miíra upurakiwa jurídica publiku irü, yumûduwa irupîte, êpreza publika, miíra-itá tapurakiwa yumunanisa rupí u awá ureceberiwa muraákí umuyá arã purakisa publiku mûdusa, ti uyuaki mairamë uruyai kûtratu maã ubeuwa umupisa yûpinimawá upé;

b) uwaseitari u wike moyärä muraákí, purakisa u imuraákí yupagariwa, ikluzive awá uwikéwa usëmuwa muraákísui irupîtuwate, kuá ipesuwawá mayë ūbeuwa sùdesui;

II – desdi uwikesásui:

- a) iyaárawáte, aéwaátéumūdusa u mūdusa ēpreza resé uikúwa mayê yumuyáwa kūtratu rupí kuá miíra upurakiwa jurika yamusipisa publika rupí, u upurakiwa uikú urikúwa rupí sikuyaára;
- b) ukupai muraákisa u maã umuyárawá awá uwikéwa usēmuwa muraákisui irupītuwate, kuá ipesuwawáte mayê ūbeuwa ūsizu I, “a”;
- c) patrusinari māresé purāgawá yamaã manūgaára resētu mayê uyeëwa kuá ūsizu I, “a”;
- d) urikútē airtetewa urikúwa amū muraákí u mūdusa publiku eley-itáau rupí.

Art. 55. Deputadu-itá u Senaduita taxarirá taāmuraákisa:

- I - awá tiwa uruyai payé maã saisúsawá ūbeuwa artigo sūdesui;
 - II – mayê yumuyásawá usú yūbeusa seésé tiwa yepéwasúsa irūu kuá dekuru parlamētar;
 - III – awá uxariwa ti árama uyukuá, mairamē aikué legislativa yaátirisá, tersa parte yaátirisá Uka yupūgitasa upé mamē uikúwa, uikúwa ramē kuá xarisa ti maresésa rupí u mairamē taxariwa uikú umuyára muraákí;
 - IV – awá upérde u awá ramē uikú suspēsu direitu pulitiku rupí;
 - V – mairamē uyudekretai Justisa Eleyturau rupí, manūgaára aikuéwa kuá mūdusáwa turusúwa upé;
 - VI – awá usúfreriwa kūdenasău Kriminau kuá yamusúpiwa iwatépiriwa rupí.
- § 1º Tiwa yepéwasúsa irūu kuá dekuru parlamētar, isui kuá manūgaára yamusúpiwa kuá rejimētu ikuára pura, maã tiwa purāga yumuyá kuá mēbru du Kūgresu Nasiunau rupí u irikuwa māduaisa yawisa uikú irūu;
- § 2º Manūgaára aikuéwa ipupé kuá ūsizu I, II, e VI, upérderisa imuraákisa urikútē tābeu kuá Kâmaára Deputadu-itá u Senadu Federau tasúi, siýasa supisa rupí, Irupí kuá yupurūgitasa uúriwa meza sui u partidu pulitiku tasúi yumukaméwa Kūgresu Nasiunau upé, yamusúpiwa yusúätisa rupí.

§ 3º - Manūgaára kuá previstuwa ūsizu III a V, upérderisa yurikútē yūbeu kuá uikúwaitá kuá Uka Meza resé tarupí, papéra yūpinimasa rupí u Irupí kuá yupurūgitasa uúriwa payé mayêwa mēbru sui, u partidu pulitiku tasúi yumukaméwa Kūgresu Nasiunau upé, yamusúpiwa yusúätisa rupí.

§ 4º Parlamētar yamusémusa yムuekewa prusesu upé urikútē umā u pudei urasu uxari imādatu, mayê uyëwa kuá artigu rupí, urikúkuri SESEWÁRA yusúpisa ate usika upawása seésé mayê uyeëwa kuá §§ 2º asui 3º rupí.

Art. 56. Tiwa upérderirá imādatu de Deputadu asui Senadu:

I – uwikéwa muraákí upé mayê Ministru de Istadu, Guvernadu de Terituriu, Secretariu de Istadu, Distritu Federau yui, Terituriu, Prefeitura de Kapitau u tuyuxa de misău diplomatika kutaárawătu;

II – usēmuware Uka purakisa sui imasiwa reséwa, u uyutratai arã, tiwa urikú sikuyaára, íteresé particular, desdi ke, kuá reséwa, uyutiarisa ikuraki sui urikútê ti usasá yepé sétu muküi muküi áráita yaátirisá legislativa reséwa.

§ 1º Yurikútê yusenui sikuyaárawá kasu aikué ramé vaga, uwikéarã sikuyaára yã muraákí upé mayé yúpinimawá kuá artigu upé u sã urikú ramé lisësa usasáwa yepé sétu muküi muküi áráita súdekití.

§ 2º Aikué ramé vaga asui ti ramé yama sikuyaára, aápe yumuyá eley-itáau yupuderi arã yumuteresé sã watai ramërei mais de muküi pu pu yasire upawá arã mûdusa.

§ 3º Mayé übeuwa ku ïsizu I, Deputadu u Senadu upderi uparawaáka kuá urikúsa sikuyaára umudusa rupí.

SESÃU VI YAÁTIRISÁ-ITA RESEWARA

Art. 57. Kuá Kûgresu Nasiunau yaátirisá, akayu rupí, kuá Kapitau Federau upé, kuá 2 fevereru suiwa usú 17 juliu asuiwa kuá 1º agustu suiwa usú 22 dezébru.

§ 1º Kuá yaátirisáita yumarkariwaitá kuá áráita rupí yurikútê yumutirika kuá yepésa áráita súdekitíwaitá, mairamé Tetämari kuá sauru ramé, mituú u feriadu taupé.

§ 2º Kuá yaátirisá legislativa ūba yupuderi yúpitu ti ramëre taãmusúpi kuá prujetu de ley de diretrize ursamëtaria.

§ 3º Isuiwa amüita kasu previstu kuá mûdusáwa turusúwa rupí, kuá Deputadu-itá Takâmaára asui kuá Senadu Federau tarikuté tayatiri yepé kuáraápe paára:

- I – taãmusúpirá yatisa legislativa;
- II – tamuyára rejimëtu kumü asui purágawá taãmukirai muraákisa muküi uka supé;
- III – tareséberi Prezidëti mûdusa asui sumuaára Prezidëti da Republika;
- IV - takuyëseri kuá saisúwa asui kuá yumusúpresa resé;

§ 4º Yepé uka kuá tasúwa urikúite uyatiri umukaárturu arã yaátirisá rûde, kuá 1º fevereru sui, yepésa akayu kuá legislatura, mamé tawike aárama kuá imifra-itá asui eley-itáau umüdu aråwaitá meza sui, mûdusa arã 2 (muküi) akayu, vedada uyuiaárama urikú mûdusa seéséteyui muraákí mairamé aikué eley-itáau súdekití.

§ 5º Kuá Meza Kûgresu Nasiunau yaára awá usú umüdu Prezidëti du Senadu Federau, asui amüita muraákí urikútê umuyá, aãmuramëtu, awá uikúwa yãmuraákípe ekivalëti kuá Kâmaára Deputadu-itá asui kuá Sedadu Federaupé.

§ 6º Kuá yuseniusawá extraurdinária Kûgresu Nasiunau yaára umuyára:

I - Prezidëti du Senadu Federau rupí, manügaára decretasáu tetamirita tasúátsa reséwa u federau uwikéarã utumai, purädusawá auturizasáu umuyará dekretasáu tetäma mirita rëdamiritarupí asui urikútê umuyá asui Prezidëti uwikesá asui sumuaára Prezidëti da Republika;

II - Prezidēti da Republika rupí, Prezidēti da Kâmaára Deputadu-itá asui kuá Sedadu Federau tarupí u kuá siiyawáita imiírasaita purādusáita mukū ukaita suiwa, manūga ramē kutaárawáá u māramē miíra-itá publiku puraita taputari, payéma aikuwa ike kuá īsizu upé aikué ramē siiyawáita tapruvari kuá uka Kūgresu Nasiunau tasáu.

§ 7º Yatisa legislativa extraurdinaria upé, Kūgresu Nasiunau aiyüte aé upuderi ūbeu māresé usúwa yusenuisá, mayé upitásukawá seéséwa § 8º kuá artigupé, vedadu yupagarisa yepéyepésarupí īdēzaturia, seéséwa kuá yusenuisawá.

§ 8º Aikué mayêsaawá ūbeurá seéséwa kutaárawá rupiātu uikúawáre aáraita senuisa extraurdinaria Kūgresu Nasiunau yaára upé, aíta tarikuté tawike autumatikaméti yusenuisa papéra upé.

SESĀU VII KUMISĀU-ITA RESÉWA

Art.58. Kuá Kūgresu Nasiunau asui sukaita tarikuté tarikú kumisāuita airamawáita asui kutaárawá rupiātu, ūbeusa yumuyá arā asui kuá ūbeusa rupí uikúwa irejimétu rupí u kuá yumuyá rewa usú uikú rupí.

§ 1º Kuá mūdusáwa turusúwa meza upé asui kada Kumisāu, aé urikú pitasúkasa supiwaseésé, mairamétu taputai, partidu tamukamé ramē purāga u muirira waitátu kuá parlamētaita suiwa awá uikú uka kuára upé.

§ 2º Kumisāuita, maã nūgaára resé usēmuwa tasúiwa, irukute:

I – tayupurūgita asui tavutari prujetu de ley mā umusēmuwa, regimētu rupí, plenáriu mūdusa rupí, suāti sā urikú ramē rekursu seésé yepé mukū pu Uka pura imiíra-itá;

II – yumuyá audiēsia publika kuá ētidade ētidadi da susiedade siciu puraitairú;

III – senui Ministru de Istadu ūbeurá maã nūgaára resé ukuawáá Irupí kuá ipupéwa uikú;

IV – receberi purādusá, reklamasáu, yūbeusa seéséwa u mayêwa miíra-itá takexarisa suaxaára kuá maã yumuyáwa u maã auturidade mukayemuwaá u ētidade publikaita;

V – purādu mayêwátu auturidade manūgaára resé u sidadáu;

VI – māsa muraákítá resé, planu nasiunau, retamamirita asui mārupí yumuyárupiáita asui māresé umērawá seéséwa;

§ 3º Kuá kumisāu parlamētare īkeritu, urikú puderisa īvestigari arā iyaárawáte auturidade judisiai taresé, isui kuá amūita uikúwaitá kuá regimētu uka yaára, tarikuté taāmukirai Kâmaára Deputadu-itá asui Senadu Federau tarupí, yepéwasú u yusepaáraisa rupí, Irupí kuá rekerimétu yepé tersu imiíra-itá sui, Tetāmapurai arā māresé tâbeuwa asui tâbui prazu sertu, mamē upawása arā, yawé ramē, yumûdu Ministeriu Publiku supé, umusúpi aárama sesewára-ita u Kriminau infratores resé.

§ 4º Resésu pukusá, aikuérã yepé Kumisãu ureprezëtaisa Kûgresu Nasiunau, taélejariwa Uka puraita tasúi ayüaáramawá yaátirisárupí rupí tapuraki pukusárewa taikú taämuraákí upé, mayê tayeëwa yawé tarejimëtu rupí, yawé tamuyärä, mairamë wataisa, asui taxari awáita tapartidaria tasúiwa uyumukamë arã uikú tarupí.

SESÃU VIII LEJISLATIVU YUMUYÃSÁ

SUBSESÃU I DISPIZISÃU MUIRI SUPÉ

Art. 59. Legislativu muyásarã ukuásarupí umuyã arã:

- I - yumuapirisa mûdusáwa turusúwa;
- II – ley-itá ukûplemëtaisaita;
- III – ley-itá urdinariaita;
- IV – ley-itá delegadaita;
- V – kutaárawáita rupíatú bëusa;
- VI – lejislativuita musúpisa;
- VII – resulusües.

Übeusá yepéyütu. Ley ukûplemëtaisa uxari seésé yumuyásá arã, yüpìnimasá arã, yutirkasa asui umusúpiarã leyta resé.

SUBSESÃU II YUMUAPIRISÁ MÙDUSÁWA TURUSÚWA SUPÉ

Art. 60. mûdusáwa turusúwa upuderí uyumuapi prupustaita rupí:

I – yepésa tersu, kuáirasa, imiíra-itásui kuá Kâmaára Deputadu-itá u Senadu Federau sui;

II - Prezidëti da Republika sui;

III – turusúpi xîga isui kuá Yaátirisawású Lejislativaita uikúwaitá Federasâu kuára upé, tuyumanifestai waitá, yepéyepé tasúiwa, siiyawáita rupí SESEWÁRA kuá imiíra-itá;

§ 1º mûdusáwa turusúwa ti puderi urikú yumuapisa mairamë uikú vijësia ïtervësâu federau irû, retama suâtisá upé u retama mirita rupí.

§ 2º Prupustaita tarikuté tayupurûgita seésé asui tavutari ukaita rupí kûgresu Nasiunau upé, mukûi viaji, urikútê usú apruvadu si urikú ramë, mukûi upé, musapiri pusa vutuita imiíra-itá sui.

§ 3º Yumuapisa mûdusáwa turusúwa rikute prumugada Deputadu-itá Kâmaára Meza rupí asui kuá Senadu Federau rupí, irüu kuá paparisa mûdusawású.

§ 4º ūba supi upitárä ubijetu deliberasâu maã prupusta tâbuiwa yumuapisa upé urikiwa mâduaisa ūbawarâ:

- I – yukuásá retama federativa;
- II – vutu diretu, yumisa, universau asui periudiku;
- III – tayusepaárari tayumukiribawá saita;
- IV – tadireitu asui pitasúkasa tayawéyawé.

§ 5º Manûgaára resé uyariwaá prupusta yumuapisaápe tiwa usasá u usúwa prejudikadu ti upaderi usú yui ubijetu pisasuwa prupusta yâ yatirasa lejislativa pupéteyui.

SUBSESÃU III LEY-ITÁ YAÁRA

Art. 61. Yupirusaita muyâ ley-itá kûplemëtaisaita asui urdinaria rikute payé awá imiírá-ítá supé u Deputadu-itá taKamaára Kumisâu supé, Senadu Federau yui u Kûgressu Nasiunau, Prezidëti da Republika supé, Turusú piri waá Tribunau Federau supé, Tribunais Iwatépiriwaitá supé, Prukuradu Gerau da Republika supé asui yui sidadâu tasúpê, na furma asui maã ramë aikuéwa kuá mûdusáwa turusúwa upé.

§ 1º Inisiativaita airetéwa uúriwa Prezidëti da Republika sui ley-itá ita ke:

- I – uyaíwa u yumutirikawá efetivus Fursas Armadas rupí;
- II – xarisaita seésé:
 - a) mukiraísa muraákíra, purakisa u muraákí publiku na adiministrasâu satâbika asui mûdusawáiku u yusúpisa ixupé renumerasâu;
 - b) uyugarnizaísa iyadiministrativa asui judisiaria, tributaria kitíwa asui ursamëtaria, publiku muraákisa asui miíra adiministrasâu territuriu pura;
 - c) purákisá-ita publiku Uniâu yaára asui Territuriuita, rejimëtu juridiku irü, yupurakaiwa muraákí irüu, kupukuwauikusá asui yuwapusëtari;
 - d) uyugarnizaísa Ministeriu Publiku asui udefederisa Publiku Uniâu yaára, purâ mayê musipisawá payé Ministériu Publiku uyugarnizaísa supé asui Suâtisá Publiku Istadu-itá supé, Distritu Federau asui Territuriuita supé;
 - e) mukiraísa asui upawása Ministeriu asui urgâu adiministraçâu publiqua, rikute umâ aikuéwa kuá art. 84, VI;
 - f) suraáraita Fursa Armada yaára, rejimëtu juridiku irü, yupurakaiwa muraákí irüu, prumusües, kupukuwauikusá, renumerasâu, yûpisasusa asui yutirikasa sikuyaára kití.

§ 2º iniciativa kuáwásaita upaderi yumuyâ kuá yumukamësa Irupí kuá kamaára Deputadu-itá prujetu de ley yûpinimasa miri rupí, kuáira mirisa rupí, yepé sëtu

eleyturuadu nasiunau rupí, yupatirisa pelu menu pu Istadu-itá rupí, ti upude kuáira isui kuá musapiri muküi puúsa sétu eleytuitasúi de kada yepé tasúiwa.

Art. 62. Ípurtātiwa ramē aé asui kutaárawá rupiá, Prezidēti da Republika upuderi uwadutai medida kutaárawárupiátu, ley kiribasa rupí, urikútē yuwiké kutaára Kūgresu Nasiunau upé.

§ 1º saisúsawá yūmuyāsa yūbeusa kutaáravātu isesewára:

I – kuá-itá rupíwa:

- a) tetāma wasú pura, māsuiwaárasa miíra, direitu pulitiku, partidu pulitiku asui idireitu eleyturau;
 - b) direitu penau, prusesu penau asui prusesu siviu;
 - c) Uyugarnizaisa Ministeriu Publiku asui Ministeriu Publiku, peésarupí asui upitásukasa imiíra-itá;
 - d) planu akayu yawéyawé rupiáita, diretrize ursamētaria, ursamētu asui kréditu adisiunai asu suplemētare, upitásukasa uikúwa art. 167, § 3º;

III – ixupéaárama waátéley kūplemēta;

IV – já muyāsa ruyaisa prujuet ley rupí apruvaduwa Kūgresu Nasiunau rupiá sui upitawá sásāu rupí u yusúpiwa uikú Prezidēti da Republika sui.

§ 2º Kutaárawáita rupíátu bëusa umeëwa ñstituisáu resé u majurasáu ipustuya, mayê aikuwa kuá arts. 153, I, II, IV, V, e 154, II, su umuyá aárama isesewara finâseiru yumuyásá rupí súdekití sá aikué usú ramë yutrukaria ley rupí ate ayúaáramawá aára sesewára kuá usúwa yúpinima.

§ 3º Kuá-itá kutaárawáita rupíatú bëusa, upitásukawá kuá-itá rupí §§ 11 asui 12 perderäu ifursa, desdi yumuyásásui, ti ramë usú yutrukari ley rupí nu prazu de pu muküi muküi pu aáraita, yutirikawána, kuá rupí § 7º, yepé rupí yepéasusa periudu, Kûgresu Nasiunau urikútê muyäsa ruyaisa, decretu lejislativu rupí, jurídica rupísaita reséwa.

§ 4º Prazu māresé ūbeuwa uikú kuá § 3º ūbeusa yamusúpisa kutaárawáita rupiáitu bēusa, yusúpirire mairamē Kūgresu Nasiunau upiture uikú.

§ 5º Deliberasáu de kada yepésa Ukaita Kūgresu Nasiunau tasúi seéséwa kuá yuputariwa uikú kuá kutaárawáita rupíatú bëusa rupí udepédera juizu péivu sui seésé kuá usúatisaárawá iseésé uikúwaitá mündusáwa turusúwatarupí.

§ 6º Sā kutaárawáita rupíatu bēusa ūba ramē usú tama seésé ate irüdi mukūi pu pu aáraita rupí yupirusa yupapari mairamē usúwa yumusúpisa, uwiké kuri regime kutaárawá upé, súdekitíxiga, kada yepésa Ukaita Kūgresu Nasiunau tasúi, tarikuté kuri tapitu, ate mairamē tabawá vutasāu, payé amūita deliberasües lejilastivas Uka yaára maä uvatimana waiku.

§ 7º Yumusasá yepé viaji yûte yepéwasúsa periudu rupí kuá kutaárawáita rupíatú bëusa rupí, no prazu de pu yepé muküi pu aáraita rupí, yupiru yupapari yumusúpisa suiwaára, ti ramë yama ivutasãu pitusa muküi Ukaita du Kûgresu Nasiunau tasúi.

§ 8º Kutaárawáita rupíatú bëusa urikútê urikú ivutasãu yupirusa Kâmaára Deputadu-itá sui.

§ 9º Upitá kumisãu yumunaisa Deputadu-itásúi asui Senaduitasúi tamaárama kutaárawáita rupíatú bëusa resé asui seésékuá umeësa sesewara, senûderei tayui tamä seésé, kuá sesãu yusepaáraisa rupí, asui kada plenariu ukaita rupí yawéyawé Kûgresu Nasiunau rupí.

§ 10. Saisúsawá yüpimimasa, yäsẽsãu legislativa upé teyuiri, kutaárawá rupíatú bëusa usúwa kuera tiwa taputari u yupérderiwa kuera sesewára prazu rupí.

§ 11. Üba wakuera yüpimima yumusúpisa legislativo rupí mayê uyëwa § 3º ate pu yepé muküi pu aáraita rupí taxari suiwa aé u yupérderianawá kutaárawá rupíatú bëusa reséwaára, jurídika kûstituidaita reséwa asui märewaára manüga yumuyäwa mairamë kuera urikúrewa sesewára, taãmukaáturewa kuera seésé.

§ 12. Tapruvari prujuetu de ley kûversãu yumutirkawá yüpimimasa supiwa rupí kuá medida pruvisuria sui, urikútê uikú ïtegraumëti kiriba ate usú sâsiunado u vetadu prujuetu.

Art. 63. Urikútê ti uxari yumuturusú despesa senuderei:

I – prujetupé yupirúwa-itá uúriwa Prezidëti da Republika sui, übeuwa seswára kuá art. 166, § 3º asui § 4º upé;

II – prujuetu taupé seésé kuá organizasãu muraákisa adiministrativus Kâmaára Deputadu-itá yaára, Senadu Federau yaára yui, Tribunais Federau yaára asui Ministeriu Publiku yaára teyuiri.

Art. 64. Yupügitasa asui vutaisa seésé kuá prujuetu de ley yupirusaita Prezidëti da Republika sui, Turusú piri waá tribunau Federau sui asui kuá Tribunais Supériures tasúi urikútê yupiru Kâmaára Deputadu-itá sui.

§ 1º Prezidëti da Republika upuderi upurâdu kutaáraxiga umaárama seésé kuá prujuetu yupirûgasa.

§ 2º Sã, nu kazu § 1º, Kâmaára Deputadu-itá asui Senadu Federau ti ramë tayumanifestari seéséwa kuá yupugitasa, kada kuáu isüdekití usú, ate usika irüdipu pu aáraita, payë tareséwaitá kuá-itá deliberasãu lejislativaita suka puraita iruu, mäsaita seésé kuá-itá urikúwaitá prazu mûdusáwa turusúwa rupí tayësawá seésé, ate mairamë tabawá vutasãu.

§ 3º yumäsa seésé kuá yumuapisa Senadu Federau yaára Kâmaára Deputadu-itá rupí yumuyäsa nu prazu muküi pu aáraita rupí, rikute yumäsa seésé kuá aikuwa parágrafo sùdesuiwaára.

§4º Kuá prazu iyaára kuá §2º ūba puderí yumuyã mairamẽ ūba yumuyã muraákí Kûgeresu Nasiunau upé, ūba yuiri yüburi tasúpé kuá purujetu kúdigu yaára.

Art.65. Kuá purujetu leyাára yuapuruvarti yepé Uka rupí usú yumiákuta amũ rupí, yepésawá upé purigitasáwa asui yuvuturisá, asui yumüdu usú yumusúpi áarama asui yupaárawásá kití u yumusái áarama, sa aiteyã Uka umaăwana asui apruvarti, u umukaárturu, tiramẽ uputariwa yawé.

Übeusawá yepéetu. As aiteyã purujetu yumuapi, urikútê uyuirí Uka umuyupirusawá.

Art. 66. Uka mamẽ yübawa kuá vutarisá urikútê umüdu kuá purujetu Umüdusaára Tetämawású, aé uputari ramẽ, usásiunari aé.

§1º - Sa kuá Umüdusaára Tetämawású umaă prujetu resé, iturusawá u yepé isuiwaára upé, ūba u aámurupí isui kuá mayé míraitá taputariwa yawé, uvetari u isuiwarátu, 15 ára kupusawá upé, yupapari ára mäsui yumurusika waá, asui ūbeu sesewára, 48 horas upé, ixupé kuá Umüdusaára Senadu Federau supé maă reséwaára uvetari.

§2º Kuá vetu iyaára rupítuwaá usú sesé kuá yüpimimasá artigo resé, paáagrafu, ísizu u alínea supé.

§3º Usasá ramëwana 15 ára-ita, Ümudusawá Tetämawású ukirirítu yusásiunari yawëtuté.

§4º Vetaryá usú yumuyã yepé yumuatirisá upé, 30 ára-ita upé kupukusawá, yupapari isuiwaára kuá ára usikawáá, ayûte upuderí yuxari mikití as siiya Deputadu-itá a sui Senadu siiya ūba tavutari taputari aé.

§5º Sá ūba akue vetu, kuá purujetu yumüdu Ümudsawá Tetämawású prumugari áarama aé.

§6º Upawá ramëwana mamëaárama yudeliberari kuá §4º, usú yüburi kuá vetu usaru áarama sesäu ára kutaára, yumiaküta pawána, usika ipasawá yuvutarisa kití.

§7º As aitekuá ley ūba usú yupumugari 48 úra kupukusá upé Ümudsawá Tetämawású rupí, ipupé kuá §3º asui §5º, ku Mûdusaára Senadu prumugari, asui, ūba ramẽ yumuyã, kuá mukuísawá Mûdusaára Senadu puderí umuyã.

Art. 67. sesewára kuá prijetu yuxari waá mikití ayûte upuderí yumuyã irupí amũ prujetu, aiteyã sesäu legislativa ramëte, sayawé taputari kuá uikúá waitá mayëwa Uka Kûgresu Nasionau upé.

§1º Úba kuri kuá yumüdusaára Kâmaára Nasiunau yaára, maă kuá yumüduwaá Kâmaára Deputadu u Senadu Federau, kuá yumukaárturu waá kuá ley, ūba yuiri umiaküta mayé yumuyã sesewára kuá:

I – yumiakütasá kuá Mûdusaára Judusiariu asui Mûdusaára Pùbliku, mayëaárama yumuyã muraákí asui yupiterásukasá tareséwaára ápewaára-ita;

II – nasiunalidai, mítasaitá, taresewariatá, pulitiku asui eleyturau;

III – mayēaárama yumuyã muraákí muküi akayu upé, mayēaárama yugastari dīyeiru-itá.

§2º Kuá uwatá aárama waitá Ūmudsawá Tetāmawású urikútē urikú sesewára Kūgresu Nasiunau rupí, mamē yubewa purāga sesewára asui mayēaárama yumuyã muraákí-itá.

§3º Sa aitekuá rezulusã putari kuá Kūgresu Nacionau umaã aiteyã prujuetu, puderí yumuyã yepé vutasãu, ūba puderí yumuyã yumuapirisawá.

Art. 69. Kuá ley-itá yumuapiri aárama waitá yuapruvari ssiywa waitá rupí.

SESĀU IX

YUMIAKŪTASÁ KŪTABIU, FINĀSEIRA ASUI USAMĒTARIA

Art.70. Kuá yumiakütasá kūtabiu, fināseira, usamētaria, mayê yumuyásawá asui yupatrimuniüsá Uniyãu yaára asui kuá upurakisaára-itá aápewárá u aápekaátusúiwaára, mairamẽ yumuspisawá, supiriwaá, upiripana aárama, asui yüburi aárama sesewára asu tiramaë putari piripana, awá usú umuyã Kūgresu Nasiunau, irupí yã miakütasa ukaára suiwaára, asui irupí kuá miakütasa uikúwa ikura upé kuá muiri mündusaára-itá.

Ūbeusawá Yepētu. Usú kuri uprestari kúta míra fizika asui juríduku, publiku u privadu, arekadari waá, mukaárturu waá, ugerésiari waá u adimistrari dīyeiru, urikúwa maúgaára ita u marupí Uniyãu puderí umaã, irupí puderí ururi sikuyaára.

Art.71. Umikütasaukaára suiwaára, iyaára kuá Kūgresu Nasiunau, usú yumuyã yepéwasú irúu kuá Tribunau Kúta Uniyãu irúu, mamē upuderí waá:

I – umuyã miakütasa kúta-itá upé akyu rupíwaá Ūmudsawá Tetāmawású, irupí yã mukamësawá yumuya waá 60 áára yureberi suiwaára.

II - umuyã miakütasá kúta-itá tayaára kuá mündusaára asui miakütasawá kuá dīyeiru, yäkaáttua wiata asui sipiwasú waitá publiku yaára kuáyétu u aápekaátu sui, yumiike yuiri füdasãu yumuyã waitá asui yumiaküta waitá Mündusaára Publiku Federau rupí, yasui ta kúta tayaára tâbeu waitá taáperderi, yumüdawá u aikué puxuwerasá puderí wa urúri puxuwerasá ixupé yã muaárakisaára;

III – umuyã miakütasá, uregistrari aárama, supisawá yumuikésawá purakisaára-itá, mayéwa muraákí upé, purakisaára retéwa asui aápekaátu sui, yumiike yuiri füdasãu yumuyã waitá asui yumiaküta waitá Mündusaára Publiku rupí, ūba uwiké yumiiké upuraki aárama mütisa upé, maitepiri kuá yuapusëtari aárama waitá, uyuirí aáram yumuyã asuu i pësaüita, ūba uwiké kuá umutirika aárama waitá kuá upitásükasá atu kûdesuriu yaára.

IV – yumuyã, irupítüté, Kämaára Deútadu ita, Senadu Federau, Kumisãu Tekinica u Ťkeritu, maásawá aui purădusawá sesewára kuá kútabiu, fināseira, úsamētaria, yuamuyásawá asui patrimonial, marupí yupuraki waá kaitá Puderisá Legislativo, Exekutivu asui Juduciario, asui amü-itá yübeuwa ūsizu II upé.

V – umiaküta kūta nasiunau-itá ēpreza suiwaára suprasiunais irűu kuá Uniäuu partisipari, kauyétu u áapekaátu sui, yumuyáwaá yepéwasú;

VI – yumuyá miakütasa mayêwa rekusú Uniyáu umusawá Kūveniu rupíwa, yuktari waitá, yumukaáturu waitá asui amũ muraákí rupiáára-itá, Istadu sui Distritu Federau u município kití;

VII – yumuyá ūbeusawá yupurăduwa Kūgressu Nasiunau sui, mayêwa Uka-itá, u mayêwa yumuatiri sawá sui, sesewára kuá yusikari wa kütabiu, finâseira, usamëtaria, upérasisusau asui patrimuniáu asui sesewára kuá auditurial asui sikaisá ita yumuyá waitá;

VIII – yumüdu muraákí yaára supé, as aikué puxuverasá yumpiripanawá upé u kūta upé, kuá Sesáu aikué waitá kau ley upé, usú ūyeē aãmuú mayêaárama yumuyá múta irupí turusúsawá uyawisawá;

IX - asinari kupukusawá irupí aárama kuá u ētidadi puderí umuyá miakütasawá irmu kuá ley, sa aikué ramé puxuvera sawá;

X – yumuyá mayê, ūba ramé yusúáti, kuá umuyására kuá atu yuxariwa mikití, yûbeu mayê yumüdu waá Kamaára Deputadu asui Senadu Federaua kití;

XI – yumukamé Umûdusaára retéwa supé puxuverasa reséwaára u yumuyá waitá puxuvera yumukamé waitá.

§1º Sa kutratu ramé, umisupisawá aé úri irupí kuá Kûgresu Nasiunau, usúawáá kuri upurădu kutar nûgaára, isui kuá Ezekutivu Puderisá ymusi rupiáára.

§2º Sa Kûgresu Nasiunau u Exekutivu puderisá, kupukusá 90 ára upé, ūba umusúpi kuá yûbeuwa uikú ike iwaté, kuá Tribunau usú uamã maïta upitá.

§3º Kuá Tribunau ūbeusawá ūburisa deverisá u múta urikú kuri yepé sesewára executivo waitá.

§4º Kuá Tribunau usú umûdu Kûgresu Nasiunau kití, musapiri yasisá upé asui akayu rupiwaára, uyûbeusawá muraákí reséwaára.

Art. 72. Kuá Kumisâu Yumunani waá ūbeuwaá sesewára kuá art.166, §1º ūbeuramé yugastarisá ūbawa yuaturizari, maitetu kuá ūbawa yupurugramari u subzidiu ūbawa yuapuruvarti, upuderí yupurădu mûdusaára tasúi, 5 ára upé, usikari ūbeu purâga sesewára mayê yuputari waá.

Art. 73. Kuá Tribunau Uniyáu Kûta yaára, maë aukuewaá 9 Ministru-itá, taikúsawá Distritu Federau upé, muraákísá iyaára asui umûdu iturusúsawá kuá yane retama, umuyá usú, umeëramé kuá yûbeu waitá kuá artigo 96 upé.

§1º Kuá Ministru Tribunau Uniyáu Kûta, tasú tayumuseruka míra ta sui tarikú waitá kuá-itá:

I – urikúwaá 35 akayu iyaára kití asui kuíta isui kuá 60 akayu urikú;

II – ukuáwá aiyeyá muraákí reséwaára asui sikusawá setâbika;

III – ukuá kaátuaá sesewára kuá juridiku, kütabei-itá, ekunûmiku asui finâseiru u muraákí siiya míra irűu;

IV – urikú waá 10 akayu kupukusá upuraki kuá muraákí upé u áape waára wana waté upuraki uputari ukuásá taresé kuá-itá yūbeuwana waitá kuá iwaté.

§2º Kuá Ministru Trbunau Kūta-ita Uniyäi yaára tasú tayupawáka:

I – yepé pusawéra isuiwaára kuá Umūdusaára Tetāmawású, yuapruvari waá Senadu Federau rupí, mküi tasúiwaára auditú tasúiwaára asui uikú waá Ministriu Publiku upé yepéwasú Tribunau irűu, yumüdu waá musapiri yūpinimasa Tribunau rupí, tutu píri waá asui mayé taputari waá;

II – muküi muasapiri pusáwerasa sui Kūgresu Nasiunau.

§3º Kuá ministru-ita iyaára kuá Tiribunau Kūta Uniyäi yaára tarikú aiteya pitasúkasawáté, yumatukasawá, upawásá aára asui tarikúsawá kuá Ministru iyaára kuá Tribunau Justisa yaára, yumeē uiri yasupéaárama, tayuapuzétarisáwa asui pésäu, asui tareséwaára ukuwaá ixipé kuá Art. 40.

§4º Kuá auditú, mairamē upitá Misnitru rikuyaára, urikúá muiri aiteyã pitasúkasawáté, yumatukasawá mayêtê ixupé yã aéretéwaá, mayêtê yã upuraki waáteuikú judusúyau upé. Ixupé kuá juis Tribunal Regiunau Federau supé.

Art. 74. Kuá Puderisá Legislativu, Ezekutivu asui Judisiariu tarikúwaára, yepéwasú, kuá miakütasa irupiáárama waá:

I – umiaküta miata yumuyá usú uikú yumuya aárama waitá muküi akayu upé, mūdusaára muaáraki-ira a sui maïta piripana rupís-ita Uniyäi yaára;

II – mukamē supisawá asui yumiaküta muraákí rikuyaára, maïta yumuyá purāga, maïta yumuya piripanasá asui aikuéa waitá muraákí rupiáára-ita purakisaára federau upé, mayé yupuraki rekusu irűuirupí kuá muyásawá muraákí;

III – upitá umiakütasa aárama mayé yumuyá kreditu, avai-ita asui garātia, mayé kuá yupitásúkasá asui aikué waitá Uniyäi upé.

IV – wayudari umiakütasá ukaárasuiwaára mairamē yumuyá muraákisa upé.

§1º Aitekuá umuyására miakütasa ikuára upé, takuá ramē mayêwa uyawísawá u yapatukasawá, isuí tasú taárasu Tribunau Uniyäi Kūta supé, usikari aárama uxari aárama irupítuté.

§2º Mayêwa míra, partidu pulitiku, asusiasão u sđidaátu aíta áape tiku, yupitásúkasa rupí, puderí ūbeu puxuwerá-as asui yumatukasá tasúpé kuá Tribunau Uniyäi Kūta yaára.

Art. 75. Kuá umūdusa-ita kuá sesáu upé yuaplikari, mamē umeëwaá, ateyã mûti supé, mayé yamuatisá asui miakütasá kuá Tribunau kus istadu-ita Kūta asui Distritu Federau, amayé yuiri kuá Tribunau asui Küseliu Munisipio-ita Kūta yaára.

Übeusawá yepétu. Kuá mûdusáwa turusúwa istaduwaára-ita aiku sesékuá Tribuanu Kūta yaára áape waára, áape aikué 7 Küselieru-ita.

ÜBEUSAÁRA II

IYAÁRA EZEKUTIVU PUDERI

SESĀU I

IYAÁRA KUÁ PREZIDĒTI ASUI IYAÁRA KUÁ VISI- PREZIDĒTI REPUBLICA YAÁRA

Art.76. Kuá Ezekutivu Puderisá upitá irupí kuá Prezidēti Republika, uwajudarisá aé aítá kuá-itá Misnitru Istadu yaára.

Art.77. Kuá ley-itáäu ixupé kuá Prezidēti asui Visi-Presidēti Republica yaára yumuyá kuáyé, yepéwasú, yepésá mituusá utubru yasi resé, kuá yepésá turnu, asui ayuārama mituú utubru yasi, kuá mukūisáwa turnu, sa aikué, akayu usasáwanawá upé akayu upawá waá kuá prezidēti kuiri waára.

§1º Kuá ley-itáäu Parezidēti Republica usú ixupé yuiri ixupé kuá Visi-Presidēti yurejistrari waá irüu.

§2º Usú kuri eleytu Prezidēti mkuá kādidatu, yurejistrari partidu pulitiku rupí, urikú siiya vutu-ita, ūba yupapari nutu yawētu asui núlu waitá.

§3º Sa neyepé kādidatu urikúsiiya píri vutu yepésá vutarisa upé, yumuyá yuiri pusasuwaá vutasău usasá riréwaára 20 ára-ita usēmuwa riré yepésá vutasău reséwaára, as aikué mukūi kādidatu yuvutari píri waitá asui ugāyari yā urikú píriwaá vutu supíwaitá.

§4º Sa, yumuyá rudé mukísawá turnu, awá umanū, uxari mikití u aikué manūgaára umapatuka yā kādidatu, yumuyá papasawá yā amū kādidatu-ita , tarikú piriwa vutu.

§5º Sa, mayé übeuwaá kuá yūpimasá iawátē waitá, as yepéwasú ta vutu yā úriwaitá, usasáwa yā urikú píriwaá akayu.

Art. 78. Kuá Presidēti asui Visi-Presidēti Republica yaára tasú tapisika tapuderisá sesău Kūgresu Nacionau upé, tâbeu tasú tâbeu tasú tadefēderi asui takūpríri kuá mûdusáwa turusúwa, yumiakúta pitasúkasá-ita, yuprumeveri sikuásá timāresésá, sustētari yepéwasúsá, asui Braziu uikúsá irupītité.

Übeusawá yepētu. Sa, usasáwana 10 áraita usasáwa kuá púsi, kuá Prezidēti asui Visi-Presidēti, sa aikuémaä kaátuwaá, ūba ta asumiri kuá kargu, puderí yūbeu vaga iyaára ūma.

Art. 79. Upitá kuri Prezidēti rikuyaára, ūba ramē upuderí, asui upitá vaga irüu, kuá Visi-Presidēti.

Übeusa Yepētu. Kuá Vísi-Ptezidēti Republica yaára, aāmu muraákí tasúi umuyáwaitá yupitásúkasá yárupí waá, usú uwajudari Prezidēti, mairamē tasenüi aé yumuyá áaram aāmuraákí ispesiýau.

Art. 80. Sa aikuá mapatukasá Prezidēti asui Vísi-Presidēti, u ūbaáramē ilue awá vaga upé, yusenüi umuyra áarama muraákí Prezidenti áarama kuá Kāmaára Deputadu-ita Prezidēti, Senadu Federau asui Supremi Tribnau Federau, Prezidēti-ita.

Art. 81. Sa iyaáraíma tavaga kuá Prezidēti asui Vísi-Presidēti, yumuyã eley-itáau usasá ririwaára 90 áraita, mairamẽ yã vaga-ita tapita iyaára ñima.

§1º Sá muküi akayu upé iyára ñima kuá Prezidēti asui Vísi-Presidēti vaga, yumuyã eley-itáau 30 ára riréwaára, umuyására kuá Kūgresu Nasiunau, mayé übeuwaá kuá yupitásúkasá.

§2º Mairamẽ yawé, kuá ugäyari waitá tarikúté taãmuapiri kuá mündusá tarde waára-ira yaára-ita.

Art. 82. Ikupusá kuá Prezidēti umündusaára 4 (irüdi) akayu asui urikú iyupirusawá 5 sa ára janeiro yasi resé, akayu yupiruwaá, elisáu riréwaára.

Art. 83. Kuá Prezidēti asui Vísi-Presidēti ūba tapuderi taseëmu kuá Tetâma suí usasá kupukusawá 15 ára-ita, tiramẽ taputari taseëmu ta kargy suí.

SESÃU II IMURAÁKÍ KUÁ PREZIDÉTI REPUBLICA

Art. 84. Kuá Prezidēti Republica upuderi:

I – unumeari asui u ezunerari Ministru Istadu yaára;

II – upitá, Ministru Istadu Tetâmajydarisá irüu, marupí aárama iwatéwa isui kuá mündusaára kuá mündusáwa turusúwa;

III - muyupirú purusesu legislativu, mayê kuá asui mayê taispediri dekretu-ita aikué waita kuá Kûstituisáu upé;

IV – sâsiunari, purmugari asui umuyã publikari, mayê kuá espedirisá dekretu asui regulamëtari yumyã aárama yumuyásá supiwaá;

V – pitasúka Prujuetu-ita, turusúsawá ou isuiwaára;

VI – dispu, mayê dekretu, irupí:

a) yurganizarisá asui maíta yupuraki adiministrasáu federau, mairamẽ ūba übeu yumuturusú dispeza ūba ramë yuiri yumukiriai u yûbawa yepé muraákí rëdawá publiku;

b) yûbawasá muraákísá u muraákí rëdawá, mairamẽ iyar ñima;

VII – yumeë puräga Tetâma Amüsuiwaára asui yuruyai awáitaresé úriwaitá tayumukamë tarupí;

VIII - musúrí yupurûgitá waitá, kûvesáu asui muraákí ïternasiunau, puderu waá usika Kûgresu Nasiunau resé;

IX – dekretari kuá istadu defederisá asui kuá istadu tëdawá miri yaára;

X - dekretari asui ezekutari kuá ïtervesáu federau

XI – mündú kuekaátu asui asui mündú mündusaára planu Kûgresu Nasiunau supé mairamẽ sesáu legislativu yupirári, mukamẽ mayëta Tetâma uikú asui yupurâdu yumiakütasá yuputari waitá;

XII – uxari perduarisá asui mukayēmu kastigarisá, yumuatiwa upé, sa yuputari ramē, tarupí kuá mudūsaára pitasúkasa reséwaára;

XIII - upitá mūdusaára ixupé kuá turusú piri waá Kiribawa Armada, ūburi umūdasaára kuá Mariyā, Ezérusu asui Aéronautika, musúpiri kuá Generau-itá asui ūburi aítä mayêwa muraákí yumëwa tasúpé;

XIV – numeari, Senadu Federau u apruvari pawá rirewaára+, kuitá Turusú piri waá Tribunau Federau asui kuá Tribunau Puderí piri waá, Guvernadu-itá, Prokuradú Iturusúsá kau Tetäma, presidëti asui direturi-itá kuá Baku Cebtrau yaára asui amū purakisaára-itá , mamē yübeuwana pitasúka-as upé.

XV – numeari, yepéwa irűu kuá dispustu ike art. 73, kuá-itá Ministru Tribunau Uniyäu Kütä;

XVI – numeari majistradu-itá, mayê ūbeuwa uikú kuá mūdusáwa turusúwa, asui Adivugadu-Muirí Uniyäu yaára;

XVII – numeari uikúárama waitá Repùblika Kūseliu upé, mayê ūbeuwa art. 89, VII;

XVIII - usenüi asui o prezidiri Republica Kūseliu asui Kūseliu Defederisa Naciunau;

XIX – yübeu maáraämuyäsa, mairamē aikué yusikaisá amū tetäma rupí, yuaturizari waá Kūgresu Nasiunau u yupurädu irupí, mairamé yukuá ūba pukusawá aikué sesäu-itá legislativa yaára asui yawéte yuiri, dekretari pawá u isuiwaára kuá tetäma turusúsawá;

XX – yamusúrí waára, maiaáramē yumüdu u referëdu irupí kuá Kūgressu Nasiunau;

XXI – miaküta ëfeitarisa-ira asui mayêwa yumeëwaitá;

XXII – permetiri, mayê aikuéwaá pitasúkasá yumuapiriwa upé, kuá surára amū tetam waára Tetämata kuá yane tetäma rupiá sui arupí taikú yäpukusawá;

XXIII – umūdú Kūgresu Nasiunau kuá plurui akayuwaára, projetu upitásúkasá mayêárama yumuyä usamëtaría asui kuá prupusta ursamëtu aikué áarama waá kuá mūdusáwa turusúwa upé;

XXIV – mukamē, akayu pukusawá, Kūgresu Nasiunau, 65 ára yupirai rirewaára sesäu legislativu, muiri kütä-itá yupuraki waitá akayu usasawá kuera ramē;

XXV – yamusúpí u ūbawa kuá muraákisaára publiku federais, mayê ūbeu kuá pitasúkasá;

XXVI – editari medida pruvisuria pitasúkasá kiribawasá irűu;

XXVIII – mukamē Kūgresu Nasuinau supé purädusawá yumiakuütra áarama míra-itá tetäma turisawá upé mayê ūbeu waá kuá arts. 167-B, 167-C, 167-D, 167-E, 167-F asui 167-G kuá Kūstiyuisäu yaára.

Yübeusa Yepetu. Kuá Presidëti Republika yaára puderí delegari muiri ku ūbeia-itá kuá ūsizu-itá VI, XII asui XXV, yepésá pusawera, tasúpékuá Ministru Istadu yaára, Prukuradu- Turusúwa Republika u Advugadi-Turusúwa Uniyäu yaára, umiaküta waá mamē usika ta muraákí kuá-itá.

SESÃU III I RESPISABILIDADI KUÁ PREZIDÉTI REPUBLIKA

Art. 85. Krime imuraákí rupí kuá Prezidéti Republika muri kuá-ita úbau waitá uikú mûdusáwa turusúwa Federau, yâse ukuá aikué kuá-itá:

- I – Ikue Uniyau;
- II – tapuraki tarupítu kuá Mûdusa Legislativu, Mûdusá Judusiariu, Ministriu Pùbliku asui mûdusaára aikuéwaitá tetâma turusúsawá upé;
- III – yumuyásawá pulitika, yepéswa rupíma asui siiyasa rupí;
- IV – yumukaáтурusá kuá tetâma upé;
- V – yumukaáтурusa muraákí pukusá;
- VI – pitasúkasá ursamëtu resé;
- VII – yumuyã mayê übeuwa kuá pitasúkasá asui seésé kuá judusiýau übeuwaá;

Art. 86. Sa yuwasemu acuzasáu Prezidéti Republika reséwaára, irupí kuá mukúi parte musapiri pusawéra Kâmaára Deputadu-ita yaára. Aé tasú tamuyã jugamëtu irupí kuá Turusú piri waá Tribunau Federau, mairamë ymuyã yawisawá akûTetâmaá, u Senadu Federau rupí, mairamë yumuyã yawisawá muraákí upé.

§1º Presidéti usëmu kuri imuraákí sui maáramë:

I – uyawi ramë akûTetâma, sa taputari yã denüsia u keixarisá Turusú piri waá Tribunau Federau;

II – krimi muraákí upé, mairamë yumiaküta pawá kuá prusesu Senadu Federau rupí.

§2º Sa, usasáwa 180 ára-ita, jugamëtu üba uyübawa, upawá yuyúka sawá Prezidéti, ne aikué puxuwerasá prusesu upé.

§3º Üba ramë yumüdu sëtësa yuprëderi aárama, uyawi wa rupí aküta, Prezidéti Republica üba umäduai prezu aé.

§4º Kuá Prezidéti Republika yaára, umüdu pukusawá uikú, üba puderu yurespüsabilizari umuyã ramë muraákí aâmurupí umüdu pukusawá uikú.

SESÃU IV TASÚPÉ KUÁ MINISTRU ISTADU YAÁRA

Art.87. Kuá ministru Istadu yaára yuparwaka kuri brazileyrusá tasúí tarikú ta akayu 21 iyaára kiri asui puderu waitá upuraki yawéwa upé.

Übeusá Yepeyütu. Upuderu ixupé kuá Ministru I stadu yaára, siýa imuraákí suiwaára-ita aikuéwaá lia ley upé:

I - puderí ūbeu mayéta, mukamē asui umaã mayé urgāu-ita muraákí asui ētidadi-ita tuyásaaára muraákí federau mamē upuraki waá asui umusúpí atu-ita asui dekretu Prezudēti Republika yaára u asinari waá;

II - mūdú mayéárama yupaáraki kuá ley-ita, dekretu asui regulamētarisa-ita;

III – mukamē Prezidēti Republika yaára supé relaturiu yumuyá wa aiteyá Ministeriu upé yá akayu pukusawá;

IV - usikai umuyá muraákí mayé yumüduwaáu yumüduwaá Prezidēti Republika yaára rupí.

Art. 88. Kuá ley ukuá sesewára kuá mukirai u yübawa kuá Ministeriu asui muraákí rupiáára-ita muraákisaára upé.

SESĀU V IYAÁRA KUÁ REPUBLIKA KÜSELIU ASUI KÜSELIU YUMIAKÚTASA NASIUNAU

SUBSESĀU I REPUBLIKA KÜSELIU YAÁRA

Art. 89. Kuá Reúbloka küseliu Reúblika yaára aé yepé turusú waá Prezidēti tuyasaára purādusára, taikú ápe:

I – Vise Prezidēti Republika yaára;

II – Prezidēti kuá Kamaára Deputadu-it yaára;

III – Prezidēti kuá Senadu Federau;

IV – Tuixawá siiya-ita yaára a sui ūbawa siiyya Kamaára Deputadu-ita yaára;

V - Tuixawá siiya-ita yaára a sui ūbawa siiyya Kamaára Senadu federau upé

VI – Ministru Justisa yaára

VII – 6 míra brazileyrú retéwaá, 35 akayu iyaára kití, muküi tasúiwaára Prezidēti uparawaáka waá, muküi yuparawaáka Senadu Feerau rupí asui muküi yuparawaáka Kamaára Deputadu rupí, muri aíta tarikú masapi akayu tapuraki árama, ūba puderí yūpuku akayu tapuraki árama.

Art. 90. Küseliu Republika puderí purúgita tareséwaára kuá-itá:

I – Ítevesáu Federau, istadu yudeferisá asui istadu tetáma mirí;

II – manügaára kaátuwaá purága árama taãmuraákí kuá muraákisaára demukratika-ita.

§1º Kuá Prezidēti Republika yaára puderí usenüi Istadu Ministru Istadu yaára ta participari árama reuniaú Küseliu yaára, mairamé aikué manügaára kuá ministeriu muraákí.

§2º Kuá ley umuya kiakütasá asui maítá yumuyá muraákí Küseliu Republika yaára.

SUBSESĀU II KŪSELIU DEFĒDERISA NASIUNAU

Art. 91. Kuá Kūseliu Defeza Nasiunau aé purādusára Prezidēti Reopublika yaára mairamē yukūtari SESEWÁRA kuá suberania nasiunau asui yudefēderisá kuá Istadu demukratiku, asui taikú ikuára upé kuá-itá:

- I – Visi-Prezidēti Republika yaára;
- II – Prezidēti Kamaára Deputadu yaára;
- III – Prezidēte Senadu Federau;
- IV – Ministru Justisa;
- V – Ministru Istadu Defēderisa yaára
- VI – Ministru Relasāu Isteriu
- VII – Ministru Yuplanejarisáyaára
- VIII – Muiri Surára-itá Mariyā, Ezersitu asui Aéronautika Kumadāti.

§1º Kūseliu Defēderisa Nasiunau puderí:

I – puderí übeu mayēaárama yūbeu yupirú muaáraāmuyásá asui yumusúri uikú reséwaára timāresésá amayé übeuwa kuá mūdusáwa turusúwa;

II – puderí übeu mayē aárama mayē yumuyā defēderisá, kuá istadu tēda miríwaára asui īterversáu federau;

III - mukamē mayē puderí asui irupí aárama yuzari rēdawá mamē putari piriwaá yumiakūtasá tetāma nasiunau upé asui übeu mayē aárama yumuyā muraákí, mafitētu kuá fruteira rupí asui kuá marupí aikué waá mukaáturusá u mauraki sesá kuá mayēwa nūgaára mineriu;

IV – yūbué. Übeu asui umaã usú mañta yukirai usú kuá yumuyā waitá uikú kuá mutari ramē yumüdu ipesuaéwa tetāma asui yudefēderi Istadu demukartiku.

§2º Kuá ley usú umukamē mayē yumuyā sui mañta yupurakia kuá Kūseliu Defēderisa Nasiunau.

ÜBEUSAÁRA III PUDERISÁ JUDISIARIU YAÁRA

SESĀU I MUIRI DISPOZISÃI-ITÁ

Art. 92. Taikú mūdusaára Jusiariu upé:

- I – Turusú piri waá Tribunau Federau
- I-A Kūseliu Nasiunau Justisa

II – Superiú Tribunau Justisa

II-A Tribunau Superiú Muraákýaára

III – muiri Tribunau Regiunau-ita Federai-ita asui Juizis Federau-ita

IV – muiri Tribuna-ita asui Juis Muraákí rupiáára-ita

V – muiri Tribunau-ita asui Juis Eleyturau

VI – muiri Tribunau asui Juis Suraára mûdusaára-ita

VII – muiri Tribunau-ita asui juís-itaIstadu-ita yaára asui Distritu Federau asui Tetâma-ita.

§1º Turusú piri waá Tribunau Federau asui Tribunau-ita Supériu tapuderí tamûdu iturusúsawá kuá temptam upé.

Art. 93. Ley Kûpletari waá, yumuyâwa Turusú piri waá Tribunau Federau rupí, uikú iyárupí kuá Estatutu turusupiriwa-ita, yumiaküta kuá-ita:

I – wikesá muraákí upé, imutaki yupirígáwa mayê juiz subistitutu, kûkurso publiku pruva rupí asui título, mamé uikúwa kuá adivugadu-ita ta mûdusara Braiu yára muiri mamé, yupurâdi bachareu direitu, urikúá ramé musapi akayu upurali asui usêdu waye, yusenüi ramé usú clasifikasãu rupí kuá senüisa tarera yâ usasáwa waitá.

II – yuprumevere ûtrâsia paára ûtrâsia, tuyu piri waitá rupí asui imuraákí rupí, urikúá ramé kuá-itá:

a) yupurâdu kaátu juís umûdu mukamé waá musapisa asui mereséri waátéu 5 yumiaküta yumaã awá puderí upitá;

b) kuá yumukamé waá, puderí mairamé akue muküi akayu upuraki wa ateya muraákísawá upéte asui yumuiké kuá juís uikúwa púsa isesewára lista upé kuxima waára, übaa ramé yuiri mayê yupurâdu waá awáâtu puderí uwiké;

c) yumiaküta mayê meresérísá mayê yuputariwaa asui mayê yupurâdu waá yâ tetâma upé asui aikuésá kaátu asui muyâsaára muraákí, asui uikusára, asui maítâ yuapruvetari kursu retéwaitá u yâ uputari waitá übue maítâ uyumuyâ;

d) yaupuaáraisawá upé kuá kuxiimasawá, tiribunáu ayüté upudederi uxariukaára kití kuá juís kuxiimawára píri, irupu kuá vutarisá muküi mëbru-ita musapírisa suí vutari, yumuyâ usú, asuí urikú sesewára turusú pitsukasá, uyui yuvutari yuiri, até mamé usika umukamésá

e) üba kurí yuprumuveri kuá juís upitásúka autos asui irû arâmé üba upuderí, asuí ti upuderí uremuyuíri kartúrio kití tirâmë urikú yepé desisâu purâga sesewára;

III- upuderí uiké tribunáu kití muküisawá grau up 'pe sá aé kuxiimawára asuí umereséri ramé yuíri, yuapuraiwa ayüaárama u yepêtuwa êtrâsia;

IV- yumuyâ aárama kuá kursus retéwaitá yuprepaárari arâ, umukatú-píri asuí uprumuveri arâ magistradu-ita, kuá yepé pisawáera yupurâwiwa purusesu suí vitalisiamëtu suí kuá partisipasãu suí übuesawá-eté retéwaitá ou amû übuesawá maã übuesawá-ruka nasinunáu asuí umukatú- píri majistradu-ita;

V - Ministru-ita subisídiu Tiribunáu-ita suí Turusúpíri Supériu aé nuwēta e síku pursētu sekuyaára aiteyá yasi suiwaára uikúwa ápe kuá-ita Ministru-ita Supéremu Tribunau Federau tasúpé, asuí sekuyaára-ita amū majistradu suí ãitá upitá kurí yepé ley resê, federau asuí istaduauyuíri, mayé ta kategoría-ita yawé, kuá estrutura judisiária nasiunáu suí, ūba upuderi upitá aãmurupí wasú píri dez pursētu suí, nê kuira píri pú pursētu suí, nê upuderi usasá nuwēta e síku pursētu yasi suiwaára kuá Ministru-ita yaára Tiribunáu-ita suí Iwateáwa, yupuusúwa, tenhë, maã-ita uikúwa kuá artigo.-ita upé 37, XI, asuí 39, § 4º;

VI - Apusētaduria Majitradu-ita tayaára asuí pêsaú ta anamai-ita udepêderi maã uikú ápe kuá art. 40 upé;

VII - kuá juisretéwaá, umurari i kumarka upé, ma tribunáu upuderi u auturizari;

VIII - umutirika arã majistradu, mirá-ita taputari ramë, puderu yumuyã irupí kuá siiyasaá vutarisá irupí kuá tribunau u Kûseliu Nasiunau Justisa yaára, turusúwa yupitásúka as rup' ;

VIII - Kuá tirikasá yupurâdu ou kuá tuyereusawá majistradu-ita suí amū kumarka kití kuá ïtrâsia yepéwasú, uputai, mayé upuderi, mayê maã uikú ápe yã alínea-ita a, b, c, asuí e upé, kuá ïsisu II suí;

IX - payé jugamëtu-ita orgâu-ita suí Puder Judisiáriu suí aé miírasá yaára, asuí fûdamëtu-ita irû panhë ta purawákasawá, tiramë kuáyé upuderi upitá sepiïma, aãmuramé tekú upuderi ulimitari pitasawá yepéyepé atu-ita resê, suaxaára-ita supé asuí ta adivugadu-ita supé yuíri, ou ayüté suaxaára-ita supé, aáramë yepé suaxaára uputari yumimi-rupí, aáramë kuá yawé ūba umupuxí miírasá supé.

X - muiri mä úriwa adiministrativa tribunáu-ita suí yumuyã sesãu upé miíra-ita siiya wa upé, ma aitekuá udisciplinari arã siiya as vutarisa abisuluta muri tarupí yã kûseliu upé waitá;

XI- tribunáu-ita upé urikúwa julgaduri-ita píri 25 suí, upuderi umuyã orgâu kaátuwaá urikúwa 11 siiyasaá u 25 itáté, umuyã arã imurakí adiministrativa asuí yumûduwaá tribunau plenu rupí, piterupí isui vaga-ita suí upitá kuxiimawára-ita supé asuí amû metadi vaga-ita suí kuá tribunáu plenu;

XII- kuá muraákí juridisíunáu ūba ūpitú nemairamë, asuí ūba upuderi uyuuka férias yepéwasú juís-ita asuí tribunáu-ita mukûisawá grau, asuí mairamë ūba aikué murakí tapuraki taikú, juíz-ita kurí taipurakí waára;

XIII- Isiýasa kuá juis-ita kuá unidade juridisíunau puderu mayê siiyasa aikuésa muraákí asui mayê aikuésa mirá-ita;

XIV- serwidú-ita t areséberi kuri delegasãu taumuyã arã átu-ita adiministartiwi asuí átu-ita espediëti ūbawa urikú nemaã;

XV- yamusâisawá purusesu-ita suí aé kurí kutaára nûgaára, payé grau juridisâu-ita suí.

Art. 94. Yepé kítu r dawá-ita suí Tiribunáu-ita Rejiunáu Federau suí, Tribunáu Istadu-ita yaára, asuí Distritu Federáu suí asuí Teritúriu-ita, urikú kurí m bru-ita Ministériu

Publiku suí, upurakiwa dez akayú-ita píri, asuí advugadu-ita urikúwa kuáusawá jurídiku retana, asuí urikúwa reputasáu purāgaété, upurakiwa dez akayú-ita píri mayé advugadu, asuí maã urgäu-ita tá klasi suí ta uïdikariwa aé yepé lista upé sestupla.

Übeusá yepéyütu. Upisikaáraméana ïdikasáu-ita, tribunáu umuyá kurí yepé lista triplisi, asuí umündú kurí kuá lista Puder Esekutivu kití, asuí ariré amū viti aára-ita, aé upurawáka kurí yepé ítegrante ta suí, unumeari aárama.

Art. 95. Juís-ita urikú kuá garátia-ita:

I - vitalisiedadi, aikué mukúi akayú-ita riré aé upurakiwana ramě, kuá akayú-ita resê aé upuderi upérderi imuraákí, yuäpikusawá, kuá deliberasáu mamě juís umuyai ramě, asuí amū kasu-itá aáramě sétësa judisiáu uikú trásitada ë julgadu;

II - ñaamuvibilidadi, aikué ramě íteresé miírasá-yaára, mayé kuá art. yawé 93, VIII;

III - ūba upuderi umukaíra ta subisídiu, upuderi ayûte aáramě aikué mayé kuá art-ita. yawé 37, X e XI, 39, § 4º, 150, II, 153, III, e 153, § 2º, I.

Übeusá yepéyütu. Juís-ita ūba tapuderi:

I - ūba upuderi umuyá amū murakí némairamě, ma upuderi nhütu mairamě aé ūbuesaára;

II - ureséberi, mayêwa titulu u putarisá, uikú aárama purusesu upé;

III - ūba upuderi upurakí mayé pulítiku-partidáriu yawé.

IV - ūba upuderi némairamě upisuka sekuyaára miíra-ita suí, êtidade-ita suí miírasá-yaára ou êtidade-ita suí privada, ma upuderi ayûte mairamě aikué ley upé;

V - ūba upuderi upurakí mayé advugadu kuá juísou ou tribunáu upé mairamě usëmuana asui, musapiri akayu rüde yuyúka imutaki sui yapuzëtari aárama u usëmu.

Art. 96. Maã aíta upuderi umuyá:

I - tribunáu-ita puderí:

a) elegeri ūrgäu-ita diretivi asuí umuyá ta muraákí mündusaára, mayê übeuwaá kuá prusesu, mayê yupitásúka prusesu-ita, mayê umündú asui upuraki aárama muiri kuá urgäu-ita jusrisdisiunau-ita asui administrativu-ita.

b) organizari sekretaría-ita asuí amū murakí-ita uayudariwa-ita aíta, asuí juís-ita murakí-ita, asuí aítá kurí umukaárturu kuá-ita muraákí-ita;

c) mayé uikú mündusáwa turusúwa upé, kuá kargu-ita juís suí karreira suí kuá juridisáu suí;

d) ūbeu mañta puderí umuyá pisasuwa vaára-ita judisiayau-ita;

e) umuyá kükursu muri míra supé pruva-ita irü u prova-ita asuí titulu-ita irü, mayê übeuwa kuá art. 169 unheë yawé, **Übeusá yepéyütu**, kargu-ita yupuräiwa-ita u adiministrari arã justisa, ma ūba kargu-ita küfiasa suí, mayé tekú unheë yawé;

f) umeë lisësa, férias asuí amū mutirikasawá-ita tá mëbru-ita supé asuí juís-ita supé asuí purakisaára uwiké waitá uikú;

II - Supéremo Tribunau Federáu, Tíribunáu-ita Turusúpíriwa-ita asuí Tribunáu-ita Justisa suí upuderi umüdu kuá Kiribasawá Lejislativu, mayé uikú art. 169 upé yawé:

- a) umutirkasa aárama paparisa kuá uikúwaitá tribunau-ita iwíra suíwa-ita;
- b) mukirai asuí umukayému arã kargu-ita asuí remunerásu murakí suí ta ayudarisaára yaára asuí juís-ita yaára uikúwa ta irú yepéwasú, asuí kuá fikiSesáu yuíri subisídiu suí tá mëbru-ita suí, asuí ta juís-ita suí, yawétē tíribunáu-ita kuáira waitá, mamé aikué;
- c) mukirai arã ou mukanhëmu tíribunáu-ita kuáiea waitá;
- d) kuá mutirika arã yurganizarisá asuí muísaawá judisiária-ita;

III - Tíribunáu-ita justisa upuderi ujugari juís-ita istaduwaára-ita asuí Distritu Federáu suí asuí Teritúriu upé waitá, asuí mëbru-ita Ministériu Miírasá-yaára yuíri, aáramé aítá taumuyá krimi, asuí têki upuusú justisa eleyturáu.

Art. 97. Ayûte irupí kuá mayuria abisuluta ta mëbru-ita suí uvutari ou mëbru-ita urgâu suí ispeciáuwa tauvutari, tribunáu-ita pudei udeklaárari íkustitusiunalidade kuá ley ou atu nurmativu suí kuá Kiribasawá Miírasá-yaára.

Art. 98. Kuá Uniáu, Distritu Federáu upé asuí Teritúriu-ita upé, asuí Istadu-ita, taämukirai kurí:

I - juisadu-ita ispesiáu, urikúwa-ita juís-ita tugadu-ita ou tugadu-ita asuí leygu-ita, ukuáuwa umuyá küsiliásu, julgamëtu, asuí esekusáu kausa-ita síiu suí aáramé tiwaa iwasú asuí ífrasáu-ita penáu tiwaa umupuxi retana, prusedimëtu yeësa rupí asuí yumuatiwa rupí, yuxáraiwaitá, mayé aikuéwaá ley upé, trâSesáu asuí julgamentu, juís-ita yepésawá grau suí upuderi ujugari rekursu-ita;

II - justisa paz yaára, yumeëwa sikuyaára, urikúwa miíra-ita maã miírasá upurawákawá vutu rupí yumimiwa, mädatu irú irüdí akayú-ita suí, mayé uikúwa kei upé, umuyá mëdaisawá, asuí upuderi umaã purâga, maã tiwaa uxari miíra-ita umëdari, asuí upuderi yuíri umuyá küsiliásu-ita, ma kuá, ti urikú karáte jurisdisiunáu, asuí upuderi umuyá amû maã-ita uikúwa lejislasáu upé.

§ 1º Ley federáu unheë kuá mukiraisa juisadu-ita suí ispesiáu Justisa Federáu yaára upé.

§ 2º Kuá kusta asui emulëtu-ita tasú ixupé kuá kusteari aárama taämuraákí ayûte yupagari arã muraákisá justisa suí.

Art. 99. Ixupé kuá Puderisa Judisiáriu urikú autunumia adiministrativa asuí finâseira

§ 1º Tribunáu-ita tamuyâkurí ta prupusta-ita ursamëtu supé, mamé usíkasá diretris-ita suí ursamëtaria, taumuyâwa yepéwasú amû Kiribasawá-ita irú.

§ 2º Yumüdu aárama prupusta sùdé kití, usédúana panhë amû tribunáu-ita, puderí:

I - mamé Uniáu yaára, kuá Presidëti-ita Turusú piri waá Tribunáu Federáu suí asuí Tribunáu-ita turusúpíriwa-ita suí yuíri, ma ayûte yuapruvari mairamé tribunáu-ita unheë eré;

II - mamé Istadu yaára asuí Distritu Federau yaára asuí Teritúriu-ita yaára, kuá-ita Presidéti-ita Tribunáu Justisa suí, ma ayütu aáramé tribunáu-ita unheẽ eré;

§ 3º Sa aitekuá urgāu-ita uikúwa kuá § 2º upé ūba urasú kurí kuá-ita prupusta ursamëtária mayé umündú kuá ley diretris-ita suí ursamëtária, kuá Kiribasawá Esekutivu, usú kurí uküsiderari, umuyã kuayé uküsulidari arã kuá prupusta ursamëtária akayu rupiáára, asuí kuá maã-ita yamiaküta upitá mayé unheẽ kuá § 1º yawé, kuá artigu upé.

§ 4º Sa taurasú súdē kití kuá prupusta-ita ursamëtária amürupí kuá limiti suí, yûbeuwâna mayé kuá § 1º yawé, kuá Kiribasawá Esekutivu umuyã kurí usú umã aye upitá kuá prupusta ursamëtária akayúwera.

§ 5º Yumuyã ramé kuá urçamëtu akayúwaára, ūba upuderi kurí yumuyã despesa-ita u yumusasá kuá limiti, ita uikúwa kuá ley diretris-ita ursamëtária upé, upuderi mairamé upirári amã kréditu-ita ispesiáu.

Art. 100. Yupagai aárama sesdewaára kuá fazëdas Publicas Federau, Istadua-ita, distruitau asui musipau-ita, SESEWÁRA kuá setësa judiciaria, yumuyã usú mayê usiikasá yujukamé usú kuá prekaáturiu-ita asui kuá kütä kréditu , ūba puderu yumüdu kazu-ita u míra irúu wa uikú kuá ursamëtu asui kréditu yüburi waitá yuíraiwa-ita ixupé aárama.

§ 1º Despesa-ita tibiú irú aítá kuá-ita uyúriwa-ita saláriu-ita suí, pësau-ita suí, ayudarisawá previdësiária suí, asuí ïdeniSesäu manuâna resëwaára u ūbawana resëwaára upuderi upurakí, kuá-ita despesa-ita u ūbawana marã aé, aikué sesewára respüsabilitadi sivíu upé, kuá sëtësa rupí yutrásitarianawá asuí yujugarianawá, asuí yepésawá kurí upagari kuá despesa-ita, asuí ariré amã despesa-ita, ma, ūba kuá-ita uikúwa-ita § 2º upé kuá artigo upé.

§ 2º Despesa-ita tibiú irú, iyaára u úri wa uikú, urikú 60 (sesëta) akayú-ita, urikú waitá maasi, mayé ūbeuwa kuá ley upé, yawé yupagari kurí kuá despesa-ita, asuí ariré amã-ita, upagari kurí até musapíri viaji, mayé uikú waá ley upé asui uyeẽ yawé, kuá § 3º upé, kuá artigu upé, asuí upuderi umupisawera umuyã arã kuá, asuí ariré, upagari kurí amã itá mayé umukameë kuá prekatúriu yaéwé.

§ 3º Kuá artigu akäga upé unheëwa kuá prekatúriu-ita muyágawá resëwaára, aé ūba purâga upagari arã ubrigasäu-itá maã ttéki umusereküá mayé sepí xîga, asuí Fasëda-ita upurâi umuyã aáramé urikú sëtësa judisiáu trásitada ē julgadu.

§ 4º Umayã arã mayé unheë kuá § 3º yawé, yepéyepé ley-ita upuderi umündú sepí-ita amürupíwa-ita kuá-ita ëtidadi-ita kití direito suí miírasayaára, mayé ta kapasidadi ekunümika, asuí kuá sepí mirí píri, aé kuá wasú píri yawé, kuá benefisiu suí, kuá previdësia susiáu suí.

§ 5º Uyuputari té ūburi ursamëtu upé ëtidadi yaára direito suí miírasayaára, kuá sekuyaára upagari arã ta udeverisá-ita uyuríá kuá sëtësa-ita suí trásitada yujugariana waá, ma, ayüte maã-ita justisa umukameë até aára 2 abríu suí. Aé upurâité upagar kuá

períudu, īstituisã miírasá-yaára upuderi upagari awá aé udeveri, asuí upurãi upagari até ūpau kuá períudu, tiramẽ kayé, sepí-ita upitá amûripí.

§ 6º Kuá dutasñes ursamëtaria asui kréditu yupiraiwa aita kûseginado asui presidëti usú kurí umûdú upagari panhë udeverisá-ita, ma kuá Presidëti upuderi uxiari umukaáturu yepé isuiwaára kuá dîyeiru sui, áaramë yepé miíra usú kurí upurâdu kuá sekuyaára aé ūba uikú lista upé upagari arã yepésawá, áaramë urikú sekuyaára xîga upagari arã panhë udeverisá-ita.

§ 7º Áaramë Presidëti Tribunáu sui, umuyã yepé maã amûrupí kuá tekú yawé, ou áaramë aé ūba umuyã mayé tekú uputari yawé, asuí yawé-resaára aé umuyukupukú upagari arã kuá udeverisá-ita, aé umuyã ramë kuáyé, aé umuyã krimi repôsabilidadi suí, asuí Kûseliu Nasiunáu Justisa suí usú kurí ujulgari aé.

§ 8º Ariré áaramë judisiáriu umûduana upagari kuá udeverisá, ūba upuderi umûdú upagari amûviaji yasé uwatári sekuyaára, asuí ūba upuderi ūburi sekuyaára píri kuá mûdasawá suí, asuí judisiáriu ūba upuderi yuíri umûdú umupusá kuá sekuyaára upagari arã mayé unheë kuá § 3º upé, kuá artigo upé.

§ 9º Áaramë ūpitú pagamëtu kuá prekatúriu sui, yepé dukumëtu nûgaára, nhñtu áaramë Fasëda Miírasá-yaára ūbeu Tribunáu supé, upuderi upagari guvernu supé kuá sekuyaára-ita, asuí ūba kuá sekuyaára yaára supé, asuí i anamã-ita yuíri, upurãi upagari kuá kôta upé justisa yaára, uputariwa kuá pagamëtu asuí aé kurí upurawáka mamé kití usú kuá sekuyaára.

§ 10. Sûdere yumûdu kuá prekaáturiu-ita, Tribunáu upurâdú kurí Fasëda Miírasáyaára supé, ukuáu arã kuá udeverisá reséwaára 30 aára kupukusá, aé ramë supí, ti arã urikú nêypé iawísawá, mayé uinheë kuá § 9º yawé.

§ 11. Kuá miíra udeveri waá kuri, upuderi mayé unheë tekú yawé urikú ayudarisawá Uniäu sui, kuá tekú federáu uyururé kurí kuá deverisaára supé aé upagari arã udeverisá, tiramẽ upagari, kuá justisa upuderi upisika i maã-ita ou i anama-ita maã-ita, upagari arã maã aé udeveri:

I - upagari muíri yasí kuá udeverisá uikú waá guvernu upé, umuyã yuíri maã justisa umûdú, upurakí yuíri, upagari arã miíra-itá supé aé udeveri waá, mayé prefeitura, êpresa, asuí miíra-ita muatirisá.

II - upiripana uka-ita miírasá-yaára maã guvernu uputari yuvëderi waá.

III - yupagari waá, kuá-ita auturidade-ita upurakiwa-ita guvernu upé, asuí amû miíra-ita yuxiariwa-ita umuyã arã kuá muraákí-ita;

IV - yupiripanawá, muatiressá xîga miíra-ita suí, yepé miíra irû, yuxariwa yuvëdria áarama yupurawákawá guvernu rupí; tiramẽ.

V - piripanasawá direitu-ita suí, yupuderiwa upiripana yásé istadu asuí Guvernu Federáu uxiari, asuí sekuyaára upitáwá ápe yásé aikué yepé kûtratu uxiariwa uvëderi petrâliu.

§ 12. Mairamë kuá Emëda Kûstitusiunáu yamusúpiana, asuí kurí umupisásu muíri taá udeveri, asuí áaramë umûdú dukumëtu, upagaria arã, ti urikú iawísawá, asuí upagari

kurí mayé unheē kuá dukumētu yawé, mamé umukaáturu dinyeiru, asuí umuturusú dīyeiru, yawé resaára, kuá Bāku ukubrari kurí umukaáturu arã kuá dīyeiru, asuí ūba upuderi umuturusú né dīyeiru.

§ 13. Awá urikú sekuyaára udeveriwa, upuderi umeē, payē ou muíri yasí, kuá papéra resê, dukumēntu-ita asuí amū-ita, ūba upurāi upurūgitá amū miíra irū, kuá miíra udeveriwa sekuyaára ixupé, ma upuderi umeē ayûte maã i yaára, mayé kuá §§ 2º asuí 3º yawé.

§ 14. Kuá sesau prekaátuuriu papéra udeverisá suí mayé unheē kuá § 9º yawé, aé urikú kurí sepí aáramé umūdú dukumētu Tribunáu kití mamé aé uyurure yübeusawá, kuá miíra-ira supé tiwaa upagari.

§ 15. Úba upuderi upitá udeveri waára asui wayudari arã kuá mūdusáwa turusúwa Federáu, ururewa ley-ita pisasuwa upagari arã kuá papaéra-ita udeverisá-ita suí Istadu-ita yaára, asuí Distritu Federáu yaára ausí Munisípiu-ita yaára, asuí umuyā yepé ligasáu direta ukarepiaámu arã sekuyaára deverisaára-ita suí, té upagari arã panhē sekuyaára udeveriwa.

§ 16. Ayú awá upuderi umuyā yawé, asuí mayé uyeē wa kuá ley yawé, Guvernú upuderi upisika udeverisá-ita, kuá papéra udeverisá-ita suí uyuúriwa-ita Istadu suí, Distritu Federáu suí asuí Munisípiu-ita suí, asuí upagari asuí uyurure sekuyaára muíri yasí.

§ 17. Guvernú, Istadu, Distritu Federáu asuí Munisípiu-ita uyare upagari muíri yasí, ma aítá ukuáu aítá ukarepiaámu muíri akayú, kuáyé aé uyeē upagari kurí kuá sekuyaára irū upisikawá purāga asuí urikúwa sepíwasú mirí píri.

§ 18. Yakuáu kuá pisikasawá sekuyaára suí, umuyā aé mayé uyeē kuá § 17 yawé, ma aikué sekuyaára urikúwa yuíri pagamētu-ita sui, asuí maã-ita suí i yaára mayé mákina-ita, tapiíra-uka-púra, purakisaára-ita sekuyaára, sekuyaára-ita trásferësia bāku resé, asuí amū-ita mayé unheē kuá § 1º yawé kuá art. 20 suí, mūdusáwa turusúwa Federáu suí:

I - Uniáu upé, kuá parsela-ita maã kütítuisau umūdú umeē Istadu-ita supé, asuí Distritu supé asui amū munisípiu-ita supé;

II - Istadu-ita upé, kuá parsela-ita maã mūdusáwa turusúwa umūdú umeē Munisípiu-ita supé;

III - Uniáu upé, Istadu-ita upé, Distritu Federáu upé asuí Munisípiu-ita upé, purakisaára-ita usú umeē sekuyaára upagari arã apusëtaduria, asuí uayudari arã miíra-ita tiwaa urikú sekuyaára, kuá sekuyaára aé bāku yaára mayé unheē kuá § 9º yawé, kuá art 201 suí, mūdusáwa turusúwa Federáu suí.

§ 19. Aáramé payeē maã-ita yudeveriwa yásé aikué yepé kündenasáu, aé wasú-píri kuá sekuyaára suí yukarepiaámuwa 5(pú) akayú-ita kuera, muíri piswera muiri yasí, asuí ugastari búa aáramé ūba upuderi, upurāi upagari kuá, ma ūba upuderi uyururéu sekuyaára kuá miíra-ita suí udeveriwa-ita mayé unheē kuá ísisu-ita yawé VI asuí VII kuá art. 52 upé mūdusáwa turusúwa Federáu suí, asuí amū limiti-ita édividamëtu suí yuíri, uikúwa kuera tekú resê, asuínuba upuderi upagari kuá udeverisá-ita mayé unheē kuá ísisu IV yawé, kuá art 167 upé, mūdusáwa turusúwa Federáu suí.

§ 20. Aáramē aikué sikuyaára ukarepiaãmu arã asuí aé ramẽ wasú píri 15% suí (kísi pursétu) kuá sekuyaára uikúwa § 5º upé kuá artigu suí, upagari kurí 15% (kísi pursétu) kuá sekuyaára suí até aáramē ūpau kuá yasi utubru, asuí upagari kurí muí yasí, asuí ūburi sepí amū sepí árpe kuá udeverisá suí, ou upuderi ukütaí juís-ita irú, asuí aítá upuderi umumirí kuá udeverisá até 40% (kuárëta pursétu), ma kuá sepí têki upitá pisasú, asuí kuá miíra ūba upuderi udeveri sekuyaára justisa supé, asuí aé upurãi umuyã mayé unheë muíri tekú-ita yawé, muíri istadu braziupúra suí.

§ 21. Upitá Uniäu supé asuí amū ēti-ita federativu supé yuíri, siía udeverisá-ita ta yaára, ma aítá upurãi uyare, umukaárturu arã asuí uusai arã sekuyaára:

I - kûtratu-ita upé refinásiamëtu suí urikúwa sejuyaára-ita upitáwa kuá ēti federativu irú, upitá mayé devedú yawé, mayé unheë kuá artigu akäga(kaput) yawé;

II - kûtratuita upé aáramē umeëana garâtia amū ēti federativu supé;

III - parselamëtu-ita upé tributu-ita suí ou yepéwasúmeëgawá susiáu; asuí upé, ti ramẽ unheëana mayé ugastari sekuyaára, ou umuyã ramẽ amū maã-ita kuá sekuyaára irú.

§ 22. Umumirí píri kuá udeverisá mayé unheë kuá § 21 yawé kuá artigu upé:

I - kuá udeverisá-ita upagaria arã, upurãi upagari yepésawá kuá udeverisá-ita kuxiimawára;

II - ubrigasãu-ita upé usuwá uvëseri kurí-mirí, umukuáira kurí muíri sepí parsela-ita suí yudeveriwa, asuí ūba umoyeréu kurí kuá kûtratu yukupukusawá nã parselamëtu yuíri.

SESÃU II

SUPÉREMU TRIBUNÁU FEDERÁU RESÉWAÁRA

Art. 101. Kuá Supéremu Tribunáu Federáu urikú 11 Ministru-ita, yupurawákawá sidadäu-ita pitérupí, urikúwa-ita 35 rupíwaitá até 65 akayú-ita, asuí urikúwa kuáusawá jurídiku turusú asuí urikúwa reputasãu purágaté.

Übeusá yepéyûtu. Presidëti Repùblika suí aé kuri umuseruka Ministru-ita Turusú piri waá Tribunau Federáu suí, aáramē mayuria Senadu Federáu suí umuyawé kuá purawákasawá.

Art 102. Tribunáu Federáu umukaárturu kuá mûdusawa turusúwa, asuí umuyã kuá maã-ita:

I - Yepésawá aé uprusesari asuí ujulgari:

a) aáramē aikué yepé ūkûstitusinalidadi yepé tekú upé, asuí yepé maã nurmativu federáu upé, ou istaduwaára upé, asuí yuíri kuá asãu deklaáratúria kûstitusiunalidadi suí ou yepé átu nurmativu federáu;

b) Presidëti Repùblika suí, Mukûisawá Presidëti, amû mëbru-ita Kûgressu Nasiunáu suí, ta Ministru-ita asuí kuá Sikarisaára-Jeráu Repùblika suí, aáramē aítá umyã ifrasãu-ita penáu mayéwa;

c) aáramẽ aítá umuyã ífrasãu penáu mayêwa, kuá-itá Ministru-itá Istadu suí asuí Muakarisaára Maríyã suí, asuí Aérunautéka yuíri, ma ūba maã uikú ápe art. 52, I upé, asuí mëbru-itá Tribunáu-itá suí Turusúpíriwa-itá, asuí mëbru-itá Tribunáu Paparisawá suí Uniáu suí, asuí kuá-itá mukarisaára-itá misãu diplumátika suí permanëtiwa;

d) *habeas corpus*, kuá dukumëtu uyururéu uyururári arã yepé mirá uikúwa mûdé-tawa upé, panhẽ miíra-itá uikúwa ápe kuá alínea upé usasáwa, aítá upuderí uyururéu kuá; kuá dukumëtu uyururéu umukutaru arã direitu yepé miíra yaára, asuí kuá dukumëtu uyururéuwa uyururári arã yepé miíra, yásé Presidëti repùblika suí umuhã puximaã, asuí kuá miíra-itá yuíri upurakíwa-itá mëza-itá resê, Kâmaára suí Deputadu-itá yaára, asuí Senadú Federáu yuíri, asuí Tribunáu Sekuáyaára-waára yuíri, asuí Sikarisaára-Jeráu Repùblika suí, asuí Supéremu Tribunáu federáu yuíri

e) yaukisawá Istadu istrâjeiru suí ou urganismu ïternasiunáu suí kuá Uniáu irü, asuí Istadu, asuí Distritu Federáu ou Teritúriu;

f) yaukisawá rupísa kuá Uniáu suí amü Istadu-itá irü, Uniáu suí Distritu Federáu irü, ou yepé amü yepé irü, asuí panhẽ tá ëtidadi-itá adiministrasãu suí;

g) aáramẽ yepé Istadu istrâjeiru upurâdu istradisãu;

h) YUREVUGARI

i.) *habeas corpus*, Aáramẽ Tribunáu Wasúpíriwa umûdú ūburi yepé miíra mûdé-Tetäma upé, ou aáramẽ awá uputari kuá dukumëtu yepé purakisaára Turusú piri waá Tribunau Federáu suí, ou aaáramẽ aikué yepé krimi kuá juridisãu suí, asuí aítá usú kurí ujugari kuá krimi, yepéwasú.

j) umaã krimi amü viaji asui aáramẽ aikué yepé jugamëtu;

l) aáramẽ yepé miíra uputari puusúsawá né murakí supé, né mûdukarisawá supé asuí né purawákasawá supé;

m) umuyã mayé uyeẽ yawé kuá purawákasawá kasakirewaára, asuí upuderí umusasá kuá purawákasawá amü miíra-itá kití umuyã arã kuá prusesu-itá judisiáu

n) asãu mamé panhẽ mëbru-itá majistratura suí urikú ïteresi, asuí nhã asãu aáramẽ mayuria mëbru-itá suí, kuá tribunáu suí, mamé usëmu kuá asãu, ūba upuderí ujulgari né uprusesari ou aítá urikú ramë ïteresi;

o) yaukisawá kûpetësia suí, Turusúpíriwa Tribunáu Justisa suí, amü Tribunáu irü, asuí yepé Tribunáu Turusúpíriwa amü Tribunáu Turusúpíriwa irü, u yepé Tribunáu Turusúpíriwa amü tribunáu irü;

p) upurâdu ramë yukaárturu arã maã-itá uikúwa aãmurupí kuá mûdusáwa turusúwa suí;

q) uyupurâdu yuuatiarã ley-itá, aáramẽ Presidëti Repùblika suí upuderí umuyã tekú-itá, asuí Kûgresu Nasiunáu (Senadú-itá uka), Kâmaára Deputadu-itá Yaára, Senadú Federáu, Mëza-itá yepé Uka Lejislativa suí, asuí Tribunáu Sekuyaárawára yuíri, asuí yepé Tribunáu Wasúpíriwa, ausí Turusú piri waá Tribunáu Federáu yuíri;

r) asãu-itá umupuxi arã Kûseliu Nasiunáu Justisa suí asuí umupuxi kûseliu nasiunáu Ministériu Miírasá-yaára suí

II - ujugari, aáramẽ aikué rekursu urdináriu:

a) habeas corpus, dukumẽtu uyururéu uyururári arã yepé mirá uikúwa mûdétawa upé, asuí dukumẽtu uyururéu upuusú arã yepé miíra direitu-ita, asuí dukumẽtu uyururéuwa yûbeusawá-ita yepé miíra suí, asuí dukumẽtu uyururéu upuusú tekú asuí upurawáka arã yepetu ístásia, kuá-ita Trubunáu wasúpíriwa-ita resê, aáramẽ ūba uputari kuá purawákasawá;

b) pulítiku yawisawá-aíwa;

III - ujugari aáramẽ aikué rekursu istraurdináriu, kuá maã-ita yupurawákawá yepetu istásia resê ou kasakirewaára ístásia resê, aáramẽ yepé miíra ūba uyare putai kuá purawákasawá:

a) umuyã amûrupíwaá kuá mûdusáwa turusúwa mûdusawá suí;

b) umukuáu íkütitusiunalidadi yepé tratadu suí ou yepé tekú federáu suí;

c) ujugari mayé katú yepé tekú ou atu guvernu suí r  dawára, unheëwa amûrupí kuá mûdusáwa turusúwa suí.

d) ujulgari mayé katú yepé tekú r  dawára unheëwa amûrupí kuá tekú federáu suí.

§ 1º Supéremu Tribunáu Federáu usú kurí uma   katú aáramẽ yepé miíra ūba umuyã mayé unhe   kuá mûdusáwa turusúwa pres  itu f  dam  t  u yaw  .

§ 2º Aáramẽ Supéremu Tribunáu Federáu upurawáka méritu ir   kuá as  u-ita reséwaára ík  titusiunalidade suí, asuí kuá as  u-ita reséwaára umuku  uwa k  titusiunalidadi, kuá purawákasawá upit   kurí mayé mûdusawá yaw   panh   am   ma  -ita sup   uyu  riwa kuá suí, kuá urg  u-ita sup   Kir  basaw   Judisiáriu suí, asuí kuá adiministras  u mi  ras  -ya  ra sup  , federáu-wa  ra, istadu-wa  ra asuí munis  piu-wa  ra.

§ 3º Rekursu istraurdináriu upé aw   uusai kuá, upur  i umukame   kuá rekursu uye   kuá tema-ita reséwaára ekun  miku, pulítiku, susiau ou jurídiku asuí kuá rekursu ūba unhe   i putaresaw   reséwaára, asuí ku  y  , Tribunáu upuderi uma   ka  tu kuá rekursu, ma upuderi uyumine aáramẽ mu  ri muk  i m  bru-ita musapíri suí ūba uputari.

Art. 103. Upuderi upurawáka as  u direta ík  titusiunalidade suí, asuí as  u umuku  uwa k  titusiunalidadi:

I - Presid  ti Rep  blika suí;

II - M  za Senadu Federáu ya  ra;

III - M  za K  ma  ra suí Deputadu-ita ya  ra;

IV - M  za As  bleya lejislativa ya  ra ou K  ma  ra Lejislativa suí Distritu Federáu ya  ra;

V - Guvernad  u Istadu suí ou Distritu Federáu suí;

VI - Sikarisaára-Jer  u Repùblika suí;

VII - K  seliu Federau Muatireshaw   suí Adivugadu-ita ya  ra Bras  u-wa  ra,

VIII - partidu pul  tiku urik  wa m  bru K  gresu Nasiunáu up  ;

IX - k  federas  u s  dik  u ou   tidadi purakisaára-ita suí nasiun  uwa  ra.

§ 1º Panhê prusesu-ita resê maã Turusú piri waá Tribunáu Fedráu ujulgari, yepésawá upurâi usédú Sikarisaára-Jeráu Repùblica suí aáramê aikué asâu-ita ïkûstitusiunalidadi.

§ 2º Aáramê umukuáuana ïkûstitusiunalidadi maresê ûba umuyâ mayé upurâi yawé umukatú arâ yepé nurma kûstitusiunáu, unheë kurí yepé Kiribasawá supé upuderiwa umuyâ, umuyâ arâ kuáyé, asuí aáramê unheë yepé ūrgâu adiministrativu supé, aé urikú trîta ára-ita umuyâ arâ kuáyé.

§ 3º Aáramê Turusú piri waá Tribunáu Federáu umaã kaátu yepé nurma tekú-yawé, ou atu nurmativu, aé usenüi kurí Adivugadu-jeráu Uniâu suí umukaáturu arâ kuá textu yunheëwa sepíima.

Art. 103-A. Turusú piri waá Tribunáu Federáu upuderi kurí, maresê kuá i murakí, ou yásé yepémiíra uputari kuáyé, ma ayûte aáramê muíri muküi mëbru-ita musapíri suí upurawáka umuyâ kuáyé, upuderi kurí uyeë eré yepé súmula supé, asuí aáramê íprësa ufisiáu upublikari kuá súmula, aé upitá kurí mayé mûdusawá yawé, panhê urgâu-ita supé Kiribasawá Judisiáriu suí, asuí kuá adiministrasâu miírasá-yaára supé, federáu-waára, istadu-waára asuí munisípiwaára, asuí upuderi yuíri umaã katú kuá súmula asuí upuderi umunkanhëmu kuá súmula yuíri, mayé unheë tekú yawé.

§ 1º Kuá papera uputari umusepíwaára, asuí umusêdú, asuí umukatú kuá nurma-ita, aáramê aikué kûtruversia kuirıwaára kuá ūrgau-ita pitérupí, ou kuá urgâu-ita adiministrasâu miírasá-yaára suí, maresê kuá nurma-ita umupuxí kuá pitasúkasawá jurídika supé, asuí yásé upuderi kurí umusiía prusesu-ita kuá yûbeusawá reséwaára.

§ 2º Awá upuderi umûgetá asâu direta ïkûstitusiunalidadi suí, aé upuderi uyuruéu umaã arâ katú kuá súmula ou umunkanhëmu arâ kuá súmula, ma nhütu aáramê ûba umupuxí maã-ita supé uikúwa kuá tekú testu upé.

§ 3º Aáramê aikué yepé atu adiministrativu ou purawákasawá judisiáu unheëwa amûrupí kuá súmula suí, ou uyawí aáramê uusai kuá súmula, upuderi kurí uyeë Turusú piri waá Tribunáu Federáu supé, asuí aé ujulgari ramê yûbeusawá mayé katú yawé, aé kurí umunkanhëmu kuá atu adiministrativu, ou aé upuderi ukaämûu kuá purawákasawá judisiáu, asuí aé umûdú kurí umuyâ amû atu adiministrativu, mayé yupurâi yawé.

Art. 103-B. Übeusara Nasionau upuraki kurí 15 míra ta irüu, ta pudei ta puraki ápe te mukui akayu, maã sâ ta putari ramëë , ta pudei ta puraki muküi akayu xinga yuíri, kuáyé:

I – Prezidëti Turusú piri waá tribunau supé aárama;

II – Yépé Ministru do Superiú Tribunau de Justisa, ta mukamé waá tribunau upé.

III – Yépé Ministru Tribunau Superiú do Murakí, ta mukameê waá tribunau upé;

IV - yepé deseübárgador Tribunau Justisa, mukameê Turusú piri waá Tribunau Federau upé;

V- yepé juís istadual, mukameê Turusú piri waá Tribunau Federau upé;

VI- yepé juís Tribunau Rejiunau Federau, mukameê Turusúpíri-waitá Tiribunáu Justisá resé;

VII- yepé juíz federau, mukameẽ Tribunau de Justisa upé;

VIII- yepé juís Tribunau Rejiunau do Murakí waára, ta mukameẽ Tribunau Superiú do murakí upé.

IX- yepé juís do Murakí , ta mukameẽ Tribunau Superiú do Murakí;

X- yepé míra upuraki waá Ministeriu payé awá yaára waá upé, ta mukameẽ Procuradoria Geral da República rupí;

XI- yepé míra upuraki waá Ministeriu payé awá yaára waá Istaduaupé, Procurador Geral República uparawaáka waá ta rera ta sui yãIstadu upé.

XII- muküi advogado itá, ta mukamee waá Úbeusara Federau adivugadu Braziu waára ta.

XIII- muküi míra ita, yãta ukuwa purāga míra ta rikusá ta resé, ta mukamé waá Kãmara Deputadu Federau upé, asuji Senadu Federau yuíri.

§ 1º YãÚbeusara awáá sesá yãPrezidëti Turusú piri waá Tribunau Federau, ti ramé kuri upaderi, awáá usú umûdú asuí, yãsakakuera waára Prezidëti Turusú piri waá Tribunau Federau waára.

§ 2º Amü ita míra ta Úbeusara pura tá, awáá usú umukamé aítá , yã Prezidëti da República, mairamé Senadu waára ta , ta putari aítá.

§ 3º ti ramé ta mi mnhã pawá kuá muraákí prazu upé, maã ūbeu waá kuá umûdú sá upé, awáá usú uparawaáka aítá yã Turusú piri waá Tribunau Federau.

§ 4º Úbeusara kuri usú umuyakúta purāga yãdiñeru resé waára Judisiariu , purāga aárama juiz ta puraki, asui ta sikari aárama ta miyã aãmu muraákí ta, ta yaára waitá, mayé te ūbeu waá ta Estatuto upé.

I – Judisiariu kiribásá upueri upuraki mayé té umanduari waá, u mayé te ūbeu waá tá Estatuto upé, ta puder ita mundu asui ta ūbeu mayé purāga ta puraki aárama.

II – Ta muyakúta aárama ta maã purāga maã ūbeu waá umûdusa upé 37, mairamé yãmíra tá upuraki Judisiariu kiribásá upé ta miyã maã puxiwera, aítá têtasika ta muraákí yuíri maã ta miyã waá puxiera, ti aárama ta xari maã puxiwera waá Tribunau Conta Uniãusupé.

III – Ta puderitá pisika, asui ta umaã mirá ta resé waára ta puraki waitá yãPoder Judicário upé, maã ta miyã puxiwera na rumuaára ta supé, mamé ta puraki waá, u awáita supé ta miyã muraákí. Ti ramé ta purraki purāga ta puder ita mundu ta suu aãmu kití, u ta puderitá yaká aítá, ta ūbeu aítá, ma aítá ta puderitá yuíri ta yudefenderi.

IV – Ukuntari aáram Ministeriu payé awá yaára waá rupí, mairmé ta kuntari puxiwera administração públoc resé, u autoridade ta, ta mundu mundu retana míra ta resé.

V – umaã aárama yãmaã puxiwera waá juiz ta miyã, míra ta, ta puraki waá Tribunal ta upé, ta miyã wá puxiwera ti re waá usika yepé akayu

VI – ūpiníma aárama yépé kuntari yepé pu yé riré mamé umukamé waá payé maã resé waára ta xari waá Federação upé, asui aãmu Judisiariu kiribásá ta upé yuíri.

VII – ūpinîma árama yépé kuntari sá akayu yawé yawé, mamé übeu wá mayé ta uikú yã Judisiariu kiribásá muraákí, asui mayé ta upueri ta puraki purâga, yawé te yuíri Übeusara resé waára, asui ta s uta mundu yãüpînîma sá yã Prezidëti Tribunau Federau supé, aé waá umundú Kûgresu Nasionau supé, ta mukamé árama mairamé ta yupiru ta muraákí.

§ 5º - YãMinistru Turusú piri waá Tribunau Justisa, aé uxari kuá imuraákí usú upuraki mayé Ministru –Corregedro, tiã kuri upuderi umûdú yã prucesu ta tribunau upé, aé usú uminyá kuraki maã übeu waá Estatuto, asui kuá-itá yuíri:

I – upuderi upiska kuntari sá puxiwera waitá, mayé wa míra ta sui, Magisrtado ta resé waára asui muraákí ta resé judisiariu pura ta resé.

II – upueri umukaáturu asui umuyakûta uma purâga muraákí resé Übeusara upé.

III – upurâdú asui umûdú magistrado ta resé übeu mayêta ta upuraki árama, upéri yuíri upurâdú míra ta upuraki wait ajuiz asui tribunau tau pé, istadu, Distritu Federau e Iwí pusawêra ta upé.

§ 6º Übeusara usú umukamé usikai sá republika yáára supé asuí Prezidëti Übeusara Federau yãAdovgado ta yaára Brail upé.

§ 7º União, Distritu Federau, asuí Iwí pusawêra itá, ta su mukiriari yepé setor mamé ta upéri árama ta sédú míra ta sui maã ti waá ta min hâ uikú yã Judisiariu kiribásá pura tá, asui awáitá ta puraki ta irûu yuíri.

SESÂU III **TURUSÚPÍRIWA TRIBUNÁU JUSTISA RESÉWAÁRA**

Art. 104. Kuá Turusú piri waá Tribunau Justisa urikú kuri trinta e três ministru ta.

Übeusá yepéyûtu: Minsitro Turusú piri waá Tribunau pura tá, awá usú umueruk aítá yã Prezidëti da Repùblica, aítá tarikutê tariku 35 asui ti ta puderitá usasá 70 akayu, ta riku waitá turusú ukuwasá tá yané kirusawá reséwaára, mamé Senadu Federau uputari waitá yuíri, kuáyé:

I – yepé juis upuraki árama musapíri Tribunau Rejiunau Federau upé, asuí yepé juiz te yuíri upuraki árama mayé deseübárcador Tribunau da Justisa upé, Tribunau umukamé waá musapiri rera tá.

II – yepé musapíri, pisá, kuá adivugadu-itá asuí mëbru-itá Ministériu Miírasá-yaára Federau suí, Istaduau, asuí Distritu Federáu suí asuí Teritúriu-ita, ramé yuíri, uïdikariwa aé mayé kuá umûdú sá 94 übeu waá.

Art. 105. Maã ta Tribunau Superiú Justisa umuyá árama:

I - usú umaã asui umûdú tamuyá:

a) mairamé ti guvernadu Istadu pura ta, Distritu Federau pura, Dezëbárgadu-ita Tribunau de Justisa Istadu pura ta, asui Distritu Federau pura, upraki waitá Tribunau

kūta yára Istadu ta upé, Distritu Federau upé, Tribunau Rejiunau ta upé, Tribunau Rejiunau e eleyturau ta upé, míra tapuraki waá Úbeusara ta upé, Tribunau de kūta tēdawa ta upé asui ministeriu payé awá yaára waá Uniáu upé, ta miyã maã purāga waá, Superiú Tribunau justisa yaára, upaderi ūbeu tribunau da supé.

b) Ta mundu ramé manungaára puxiwera waá Ministru de Istadu ta resé waára, mayé Mariyã pura ta, Exército pura ta, Aéronáutica vaára ta u Tribunau waára ta.

c) ti aárama uxari yámíra ūbeu aline "a".

d) mayêwa muraãumuyá sá aikué waá Tribunau da upé, mayêté ūbeu waá umûdú sá sawá 102, I, "o" upé, tribunau asui juiz tapuraki ápe , asuí juiz ta puraki waá amnu tribunau ta upé.

e) umukaártu aárama yámaã puxiwera waitá, asui maã ta miyã waá, awáitá ta jugari waiku.

f) ūbeu rama maã ukuntari waá yápurâga, asui maã ūbeu waá yáti awá upaderi umutirika.

g) maáramuya sá ta, umuyá ta autoridade administrativa pura ta, Judisiariu pura ta, aãmu judisiariu tá, ta puraki waá aãmu Istadu ta rupí, Distritu Federau upé yuíri.

h) yáumûdú sawá miri ta, yääutoridade Federau ta mimnhã waá, administraçõa pública ta miyã waá, ti ta puderu mundu yääTurusú piri waá Tribunau, asuí Justisa Militarir, Eleyturau, de Murakí e Justisa federau resé.

i) ta musasá sá maã úri waá aápekaátu sui, asui taminhã aárama maã uikú pinima sá upé uri aápekaátu sui.

II – ūbeu ki ta puderu yuíri ta kuntari , maãresé kuntari kuera waá uyupirügawá upé.

a) mairamé míra usú presu teyütu, tribunau rejiunau ta upé, Federau upé, tribunau istadu ta upé, Distritu Federau upé asui Iwí pusawëra ta upé, mairamé ti ta ukuá purâga seésé waára.

b) mairamé Tribunau Reginal Federau ta, Tribunau Istadu , Distritu Federau asui Iwí pusawëra ta,umuindusa tá, ti ta kuá purâga sesé waára.

c) mairamé aápeaktu suivaára istadu ta, asui yuíri município ou miíra braziu upé waa uikú.

III – Tâbeu ramé sesé upawá sá upé Tribunau Rejiunau Federau tau pé, asui tribunau Istadu , Distritu Federau e Iwí pusawëra ta upé, mairamé kuáyé:

a) umuyá amûrupí maã ūbeu waá papéra upé, u ti ramé uvaleri maã ūbeu papéra upé.

b) ūbeu ramé ke yâgoverno municipal aé supi píri, du ke governo federau ūbeu waá.

c) unhêe ramê âmurupí té umûdú saára federau;

§ 1º uikú aárama yepéwasú Superiú Tribunau de justisa irúu.

I – ūbesawá ruka Magistrado ta yaára, ain tá ta rikuté umuyá umbue sawá mamé ta puder ita yumbue asui ta usasá yâta muraákí upé.

II – ūbeusara da Justisa Federau aé usú umuyaküta umaã purâga yâdiñeru resé waára uikú Justisa Federau upé.

§ 2º Tasikari arma ta maã purâga, sã maã ta miyã u ta purandu uikú, yãübeu mayê ley uputari waá, Tribunau upuderi umaã seésé, asui 2-3 ta puder ita umimhã julgamento:

§ 3º Aikué kurí purâga piri waá maã übeu waá iké § 2º

- I – muyásá tá sã puxiwera u ti puxiwera waá tá;
- II – muyásá maã puxiwera waitá;
- III – miyã as ta, usasá waitá 500 salário kuáira waá
- IV – miyã sá tá maã nungaára puxiwera waá ti waa upuderi uxari ugayãri elição upé.
- V – mäduai sá aãmu rupíté Superiú Tribunau Justisa sui;
- VI – amã mäduai sá tá uikú waá umüdú as upé.

SESÃU IV

TRIBUNAU REJIUNAU FEDERAU TA, ASUI JUIZ FEDERAU TA RESÉ WAÁRA

Art. 106. Justisa Federau uyumuyã uikú kuáyé :

- I – Tribunau Rejiunau Federau ta ;
- II – Juiz Federau ta.

Art. 107. Tribunau Rejiunau Federau tá urikú 7 juiz ta, asui waára t até, awá usú umeruka aítá yáPrezidéti da Repùblica, aítá ta urikú 30 a té 70 akayu.

I – yepé pitérupí pú advogado itá upurakí waitá dez akayúana mayé advogado, asuí ta puraki waitá Ministeriu payé awá yaára waá Federau upé dez akayuana yuíri.

II - asuí amã juiz-itá ta upurakíwa 5 akayuana, purâga waitá ta kuraki.

§ 1º Umüdú sá usú übeu mayê ta puraki aárama purâga, asui mayê ta miyã ta tirika putari ramé, makití ta usú aárama yuiri ta puraki.

§ 2º Tribunau Rejiunau Federau ta , ta su umukiari nahanheë wa muraákí áapekaátu Tetãma ta sui, comunidade ta rupí, míra ta ta puderí aárama miyã yâmuraákí.

§ 3º Tribunau Rejiunau Federau ta upuderi ta miyã muraákí aãmu Tetãma ta rupí, míra ta puderí aárama ta urikú yâmuraákí.

Art. 108. Tribunau Rejiunau Federau taminhã kuri ta muraákí kuáyé : :

I - usú umaã asui umüdú ta minhã:

a) juiz federau ta puraki waá yápedasu upé , mayé Justisa Suraára ta resé, asuí Justisa Murakí ta resé, maã puxiwera waa ta mi nhã upuraki waitá Ministeriu payé awá yaára waá upé;

b) umupurâga aárama mãa puxiwera ta resé Juiz federau ta miyã waá.

c) mundu saára ta nhã upuraki waá ta Tribunau upé u juiz federau ta.

d) ta mikaunta aárama yájuiz federau mairmé usú presu teyütu.

e) mairamé juiz ta maáramüya ta muraákí resé waára, upuraki waitá Tribunau upé.

II – ūbeu ramé maã juiz federau asui juiz estaual ta tambue wã waá mamé ta puraki waá.

Art. 109. Juiz federau ta puderri ta muatiri papéra ta kuntari aárama maã resé:

I – manungaára ta resé Uniäuemr[pres pública ta putari taikú, ti ta puder ita kuntari maã resé upawá wa uikú, míra usasá puxiwera muraákí upé, asui maã ūbeu justisa eleyturau asui Justica muraákí resé waára waá.

II- maã ta resé waára aápekaátu suwaára ta asui míra ta uilku waá município upé u Braziu upé.

III – maã ta yukuntari waá uniäuasui istadu ta aápekaátu sui irõo.

IV – pulitiku ta minhã ramé maã puxiwera waitá, upuaki waitá uniäuupé governu tá upé, empresa pública tga upé yuíri, ti ta puderri miyã manungaára ta mi nhã ramé puxiwera yäjusriça militarir u eleyturau upé.

V – ta minmhã ramé maã puxiwera waitá, yäconvençao internacionau upé, ta puder ita muyupiru aé Braziu upé, ta puder ita julgaria é yäämu Pais kití.

V- manungaára waá kuntari sá míra rikusá wa resé mayêté ūbeu iké § 5º

VI - mairamé ta minmhã maã puxiwera yänita ruaxá upurakí waitá muraákí rupí, aãmu maã itá ūbeu umûdú sá upé, diñeru resé waára yuíri.

VII - mairamé maã tambue waá ti supi reté u mairamé autoridade ta minmhã miyã indé mamé repuraki waá.

VIII – ta maã rama teyütu waá ser waá ta kuntari yääutoridade federau resé waára, mää ti ta puderri ta mundu yätribunau federau ta yaára resé.

IX – mairamé ta miyã puxiwera waa tá navio tau pé, avião ta upé, ma ti tapuderi ta julgari sã suraára ta miyã ramé yawé, awá usú ujugari ain ta yäjustisa militarir.

X - mairamé aiwaitá uwiké u usëmu waitá yepé País sui.

XI – ta yusã ramé indígena ta riku sawá resé.

§ 1º mairamé yäítá Uniäu yaára, ápe tem julgá aítá ápe té.

§ 2º mairamé ta miyã puxiwera Uniäu ruaxaára, aápe ta puderri puraki sesé mamé míra uikú waá, mamé tâbeu waá seésé waára puxiwera , asui ta puderri yuíri ta puraki sesé Distritu Federau upé yuíri.

§ 3º umûdú sawá upuderi umûdú maã justisa federau upuderi umuyã, mayé previendicia social resé waára, ta puder ita jugari yäjustisa istaduauupé, mairamé yämíra ti uikú distritu federau upé.

§ 4º Yämaã ūbeu waá paáragrfo musapiri upé, awá usú upuraki seésé yäTribunau Rejiunau Federau , mamé aikué waá juiz reté waá.

§ 5º Mairamé ta minhã puxiwera kaátu yämíra ta riku sawá ta resé, ápe yäProcurador Geral Republica waára, ta puderri aárama taminhã satambika yäpixwera resé ta minhã, ta pude ta musasá yämuraákí Supéiror tribunau Justisa supé, asui yuíri yäJustisa Federau supé iké Braziu upé.

Art. 110. Muíri Istadu tá, asui Distritu Federau, ta mukiriari yepé Sesau judiciária, isedi upitá yāyā Capital tau pé té, asui vaára ta taikú mayé té ūbeu waá ley upé.

Ūbeu sawá xinga mirí: Iwí pusawéra federau tau pé, awá usú ūbeu mamé, mayé Juiz Federau ta puraki, yā Juiz da justisa tēdawá waára, mayé te ūbeu waá ley.

SESĀU V

TRIBUNAU SUPERIÚ DE MURAKÍ, TRIBUNAU REJIUNAU DO MURAKÍ, ASUÍ JUÍZ DO MURAKÍ TA

Art. 111. Justisa do Murakí uyumuyá kuáyé:

- I – Tribunau Superiú muraki resewara irūu;
- II – aikué Tribunau Rejiunau muaki resewara yára waá.
- III – Juiz umuyakütawa muraki resé.

Art. 111-A. Tribunau Superiú Murakí resewára waá urikú muküi pu irüdí Ministeriú, ta parawaáka waá, iriku waitá 35 akayu te 70 akayu, ta ukuá waá tá purāga kaátu míra ta riku sawá ta resé waára, Senadu uputari waitá, asui Prezidéti Braiu Yaára usú umuseruka aítá.

I- yepé pú asuí advogado ta upurakí waá ta dez akayú mayé advogado, upuraki waá ta Ministeriu payé awá yaára waá Murakí upé, tarikú yuíri dez akayú ta puraki ápe, mayé ūbeu waá umüdú sá 94 upé;

II – aāmui juiz t ata yuíri waá Tribunau Rejiunau do Murakí sui, ta yuíri waá muraákí sui mayé advogado, Tribunau Superiú umüdú waitá.

§ 1º Ley usú ūbeu mayé tá Tribunau Superiú do Murakí usú upuraki aárama.

§ 2º Ta puraki kuri yepewasú Tribunau Superiú do Murakí.

I – ūbeu sawá ta ruka mamé uyumubeu waá Magistrados do Murakí pura itá, tem ki ta ūbeu mamé ta wiké aárama asui ta sú aárama ta rundé kití purāga ta muraákí upé.

II – Ūbeusara Superiú da Justisa do Murakí usú kuri umuyakütá purāga ta resé asui diñeru ta resé yuíri, maã Justisa do murakí urikú waá,

§ 3º Tribunau Superiú do Tmurakí, urikúté kuri ūbeu, umüdú ta miyá purāga maã autoridade tá mundu waá ta miyá.

Art. 112. Ley kuri usú umukiriari Justisa de Murakí, mayé té turusú sá uikú, ūburi juiz ápe, diñeru ta puraki aárama.

Art. 113. Ley usú unheé mayé ta Justisa do Murakí upuraki aárama.

Art. 114. Justisa do Murakí upuderi umuyá kuáyé.

I - maa úri waá ta, ūbeu waa tá muraákí resé waára, míra ta resé waára asui maã ukuntari waá administração pública resé waára, mayé União, Istadu ta, Distritu Federau asui Município ta.

II – Maã ta ūbeu waá mairamé ta piitu ta puraki ti ramé governo umaã ta resé purâga.

III - Mää ramé ta ukuntari Sindicato resé, Sindicato ta , ta yunkuntari ta resé, Sindicato ta , míra t ata upuraki waitá ápe.

IV - mädadu segurâsa, *habeas corpus* asuí *habeas data*, aáramé atu purâduâna muatí matéria umumiasua ne jurisdisâu;

V - Mairamé aikué maáramüya sá ta mamé upuraki waá ta muraákí resé waára, maã têki ta maã maã ūbeu waá umûdú sá 102, I o;

VI - Ta pagari diñeru mairamé míra ta kuntari teyûtu míra resé waára, asui mairamé yuka ta ruka ta, ta maã ta yuíri, yâmuraákí resé waára.

VII- maã ramé yâumuyaküta waá ta muraákí sesé waára ūbeu maã puxiwerá waá ta miyã nhã upuraki waa tá.

VIII- maã ta meẽ ūbeu waá umûdú sá 195 195, I, a , asuí II.

IX- amû maã nungaára ta ūbeu waa muraákí resé mayé ūbeu waá umûdú sá.

§ 1º ti ramëe purâga usëmu yâkuntari sá, ta puder ita sikari amûjuiz umaã aárama yâmujfraki resé.

§ 2º Ti ramëe ta sika ta yukuntari , ta uyasertari purâga yepéwasú aítá, ápe Justisa do murakí upderi umûdú ta miyã maã purâga aárama ta iku.

§ 3º Ta pitú ramëe ta puraki teyûtu tuntun, ápe Ministeriu payé awá yaára waá do Murakí upderi umûdú Justisa do Murakí umaã mäita umuyâ purâga yâmaáramüya waára ta resé waára.

Art. 115. Tribunau Rejiunau do murakí, usú uyumuyâ 7 juiz ta irüu, ápe waára waáta, Prezidéti da República usú umuseruka aítá, asui têki ta riku 30 akayu te 70 akayu.

I- yepé pú advogado urikú waa 10 akayu yâmuraákí upé, asui upuraki waá Ministeriu payé awá yaára waá do Murakí upé, upuraki waá 10 akayu Ministeriu upé, mayé te ūbeu waá umûdú as 94 upé.

II- amû ta, mairamé juiz ta puralki purâga, ta puraki kuxiima suiwaára.

§ 1º Tribunau Rejiunau do Murakí ta, suri kuri ta watá Tetâma miríta rupí, ta mi hâ aárama yâmuraákí míra ta supé awáita áapekaátu uikú cidade da sui.

§ 2º Tribunau Rejiunau do Murakí ta, puder kuri mukiari Kâmara tá Tetâma mirí ta rupí Míra ta puder aárama umaã ta rikusá ta resé waára.

Art. 116. Yâmamëe ta mukiari úka ta puraki aárama, awá usú upuraki ápe yepé juiz.

Art. 117. Umûdú sawá 117, tiã uvaleri.

SESÃU VI

TRIBUNAU ASUÍ JUÍZ ELEYTURAU TÁ RESÉ

Art. 118. Justisa Eleyturau uyumuyá kuáyé:

- I - Tribunau Superiú Eleyturau;
- II – Tribunau Rejiunau Eleyturau ta ;
- III – Juíz Eleyturau ta;
- IV – Junta Eleyturau tá.

Art. 119. Tribunau Superiú Eleyturau, urikú kuri pu irûdí puraki waitá ápe, ta parawaáka waa ta.

- I – ta parawaáka waitá voto rupí:
 - a) musapíri juí itá uikú waitá ta Turusú piri waá Tribunau Federau upé;
 - b) mukúi juiz itá kuá ta, ministru ta ta uikú waa Turusú piri waá Tribunau de justisa upé.
- II – Prezidéti da República usú kuri umeruka mukúi juiz yâ6 adovoda ta sui waára ukuá waitá purâga míra ta riku sawá ta resé waára, Turusú piri waá tribunau umûdú waitá.

Übeu sawá mirí. Tribunau Superiú Eleyturau usú kuri upurawáka Prezidéti asuí, Vice-Prezidéti nahâ Ministru do Turusú piri waá Tribunau Federau suiwaára tá, asuí Corregedor Eleyturau yâ Ministru do Superiú Tribunau de Justisa suí waára ta.

Art. 120. Aikué kuri yepé Tribunau Rejiunau Eleyturau payé Capital Istadu ta upé, asui asuí Distritu Federau upé

- § 1º - Tribunau Rejiunau Eleytoal ta kuáyé kuri ta usú ta uyumuyá: :
 - I – ta parawaáka eleyção upé, voto rupí:
 - a) mukúi juiz ta yâúri waá deseübárcador Tribunau Justisa suí;
 - b) mukúi juiz ta , úri waá juiz de direito suí waára, Tribunau Justisa uparawaáka waá ;
 - II – yepé juíz Tribunau Rejiunau Federau yâ Capital do Istadu pura u upé Distritu Federau waára, ti ramé aikué, juíz federau waára, ta paárawá waá, Tribunau Rejiunau Federau upé.
- III - Prezidéti da República, usú kuri umuseruka, mukúi juiz yâyepé advogado ta suíwa, urikúwa kuásá purâga míra ta riku sawá ta resé mundu sawá waitá Tribunau Justisa suí.

§ 2º - Tribunau Rejiunau Eleyturau uparawaáka kurí Prezidéti a suí mukúi sawá Prezidéti yâ deseübárcador da suiwaára.

Art. 121. Ley kuri usú ujeu xonga suiri maíta yâtribunau juiz de direito ta su áarama ta puraki yawété yuíri junta eleyturau ta yuíri.

§ 1º upuraki waitá tribunau ta upé, mayé juiz tá de direito pura ta, asuí awáita ta puraki waitá junta eleyturau tau pé, ta puraki ramé purâga, ta governo umaã kuri piranga ta resé, ti kuri ta puder ita muti mutirika aítá.

§ 2º juiz Tirkunal eleyturau waára ta , ta puder ta puraki kuri mukui akayu té yepé Tetâma upé, ti ta puder ita sasá mukui akayu sui. Ta semu ramé, úri kuri aãmu itá yuíri ta upuraki árama ta rikuáyaára.

§ 3º Ti kuri ta puder ita mundu u ta mutirika maã yâTribunau Superiú Eleyturau umûdú waá, su mairamé ta kuntari aãmurupíté maã ūbeu Papéra turusú upé

§ 4º Mâa Tirkunal Rejiunau Eleyturau ta umubeu waá, anhuante ta puderí umûdú mairamé:

I - mayé unheë aãmurupí maã ūbeu waá papéra wasú upé.

II - ti ramëë yâTribunau Eleyturau ta ukuwa purâga maã ūbeu waá umudu sawá upé.

III – Upurungitá ramëë yáti waa ta parawaáka as resé u ta meë ta diploma elição federau u istaduauta upé.

IV - Ta yuka ramëë ta diploma a sui u munusúka ramëë yâda mundu as ta federau u istaduautau pé.

V - ti ramëë ta putari ta sédú u ta kuá purâga ta resé waára.

SESÃU VII

TRIBUNAU ASUÍ JUIZ MILITARIR TA RESÈ WAÁRA

Art. 122. Justisa surara-ita uyumuyá kuáyé.

I – Superiú Tribunau surara-ita;

II – Tribunau asuí Juiz Militari ta, uyumukiari waá ley rupí.

Art. 123. YâTurusú piri waá Tribunau Militarir urikú kuri quinze Ministru tá ti waitá upuderi upawá, Prezidéti República umuseruka waitáSenadu Federau umukameë waa tá, kuáyé musapiri general mariyâ pura itá, irûdí general ta exército pura ta, musapiri general aéronáutica pura ta, payéë aítá ta puraki waitá ré, asui yepé pú tiwaitá suraára.

Übeusá yepéyûtu: Ministru itá waitá Militarir Presidnte da República kuri usú uparawaáka aítá, Braziu pura ita, ta riku 35 akayu asui te ré waá urikú 70 akayu.

I – Musapíri advogado ta ita urikúwa ta kuá sawá purâga rikjusá resé waára, urikú waá 10 akayu yâmuraáki upé.

II – mukûi juiz auditores ta paárawá waá yepé wasú, upuraki waitá Ministeriu da Justisa Militarir upé.

Art. 124. Justisa Militari upuderi umûdú asui ūbeu maã resé militarir tga minhâ waá puxiwera, maã ūbeu waá ley upé.

Übeu sawá mirí. Umûdú sá usú mayêtê ta Justisa Militarir ta pudei ta ymuatiri sá, mayê ta puraki aárama, mayê ta pudei ita miyã yâmuraákí ta.

SESÃU VIII

TRIBUAU-ITA ASUI JUIZI-TA RESÉWAÁRA

Art. 125. Istadu-ita tamuyã kuri ta justisa arã, taâmuyakuntasá rupí mayê übeuwa kuá kûstituisãú upé.

§ 1º mãá kuá tribuau-ita tapuderija tamuyã usëmu kuri kuá kûstituisãú sui, mã kuá ley uyumuyásá pukusá tribunau justisá yaára sui.

§ 2º mairamẽa ikué mañügára puxuvera xîga waá u umuyakütasá-ita tetâma asui istadu-ita aiña tarikú te taâmukamẽ suaxaárasá rupí kustituciçai tapaya supé tiwa yumimisá rupí.

§ 3º kuáley istadu yaára waá upuderi umukiriari, mairamẽ tribunau justisa yaára upurâdu ramẽ, justisa suraára kiriwaára arã, uyumuyâwa, yepé yupirisá upé, suis-ita rupiá sui übeusaára-ita justisa rupí asui mukú yupirisá upé, tribunau justisa rupí yûté u tribunau justisa suraára-ita supéarã wa istadu rera rupí aikué ramẽ vîti mil áára kití suraára-ita siíya sá.

§ 4º kuá justisa istadu yára waá upuderi umûdu umupresu asui umûdu tamaáSESEWÁRA suraára-ita istadu purawáitá, mairamẽ tamuyã puxuvera kuá ley suaárara ta supéarã wa rupiá sui mairamẽ ti taruyari mayêtayumukaáturuarâwa, maã tarikútê tama.a míira yawérametu uikú, usasá tribal supé umaã arã si upérderi iturusúsá mamẽ uikúwa oficial ramẽ aé.

§ 5º kuá juizi-ita direitu pura-itá tarikú direitu taâmupresu asui ta maã SESEWÁRA, tareséyûtu kuá muyásá puxuvera suaárara-ita kitíwaára uyumuyâ ramẽ miíra retêtuwaitá ruaxaára asui yumuyásá purâgasá taikú kuá suraára-ita ruaxaára, upitá übeusaára justisa juiz-ita presidete rera rupí umupresun u umaã~ta ser kuá yumuyásá-ita puxuvera suraára-ita rupí.

§ 6º tribunau justisa yaára waá upuderi upuraki payé marupítu, yumuyásá kâmaára-ita iwípedasu-ita rupí, umuyaküta arã usiíkasá justisa payé rupí mamẽ uikú wa kuá umûdusaára uprenderi.

§ 7º tribunau justisa yaára waá umuyã kuri justisa uwatá arã wa, umuyârã useëdusa-ita asui aâmu nûgaára muraákí justisa kitíwaára waá, mamëetuté usika umûdusá wa iwí pedasu upé.

Art. 126. Übawa arã muramuyásá iwí reséwaára, tribunau justisa yaára umûdu kuri taâmukiriari uka-ita supiaára arâwa, umuyã arã muraákí SESEWÁRA yuté kuá ieí kitíwaára waá.

Übeusá yepéyûtu. Mairamẽ watai purâga wa muraákí justisa reséwaára, aápe jus usú kuri uyukuá mamẽ uyumuyâ wa uikú.

ÜBEUSAÁRA IV UYUMUYÁSÁ RUPIÁÁRA JUSTISA KITÍ

SESĀU I MINISTERIU PUBLIKU RESÉWAÁRA

Art. 127. Ministeriu publiku aé ūstituisáu uikúwara arāwa, watai píriwa muraákí istadu jurisdisáu supé, purāga arā umuyá suâtisá jurídica upurádu ramē, mayé taikú arā purâgaasui mânúgaára ramē payéawá uputai asui ipesuwa ramêwa watai.

§ 1º yumatirisá aité ikitíwaára kuá ministeriu publiku, ti wa uyusái asui ti wa upuraki ipesuwa.

§ 2º ministeriu publiku supé uyumuyá upuraki rupiáára wá asui ipuraitá supé yuiri, maã urikú te umaã mayé uyariwá art. 169 upé, übeua kuá upuderi waitá umuyá ley supé uyumukiriaria asui uyuyúka atrá upurakisá-ita ta rédá asui upisirusaára-ita yuiri, umusasáwa aíta kükursu publiku rupí u mairamé taâmukamé takuásá reséwaára; ley kuri übeu mayé uyumuyárama asui mayé kuri upuraki arã.

§ 3º ministeriu publiku umuyá kuri mukamesá mamé diñeru turusú upuderi usika reséwaára mayé übeuwa diñeru umukamésá uyari kuá ley upé.

§ 4º sã tiramé ministeriu publiku umusasá suaxaárasá diñeru reséwaára mamé usikasá ley dinheru reséwaára waá uxari kuá umuyásá puderisá umaã kuri sesé asui umuyá kuri aé asui taâmuyakunta kuri aé mayé übeuwa yawé §3º upé.

§ 5º mairamé umüdu kuá mäduarisá diñeru maã resé übeuwa kuá artigo usasá ságá mayé umuyáriwa kuá § 3º upé, aápe kuri puderisa umuyá sesé té usika mamé usikaaráwa uyumüdu yepé akayu rupiáára.

§ 6º mairamé uyuusari uikú kuá diñeru, ti kuri upuderi uyugastari iyára kití mayé uyari wa ley umukamésá wa diñeru rapé upé, maã aikué te mairamé tapirari purusá diñeru tagastaria arã prisizu retã ramé.

Art. 128. Kuá Ministeriu Publiku iturusúsá usika:

- I – ministeriu publiku uniäü yaára waá, aé usika iturusúsá
 - a) Ministeriu Publiku Federau
 - b) Ministeriu publiku muraákí kitíwaára
 - c) Ministeriu publiku suraára ta kitíwaára
 - d) Ministeriu publiku distritufederau supé asui iwí-ita supéarawa
- II- ministeriu publiku istadu-ita yaára waá.

§ 1º ministeriu publiku uniäü yára waá urikú umûdusaára yepé usikaisá payé republika yaára, presidéti uparawákawá tapiterupí yã urikú waitá trítia i síku akayu ára kití tasasá rire kuera senadu siiyasá rupí umüdu arã muküi akayu pura, mä upuderi usasá xíga.

§ 2º presidēti uputai ramē umusēmu usikaisá payē republika yaára, aé urikútē umūdu senadu pura-ita supé asui asaru taāmusasá aé ta siýa sá rupí.

§ 3º ministeriu publiku istadu-ita yára asui distritu federau asui iwí pedasu pura-ita taparawaáka kuri musapiri rera tapiterupí kuá urikú waitá karera, mayê ley upurādu wa, taparawaáka aáraã ta usikaisá payē republoka yaára, aápe kaátu umudusaára usú umuseruka aé upuraki arã muküi akayu pura, maã upuderi usasá xîga.

§ 4º usikaisá-ita istadu-ita upé asui distritu federau upé asui iwí pedasu-ita upé tapuderi kuri taseëmu mairamē kuá umuyâwaitá ley upúrâdú ta siýa sá rupí, mayê ūbeuwa kuá ley umuturusaára rupí.

§ 5º ley umuturusúsá uniãú yaára asui istadu-ita yaára , mairamē umu ŪBEUSAÁRA usasá usikais-ita payē ta supé, aíta tasú tamuyâ uyûpurâga sá, ikitíwaára sá asui istatutu tasúpé kuá ministeriu publiku-ita , tamaãsa rupí:

I- kuá SESEWÁRA arã waitá:

a) uikúwaára arãma payē têpu, muküi akayu riré, ūba kuri upuderi uxari sêtuikúsá yawé ramē usú usasá sêtësa rupí tamaã arã seése.

b) tiarã tatirika ámu kití, ayûate mairamē watai retâ, mairamē kulegiadu umaã waSESEWÁRA umûdu ta siýa sá rupí.

c) ūba râwa uyumukuáira, mayê ūbeuwa art. 39, § 4º, asui ūbeúwa kuá arts. 37, X e XI, 150, II, 153, III, 153, § 2º, I upé;

II- kuá musikidásá -ita:

a) upisika, mayêwâtu titulu asui mayê ramëtu uyûbeu, sikuyaára, pusëtaji-ita umusaá arma mupresusá rikuyaára.

c) tuyásá kuá adivukasia

c) u partisipá kuá yumuatirisá uvenderisa-ita irû, mayê ley ūbeuwa yawé;

d) tuyásawá, aikuésá pukusáte yepé, mayêwâtu puraákisá miíra-ita irûmu, ayuâte upuderi ūbuesá rã aé:

e) tuyásawá muraákí pulitiku partidu ta urû.

f) upisika, mayêwâtu seésewata u ūbeusaára, maänügára u uyumeësaára miíra-ita rupí, ukawású-ita rupí yepéyûwa iyaára u siýa wa iya ta rupí, ayuâte upuderi upisika mairamē ley umûdu.

§ 6º uyumeë kuá ministeriu publiku pura-ita supé uyari wá art. 95, ūbeusa yepéyûtu, V upé.

Art. 129. Imuraákí-ita kuá ministeriu publiku ruka:

I-Umuyâ, ukiririsá rupí, tuyásá presuarâ payē, ley ūbeuwa rupí;

II – umuyakü Tetâmara purâga arã taikú kuá puderí publiku pura-ita asui purâga arã uyumuyâ ruyarisá kuá direitu uyari wa mûdusáwa turusúwa upé, umuyâ arã ruyarisá payé awá supé.

III- umuyā tuyakūtasá miíra resé asui kuá tuyásawa miíra-ita resé, umukaáturu arā miíra ta maā-ita asui payē māa-ita, kīdaára wasú-ita asui mānūgaára ikupukuwa-ita reséwaára.

IV- umuyā tuyásawa aikué ramē puxuwerawá muraákí ̄stituisău upé u mairamē aikué yepé muapatukasá uniāu asui istadu-ita upé , mayé ūbeuwa kuá mūdusáwa turusúwa upé.

V- umupisiru judicial rupí miíra-ita direitu asui indigina-ita yuiri

VI- umusēmu papéra ūbeusaárawá wayé uyumuyārā muraákí reséwaára, upurādu arā ūbeusaára asui papéra-ita umukamē arā mayé kuri upuraki , mayé ūbeuwa ley umuturusúsá upé.

VII- umuyā tuyakūtasá ukaára sui pulisia ta muraákí, mayé ley umuturusúsá ūbeuwa uyari wa kuá rēdewaára upé.

VIII- upurādu tuyakūtasa-ita muraákíresé asui umuyupiru arā tuyakūtasá pulisia rupí, mukamésá yā umuyārāwa ley mudusaára rera rupí;

IX- umuyā aāmu muraákí-ita uyumusasá ramē ixupé, mā mairamē ixupéarā waté, ūba kuri upuderi usúaxaára judisiau rupiá sui umaārā ukawású ta purandu ramē.

§ 1º kuá ministeriu publiku kitíwaára retéwa umuyārupiáára muraákí uyari kuá artigo upé yā tisama umuapatukaarā uri āmū-ita umuyā arā yā muraákíté, mayé uyari wá kuá mūdusáwa turusúwa upé asui ley upu yuiri.

§ 2º ministeriu publiku ta muraákí ayuâte upuderi uyumuyā tarupí kuá-ita urikúwaitá karera, taikúárā mamête usika umüdu ta kumarka, tatirika mairamē turusúwa umüdusaára upurādu ramē.

§ 3º kuá iwíkearāwaitá ministeriu publiku upé tarikú te tamuyā kükursu payē awá supéwa pruva rupiá sui mānūgásá rupiá é, upuderi umuyā awá uikúwa kuá adivugadu-ita yamuatirisá upé ikebraziu upé, upurādu ori waá urikú wa baxareu direitu upé asui uikúwānawá musapiri akayu adivugadu yawé.

§ 4º Ministeriu publiku ta supé uyumuyā, mamē umeëwa, ūbeuwa yawé art. 93 upé.

§ 5º yepéresé kuri usú uyumeë prusesu-ita ministeriu publiku upé.

Art. 130. Ministeriu publiku pura-ita yepéwasú tribunau kūta yaára pura-ita supé uyumuyā kuri kuá sesău rupí direitu ta reséwaára waá, yumusikida asui mayé upupékasá aé.

Art. 130-A. ūbeusaára ministeriu publiku nasiunau pura yumiatiiri kaáturzi miíra-ita prezidéti uparawaákawá-ita, asui usasá waitá senadu federau siýyasá rupí, tapuraki arā mukúi akayu pura, usasá xiga mairamē:

I- Usikaisá payē, umudu ramē;

II- Irüdi miíra-ita ministeriu publiku pura-ita uniāu yára waitá, aikué wára te uyusúaxaárasá mayé ikarera ūbeuwa yawé:

III- Musapiri miíra-ita ministeriu publiku istadu yára waitá;

IV- Mukūi juizi-ita turusú piri waá Tribunau Federau uparawaákawá-ita asui āmu justisa turusú piri wa justisa uparawaáka wa.

V- Mukūi adivugadu -ita, ūbeusaára federau kuá adivugado ta umūdusaára uparawaáka wá-ita

VI- Mukūi míra retetu waitá ukuáwa-ita ley reséwaára asui ti wa ikiyá ta reéra, uyuparawákawá kámaára deputadu-ita ta yára rupiá sui aämū senadu federau pura-ita rupí.

§ 1º miíra-ita ūbeusaára pura-ita -uuri waitá ministeriu publiku sui aítá kuri awá usú uparawaáka kuá ministeriu publiku rupí té, mayé ley ūbeuwa yawé

§ 2º ministeriu publiku ūbeusaára urikú té uuyakúta waára ministeriu publiku muraákí miírait-a asui diñeru resé asui umuruyari arā umuyásá muraákí i miíra-ita rupí, mā tarikú té:

I-Umukaárturu waára upurakiarã rupiáára asui mayé ministeriu publiku upurakiarã, mā upuderi yuiri umusému muyákutasá umeē ramē u umüdu āmu-ita umuyá ti ramē upuderi.

II-Umuyakúta waára mayé ūbeuwa art. 39 upé asui umaä sesé uficiu ou mairamé usika seése, purágasá rupí upuraki miíra-ita rupí u ministeriu publiku pura-ita uniäuyaára asui istadu-ita yaára rupí ta puderu tayuka aé, tamaä yuiri seéseu ta xari aára taämuyakúta arā yuiri asui kaátu tayuka SESEWÁRA ley uyumuyásá rupí, maä ti yuuka maä tribunau dinñeru reséwaára muraákí.

III-Upisika asui urekuyëseri ukútaisaára miíra-ita u ministeriu publiku uniäu yaára u istadui-ita ruaxaára mayé yui upurakisá-ita ruaxaára, ti auke sipikawá ïstituisäusúpé, upuderi u mundu uprenderi asui umüdu utirika u umuyá aämú nügaára penauidade, mā urikú te uyumuyákuta suaxaára.

IV-Umäyurí, uficiu rupí u mairamé ta pruvukari aé, SESEWÁRA kuá prusesu-ita kuá ministriu publiku uniäu asui istau pura miíra-ita reséwaára yepé akayu riré.

V-Umuyá akayu rupí mukamésá reséwaára, upurádu tamuyá SESEWÁRA mairamé prisizu ministeriu publiku reséwaára asui ūbeusaára-ita taämuraákí resé yuiri makití yuiri uyumüdu papéra mayé uyariwa art. 84.XI upé.

§ 3º ūbeusaára uparawaáka kuri, yumimisá vutu rupí, yepé umukaárturusárá naciunau sui wa úri, maä ti upuderi usasá mamé usika aráwa umudusar, aé urikúté imuraákí áára kití aíté kuá-itá:

I-Upisika reklamasäú-ita asui ūbeusa-ira yumimis-a rupí payé mayé wátu ta reséwaára kuá ministeriu publiku pura-ita asui mukúisá ta muraákí reséwaára.

II-Umuyá imuraákí uyumuyáwa ūbeusaára rupí, uyumaämäwa asui payé uyuyúka sá sui;

III-Upurádú u umüdú ministeriu publiku pura-ita, ūbeusá rupí mayé upurakia arā asui upurádú upurakiarã waitá ministeriu publiku kuára upé.

§ 4º ūbeusaára adivugadu mündusaára ta predidëti ubeuretékuri yepéwasú ūbeusaára irú.

§ 5º uniāu ley asui istadu-ita ta mukiriari kuri ministeriu publiku usēdusa-ita, upisika arā waitá reklamasāu-ita asui ūbeuwa yumimisá rupí payé mayé wātū, ministeriu publiku pura-ita ruaxaára, asui ta mukūisá muraákí rupí yuiri, usasá wa yepéresé ūbeusaára ministriu publiku naciunau yaára kití.

SESĀU II ADIVUKASIA PAYĒARĀ RESÉWAÁRA

Art.131. Uniāu adivukasia yára aé yepé ūstituisáu upuarkiwa satābika u yepé urgāu rupí usúaxaára arā uniāu rera rupí, judisiau asui judisiau ukaára suiwaára wá , mayé ūbeuwa ley umuturusúsá rupí uxari mayé uyumuyárā asui mayé upuraki arā , usēdúsá rupiá sui umukamesá arā juridiku rupí umuyásá puderí rupí.

§ 1º Uniāu adivukasia yára aé urikú umūdusaára yepé adivugadu uniāu yaára wá, presidēti uparawaaáka wa ipesuwātu, mi’ra ita piterarupí urikú wa trīta i sīku akayu ukuáwa ley reséwaára asui ti wa ikiyá seera.

§ 2º Uwiké ramē pisasú kuá karera -ita upé mayé ūbeuwa kuá artigo upé urikú te umuyá kükursu publiku pruva rupiá sui mānūgaára sá ta aé.

§ 3º Uyumuyá ramē udeverisá uikúréwa uyumeésá rupí, aápe kuá uniāu uwiké usikaisá retéwa urikúsá nasiunau rupí, mayé ūbeuwa ley upé.

Art. 132. Istadu-ita asui distritu federau usikarisa-ita, uyumuyáwa karera rupí, uyukuáwá kükursu publiku rupí, mamé kuá adivugadu umūdusaára umuya umuŪBEUSAÁRA sui te upawá yá kükursu usúazaára sá justisa rupiá ui usēdú sá rupí mamé uikúwa uikú.

Ūbeusá yepéyūtu. Usikaisá-ita supé ūbeuwai-ta reséwaára ike kuá artigo upé aíta tarikú musapiri akayu riré uikúwara aárama usasá ramē yá aliasáu imuraákí rupí umūdusaára=ita rupí wa uyumuyá asui usēmu ramē SESEWÁRA papéra umukaáturusaára-ita rupí.

SESĀU III ADIVUKASIA REWAÁRA

Art.133. Adivigadu tiupaderi watai adiministasáu justisa yaára supé, imuraákí ti upaderi uyumuyá puxuwera umuyá ramē imuraákí reséwaára rete wa, mamētu te usika ley umüdu.

SESĀU IV DEFĒSURIA PUBLIKA RESÉWAÁRA

Art. 134. Kuá Defensuria publiqua aé ūstituisáu uikúwaára aráwa, prisizuwa juridisunau istadu yaára supé, aé urikútê kütarisá asui imuraákí rupiáára, umuyupirügá.kuá

mukamēsá ley ta reséwaára umukamēsá miíra-ita direitu asui upisirusára-ita payé mayêwa upëtu, judisiari asui judisiari ukaárapura waá, pesuúwasá rupí u siýasa rupí yuiri ūbawa uyupagarisá rupí pirasuwa-ita supé mayé uyari wa kuá ūbeusamiri LXXIV art.5º yaára upé kuá mündusáwa turusúwa federau upé.

§ 1º Ley umuturusúsá umuyá kuri kuá defësuria publika uniäu yaára asui distritu federau yaára asui āmu reda ita yaára asui aé te yuiri umuyá SESEWÁRA papéra mayëta upurakiarã istau-ita upé, ta karera sá rupí, úri waitá muÜBEUSAÁRA sui kükursu ripikawá, upitásúka kuá imiíra-ita tiaára tatiritirika āmu rëdawá kití asui ti ta puderí tapuraki ta adivigadusá rupí taikú pukusá aápe.

§ 2º Kuá defësuria publika istadu-ita yarra waá aïta tarikú tamuyásá taápesuwa muraákí asui tapurakisára yuiri mairamë taämuya mäduarisa diñeru rupí mamë ley usika umüdu uyari wa art. 99,§2º upé

§ 3º Uyumuyá ixupé kuá uyari wa §2º upé kuá defësuria publikauniäu yaára asui distritu federau yaára.

§ 4º Defësuria publika uyumukiriari reséwaára waá aíté kuá muatirisá, tiaräwa uyumusäi asui upurakiarã wa ipesuwätu, uyari yuiri umeëramë kuá art. 93 asui ūbeusamiri II art.96 kuá mündusáwa turusúwa upé.

Art. 135. Upurákiwa-itá uikúwaitá karera uruyarisá rupí uyari wa sesäu II asuisesäu III kuá ubeusá upé aïta tasú tauyupagari kuá art. 39, §4º rupí.

SESEWÁRA V ISTADU SUĀTISÁRA ASUI ISTITUISÃU DEMUKRATIAWÁ-ITA RESÉWAÁRA

ÜBEUSAÁRA I ISTADU SUĀTISÁRA ASUI ISTADU TĒDÁ RESÉWAÁRA

SESÃU I ISTADU SUĀTISÁRA

Art. 136. Prezidēti republika yaára upuderi, usēdu übeusasáára republika yaára asui übeusaára suātisára -ita, umüdu umuyã musúätisaára umuyakuta arã uikúrédá yumímiwa-ita asui uyumukaméwa-ita kuá payé muatirisá asui uikúsá purāga mairamé puxuwera putai uikú kuá ̄stituisãu u aikué ramé sasaásá puxuerasá payé awá rupí turusú kaátu wa.

§ 1º Dekretu umuyásawa istadu suātisá SESEWÁRA aé übeu uíri aára ta kuri uyupitásúka, übeu yuiri mamëta usika umüdu asui umukamé mayé ley upurâdu uyumuyárä kiribawasá rupí amëtute usika ley umûdusá, kuáyé ramé:

I- muapatukasá ramé i direitu:

- a) yumuatirisá, uyumuyã ramëteyepé asusiasãu kuára upé;
- b) musasá ramé yumímisá rupí;
- c) kütari ramé yumímisá rupí telefuni rupí;

II- uikúsá asui uuzaí pukusátu kuá muraákí payé awáá supéwa, asui mäduarisa ramé maäsisá turusú, aé usú usúaxaára uniãu supé puxuwera muyása ripikawá asui sikuyaára rupí.

§ 2º Ikupukusá kuá istadu musúätisá ti upédri usasá trítia aára, maã upuderi uyumusasá yepé viajítu mayête ikupukusá yuiri. Aikué raméere SESEWÁRA wa uyumuyã.

§ 3º Umudu pukusá ramére kuá istadu musúätisá;

I – presu ramé aé umuyásá rupí puxuwera istadu supé, umûdusaára übeu kuri jui supé kutaáramé aé urikútê uxari usasá ti ramé súupi umaã, aápe yuiri prezuwaiku upuderi upurâdu umuyárä izâmi ipira reséwaára pulisia supé.

II- Purúgitasá usúkuri yepéwasú deklaárasãu papéra irü, Irupí kuá autoridade wá i píra uikúsá asui iyakágá manduarisa kuá presu wauikú yaára

III- prezusá u prezupukusátu mayêwâtu míra ti upuderi usasá dejí aára, upuderi usasá mairamé judisiariu upuderisá umüdu ramé.

IV- Uyumusikïdaá prezu uyukútaisárä.

§ 4º Umuyā ramē papéra SESEWÁRA u uyumuapika ramē kuá istadu-ita musúatisaára, prezidéti republika yaára, viti kuátru hura riré umüdu kuri suaxaárasá kūgresu naciunau supé aíta kuri tamaã seése si taãmusasá uuba ta síyasá rupí.

§ 5º Kūgresu uwiké ramē usáka sá muraákí kití aápe kuri usú uyumuatiri ukaárasá sūtu yepépu àaára pukusá.

§ 6º Aáé kuri kūgresu umaã seése dekretu papéra mukui pu ikupukusá upé mairamé upisika aé, té mairamé uyumuyáwa ikupukusá usika upawá sá.

§ 7º Ti ramē tapisika dekretu, upawá yepéresé kuá istadu-ita musúatísá

SESĀU II

ISTADU TĒDÁ RESÉWAÁRA

Art. 137. Presidéti republika yaára upuderi, usendú ūbeusaára republika yaára asui ūbeusaára musúatisaára naciunau yaára, upurádu kūgresu naciunau supé umuyārā dekretu papéra seéséaára kuá istadi tēdá reséwaára mairamé:

I-Puxuwera kaátu ramē SESEWÁRA naciunau upé u aikuéramē mayé usasá yummumukamësa rupí ti ramē purāga uyumuyá istadu-ita musáti ramē kuera;

II-Umusëmu ramē yumuraãmuyäsa reséwaára u usúaxaára ramē unupásáára uúri wa ukaára sui

Übeusá yepéyütu. Presidéti republika yaára upurádu ramē umuyārā dekretu papéra umukiriari arã istadu tēdá u uyumukupukupiri arã , aé kuri ūbeu SESEWÁRA maárata umuyä uikú aé aápé kūgresu naciunau ta siifa sá rupí tausú uxari u ūba umuyä aé.

Art. 138. Dekretu papéra istadu tēdá reséwaára aé umukamë kuri ikupukusá, SESEWÁRA uyumuyäsa asui mayéta uyumpuräga sá, usémurireä, aápe kurimprezidéti republika yaára umüdu yepé umuyärásá asui mamëta kuri usika umüdu.

§ 1º Istadu tēdá mayé ūbeusa art. 137,I upé, ti kuri upuderi usëmu trïta ára rire asui nê ymuapiri yepéyepé as rupí mayé ūbeuwa ūbeusamiri II upé, aé upuderi uikú maë ikupukusá kuá muraãmuyä sá.

§ 2º Purádu ramē umuyäräwa dekretu papéra istadu tēdá mairamë taiiku usakasá muraákí upé, prezidéti senadu yaára usenüi kuri kutaáramë kūgresu naciunau ta ymuatiriarã yepépuaára upé tamärä SESEWÁRA.

§ 3º - Kūgresu naciunau upitá kuri upurakiwaára té mairamë upawá kuá mündusaára kiribawa as rupí.

Art. 139. uikú pukusá kuá istadi tēdá mayé ūbeuwa kuá art. 137,I upé tapuderi kuri ta maã seése kuáyé ramë:

I-Umupresuaratu ukawású tií wa prezu-ita upé

II-Tiwa uyumuyarã SESEWÁRA kuá purūgitasá yumímisa rupí wa uyumuya, ūbeuarãwa SESEWÁRA, ípresa ta ukūtarisa supé, asui televizäu supé yuiri mayé ūbeuwa ley upé;

IV- tayuúka isui reuniaumuyásá

V- tasikari asui ta prenderi suka kuára upé

VI- tawiké arã ípresaita upuraki wa payé awá supé kuára upé

VII- upurádu ramẽ imaãrã

Übeusá yepéyütu. Ti usú uwiké muapatukasá mayé uyari wá ūbeusamiri III upé kuá musémusá asui parlamëtá-ita purūgita ramẽ uyumuyáwaitá ley ruka wasú upé mairamë taxari usasá.

SESÃU III PAYÉ SESEWÁRA

Art. 140. Payé kûgresu naciunau pura-ita tasédú ramẽa partidu-ita ruixa-ita, taämukiriari kuri yepé muatirisá sîku miíra-ita rupí umuyakütarãwa kuá muraákí reséwaára ,seése kuá istadu têdá.

Art. 141. Upawá ramẽ kuá istadi Musúätisaára u istadu têdá upawá yuiri imuraákí reséwaára nemaã sipikuera payésupé mã uyumuyawá puxuvera ripikawá umuyására ta supé.

Übeusá yepéyütu. Upawá rirëtu kuá istadu musúätisára u istadu têdá maã uyumuyáwa aáé ta ūbeuri prezidëti supé ūbeusa kûgresu naciunau rupí, ūbeupawá SESEWÁRA asui mänügaára ta kuri tamuyára ta rera ta rupiá sui mayé wa muraákí kuri usú umuyá tarupí kuá-itá puwera waitá usasá.

ÜBEUSAÁRA II MUKÁWA-ITA KIRIBAWASÁ RESÉWAÁRA

Art. 142. Mukawá ta kiriba sawá uikúwaitá aápé suraára paáranã puraita, suraárita asui suraára iawáte pura wita rupí , aïta ïstituisáu naciunau uikúwara aräwaitá, aïta tayumuatiri ta turusúsá rupiá sui ruyarisá rupí, umüduwa ta resé aite kuá prezidëtirepublika yaára rupí, asui aïta ta muraákí muyakütasa payé yane iwí wasú resé asui uyumuyárã purágas yaiku mayé ūbeuwa kuá ley.

§ 1º Ley umuturusúsá aé ūbeu kuri mayéta uyumuyárã, mamëta usúrã uyusari kuá mukawá kiriibawá sá

§ 2º Ti kuri upuderí kuá habeas curpus mairamë aikué suaára-ita ruixá umuyá punisãu

§ 3º Kuá miíra-ita suraárawá-ita aiïta tasú taämuseruka militariri-ita, tamuyárãwa taikúsá rupí ára kití kuá uyumuyásá kuáyé:

I-Ta turusúsá-ita, upisiíkasá rupí, direiti asui i deveri tasúpé arāwate, aíta awá usú umeē kuá prezidéti republika yaára, payé kuá-itá uikúrewaitá asui uyuapusétaí waitá supé yuiri payé kuá suraárasá -ita supé.

II- Suraárai 'ta upurarewaitá uikú usasá ramě yepé muraákí upé aé urikútē umaã mayé ūbeu kuá art. 37, ūbeusamiri XVI, usikisá "c" upé, aápe aé usú uyumutirika reséva kití mayé uyari ley upé.

III – suraára upuraki re wa uikú, ley ūbeu wa rupí asasá ramě yepé muraákí upé kutaárametu aé umaã kuri mayé uyari wá art. 37, ūbeusamiri XVI, usikisá "c" upé, aé kuri upitá usaru umaã asui usú kuri usasá ikupukusá rupí upuraki suraára ramě aé supiarátu kuá pisasuwa imuraákí, usasá ramě muküi akayu aápe kaátu usú reséva kití.

IV- suraára - ita ūba tapuderi ta yusídikalizari asui ūba yuiri tapuderi tamuyá grevi

V- suraára -ita, tapuraki raměre taikú, ūba tapuderi tu yufiliai pulitiku ta partidu upé

VI- kuá uficiau upérderi kuri mamě uikúwa asui iturusúsá mairamě ti purāga u tiramě uikúrāwa aápe, awá usú umaã yawéwa resé kuá tribunau suraára-ta kitíwaára te payé aára, mairametu.

VII- uficiau presuramě aé justisa retētuwa rupí u suraárasá rupí, aé usú usẽmu muküi ayayu riré yûte asui usú usaru jugametu mayé ūbeuwa kuá ūbeusamiri rēdewaára upé'.

VIII – uyumuyá suraára-ita supé uyariwayawé kuá art. 7º ūbeusamiri VIII, XII, XVII, XVIII, XIX asui XXV ta upé, asui art. 37, ūbeusamiri XI, XIII, XIV asui XV ta upé, mayé yuiri ūbeuwa kuá art. 37, ūbeusamiri XVI, usikisá "c" upé;

IX- UYUMUSAKĀNAWÁ

X – kuá ley ūbeu kuri uwikésá mukawákiríwa as kití, ayayu usiíkasá, uikúsárá asui aãmu ta utirika reséwaára, maã upuderi wa umuyá, u reséberiará wa reséwaára asui aãmu-ita reséwaára yuiri yá reséwaára yuiri kuá upurakiaráwa aãmu tetâma wasú kití asui muraãmuyása reséwaára.

Art. 143. Suraára arã aé tenki uyumuyá mayé uyari wa ley upé.

§ 1º kuá mukawá kiribasá upuderi, ley rera rupí, umuyá muraákí mairametu purágasá pukusá, usasá ramě, ūbeu ramě uikúntusá, yawéya ūbeu kuá uruyarisá tupana kitíwaára, asui uruyarisá rupí ikiwaára waá, tiarâtu usasá suraárasá rupí.

§ 2º kunhã -ita asui paí-ita aítá ti tapuderi tasú suraáraaá payé mairametu maã tapuderi taseẽmu maãtumayé ley upurâddu wa.

ÜBEUSAÁRA III MUYAKÚTASÁ MĀNŪGAÁRAITA RESÉ

Art. 144. Resé, istadu-ita tēki urikú, yandearáwaasui muyakütasa payé awá umuyā, aité kuá yumuyakütasá uikúsá purāga asui miíra-ita uikúsá purāga asui mānūgaára -ita aíta usú uyumuyá kuá-itá rupí:

I- Pulisia federau

II- Pulisia iwí peé wasú federau

III- Pulisia ferrusúiaárawá peé federau

IV- Pulisia yaneyawé waitá

V- Pulisia militariri-ita asui büberu-ita

VI- Pulisia ūpresusaáraitá federau, istadupura-ita asui distritu pura-ita

§ 1º kuá pulisia federau, aé uyumukiriariwa ley rupí uikúwara aáramawá rēdá, uyumuyáwa asui mukaátuwuwa uniā ūpí asui uyumuyáwa karera rupí, kuá rupiáára:

I – usikaiukuá muyásá puxuwera pulitia mūdusaára reséwaára asui payé maã reséwaára u umuaíwa ramé yanémaáitá asui uniā ūputariwaitá u yā umūdusárawaitá asui muraákíruka panhé awá yaára, mayé kuá amū muyásá puxuwera reséwaára uyukuáwa seésewára istadu-itá ūpí u āmū tetāma wasúita ūpí asui umūdúwa yepéwasú umupresu, mayé ley umūdú wá.

II – ūbeu asui umuapatuka puxuwerawaitá pusága usasá yumimisárupí, muyawásá asui usēmuwaápeé sui, tí uyumuyá iwíwasú reséwa asui āmū miíra-itá tamásaitá ta muraákí ta supé.

III – umuyá pulisia paáraná puraita ta muraákí, aviāürendáupé asui yane iwí upawásá taupé;

IV – umuyá, aé yüté ipesúwa, pulisia judiciau puraita muraákí.

§ 2º kuá pulisia iwí peéwasú púra-ita, uikúwara aáramawá rendá, yumuyáwa asui umukaátuwuwa uniā ūpí asui yupurakaiwaá karera ūpí, uyumuyáwa, taämuyakütá aárama peéwasú ita resé mayé ley ūbeuú wa yawé.

§ 3º pulisia ferusúiwaára wa peé aé, uikúwara arāmawá rendá, uyumuyáwa asui mukaátuwuwa uniā ūpí asui yupurakaiwaá karera ūpí, umuyáwa, tamuyákütá aráma wára ferusúiwaárata peé resé mayé ley ūbeuú wa yawé.

§ 4º pulisia yané yawéwaitá supé, mūdúsáyá delegadu urikúwa Karera, tarikútē tamuyá, maã tamaã yā uniā ūkitíwaára waá, judiciaripuraita pulisia taämuraákíwa asui yā tamaásá puxuwera yumuyásá reséwaára, ayuáte ti upisika suraárata resé.

§ 5º Asui pulisia militariritá supé tarikútē tayumukaméwaára asui tamuyá uvaleri maã ley upurádú wá; asui büberu suraárata supé, tarikútē tamuyá taämuraákí tapisirusá miíra-itá ūpí.

§ 5º-A. Pulisia ūpresusaáraitá supé, uyariwaitá mūdusáára presu redá resé, tarikútē taämuyaküta sätá sesé yä presutarukaitá.

§ 6º pulisia militariritá asui büberu suraáraita, suraáraritarikúaára, aítá tayári , yepéwasú pulisia yanekitíwaára asui pulisia ūpresuwaitá istadu pura asui distritu pura, guvernu istadu asui payé iwíta supé.

§ 7º kuá ley umukamēarā mayê uyumuyārā asui mayê upurakiarā kuá muyakūtasantasá rendá ta reséwaára, mayê tapuraki arā purāga.

§ 8º kuá tetāma itá tapuderí tamuyā mukaárturu municipiu suraára taãmuyakütaarãma imaã ta resé, muraákítá asui uyumuyâwaitá, mayê ley upurâdu waá.

§ 9º kuá pulisia ta murakí rikuyaára aé usú uyumukamē iké kuá ūbeusaára kuá § 4º do art. 39 upé.

§ 10. Kuáá muyakūtasátá peéwasú resé, taāmukaáturuarāwa miíra-itáresé asui taxaáraiaára purāga miírataikú asui tamāaitá uikú waitá pé rupí:

I - yumuyãybuesaára resésewaára, umuyáwaitá asui umaã trãsitu reséwaára, asui amã murakítá yãbuiwá ley upé, uxariarãwa miíra-itá tayumutirika makití taputari wá purágá; asui

II – kuá istaduitá, distritu Federau asui tēdáwáitá tarikú tē, payē rendáita asui mūdusaárata rēdáwá uyumuyāwa karera rupí, kuá ley umukamēwa yawé.

SESEWÁRA VI KUBRARISÁ ASUI MUATIRISA DIÑERU RESÉWAÁRA

ÜBEUSAÁRA I NASIUNAU KUBRARISÁ RESÉWAÁRA

SESĀU I PAÑE MUÜBEUSAÁRA RESÉWAÁRA

Art. 145. Uniāū, istaduitá, federaudistritu asui tédawáitá ta puderu takubrari kuá-itá reswaára:

I - ūpustuitá;

II – uyumeēwa, pulisia muraákisá rupí u uyuzari páwa arâwa u turusúsá rupí, muraákí yumuyásá yandearâwa rupí asui ámūnūgaára tasúpé u mayé uyüburi wá ixupé;

III – uyumeēwá uyumupurâga aárama, úriwá uyumuyásá muraákí ta sui

§ 1º umeē ramewera, ūpustuitá usému yepéyú supé asui uyukiriari mayé urukusá diñeru, yuxariwá umuyásá ta supé, tamaárä isupisawá reséwaára, Tetämasemuarä, mayéley umûdúwá, yã imaāitá, ugayärísá asui idiñeru yumuatirisá.

§ 2º kuá uymumeēwaitá ti kuri tapuderu tarikú yumuatirisá aíta reséwaáraätu

Art.146. Kuá ley umuturusúsá urikúté:

I – ūbeu muramüya reséwaára, mayé kuá uniāū, istatuitá, distritu federau asui tédawá tameē arã kuá kubrarisá

II – umuyaküta mamë upuderu usika kuá ukubrarisá

III - ūbeu mayé ukubrarisáresé mayé ley upurädúwa, séese piri kuá:

a) ūbeuwá kubrarisá resé waára asui maänügáta aé, mayé uyeë cüstituisaü upé, asui maitáta umuyâwa aé, mayêta yumuatirisá asui umeësaáraita aé;

b) ubrigasâü, uyukuásárâ, uyumérâwa, mukamësá asui kubrarisá uwarisá ramë.

c) purâga kubrarisá ta supé kuá upurakiwa-itá yumuatirisá rupí

d) aämurupíxigawá suâtisá ta supé kuá kuáiramiríwa-ita tamaä, ta supé yuiri kuáita ámurupíwa-itá u uyumukuáirawá mayé ūbeu waupé art.155, II, uyumeë rupiáárawá art. 195,I asui §§ 12 asui 13 upé, asui uyumeë ūbeu wa SESEWÁRA art. 239 upé.

Übeusá Yepéyú: kuá ley ūbeu yuiriwa SESEWÁRA kuá ísizu III, d, upuderu yuiri uyuka yepéyütu umeësa asui uniāū, distritu federau, asui tédawá-itá umeëwa, mä tarikú té tamaä:

I – kuá umeëwera waitá taputari ramë tamë aápe tameē

II- tapuderí ta übeu aãmûrupísá mayé uyumuyârã istadu ta rupí;

III- taãmuatiri kuri kuá diñeru uyupuusá yepéyütu asui ta meẽ yepéwasú ta supé kuá guvernu pura-itá kutáramé, ti kuri urikú maãmuapatuka sá.

IV – kuá uyumaãsá SESEWÁRA, uyupuusaára asui kuá uyukubrarisá guvernu pura-itá tarikúté tamaã sése yepéwasú, tamuyã tarera-ita rupí uikú waitá yepé papéra upétu iké yané iwí upé.

Art.146-A. Umuturusúsá ley urikúté übeu seéséwarâtu mayé uyukubrariarã, ti arã urikú uwarisá suaxárá-ita rupí, übárã umuaíwa kuá uniãú, umuyârã mayé übeuwa SESEWÁRA, ley rupí.

Art.147. uniãú urikútê, iwí wasú upé, kuá ípustu-tá yanê istadu pura, asuitiramé kuá iwí uyušai têdawá-itá yawé, distritu federau ta supé ta semu impustu têdawá pura.

Art.148. uniãú aé, ley umuturusúsá rupí, upuderí umuyã purúsá uyuumuyârâwa mairamé:

I – mairamé usasá puxuwera, yumuraãmuyásá ramé ukaára kití, aápe upuderí umuyã kuá purusá u mairamé umaã puxuwerawá usika.

II – mairamé yumusasá diñeru kutaárawá rupiárára asui mairamé kuá iwíwasú uputari ramé, umuyakûta umaã maã uikú wa art.150.III."b" upé.

übeusá Yepéyú. Mairamé tameẽ kuá purusá uyumuyârâmawá aé kuri usú uyari yã ïstituisãú umuyâwá rera resé.

Art.149. uniãú aé urikúreté umuyã umeësá payé awásupé, diñeruyaára-itá asui miírita yumuatirisá u umaãsá diñeru resé, umuyakûta arâma mamé taikú wa mä urikútê umuyakûta uyari wá arts.146.III, asui 150,I e III, asui në umuapatuka mayé art.195,§6º upé, SESEWÁRA kuá uyumeësá-ita umukamëwa SESEWÁRA.

§1º tamuyã kuri kuá guvernu puraitá, ley rera rupí,umeësá kuá apusentadu ta supéarã, usëmu wá upurakiwaitáre rupí, apuzëtadu-ita sui asui yã upisika waitá pensãú sui, tapuderí te yuiri tarikú tamëwa yumuturusúsá mayé upisika wa rikuyaára u yã úriwá apusëtadusá sui asui pensãú-ita sui.

§ 1º-A. Aikué ramé muapatukasá kuiiriwaára, apusëtadu-itá asui pësãú pura-ita rupí aikué kuri muapatukasá uyumusasá ramë tasúpë usasá ramé yepé ugayarísá.

§ 1º-B. Uyukuá ramé kuáira uyumukamësá mayé übeu wa §1º-A upé uyumuturusúá muapatuka sá, aápe kuá ïstituisãútiupéderi umuyã aé, nëupuraki waitá re uikú, në apuzëtadu-itá asui në upisika waitá pësãú supé.

§ 1º-C. Kuá uyumeësá ãmûrupíwaté mayé übeu §1º-B urikúté uyumuyã yepéwasú ãmû uyumuyásá ta irû yumuturusú arâ kuá uwarisá asui urukutê yã upawásá ára, mäsui umuyupiruwá.

§ 2º kuá uyumeësaára-itá payé supé asui uyumuikeramé diñeruumûdúsá mayé übeuwa kuá caput kuá artigu upé:

I - kuá uyupuusá-ita reséwaára ti kuri ta úri kuá uyumûduwaitá ukaára kití;

II – uruyari yuiri kuri ta resé kuá mānūgaára-itá úriwa-itá ãmu tetãma-ita sui u murakí reséwaára

III – tapuderi tarikú iturusúsá árupí:

a) *ad valorem* aite kuá payé uyupuusá u uyumuyásá rikuyaára, asui uúriramẽ tetãma ukaára sui, aé urikútê umuyákúta SESEWÁRA;

b) yütéwa aé, uyumuyásá kuri mayé uyumuyáwa iké

§ 3º Awá uruiwa imánūgaára-itá tetãma ukaára sui aé kuri usú uyukuá mayé miírasá jurídica, mayé ley ūbeuwa yawé.

§4º Kuá ley kuri ūbeu mayé māduariasá tamuyárã uyupuusaára yepéviajítu.

Art.149-A. Tēdawá-ita asui distritu federau ta puderu tamuyá uyumeësá, ta ley ta rupí, ta pagariarã musëdisá-ita, tamuyákútaté tamaã uyariwa art.150.I asui III upé.

Ūbeusá Yepéyú. Aité kuá kubrarisá ti upuderi uyumuyá kuá musëdisá rikuyaára resé, Caput ūbeuwa yawé.

SESÃU II

MAMÉ UKUBRARISÁ UPUDERI USIKA

Art.150. Ti urikú muapatukasá uyupuúwa umeësa-itá supé, mayé uniäü, istadu-itá, distritu federau asui tēdawá-ita ūba tapuderi tarikú:

I - taämüdu ramé u ta muturusúarã kubrarisá ti ramé aikué yepé ley ūbeuwa SESEWÁRA

II – ti ramé umaã yepéwasú kuá umeësa-ita resé aämü taituu ta yawéwaté yuiri, upurákiwa-itá u mamé tapurakiwa tarikútê ti tamuyá ãmurupísá yumaã;

III – kubrariraarã yumeësa-itá

a) uyukuá ramé kuá ley rēderê ta reséwaára kuá uyumuyásawa u uyumuturusúsá rēdê

b) kuá akayu diñeru uyumuyásá wauputê mamé ta tuyukuá waupé kuá ley umuyárã aé u umuturusú wa aé;

c) usasá rendé nuvëta ára taämuyukuá raméa ley SESEWÁRA waá umuyáwa aé umuturusúarã wa aé, umaã kuri mayé uyariwá alinia b upé.

IV- usariramë umeësa prêderisá yawé

V – ti ramé ta xari miíra-itá usasá ãmü istadu-ita kití, uyuyuka kuá mamé ta kubrariwa upitusára peéwasú-ita rupiára

VI – yumuyá ramé kubrarisá SESEWÁRA:

a) imaã-ita, urikúsa-ita u imuraákisa-ita, yepêwasúítá yaára.

b) payé amyêwa tupauku-ita

c) imaã-itá, urikúsa-itá u imuraákísa-itá ūpukasa-itá pulitiku, yã yuiri yã uyumuatiriwaitá muraákírupí, yã uyübuesaárasá rupí asui umaásá miíra-itá resé, ti waitá urikú

d) Livru-itá, übeusaára-itá, asui papéra-itá uyumuyáwa umusémuaráwa

e) yégarisá asui yégari tiapusá uyumuyáwaitá ike braziu upé ike waára-ta rupí waté uuumuyá asui payé kuá umuságáára waitá amyé yuiri kuá supiaára waitá u mukaáturusaára dijita urikúwa aíta, yumuyáküta sesé kuá uleriwa sendisarupí.

§ 1º yamusúkídásá kuá übeusámiri III,b, ti uvaleri kuá kubrarisá ta supé uyukuawá-itá arts.148,I,153,I,II,IV asui V upé; asui 154,II, asui yamusúkídásá kuá sakágamiri III,c, ti yuiri uvaleri ta supé kuá-itá übeuwaitá arts.148, I , 153, I, II, III asui V yuiri; iké 154, II upé yuiri. Né uyari aráma tamaáramé seésé mayé übeuwa arts.155, III, asui 156, I upé.

§ 2º kuá yamusúkídásá übeusámiri VI,"a", uyumuturusú tasúpé kuá-itá upuraki waitá taápesuwátu asui ta supé kuá-itá guvernu umuyaküta waitá, yã resé piri kuá payéawáyárawáá úri waitá ámumuraákí-itá sui.

§ 3º kuá yamusúkídásá-itá übeusámiri VI,"a", asui übeusaára sendewaára upé, ti uyumeé maã-itá resé, gäyarisá resé, asui muraákí-itá uyumuyáwa-itá muraákí uyumusasá retäna wa rikuyaára mayé übeuwa reséwaára upé asui yepyüwa muraákí-itá u mamé aikuéwa uyumuyáráwa miíra-itá rupí, nē yã uprumeteri wa upiripanaarã.

§ 4º kuá yamusúkídásá-itá übeuwa übeusámiri VI, sakágamiri "b"asui "c" upé, ukuá ta resé kuá maã-itá resé, gäyarisá asui muraákí-itá resé, uyariwa-itá mayé übeuawá kuá uka-itá upurakiarãma.

§ 5º ley aé usú übeu uúsaára-itá supé mayéta kuá kubrarisá reséwaára uyupiripana ramé timbiu asui muraákí-itá upagaria arã.

§ 6º mayéwa SESEWÁRA u tiarã upagari, yumukuáirasá yumuatirisá, tameearã ramé diñeru, resaárairamé u tiarãma takubrari aé kubrarisá rupí, aé usému kuri mairamé aikué ley istadu yaára, federau yaára u tédawá ley rupí, mayé übeuwa art. 155, §2º,XII,g upé.

§ 7º ley aé urikúté umeé kuá umuyáwa supiaára supé urikúará mayé upagari kubrarisá u umeësa, maã uyukuáramé sakakuerã kuá umuyásá upagari, yawé ram~e tarikú te taamuyuiri maã umeëwa rikuyaára, ti ramé uyukuá maã tamaite wa.

Art. 151. Uyumusikídá uniäü sui:

I - umuyá kubrarisá ti ramé yepéwasú panyé awásúpé u uyumuyáramé aámurupí u umuyáputairaméistadu, distritu federau u tédawá ta supé, yawé ramé aápe taámuikê uyukuásá SESEWÁRA umuyepéwasúarã kuá uyukiriarisá payé kuá tetámaíta braziuupé waitá uikú.

II - Upurädú sikuyaára kuá istadu-itá, distritu federau asui tédá-itasúi ugayäriza rupí, mayé uyumeësawáupé sikuyaára uúriwaitá miíra-itásui, payé turusipiriwaitá sui SESEWÁRA asui imiíra-itá rupí.

III - Ūba upuderi uxari usasá kuá ukubrarisá kuá istadu-ita, distritu federau tēdá yaára waá upé.

Art.152. istadu-ita, distritu federau asui tēdawá-ita supé uyumusikidá tamuyásá aāmurupíwa kubrarisá imānūgá-ita asui muraákínūgaára-ita resé, mayewātu usuwá asui makitareséwaára usú.

SESĀU III UNIĀU UKUBRARIA WAITÁ RESÉWAÁRA

Art. 153. Uniāu uruku te umuyá kubrarisá sesékuá:

- I - Maā-ita uri waitá aápekaátu sui reséwaára
- II - Ta muūdúwaitá, ukaára kití, maā-ita ikewaára waá u uyumuyána waitá iké.
- III - Gayāriwá asui uúriwa payé maāsuitu;
- IV- īdustria upé waitá uyumuyá;
- V- Uyumuyá ramé purusá, moyerérísá asui isātasá, u kuá úka-ita ta reséwaára
- VI - Íwí urikú wá iyaára kaábāda pura;
- VII- turusú waitá iwí rikuyaára. Mayé ūbeu wa ley uyumuturusúsá upé.

§ 1º Kuá kiribásá umuyáwa,ti upuderi umutirika mayé uyumuyárāwa asui mamēarā ta usika mayé ūbeuwa ūbeusámiri I, II, IV asui V upé.

§2º Kubrarisá uyumeëwa kuá ūbeusaáramiri III upé:

I - uyübeu kuuri yá payéawá supê, payé marupíwa asui uyukiarisá rupíwa, mayé ūbeuwa ley upé;

§3º Kubrarisá uyumeëwa kuá ūbeusaáramiri IV upé:

- I - Taparawaáka kuri, uriarāramé maā nūgaára reséwaára;
- II- ti wá kuri uyumuatiri, uyükātu maā sikuyaárawáá mairamé kuera upagari senderê

III - Ti kuri uyukuá ta resé kuá-itá maā-ita usúrā waitá ukaára kití

IV- uyumukuáira kuri SESEWÁRA kuá-itá uyupiripana wa diñeru rupí umeësararerupí, mayé ūbeuwa ley upé.

§ 4º kuá kubrarisá ūbeusamiri VI caput upé:

I -uyukiriari kuri asui urikú kuri SESEWÁRA uyari sâtá yumuapatuka arā kuá-itá ti waitá tasú ta rende kití;

II - ti kuri uyukuá ta resé kuá kuáira waitá iwí, mayé ūbeuwa ley upé, mairamé kuá iyaára ti urikú aāmu suka;

III – ta maãwaára kuri seésé asui ta kubrari tēdá rupí ta putai ramẽ, mayê ley upurādu wa, maã tariu te tamãr tia rã uyumuakuáira kuá upurandúsá u ti ramẽ umeẽ putari sikuyaára.

§ 5º Kuá uru, mairamẽ uyumuyã díñeru yawé u mairamẽ uyumuyui sikuyaára, aé usú suaxaára mayê ūbeuwa ūmbeusamiri V “caput” upé kuá ūbeusaára upé mãsui urisa reséwaára; kuá kubrarisa kuáira miri wa usú upurãdú yepépusëtu, uyumuyãra umûdusaára resé kuáye ramẽ:

I – musapiripu pusëtu istadu supé, distritu federau iwi upé te, mãsui uri wa;

II- setëta pusëtu tēdáwá maãsui usëmu wa supé.

Art.154. kuá uniãú upuderi umuyã:

I – ley umuturusaá rupí, kubrarisá-ita ti waitá uyukuáwa ūbeusa kuá artigo rendewaára, mã mairamẽ ti uyumuyã asui ti ramẽ re uyukuá yumuatirsaupé uyari waá kuá constitusãu upé.

II – mairamẽ aikué yumuraãmuyãsa turusú u mairamẽ usika aápe tamuyã kubrarisá aãmurupíxigawá takuásá rupí u ti ramẽ ukuá seesewaára, mã asui taãmukayémuaé, meérupísá, uyupitásúka mårata uyumuyã kuera.

SESÃU IV

ISTADU-ITA ASUI DISTRITU FEDERAU KUBRARISÁ-ITÁ RESÉWAÁRA

Art.155. Istadu-ita asui distritu federau tarikú te tamuyã kubrarisá taresé kuá-itá:

I – yumusasá umanusá rupí asui yumeẽ ramẽ, payé maã-ita u supéarâwa-ita

II – uymuyã ramẽe ta reséwaára kuá uyupiripana waitá rikuyaára, asui tamuyã ramẽ muraákí ãmû istadi-ta rupí, asui aãmû têdáwá tarupí, asui kütaristarupí, asui muraákí umuyupiruramẽ ukaára sui.

III – urikú waitá uwatásá-ita upuraki waitá makina irã

§ 1º kuá kubrarisá ūbeuwa iké ūbeusamiri I upé.

I – kuá uka-ita reséwaára asui awáupuderwa SESEWÁRA, istadu-ita umãa purágasá resé aui distritu federau yuiri umaã

II - kuá uka-ita reséwaára, ipurágasá, asui sikuyaára sá, istadu-itá mamẽ uikúá kuá uka uyumuyã rã SESEWÁRA, u urikú ramẽ umeësá, u distritu federau supé.

III - urikú kuri imuraákíarã suka wasú supé ley umuturusúsá rupí:

a) kuá imeësá urikúramẽ suka u uikúrâwa ukaára kití;

b) *cujus* urikú ramẽ kuera imaã-ita uikú ramẽ kuera u mairamẽ ta prusesai aé ukaára kití;

IV - tarikú kuri ayñarâwa turusúsá pusëtaji uyumuyãwa senadu federau rupí;

V- ti kuri uyukuá tarse kuá-itá uyumeēwa-ita, unāū mūdusá uyumuyā rupí, uyumuyásá rāwa yaikurēdawá u uúriwa uyumukuáira arā kuá mutirikasá ára-ita reséwaára asui kuá ukawású ūbuesaára federau waitá supé.

§ 2º kuá kubrarisá ūbeuwa-upé kuá ūbeusamiri II upé yakuá kuri kuáyê:

I – ti kuri uyumuatiri, uyupagari yuiri uyumuyāwa rupí u miaáramē umuyā muraákí kuá diñeru rikuyaára sédewaáraistadu u distritu federau rupí;

II – muikê-sa u ti-wa uwiké, u mairamē uyumuyā aāmurupí ūbeuwa ley rupí.

a) ti kuri umundú uyumuyā kreditu sikuyaára arā urikú ramē deverisá umuyāwa rupí u umuyārare wa;

b) uyumunusúka kuri isui kreditu supirupiáráwa uyumuyāwa senderê

III – upederi kuri uyuparawaáka, kuá aāmurupíxingawá kuá yupiripana rupiáráwa wa asui upuraki rupiáráwá;

IV – uyumuyásá senadu federau yaára, uúriwa presidēti sui u musapirisá musäisá, usasáwa siýasá rupí, umukaméarã kuá kubrarisá muraákí ámu istadu-ita rupí asui uyumüduwa ukaára kití.

V - senadu federau upederi umuyā:

a) umuyā kubrarisá mirítu yumuyāwa rupí, mairamē aikué yepé uūbeusaára usasáwa kuá musapirisa musäisá ta rupí.

b) umuyari kubrarisá turusúsá uyumuyásá upé te uyuraiarã muraämuyásá istadu-ita urikúwa. Mayé ūbeuwa mairamē muküi musapiri muatirisá ta musasá aé;

VI – ayuâte urikú umuyásá aāmurupí kuá istadu-ita asui distritu federau mayé ūbeuwa kuá ūbeusamiri XII,"g" upé, kuá kubrarisá ikuáraupéntu, tamuyā ramē uyatimanasaára maã-ita asui tapuraki ramē taikú, ti kuri ta puderitapitá kuáira mayé uyariwá kuá muraákí-ita istadu-ita rupíwa upé.

VII – muraákí-ita asui yumuyásá-ita muraákí usúarã waitá té upawásá uúsá kití aítá taurikú te taruyari kubrarisá istadu-ita muraákí rupí, mā istadu usikari aé umüduarã kubrarisá imuraákísá rupí aāmu rupí te istadu yaára sui istadu-ita yaára kubrarisá.

VIII – kuá upuúsa kubrarisá ikuára upéti asui istadu-ita rupíwa mayé ūbeuwa kuá ūbeusamiri VII upé aé uyumuyā kuá rupí:

a) ixupéarã kuá, umeēwa umeësá kubrarisá supé;

b) umüdúsá supé, mairamē kuá ixupéarãwa usú ti umeë kubrarisá;

IX – uyumuyā yuiri:

a) uwikésá asui mā-ita uúriwaitá ukaára sui mírarupí u ēmpreza rupí, ti ramē yuiri umeëwera, mayëtu urisá diñeru, mayé yuiri kuá muraákíreséwaára ukaárasuiwaára, mā istadu upagari kuá kubrarisá mamë uikúwa u mamë uikú kuá ixupéarãwa imuraákí suiwaára;

b) payē kuá uyumuyásá rikuyaára, mairamē kuá maäita uyumeẽ ti wa suupisá rupí tēdárera rupí.

X- ti kuri uyumuyá:

a) mairamē umuyá muraákí umüdu arā mā-ita ikaára kití, nē yā upurákiwaitá rikuyaára ukaára kití rupí, mā uyumusátá sesé kuá ugayariwa kubrarisá rupí asui sikuyaára sendewaára rupí.

b) ta resé kuá-itá uyumuyáwaitá umüdu arā aāmu istadu-ita kití kuá kūbustu, kuá umusímasá yuiti, asui kuá iíwaitá asui kuá iwítuwaitá usēmuwaitá isui, asui musēdisa reséwaára.

c) uru reséwaára, SESEWÁRA kuá übeuwa kuá art. 153, § 5º upé;

d) upurakis 'a rupí übeusá upé radiu upé asui useẽmu waitá yēga asui ságá usēmuwa ipesuwātu asui tiarāwa uyupagari

XI- ti kuri uyumuyá ymuatirisá kuá kubrarisá ta resé kuá-itá úriwaitá ukaára sui mairamē kuá maä-ita uyusúati yepéwasú uyukubrarisá.

XII – ley uyumuturusúsá irikute:

a) taparawaáka umeësáitá;

b) taämukamē mayê tatruckari arā kuá kubrarisá seésewára

c) tamuyára mayêta taämuyuiri arā kubrarisá;

d) umuyari, ukubrariarā kuri asui übeuarā awáta kuri usúaxaára arā irupí, mämëta kuri uyumuyá yatimánasá maä-ita rikuyaára asui mänügaára upuraki rupiáára.

e) umusaka kuá muatirisá kubrarisá, maäitá úriramē ukaára sui, muraákísá asui aãmū nügaára-itá reséwaára mayê übeuwa yawé kuá übbeusamiri X,"a" upé;

f) umäduari mayê ta kuri urikúwaára arā kreditu, SESEWÁRA kuá umüdúwaitá ämu istadi-ita supé asui umüdú ramē ukaára kití, muraákí asui mänügaára-itá resé rikuyaára.

g) umukaártu mayê yukuásá, istadu-ita asui distritu federau taxari ramē usasá, kuá tiarä upurädu sikuyaára asui umaäwaitá sesé taseẽmu arā asui yumusikidärä.

h) yübeú kuá kūbustu-itá reséwaára asui umusímasá mayê wata ukubrarisá tasú taämuikê yepê viajítu, mayê warā wa rupiáára, mäduarisá uyari übbeusaáramiri X,b upé

i) yumuyari kuá ymuatirisá-ita, mayêkuá diñeru kubrarisá umuatirisá, ururisá ukaárasui purága waitá, maä-ita u muraákí-ita.

§ 3º Ti uyari kuá kubrarisá mayê übeuwa ikê übbeusamiri II upé kaput yaára upé kuá üeusaára asui art. 153, I.II, neyepê aãmū kubrarisá nügaára usú umuapatuka kuá musēdisá reséwaára, muraákísá usenüisa 'rupiáára upé, uúriwaitá kūbustu usémusá sui asui sui sédíwa itá-itá reséwaára.

§ 4º Yā mäduarisá übeuwa kuá übbeusamiri XII,h, umuyaküta kuria kuá resé:

I – muraákí-ita umusímaarä waitá asui kubustu úriwaitá kūbustu usémusá sui, áe urikú te uyukubrari mamé uyusariwa uikú.

II – mairamē uyupuraki istadu-ita rupí, kuá umeësa-ita iwítusëdíwa retéwa asui úriwaitá isui, asui umusímaaáraváita asui kübustu-ita aïta ti kuri taämuiké ike ūbeusamiri I upé, kubrarisra usú kuri uyumeë yepéwasú istadu-ita supé mäsui uúriwaá asui makití usúarâwa muraákísá rupí.

III - mairamē uyupuraki istadu-ita rupí, kuá umeësa-ita iwítusëdíwa retéwa asui úriwaitá isui, asui umusímaaáraváita asui kübustu-ita aïta ti kuri taämuiké ike ūbeusamiri I upé, uyumeëwa tiwa umeësasupé, kuá kubrarisra usasá istadu-ita maã sui uúriwa supé;

IV - kuá pusëtaji kubrarisá rupíwa uri, aïta kuri uyumuyá mairamē kuá istadu-ita asui Distritu federau ta musasá aé, mayê ūbeuwa § 2º, XII,g, umaäkaátu kuá reséwaára:

a) yepéwasú kuri panyé braziu upé, maã upuderi usëmu ãaämurupí upurakisá rupí.

b) upuderi yuiri usëmu seéséwarâtu, mayê uyumuatirisárupí, u *ad valoren* urisá suiwa yá upurakirekuyaára ripika u isipiwású uvëderi ramë ipesuwâtu;

c) upuderi uyumukuáira asui uyumuyâyuiri, mä tiramë uyari mayê ūbeura art. 150,III,b upé.

§ 5º kuá uyumuyásá rupiárá-ita kuá § 4º umukämëwa sesewára kuá uyupuúsawá asui maliarâta tamüdu aé , aïta awá usú umuyá uyumusasá istadu-ita asui Distritu federau, mayê ūbbeuwa § 2º,XII,g upé.

§ 6º kubrarisá uyariwa kuá ūbeusamiri III upé:

- I – mirítu pusëtaji kuri senadu federau umuyari
II – upuderi yuiri kuri umuyá pusëtaji aämurupíwa umuyarisá sesewára kuá mayé usariarâ

SESÃU V

TÉDAWÁ-ITA KUBRARISÁ RESÉWAÁRA

Art. 156. Tédawá-ta tarikútê tamuyá kubrarisá sesé kauítá:

- I - Uka wasú ta resé asui iwí tetâma upé waitá resé yuiri;
II - uyumusasá sá payé maã kitíwaára "upakawáita rupíré" isipiwású rupí kuá uka-ita, uri waitá yawëtusa ruoi u miíra umeëwasá rupí, asui sikuyaára retéwa, umaäte seése kuá uyupiripânarâ rewa;

III – mayêwa murakí uyukuáwá, tiwaitá uyukuáwá kuá art. 155, II, ūbeuwa ley uyumuturusúsá rupí.

§ 1º ti arã urikú sipikuera uyumuturusúarã mairamē usasá ára mayê ūbeuwa art. 182 ,§ 4º, ūbeusamiri II, upé, kubrarisá uyûbeuwa kuá ūbeusamiri I upuderi kuri:

- I – usúwarã sëdekití uka rikuyaára; asui
II – urikúárã pusëtaji aämurupíxigatê mämë uikúwauikú asui uka uyusarisá

§ 1º-A Kuá kubrarisá uyumuyárâwa kuá ūbeusámiri I kaput upé, kuá artigu ūba usú umuapatuka uyumeē kubrarisá ta resé kuá tupauku-ita, kuá-itá yuiri yepé tiarã waitá uyukubrari mayê ūbeuwa usákasá "b" ūbeusamiri VI kaput upé iké art.150 kuá kôstituisãú upé taresyûtu kuá upurúwaitá uka reséwaára.

§ 2º Kuá kubrarisá ūbeusamiri II upé wa uyari:

I - ti umuapatuka sesé kuá yumusasá ramẽ imaã-ita u urikúsaárawá uka rurusú yaára waá yumuyáwa diñeru, nê uyumusasá ramẽ ta resékuá uysaka waitá ramẽ, u upawá ramẽ miíranügaára waitá, mã uyumuyá mairamẽ kuá muyásá yupiripana sá retéwa maã-ita u SESEWÁRA-ita kuá upuruwaitá uka u vêderi rupiáára uka;

II - tetâma tarikú te tamuyâ kuá maã-ita sesewára.

§3º sesewára kuá kubrarisá uyari wá ūbeusamiri III, kaput kuára kuá ūbeusaára upé, kuá ley umuturusúsá urikú té:

I – umuyari kúa pusétaji-ita iwatépíriwa-ita asui iwípêwa-ita;

II – Uyúka kuá urasusára sui kuá muráki ukaára retama-ita kití.

III – umuyépewasú mayê asui mañta tiarã umeë sikuyaára, umûdusá asui sikuyaára purâga muyakunta uyumeë kuri ixupá asui ūbawa puxuwera waá.

SESÂU VI

MAYÊTA UYUMEË ARÃ KUBRARISÁ RESÉWAÁRA

Art. 157. Istadu-ita asui distritu federai yára waitá:

I – maã uyupuúwa kubrarisá rupí ta resé kauita uri waitá payémâsuítu, ti wa usarú uikú, ta resé kuá uyupagari wa, mayêwâtu supé , ta rupí kuá uka wasú-ita rupí asui umûdusaára-ita rupí asui kuá uka-ita uyukuawái-ta rupí.

II – irûdipú pusétu yumuatirisá muraákí sui rikuyaára mayê uniâú ūbeuwa yawé imuraákisá rupí mayê ūbeuwa kuá art. 154,I upé.

Art.. 158. Têdá-ta tayaára waitá:

I – maã uyupuúwa yumuatiri sá rikuyaára, uniâú rera rupí uri waitá payê maâsuítu ti wa usarú uikú, ta resé kuá uyupagari wa, mayêwâtu supé , ta rupí kuá uka wasú-ita rupí asui umûdusaára-ita rupí asui kuá uka-ita uyukuawái-ta rupí.

II – sîkuêta pusétu uyumuatirisá muraákí uniâú yaára sui, kuá iwípura siiwaára,SESEWÁRA kuá maã-ita uyariwa-ita upuderi yuiri urasúpawá aé mayê uyari art. 153, § 4, III upé;

III – sîkuêta pusétu uyumuatirisá kubrarisá istadu-ita sui, tareséwaára kuá uwatásá rupiáára waitá sui upuderi waitá uyatimâna iwí pedasu upé ;

IV- vîtisíku pusétu uyumuatirisá kubrarisá istadu-ita sui, tareséwaára kuá uyatimanásá yaúarâwa-ita asui ta reséwaára kuá upurákiwa-itá urasusaára miíra-ita istadu-ita rupí asui têdâwá-ita rupí asui ūbeusá rupí.

Übeusá Yepéyūtu. Kuá diñeru tetāma yára-ita wá ūbeuwa sesewára iké ūbeusamiri IV upé, aé kuri tasú taāmukaártu kuáyé ramé:

I - sesēta isíku pusētu, kuáira mirítu, sesewára kuá iturusúsá uyumeēwa uyumuyá rupiárára kuá uyatimanásá kuá yaú arāwa-ita rupí asui uyumuyá ramé muraákí -ita rupí uyuumuyáwaitá ta iwí-ta rupí.

II – upuderi umukaártu té tríta isíku pusētu, mayé ūbeusaára ley istadu-ita u, iwí-ita rupí, uyari wa ley federau upé.

Art. 159. Kuá Uniáu umeérá kuri:

I – uyupuúwa kubrarisá muraákí rikuyaára sui usēmuwáa mayé maã suítu asui muraákí rikuyaára uyumuyáwaitá ūpresa taupé rikuyaára, síkuéta pusētu kuáyesá rupí:

a) irüdipu yepé asui yepépu kuáirasá pusētu suiwaára úsu Istadu asuí Distritu Federau supé;

b) irüdí pu mukúi asui yepépu kuáirasá pusētu suiwaára úsu tetāma miri supé;

c) musapiri pusētu, uyumeeará kuá manduariasá-ita upurakiwa-ita norte upé, nordeste upé asui centro-oeste upé, ta diñeru ruka-ita rupí ta iwí upé waitá uikú, mayé ta iwí-ita umáduarisá uyukuriari, upitá uyupitásúka ixupéará yuiri kuá meyu-iruruwa nordeste upé, mayé ūbeuwa ley upé.

d) yepé pusētu úsu tetāma mukaárturusá supé, taāmusasá arāma dezébru ramé usasá ramé mukúi pu ayayu.

e) yepé pusētu usú tetāma supé, taāmusasá arāma julho yasí usasá ramé mukúipu ayayu.

f) yepé pusētu usú tetāma supé, taāmusasá arāma setébru yasí usasá ramé mukúipu ayayu.

II – uyupuúwa kubrarisá muraákí rikuyaára uyumuyáwaitá ūpresa taupé rikuyaára mukúipu pusētu istadu-ita asui distritu federau supé, yepéwasú kuá sikuyaára kuá uyumüdu waitá usú iwí ukaára kití usēmu waitá uyumuyáwaitá ūpresa taupé.

III – yumuatirisá muraákí suíwaára usēmu wá yumuapatukasá diñeru rupí mayé ūbeuwa kuá art. 177, § 4, irüdipu yepépu irüdi pusētu úsu istadu-ita asui distritu federau supé, uyumeearáwa yepéwasú sá rupí mayé ūbeuwa ley upé, uyumuyakúta umaã maã kuá ūbeusaáramiri II,c uyeë, kuá upawá sá upé.

§ 1º Ta muatiri rupiárá tameë arã aé mayé ūbeuwa kuá ūbeusamiri I upé, tayapi usú kuá yepémiri uyupuúwa kubrarisá rupí uri wá payé māsuítu istadu-ita yaára waá, distritufedrrau asui têda-ita yára mayé uyari wa kuá arts. 157, I, asuí 158, I upé.

§ 2º Né yepé yumuatirisá federau yaára itáwa ta puderu ta pisika turusúpíriwa diñeru irüdipu pusentu yára kití payé isuwiára mayé ūbeuwa kuá ūbeusaáramiri II upé, usasá ramé tarikúté ta meë yepéwasú aãmu ta supé yuiri, mayêté uyumüdusá uyari wa sesewára.

§ 3º Istadu-ítá tameē kuri kuá ta tēdawá-ita supé irūdipu yepépú pusētu kuá diñeru tapisika ramē mayé uyari wá ūbeusamiri II upé, tamaātē seése mayé uyumeēarã ūbeusaára kuá art.158, ūmbeusá yepéyūtu, I asui II upé.

§ 4º Turusúsá suí kuá diñeru seésewa kuá ūbeusairi III uyeē istadu-ita supé wa uri, irūdipu yepépú pusētu tasú tamūduarã ta tēdawá-ita supé, ley rera ruppi mayé uyari kuá ūbeusamiri upé.

Art. 160. Umusíkida kuá upitásúkasá u mayéwātu uymeēsá asui umeēaára diñeru uyumeēarãwa, kuá Sesáu, asui istadu-ita supé, distritu federai asui tēdawá-ita supé, tameēarã yuiri yumuturusúsáarã sesewára kuá kubrarisá.

§ 1º Kuá umusikídásá uyari ike artigu ti umuapatuka kuá Uniāu asui istadu-ita taāmuturusú uyumusasá sá diñeru-ita:

I – uyupagariarã ramē ikreditu-ita, yã yuiri umuyakūTetāma-ita resé.

II – Uruyari arã ramē seése iké kuá art. 198, § 2 , ūbeusámiri II asuí III upé.

§ 2º Kuá kūtratu-ita, resewára-ita, yumukaátruruwa-ita, ymuatirisá-ita, uymunusúkasá miri-ita u kuá uyumuyã yuiriwa udeverisá-ita mayéwātu, seése yuiri kuá uyumeēwai-ta sikuyaára uniāñ umusatâbika wa tarikú kuri ta resewára upuderi arã uyumusasá ará diñeru turusúsá ta supé kuá-itá ixupé arã wa úri.

Art. 161. Kuá ley umuturusúsá urikútê:

I – umuyã iturusúsá uyumeēarãwa supiaára kuá uyari wá ike art. 158, ūbeusa yepéyūtu, I, upé;

II – umuyã mayé uyumeēarã diñeru-ita ūbeuwa yawé iké art.159 upé, sesewára piri kuá uyumeēarãwa-ita yepéwasú kuá diñeru mayé uyariwá ūbeusaára miri I upé, purāga arã umuyepéwasú urikúsá diñeru Istadu-ítá asui asuí tēdawá-ítá irū;

III – umuyã umaāwaára arãma resewára, ixupéwaitátē uyumuyã-ita rupí, ymuatirisá ixupétuwa rupí asui umeērawaaté uikúsárupí mayé ūbeuwa kuá arts.157,158 asui 159 upé.

Ūbeusá yepéyūtu. Kuá Tribunau kûta yaára umuyã kuri muatirisá kuá ixepearãwaátéSESEWÁRA kuá diñeru uikúsárupí mayé uyari wa ūbeusa miri II upé.

Art. 162. Kuá Uniāu, Istadu-ítá, Distritu Federai asuí tēdawá-ita tâbeuarã kuri, té ayúarãwa ára yasí uriwáuikú uyupuúsá rëde, mayé diñeru turusúsá uyupuuwa, uyumusasáwãna wa diñeru, iturusúsá uyumeēwanawá asui uyumeē arârewa yewasúsá rupí.

Ūbeusá yepéyūtu. Kuá mukamësá-ita Uniāu rupí tasú kuri tâbeu sesewára istadu-ita rupí asui tēdawá -ita rupí; asui istadu-ita yaára tēdawá ita rupí.umeēwáa tâbeu sésewára, tasêdu Eatadu asuí municipiu rupí; Istadu íaára, suí Municipiu íaára.

ÜBEUSAÁRA II PAYĒ AWÁ DIÑERU RESÉWAÁRA

SESĀU I PAYĒ UYUMUYASÁ RESÉWAÁRA

Art. 163. Ley uyumuturusúsá umuyā kuri sesewára kuá:

I - diñeru payē míra supé resé;

II – ukaárasuiwata asui iké waára udeverisá, yepéwasú kuá umuyakúta tetáma-ita irū, uyumuyáwaitá yumukaárturu-ita asui payē kuaitá guvernú umuyakúta waitá;

III – umeësá sikuyaára rupiáára payē ruka-ita rupí;

IV - umeësá asui uyukasá maä-ita udeverisá payēawáyáwa rupí

V – muyakútasá umaásá kuá payēawá diñeruwá uputaisá rupí u ti sá rupíté uputai.

VI – uyumuyá ramé moyerésá diñeru kuá uka guvernú yá waitá-ita rupí, istadu-ita, distritu federai asui tédawá yára-ita rupí.

VII – muyepéwasú saá kuá diñeru rukawású-ita umuyásá-ita, umaä seése mayësá-ita asui mayëarã uyumuyá uyukiriai arã iwí-ita rupí.

Art. 163-A. Uniäu, istadu íta, Distritu Federau asuí tédawá-íta tamükamé payë maä ta reséwaára asui ta diñeru reséwaára mayê uyumuyärásá, mayësá asui uyumukamérupiáára uyari wa iniäu upaparisá upé, uxariarã uyukuawá aé payëawá supé, taämukamëarã eletruniko rupí payë awá uaärrã.

Art. 164. Uniäu umesëmuarã ramé diñeru usaru kuri diñeru ruka ta paya rupí aé yüté upuderi umuyä.

§ 1º Diñeru ruka ta paya ti upuderi umeë, uputi ramé ou ti ramé uputai, upurú umuyásá diñeru ruka supé u mayë wätu ti wa diñeru ruka.

§ 2º Diñeru ruka ta paya upuderi upiripana asui uvenderi usëmuwaitá umuyásá diñeru ruka sui, ūpuräga aräumeësa diñeruu kubrarisá umutursuaräwa aé.

§ 3º Kuá uniäu diñeru aé uyumukaárturuaräwa diñeru ta paya kuára upé, istadu-ita, distritu federau asui tédawá-ita yaára-ita tasú taämukaárturu ta diñeru mayê wa diñeru ruka upëtu yawé te kuá épresa-ta, asui aämu orgäu-ita yuiri mayê ūbeuwa ley upé.

SESĀU II MUIRUPI ISAWA TÁ RESÉ WARA

Art. 165. Ley-ita kuá puderu umuyásá ūbeumuyärã:

I - Kuá Muyä mäduarisá musaápiri akayú rupiáára

II - kuá mukamësá diñeru rapé

III – diñeru yepé akayú rupiáárawá-ita

§ 1º Ley umuyására kuá Muyá māduarisá musaápiri akayú rupiáára ūbeu kuri, rejiāū ta rupí, kuá mukamësa-ita, supiaára-ita asui mamë ta usika arā kuá umuyakütasá payé federau wa kuá udeverisá-ita asui aāmu-ita úriwaitá isui asui tasúpé kuá-itá ikupukuráwa-ita uyumuyá.

§ 2º Kuá ley umukamësa diñeru rapé uyumuyá kuri yã usikaaräwa kití asui Tiaräwa uxari uyumuyá umuyakütasá federau rupí, umüduarä uyumuyásá puliyika umuyakütasá asui usiíkasá, yepéwasú irü kuá udeverisá watasá, umukamë mayé umuyärä kuá diñeru yepé akayú rupiáárawá-ita, asui umukamë kuá umutiriksá iké ley kubrarisá tapaya resé asui ūbeu mayé yumuikéarä kuá diñeru ruka-ita rupí.

§ 3º Kuá umuyásá puderu umukamë kuri yepé yasi riré ūbeusaára kuáírätuwa mayéta SESEWÁRA yã diñeru muküi yasi upéwa uyusari.

§ 4º Kuá Muyá māduarisá asui uyumuyásá-ita braiu upé, rejiunau asui yepéyepésa upé mayé uyari wa iké kuá küsttituisáu upé, tasú kuri uyumuyá mayéte uyari wa Muyá māduarisá upé asui kügresu naciunal umaä sesé.

§ 5º Kuá ley diñeru yepé akayú rupiáárawá-itauyumuyá kuri:

I – kuá duñeru uyemensára puderisa-ita uniäū pura-ita supé, iturusúsá-ita, muraákí rëdá-ita asui umuyakütasa-ita, uyumuyá asui guvernu umukaártu waitá yuiri.

II- diñeru épreza-ita umuatiriwa mamë uniäū upitásúka, umaära diñeru turusúsá SESEWÁRA uyeë arä u ūbá usasá.

III – kuá diñeru upitásúkaaräwa payé awá, upisika pawá kuá uka-ita asui orgäú uyariwa-ita seésé kuá umuyakütasára uputaisá u tiramëwaátéuputai, mayé kuá ukawású-ita asui yumuyaküta tetäma-ita publiku upuderisá rupí.

§ 6º Kuá umanduari sá diñeru reséwaára wa ley, uwatá kuri umukamësa regiäú-ita rupí sikuyaára, SESEWÁRA kuá uyumuyäräwa asui upawásaräwa, uúriwá tiwa uyupagarisá sui, resaáraisá, maä-ita diñerusúiwa uúri, kurarisá asui umeësaára diñeru.

§ 7º Kuá manduarisa-ita diñeru mayé ūbeuwa § 5º, I asui Iikuá ūbeusaára upé, umuyepéwasúwa māduarisá diñeru muaspiri akayu rupiáára, tariuku kuri tapuraki taämukuáíra arä moyepéwasú saára rejiäū-ita rupí, mayësiýyasá miíra rupí.

§ 8º Kuá māduarisá diñeru yepé akayu rupiáára ti usi upitásúka moyásá ämurupíwa umaäsa diñeru reséwaára usätaarma kuá udeverisá, mä ti umuiké yã usaisúsaára mukameësa upirai arä urikúárä diñeru ämusúiwa uúri asui upurändu arä umaäsa kreditu reséwaára, mayé ūbeuwa ley upé.

§ 9º Kuá ley umuturusú sá urikútê

I – umukäme diñeru reséwaára, uikusawá, mamërupiáára usika, umuyására asui uyumukaárturusaára manduarisa diñeru musapiria akayu rupiáára reséwaára, mayé ūbeuwa mukamësa diñeru rapé asui mayé ūbeuwa yepé akayu ruiaára wa diñeru ley upé.

II – umuyārā mukamēsá mayê mukaáturuarā diñeru asui kuá umuyására yaára -ita uputaisá u ti ramē uputaisá rupí mayê te yuiri umuyā rupiáára tasúpé kuá-ita ukawásúi-ita asui upurakiraméwaitá diñeru mukaáturusaára.

III - umukiriari peé mayê uyumuyārā yepéwasú, yáita yuiri rupíyuiru kuá uyumuyásá uyumuyārā maira mē aikué muapatukasá purágawá asui tecnicos, upagai arā uruyarisá rimirera rupí asui yumukuáira ramē uyupagairā retéwa, uyumuyásá mayê ūbeuwa kuá §§ 11 asui 12 do art. 166 upé.

§ 10. Kuá umuyásá-ita tarikútē tamuyāmayê upurāduwa asui mayésáuyumuyārāwa yawé kuá diñeru reséwaára, purāga aárama uyumeé kuá purāga arā uyupuraki miíra-ita supé.

§ 11. Uyarisá kuá § 10 artigu upé, mayê ūbeuwa ley mukamensá diñeru rapé upé:

I – uyari sesé uyumuyārā kuá kūstituisáu rupí asui maé uyumuyārā purāga umukamēwa mamē usika arā SESEWÁRA u upawásá ukunta-ita asui ti umuapatuka yamusikidasá putairamē kuá uyupirarisá upisika arā diñeru aikuéréwa.

II – ti uyumuyukuá ymuapatukasá aikué ramē yūbeusá purāga sesewára;

III – uyumuyukuá sesé yüté kuá udeverisa-ita retéwaitá ti waitá ley umūdú sesé.

§ 12. Uyari kuá ley umukamēsá diñeru rapé resé, uyumuyārupiáára asui, muküi muraákísá -ita uyumuyāwaitá kutaáramē resétu, umuyariyuiri seswaára yepéwasú irū diñeru iturusúsá ipupéarāwa uyumutirika kuá umaäsa diñeru yepé akayu rupiáára upé tiarā upitú yáita uwatáwaitá uikú.

§ 13. Kuá uyariwa-ita ūbeusamiri III yaára § 9ºupé asui kuá-itá §§ 10, 11 asui 12 kuá ūbeusaára upé uyumuyukuá sesé yüté kuá diñeru turusúsá uyumuyakúTetáma resé asui purágarásatasá uikú kuá uniäú.,

§ 14. Kuá ley yepé akayu rupiáárawá diñeru upuderi umuapatuka uyumaäsa sesé kuá uyupiripána aráwa sakakuera, mā ūbeusárupí mayéta uú arā aé musapiri akayu upé asui kuá-itá uwatáwaitá uikú.

§ 15. Kuá uniäú umuyā kuri asui umaäwaára seésé kuá papéra prujetu-ita reséwaára urikúwa ikuára upé, istadi-ita u distritu federau urikúarā pelumenu umaäsa ipurágasá, mayéta isipiwásusá asui ūbeusá SESEWÁRA mayê uyumuyārā imiírasá asui diñerusá rupí.

§ 16. kuá ley-ita ūbeuwa iké kuá ūbeusaára upé tarikútē ta maä, mamē umeëwa, sipikuera kuá uyumaäsaá asui uyumusásá sára kuá pulitika publika mayê ūbeuwa § 16 kuá art. 37 yaára upé uyari wa ike kūstituisáu upé.

Art.166. Ley umuyásá-ita sesewárawá kuá māduarisá akayusiíyasá reséwaára, mukamesá diñeru ta supé, diñeru yepé akayu rupiáára asui purádusára diñeru muturusúsaára tamaä kuri seése muküi uka kūgresu yaára ita rupí, mayê ūbeuwa kuá umūdusaára upé.

§ 1º Yepé muatirisá uyumunäiwa senaduru-ita asui deputadu-ita rupí tamaäkuri:

I – taāmuyakūta asui tamusēmu sesewára ta resé kuá prujetu-ita ūbeuwa-ita ike kuá ūbeusaára upé asui SESEWÁRA kuá kūta-ita presidēti umukamēwaitá akayu rupí.

II - taāmuyakūta asui tamusēmu sesewára ta resé kuá māduariasá-itá asui muyākūtasa-ita naciunau, rejiāū-ita asui uikúsá-ita rupí mayé ūbeuwa ike kūstituisāū upé asui umaā kuáyētu seése kuá diñeru, mayêtê kuá aāmū muatirisa-ita yuiri umaāwaitá seése, uyukiriariwaitá supiaárawááte mayé ūbeuwa kuá art.58 upé.

§ 2º Kuá imēda-ita tasú tayumukamē muatirisá uyumunaiwa upé, tarupí arã tamusēmu SESEWÁRA, asui tamaāarã purāga kaátu seése, mayé ūbeuwa umūdusaára rupí, kuá muatirisá mukui uka kūgresu naciunau upé.

§ 3º Kuá imēda-ita prujetu-ita reséwaára kuá key yepéakayú rupiáára waá u prujetu-ita uyumutirkawáita ayuâte ta puderit asasá mairamē:

I – yepéwasú aīta kuá māduarisá siýyasá akayu rupiáára irū asui kuá ley umukamēsawá diñeru rapé irū;

II – taāmukamē kuá diñeru usiíkasá, tasúpé yūtē kuá-itá úriwaitá yumunusúkasásui deverisa-ita, taresaárai kuá-ita uyukuáwá-ita kuáresé:

a) diñeru miíra-ita supé asui ta supéarâwa úri;

b) udeverisá muraákí rupiáára;

c) musasá sa-ita tributu-ita kūstituisâumuduwa istadu-ita supé, tēdawá-ita supé asui distritu federau supé yuiri; u

III – uyumuyariarâwa-ita:

a) uyumusúúpi ramēa uyawísá-ita u tiwaitá kuera uyumusasá; u

b) kuá uyúpinimasá umūdusá kuá prijetu ley rupí.

§ 4º Kuá imēda-ita prujetu ley yaára rupiáára-ita umukamērâwa diñeru rapé-ita ti kuri ta puderit asasá mairamē aikué yawísá ike manduarisá siýya akayu rupiáára.

§ 5º Kuá presidēti braziu yaára upuderit umūdu mēsaji kūgresu supé upurâdúarã mutirkasá kuá prujetu-ita seésawa ūbeu kuá ūbeusaára ti ramérê umuyupiru yumusasá sá , muatirisá munâiwa-ita, uputai ramē umutirika kuá umāduarisá.

§ 6º Kuá māduaisaita ley aárama yumiyâwa siýya akayu rupiáára, tasúiwa kuá mukamêza-ita diñeru rapé asui kuá ursamétu akayu rupí Presidēti usú umūdu Cûgresu Nasiunau supé aárama, isupu kuá ley cûplemëtâ mamé ūbeuwa kuá art. 165, § 9º.

§ 7º ūbeu yawé kuá prujetuita yûbeu waitá kuá artigu upé, ūbawa ūbeu umurupí kuá sesâu upé, amûita nurmas uyawéwa kuá prusesu ley reséwaára.

§ 8º Kuá diyeiruita, upuderita ūba usasá, usasá waitá asui ūba waitá usasá peujetu de ley akayu rupíwa yûpima, ūba urikú mamé yugasteri aárama upuderit yugastari, mayê presisusá, mayê aikuésá asui mayê uküpletai aáramawá, isûdere aui ta auturizai kuá upuraki waitá ley irû.

§9º Kuá-itá uwapresëtai yepéyáápesá rupí uxupéaárama kuá prujetu de ley urikúrã diyeiru apruvadu kuri ate 2% (mukûi pu sêtu) mâsui aikuéwa mayê yumiyâwa isûdere

yumüdu kuá prujetu supé, yumiaküta isuiwa pusētu piterupí usú kuri yumiaraí aui yupuraki aárama miíra-itá saude irúu.

§ 9º-A Limite suiwaára ūbeu seésé kuá § 9º artigu, 1,55% (yepé Íteiru asui síkuëta isíku pusētu) tasúpé aárama kuá Deputadu ta emëda asui 0,45 pusētu tasúpé ará kuá Senadu uita.

§ 10. Yumuyá aárama ipupé kuá yumüduwa muraákita yumiaraí aui yupuraki aárama saude irúu mayê ūbeu kuá § 9º, mayê maã yugastai aráwa, yumuyá mayê yucúprir aárama kuá ísisu I do § 2º kuá art. 198, ūbeuwa upasa yupagai aárama miíra-itá u umuyá yaita muraákí miíra-itá irúu.

§ 11. Yurikútê yumiyaí kuá aikué diyeiru ixupé asui yumäduiwa yumiyaí kuá diyeiru upé yeyesa rupí kuá emëda, payé kuá yumusasá aikuérewa, mayê ūbeuwa § 9º kuá artigo upé, mayê ūbeuwa yumuyá aárama kuá programasáu yúpinimawá ley cùplemëtar ūbeu kuá § 9º do art. 165 kuá mündusáwa turusúwa, mayê yamá kuá § 9º-A kuá artigu upé.

§ 12. Yumuya aárama kuá ūbeuwa § 11 kuá artigu upé ūbeu yuiri tasúpé kuá programasáu ita yúbui waitá tasúpé mayê kuá emëdaita yupiru waitá kuá bâcada parlamëtaita kuá Istadu u Distritu Federau sui, mayê rupí 1% (yepé pu sëtu) mäsui usëu kuá diyeiru yumuyáwa kuá súderewa muraákí.

§ 13. Kuá-itá mayê yumädui urui aárama diyeiru usúpi kuá § 11º asui 12º kuá artigu upé ūba presisu uyumuyá mayê ūbeuwa ūba ramë ta apruvei kuá ukuawáita.

§ 14. Tasúpé aárama yumuyá aárama waitá kuá § 11 asui 12 kuá artigu upé, kuá úrgäus tamuyá waitá tarikuté tamä, taresé kuá ley diretrises yumädui diyeiru uruisá, crunugrama rupí tarikuté tamä puräga asui payé maã presisuwa yumuyá aárama kuá diyeiruita irúu.

§ 15. REVOGADO

§ 16. Mairamë yumüdu Uniäurupí yumuyá aárama mayê yumäduari yawé kuá §§ 11 asui 12 kuá artigu upé yumüdu aárama Istadu-itá supé, u Distritu Federau asui tédawa tasúpé aárama, ūbawa presisai da kuá makití yumüdu áramawá asui ūba upitára mamë usëusá kuá kaukulu kuá diyeiru aikuéwa ixupéarä mamë yumuyá aárama kuaitá yugastairáwa miíra-itá irúu mayê ūbeuwa kuá caput kuá art. 169.

§ 17. Kuaitá usúbrai waitá yupagai aárama manduarisaára diñeru tasúwiára mawe yumäduari diyeiru mayê ūbeu kuá-itá upé §§ 11 asui 12 kuá artiguita upé upuderi umuseruka ixupé kuá tamuyá aárama irúu kuá diyeiru usika 1% (yepé pu sëtu) isui kuá maã aikuéwa kuá muraákí isúderewa mairamë yumüdu kuá prujetu ley suiwaára diyeiru irúu, tasúpé aárama kuá-itá mayê yumäduiwa kuá-itá emëda yepé yepé waitá, asui usika seésé kuá 0,5 (pu desimu pu sëtu), tasúpé aárama kuá yumçaduai waitá kuaitá emëda uyupirure uikú kuá bâcada parlamëtaita Istadu supé u kuá Distritu Federau.

§ 18. Mairamë tamiaküta tamä kaukulu rupí isuaki kuá reséita asui kuá yugastariwa upédei uyukuá mayê ūba yawé yumuyá mayê yumäduariwa yawé mayê uikúwa yawé ley de diretrises ursamëtaria, mayê ūbeuwa tarupí kuaitá §§ 11 asui 12 kuá artigu upé

upuderí umukuáira yepéasu kuá usika mairamé presisu taresé kuá mûti siíya waitá yupinimawá yugastari áarama.

§ 19. Yumuseruka yepéasu yumuyá áarama muraákí mayê yumâduariwa yawé urikútê yumâ taresé yúpinima mamé tapurariwa tasika asui supisá irûu asui uatêdei yepé wasú asui kuá emêdaita tapresétari payé supé áarama, ūba isikai ayûte yúpinima wera waitá, mayê uikúwa kuá § 9º - A kuá artigo upé.

§ 20. Kuá yumâduari yumirâ mamé ūbeu kuá § 12 kuá artigu upé, mairamé tayübbue seésé kuá yupiru áaramawá ívestimêtu irikuwa ikupukusá 1 (yepé) sude kitíupurakiwa diyeiru irûu u yupiru wanawá muraákí, aité imuraákí áarama kuá emêda tarupí kuá bâcada istadu rupí, yepé yepésá muraákí rupí, mamé usika upawá muraákí u prujuet.

Art. 166-A Kuá emêdaita yepé yepé rupí presisuwa tapresétari kuá prujuet de ley ursamëtaria ayakayu rupí tapuderí tamé diyeiru Istadu-itá supé, Distritu Federu supé asui Têdawa supé irupí kuá-itá:

I – musasáwa yepé miíra supé

II – musasáwa urikúwa maã yumirâ.

§ 1º Kuá diyeiru musasáwa mayê ūbeu kuá caput kuá artigu upé ūba uikúá áarama kuá reséita Estudu upé, Distritu Federau upé asui Têdawa ita upé tamé áarama asui takaukalai kuá maã yugastariwa miíra-itá irûu upurakiwa asui ūbawa upuraki uikú, mayê ūbeu § 16 kuá art.166, asui mairamé tadevei kuá ta uyâ federasâu upé, ūba upuderí, mayêwa upé uikú, tausai ramé kuá diyeiru mayê ūbeu kuá caput kuá artigo upé yupagai áaramawá:

I – yugastaiwa miíra-itá irûu asui tapagai kuá êkargus susias upurakiwa asui ūbawa upuraki tasúpé asui pësiunistaita; asui

II - Tapagai mairamé tadeveri muraákí rupí.

§ 2º Yumusasá ramé yepé miíra supé mamé ūbeu kuá ïsisu I do caput kuá artigu upé, kuá diyeiruita:

I – Yumusasá kuri ixupé áarama kuá umuyâwa parti federasâu ugayariwa, isuité uyumuyá ramé kûvêniu u inûgaára waá

II - tayári kuri sesése kuá umuyâwa parti federasâu uyumusasáá ramé diñeru; asui

III – uyumuyá kuri yumuyásá-ita rupí supituáárawá-ita umaã SESEWÁRA kuá umuyására muraákíwá kuá umuyâwa parti federasâu upisikawá aé, umaãrâ seése kuá uyari wá §5º kuá artigu upé.

§ 3º kuá umuyâ parti federasâu umukamépá râwa ayuâte mayê uyari wa Ubeusaára miri I caputi yaára upé upuderí umuatiri yumuyárâwa yepéwasú upisirú arã kuá uyumaâsa SESEWÁRA kuá muraákí diñeru reséwaára waá uyumeê ramé kuá diñeru-ita.

§ 4º yumusasá ramé supiaára arã retéwa mayê uyari wa kuá ūbeusaáramiri II caput yaára kuá artigu upé, kuá diñeru-ita tasú kuri:

- I – uyari ta resé kuá uúri waitá imēda deputadu-ita muyã ramẽ; asui
II – uyumeē ramẽ mamẽ uyumeēarã wa kuá uniãú upé.

§ 5º 70 pusētu xiga tēki uyumusasá ámurupísá rupí mayê uyariwá kuá ūbeusamiri I caput yaára kuá artigu upé tarikútē kuri ta gatari aé diñeru rupí, mã taãmuyakûta te tamaã ti ramẽ umeē mayê uyari wá ike ūbeusaáramiri II kuá §1º kuá artigu upé.

Art. 167. Ti waã uyumuyärã:

I – umuyupirú ramẽ tuyasa-ita u mäduarisá ti ramẽ uyumuikê iké ley ūbeuwa SESEWÁRA kuá manduarisá diñeru yepé akayu rupiárá;

II – uyumuyã ramẽ udeverisá arã u umuyupiri ramẽ ikitíwaára uputairamẽ usasá retã ramẽ usika sá diñeru u uyumeéxíga ramẽ;

III – uyumuyáramẽ kuá umaãsá sesewára kuá yupurádusá diñeru asasáwãnawá iturusúsá ára kití udeverisá, uruyari mairamẽ uyumeē purusá diñeru ãaãmu rupiárá wá u ámurupíwa ley umûdusá ramẽ upuderi waitá ley uyumuyásá rui asui aikué ramẽ siýa sá.

IV- Kuá Umuyarisáwa kubrarisá reséwaára umukamësá-ita supé, muyakütasa-ita u uyukasarã supé uyüate yã uyumeëwa muraku rikuyaára kubrarisá mayê ubeuwa ike kuá arts. 158 asui 159 tapé, kuá uyumûduarã wá diñeru muaáranki asui umuyására muraákí upáka sa rupiárá, uikúwaára arã asui uyumuyärã yübuesá asui muraákí uyumuyärã kuá mäduarisá upé mayê ūbeuwa kuá arts. 198, §2º, 212 asui 37, XXII asui kuá uyumuyärã ramẽ upurádusá diñeru reséwaára mayê uyari wa §4º kuá artigu upé.

V – kuá yupiraisá purádusá diñeru muturusúarãwa u ámurupíxígawá ti ramẽ urikú musasá sá ley rupí asui ti ramẽ aikué mukamësá maã sui usémua aráwa.

VI – usëmu ramẽ, yumutirika ramẽ u uyumusasá ramẽ kuá diñeru-ita ymuuatirisá-ita sui aãmu ta supé , ti ramẽ aikué mûdusá ley rupí;

VII – uyumeëramẽ u usari ramẽ purádusá diñeru tiwa upawá;

VIII – usari ramẽ, tiwa rupí uyumûdu ley retéwa rupí, kuá diñeru mäduariawá muyakütasá rupiárá asui umupurága arâne ára-ita u mairamẽ ne ípreza udeveri uikú, uyumuyáwa asui mukatirusá wa diñeru, yáita yuiri umuyari wa art. 165, §5º upé;

IX – yumukaáturusá diñeru-ita rëdá mayêwasüitu uri, ti ramẽ ley umûdu.

X – ipesuwa ramëtu umusasá diñeru asui uyumeëramẽ purusá diñeru, upurádú ramẽ yuiri sëde, guvernu federau asui istau-ita asui i diñeru-ita ruka , upagaria arã ta supé kuá uyari re waitá uikú, tiã waitá uikú asui pësâu pura-ita, istadu-ita, distritu federau asui tëdawá-ita yaára.

XI – uyusari ramẽ diñeru úriwa-ita uyumeësa míra-ita sui ūbeuwa art. 195, I, a, asui II, uyumuyärã pagarisá ámurupí ta sui kuá uyari waitá mûdusa retéwaupé kuá previdësia payë supéwa upé mayê ūbeuwa ike art. 201 upé.

XII – mayê umûdusaára kuá ley umuturusúsá ūbeuwa § 22 kuá art. 40 upé, uyusari arã diñeruiyáwâtu previdësia payë awá supé wa, yumiike yuiriua diñeru uyari wa kuá art. 249 upé, uyumuyã arâwa pagarisá ámu kití te tasúi kuá previdësia upagaria waitá uyari wa yã aãmu yupagarisá rupiárá sui asui mayê upurakisá.

XIII - ipesuwa ramētu umusasá diñeru asui uyumeëramē supiaára wa, sikuyaárarã wa asui SESEWÁRAarã wa uniäü rera rupí asui uxari rupiáára umuyã purâdusá diñeru asui uyupiripana rupiáára diñeru ta ruka rupí federauwa-ita istadu -ita supé, distritu federau-ita asui têdawá-ita supé ti ramē tamuyã mayé uyumuyârâwa ta supéte asui upurakiramē ipesuwâtu kuá previdësia supé.

XIV - uyumikiriari ramē diñeru payé awá supéarâwa, mairamē yã umuyârâwai-ita usikâna uyumuyari ramē kuá manduarisaára diñeru resëtu u mairamē umuyã satâbika mäduariasa diñeru reséwaára asui kuá diñeru ruka-ita umuyakütasáwa rupí payé awá supé wa.

§1º Ne yepé muikesá diñeru uyumuyâwa usasáretana ramē usú umuyupiri ti ramē usasá kuá manduarisaára musapiriakayu rupiáára diñeru u ti ramē ley umüdu, sã umuyã yawé aé umuyã uikú puxuvera.

§2º Credituita aämurupíwaitá umê waa yaämutirika purâgawá kití uúriwa kiribasá muraákí financeiro upé mamê taurizai wá. uyusauvai ramē, maã yumuyâyawá asui auturizasai ramē irüdi yasí ikupukusá upuraki,mairamē uyupiru yui kuá limite ta mä aikuéwanawá. Taämuíkerä orçanento financeiro upé amü muraákí aápe amü muraákí taupé uyumuyârã rewa.

§3º Uyupirai ramē creditu yumutirikawá pirarâga wá kití, ayûte yupuideri yaxai yâdearã manugá ūbaawá yapudei yaárasú uyumurâwa kutaára; ayûte waitá yukuá mairamē ūdawá yasarú maïta taämuraämuya sá yawâitesá yane redá wasú upé. Asui ūba ramē purâga uikú, mayêté yumásá uikú art. 62 payé manugá uikúwa yane retama tupé turusúsá upé.

§4º Yapudeiwa yaxai uyai reséita upé mayêté umuyüpimima uikú kuá artigo taupé 155, 156 asui 158 kuá pinima saitá, sâta usú waiku satâbika mayê , “a” “b” “d”asui “c” ïsisu taupé yui yepé asui mëkuí ukuá ckuá caput artigu 159 kuá instituisau upé, ipupé arã uyupagai muiíri tapagai rã waitá uniäuirü umerâ garâti asui contra garâti.

§5º Utirika ramē, amükítí payé mä tamêwa (transferir) recursu uúriwa amü prog amü yuyásá sui taämutirikawá akití, tapuideri rã taxari, turusúsá muraákí yakuásá tecnologia asui pisasú saíta yakuásá, yapuãrã asui yaämukamê rã yarikuârã kuá projeto ita ubã wera waíta yapude yâde arã, ayuté yupuideri yumuyâ poder executivo irü , mamê ūba presisu yassarú auturisasau umuyasá sauâtisá mayêtê uikú ïsisú VI uikúá lua artigo upé

§6º Yaämuatirâ yaputai waitá yariku, upá saupé muraákí financeiro yá asui umuyawá ramē kuá turusúsá purugitá sá upé, ïsisú musapiri uikúwa kuá caput artigo caput upé, manugá aikué yarikuârâwa yapudei wa yayuaki maiita yaárasusá usúrã sùdw kití yane creditu iturusúsá kuá gestau udeveriwa turusúsá mobiliária federau ayuté taupédei taküsidaárai financeiro muraákí mamê tamüya tapagairã mä tadevei sá.

§7º Kuá suâtisáitta ūba ūbui asui ūba umutiri nêmøyêwa encargo financeiro, kupuku ramê usasá upagairã mayêté upuraki sá, uwiké yui pâyé manugá reuzaiwa ne pesuwa, asui mamê tamê upurakirã,Uniäupé, asui istadu supé distritu federau, asui munipicio

ta supé yui. Úbarã yasarú māsui uriwera kuá orsamentu asui muíri mā ta financiaiwa iipupéarã yumüyã rã dispesaita, asui ūba takuá mairamẽ taāmutirika recurso financeiro ipupéarã yupagai, uyusauvai rã ramẽ mā yumuyarãwa uyuwasemuwa isupítu kuá ente fedreal upé asui yaita ikupukusá ramẽ akayu tiáwa tapurro tayuka kuá salario kuárawá ,mayêté īsisu IV kuá artigo 7º caput upé. kuá constituiçõ kuára upé.

Art. 167-A. Uyumaâwâwa seése,yepé akayu upé, tareséwaaára kuá udeverisá uyänawá- itá rupí asui uyumuatirisá usasá 95 pusêtu istadu-ita rupí, distritu federau asu t d wa-ita rupí, upuderu uyume  umuy s  puderu-ita sup , umuy s -ita ley sup , asui umuy s -ita ley sup  yuiri, ministeriu publiku sup  yui, asui tribunau di neru um s -ita sup  yuiri uik  ram  y y  waup , umuy  yumuturus s  fiscau ymusik d s  ku y  ram :

I – ume  ram , ymay w t  urik s , putairam  uyume  pur ga, muturus s , asui yumatirik s  u uyumuka t r sa uyupagaris r  puderu u iuk  wait , upurákiwa-ita asui suraára-ita , a murup x g  ku  uri wait  justisa u duram  u mairam  uyumuy  s der  may  uyari wa ik  ku  artigu up .

II- ta m k r r  mam  aiku r r  mura k  umurup r r  us  ku  dispesa.

III- utirika mura k  uyukuásá mam  ūba pur ga us  uyu pi si ya dispesa.

IV- usas  ram  upurak r  asui tak tratai ram  tarup tu, may t  uik wa y pirus  up .

a) tabui ram  yui cargo tuix wa sup  uras  r  sud  kit  tiwa uriu u ba wa urui uyu pis  dispesa sup .

b) tabui ram  am  mura k  ūba rewa ucupado akayu usas  pukusá, may  carguita mam  ūb w  tapud  ta mus  imura k  sui uik wa akayu a pe uik  pukusá a pe.

c) ku  contratasau ita kutaára wait  up  akuyu  r , may t  uik wa  sisu IX artigo 37 caput up  ku  constituisau aup .au.

d) t b ui ram  yui usas  akayu  r  ku  sur ra ita mura k  asui asui y b ues r  sur ra.

V-yumuy  ram  curso p yewa umuy  ay te tarui t b uir r  maira aw  ūba rewa ucupado uik , may t  uik wa uyu pinima  sisu IV ku  caput up .

VI - mukirai uyumuturus r  y  su t s ita us r r  s de kit  ug y  x g  r , urik r  ga rantia uyuku r r  pur ga, m  sui di neru us  benefisiu kit  iy k  a pe ku  indenizasau yui ufavores r  aw  iukuwa , ministriu publicu up , asui defensoria publico up  upuraki wait  mi ra tarera rup .sur r  ita yui, asui iriwa am  ita sui, judicial uaturizai wa ram  urir . tam dus  rup  u riwa s de sui , uy pirus  sui wa tapui ku  medida uik ua ku  artigo up .

VII - mura k  despesa udeve uyumuy .

VIII - tayuka tam y r r  upit s kasaita nesesariu wait  yam y r r  yui despesa obrigatoria, wait  uyupir r  a murup s  us s  ku  inflan o, yamar  ma ta ya m uka t r r  yapudes  yariy r , may t  uik ua  sisu IV caput artigo 7  up  ku  constituisau up .

IX- mukirai asui uyumuturusúrã programaíta, asui satâbikarã usú uikúramê ipupé yumuyarã muraákí finaceiro mayé yenegusiayai ūbarã uyuusúpí kuá despesa itá yarikuwa ipupé arã yupagai uiriwa governo sui.

X - taurizai ramê yumuyarã uyusaírã turusúsá maíta tapude tapuraki asiu muíri mânugá uúriwa yupagaiwa uúriwa gorvwno sui.

§1º Uyumuâti ramê dispesaita usú waitá, upuderã uyuusúpí 85% usú waiku maíta yumuatirã uikú, usú waiku muiri mã uyumuatiriwa, ūbárã uyupi ipusesá turusúsá mayé uikú atigo yûpirüsá upé, iruáu waitá taâmukamê yumuyarã waitá, payé turusúsá asui pedaápedasu, uyumuyásá puderu tuíxa ūbuia. Kutaára wa asui usú waiku sude kití, taxariwa amû upuderisá ta supé asui orgão uwatá waitá ipesuwa, yâbuirã mayêtê uikúá mûdusaupé.

§2º Mayêtê uyúpinima uikúwa ísisu yepé upé kuá artigo upé, upuderu wa yûbui maíta usúrã uyumuyarãwa kutaára, poder legislativo umuyârawá.

§3º Yumuwyâ waitá uperderi uvaley sá taputai ramê uvalesá kuá umuyâ waitá sikuesá irû, mairamê.

I- kuá poder legalitivo ūba ramê uputai.

II-usasá ramê kupuku mamê taâmuyukuárã 180 aáraita ramê ūbarã maíta uyukuárã; asui.

III-uyumuâti ramê, ūba tayuati uikúsá mayêtê uikúwa 1º kuá artigo upé uyuapruvai ramê poder legislativo rupí.

§4º Uyumuâti waitá uikúá kuá artigo upé uyumuyarã muíri mukuíyasi upé.

§5º Uikú waitá purâga kuá artigo upé ūbeu kuá resé:

I - ūba uubrigadu tâbui uyupagaisarã uúriwa uikú yane rûde kuá miíra-itá uikúá federaçâo upé asui amû miíra-itá direito sesé kuá tesouro pâyé awáyá uikúwa tetâma Braiu upé

II - ūba urikú uvalesá tayukarã tâpiturã, iturusúsá payé mânugá uyiwa uikúiku upisuka saitá resé urasuwa yane tetâma sude kití, umusasá purâga usú sesé kuá mamê uputaiwa usika umâ waitá sesé, usiíkasá turusúsá despesaita.

§6º Uyukuá ramê mâduai sá tamarã rewa sesé, mayêtê uikúá kuá artigo caput upé. mamê tamarã mamê usika sarã umudú, taputai ramê pâyé kuá upuderu waitá asui orgão uikú waitá iké, mayêtê tapurûgita uikúá yûpinima saupé uyuiwa kuá tribunau de contas sui.

I- uyupirai, taxari ramê uwiké mayêwâtu míra uikúwa federasau upé, urikúrãwa gaárantia míra uikúá irû aápe.

II- tayuka ramê taâmuyarã tarikúarã creditu míra uikúwa irû, asui uyumunai amû miíra tairû uikúwa federasau upé, uúriwa satâbika asui ukûsegiri sesé kuá mã urikúänawá kuá ita yawé autarquia, fundação, asui empresaita uwatâwa ipesuwa uikúawá gorveno resé, uyuirã upagai pisasuwa forma irû, tamerã papéra ipupéarã

yupagai asui yumutirika ramē sude kití deversá uyumuatiriwa kupukusá sakue kití, purāga ramē uikú kuá papéra ipupéarāwa yumuyā muraákí supiáwaátéuyumuyā purāga takuá sá irū, kuá ukuawáiawáita umukaáturu diñeru urikú waitá sumuára tajudai waitá aíta.

Art. 167-B. Kupukusá ramē usú kuá pitasúkasaita urikúwa sikuwaára purāga, mairamē uyukuá pâyē mânugá puxuwera payé awá supé tetâma turusúsá mayêtê papéra uúriwa (kûgresu Nasionau) uka wasú turusú piriwa tetâma upé. uúriwa isui kuá umudusaára tetâma resé, uniäuuudevé urasú mudusá aãmurupíwa upuderi râ usú, uikúwa yane papéra upé. urikúrã ipupéarã umuyā asui uruirã aãmuïta tamarã mânugá presisu míra tasúpê, ikupuku pukusá, ayûte mamé kutaárawá asui ūba uyumē umudusá ysikuerã purāga , mayêtê uyûpinima uikú kuá artigo taupé ,167-C, 197-D, 167-E, 167-F asui 167 -G kuá papéra wasú upé.

Art.167-C Irû kuá maduaisá aãmurupíwa ipupérâwa yasuâti pâyē mânugá puxuwerawá uúriwa pâyē míra ta resé asui ūpxuwewa miíra ta sikuesá pâyē mânugá tarikúwa. ikupuku pukusá kuá poder eexecutivo federau uyuka mûyasaita ūbawá yapatuka retâ, urui râ miíra-itá umuyarâwa purâga, ūba râwa tapuderi tayuka, mairamê taputai, tayusúâtirâ taputaisá manugá yepé wasúrâ taputai sá, pâyē awá uikúwa apé, uyuyuka uvalerisá kuá 1º artigo 169 mayêtê upurûgita uikú ku ísisu IX kuá artigo 37 upé uikúá constituição kuára upé. uyumukuáira ūba rewa uyupagai, mayê uikúsá uyaiwa sesé yâ ísisu, ūba râ Yamâ usú puxuwera kití, tasúi kuá orgão umâ waitá sesé.

Art.167-D. Mâduai saita uúriwa umuyásá pitasúkasá sui,asui kuá poder executivo umuyâwa, uputai waitá umuyâ ipesuwa usúatirâ pâyē mânugá uúriwa uikú puxuwerawá uruiwa irû imamâ saita upisikawá pâyē miíra sikuesá, urikúrã sikuyaára awásúpété uikúwa aápe,upupé aárawá usú uyupagai usú pukusá , taãmusêmu raãmusêmu ramê aé mayêtê uikúwa papéra usika saupé, mairamê uyumuturusú uyupagai râwa, muyasá uikúá governo irû , upuderiwa umayâ umuturusú payé mânugá, ūba rewa uyupagai tapuderi râwá taururizai asui taãmuturusú kiribasa payé mânugá uúriwa gorveno sui ipupéarã yupagei ixupé muiri miíra-itá tapagai râwa kupukusá usasá, aápe tasa yepé pedasu istadu sui umuatiri akayu turusúsá

übesáwa yepetu. kupuku ramē usú uikú ūpxuwera siýa mânugá aikuéwa iturusúsá tetâma wasú upé, uyûpinima wa uikú kuá art. 167-B upé, ūba yûbui mâ uyipinima wa uikú purâga kuá 3º art. 195 kuá constituisau upé.

Art.167-E. Upitá usêmu ukaára kití, ikupukusá ramê, ūba rewa uyumukuáira tirewa tayuaki kuá muraákí financeiro yaára, mamé urikúá kiribasa mairamê mânugá puxuwera uyuka payé miíra-itá supé. turusúsá kuá tetâma wasú upé, uyumuyarã mayêtê uikúwa kuá ísisu III art.197 uikúá caput kuá constituição kuára upé.

Art.167-F. Ikupukusá usúsá uikúsá payé mânugá puxuwerawá miíra-itá supé iturusúsá kuá tetâma wasú upé, yûpinimawá uikú kuá art.167-B upé kuá constituisau upé.

I - tayúka aíta, ikupukusá payé awá uikúwa muraákí financeiro upé, urikúrã kiribasá ikupukusá ukuárã payé mânugá puxuwera, miíra-itá sui, maíta upasá míra

takuásá Purāga muiri mamē tapuderí asui ūbawá tapuderí tawiké, uniāuwaté uxari yawé , urikúrā maīta umuyarā urikúrā creditu tamarā maīta asui makití taxari usú .

II - kuá ipupéarā waitá uyumuyá payé mānūgá uyumuatiwa 31 dezenbro yasi resé, ūbawá yamā awá umuapatuka uyumuyáwa kutaára, amū akayu rudé, taāmukamē maīta supisá tapuderí rā taxari usú taāmutápa rā muiri mānūgá ūba uyupagai, uúriwa ipupéarā yasuāti payé naāmuga puxuvera wa miíra-itá sui iturusúsá kuá tetamtetáma wasú upé.

§1º Uyūbui ramē amū pitasúkasá yane rikuerá upuderi umuyá ūpitú kutarātu, tayukrā asui taāmutiriká tābui pukusá, ikupuku ramē usasá, maīta uikú kuá payé mānūgá puxuwerawá uri wa pāyé miíraíta supé tetáma wasú turusúsá.

§2º Uikú waitá purāga iké īsisu II kuá artg. caput upé, ūba uyūbui māsuirā uri umukaáatururá síya mānūgá.

I- kupukusá ramē usasá uyudividirā būwasá,tayuka taāmuatiriwa kuá diñeru usúrāwa istadu, Distritu federau asui municipio itaita supé.

II- kupukusá ramē usasá uikúwaitá ūba tapuderí tābui amū mayêté uikúá yawé kuá artart.195, 198,201, 212, 212-A asui 239 kuá constituisau upé.

III- taāmuduarā usú mamē taāmukaárturu muiri mā aikuéwa; uúriwa muatiri saúpe, mayê taputai tamuyá taāmutirika muiri mā tarecebéwa ipupérā tatendé, taxariwa waitá taāmuyarā turusúsá kuá valor, uyumuatiiriwa isudekití sikuyaára uyupurākiráwa sesé kuá financiamento iru purāga usú mamē uputariwa usika uyumuyarāwa míra ita asui tetáma ruixá iru tamarā maīta tapuraki.

Art.167 -G. Māduaisárātu upé mayê uyari kuá art. 167-B, uyumeē uniāu supé té upawá ramē puxuvera maāsi, uyumusikídawá iké art.167-A kuá mūdusáwa turusúwa upé.

§ 1º Māduaisárātu upé muraāmuyá rupiárára ya uyumuyá kuá puxuvera ramē tēdawá usasá SESEWÁRA ti upuderi usasá ikupukusá, asui ti umuyá mmusikídásá mayê uyari wa kuá ūbeusamiri II, IV, VII, IX asui X Caputi yaára art. 167 -A kuá mūdusáwa turusúwa upé.

§2º Ti usú uyumuyá iké alinea “c” ūbeusamiri I caputi yaára kuá art. 159 kuá mūdusáwa turusúwa, umuyárā mūdusaára diñeru mayê uyumūduarāwa turusúsá uyumūduwa sédere uyumuyá ramē decretu puxuvera wa rupí tēdawá usasá.

§ 3º Uyumeē istadu-ita supé, distritu federau supé asui tēdawá-ita supé uyumuyásá yumusikídáarā ūbeuwa kuá caput upé, mayê uyari wa kuá Artigu upé . té maītamē tamuyá pawá ipurāgasá, taikúrára uyuwiké wa isupirupiárára kuá § 6º kuá art.167-A kuá mūdusáwa turusúwa kuára upé, té mairamē ta ruayari aé kuá uniāu rupí.

Art.168. Muiri diñeru ekuewa mayêté uikúwa mamē taāmuatiriwa yepé upétu, usúrā yepé muraákí kití, uyiké yui kuá creditu ūbá rewa purāga uyubui ra rewa manugá ikuára upé aāmurupíwa upitá, usúrāw. Uka wasú legislativo sui wa uri yepé wasú judisiariu asui ministeriu publico yui, asui udefedesá miíraíta tasúpé até 20 aára ramē muiri yasi resé, papi sá iru mayêté uikúwa suātisá upé uyubuiwa kuá artigo 165 §9.

§1º Upitá uyumusikidá uyumutirika rã tipí kití kuá recurso finanseiro uúriwa supitá sui uyumusasá wa papaisá rupí.

§2º Ūbá wa ugastairã muiri mänügá aikuéwanawá uyumuatiriwa akayu pukusá, ūbawá usika mamé yaputai kuá usúsaita umeráwa waitá mayêtê uikú kuá artigo caput upé, upuderi uyumuyayui usúrã kuá yepétuwa umukaátruwa miíra-itá sikuesá kuá federasau upé ūbáramé urikúrã uyumukuáira usa uvalé sa uri waitá primeiru uyupagaisá kuá parcela papaisá iru muraákí usúsá.

Art.169. Ugastai wa miíra tairu uikúwa asui ūbá ramé uikú aápe, asui ureceber waitá mänügá uúriwa distritu federau, istadu 'asui municipio ita yui, ūbá tapuderi taãmuturu upasaita mamé taxariwa aãmu suãtisáita.

§1º Taxari ramé umuyá mayêwa uikúwa sude kití, uyušípi ramé tadinheiru tapurakiwa rikuyaára, tmukirai ramé aãmu muraákita. Upuraki rãwaitá muraákí taupé taseëmu ramé, asui tacontratai ramé miíra-itá, mayêwa muraákí upé, taseëmui ramé, mayêwa muraákí upé uri waitá tarupí kuá órgao asui etidadi ita administração puraita, uikú waitá uyumukiriai waitá urikúá upuderi sá kuá poder publico upé sikuerá ikuára upé:

I- ekue ramé tame waitá orsamento umeësá tatede turusúsá ramé usú muiri despesa miíra tayá asui uyukirai sá usú akayu pukusá.

II- ekue ramé autorizasau uúriwa isupiá suatisá upé ipupéarã usú satâbika kuá orçamento, uikú wa mamé uyupuderi yumuyá paye mänügá ekuewa aápe, uyupiraiwa paye miíra-itá supé asui uyumuatiwa ita uúriwa economia uyumunaiwa.

§ 2º Usúsá ramé kupuku, mamé taxariwa uikúwa suãtisáita upé uyumuapisupé, uyupinima uikú kuá artigo upé upuderi arã uyuapitarã parâmetruita taresé, ipuãrâwa tamã aãmurupísá aãmu tasúi aikué waitá iké, kutaára nûgaára asui upitu pâye uyumusasáwa kuá verbas federais , istadu, apé usú istadu asui municipio tá supé ūbawá taãmuyakuta tamã mamé usika sá.

§3º Upuderi arã uyumuyá mamé usika rã uikúsá mayê kuá artigo upé uikú pukusá mamé taxari wa uyupimimawá kuá pitasúka saita mamé yuiwa uyumbui aãmu ūbá rema yamã, kuá upé uyaiwa caput upé, união, istadu, distritu federau asui municipio ita tamarã mañta tasúati tasúi muiri manugá ururâwa puxuvera wa taãmuwâra kuáye:

I- yumukuáirã 20% ipuwaitá uyupagai ukuraki waitá comisau upé, asui muraákí mamé taruyai waitá taresé upuraki waitá aápe;

II- tayuka asui tamusëmu ramé upuraki waitá ūbá wa sâta taikú taãmuraákí upé.

§4º Kuá medida ita taárasu ramé pinima sá upé sudewaárawá ūbá ramé usâ buwa upitásúka rã umuyarã mayé uikú suãtisáita upé, ume wa yunbui siíya mänügá ūbá rewa yamã kuá artigo upé, upuraki sá sâTetâma ūbárã upéedei imuraákí mamé upurakiwa, mairamé kuá urikúá kuá kiribasá ipupérã waitá umuyá aãmu rupiárã upitá, tapuderi yumuyá yepé tasúiwa kuá puderí saita, isupia kuá ruka uikúrâwa sikuyaára meye yaputai órgao ita 'asui yepé yuwa yubeusá mañta usúarã asui mañta taãmurã tayuka rã miíra-itá.

§5º Upurakisá uperderi ramẽ mamẽ uikúwa, mayê uikú aãmu pinima saupé urikú direito tapagai aé upurakiwa rikuyá mayê kupukusá upuraki apé, tama maõta turusúsá tapagai aé , kupukusá akayu upurakiwa rikuyá.

§6º Kuá cargo upuderi waitá uyumukaira uikúwa aãmu pinima saupé asui ukâyemu, ūbá rã taãmukirai aãmu cargo ita, muraákí ita aãmûuga waitáté, yawé waitáté yukuásá, 4 akayu pukusá.

§7º Kuá suãtisá federau umuturusúarã kuá maõta usúsá uikúwa paye mamẽ, taruyai rãwaitá mairamẽ tamuyã upitá inugá upé uikúwa yawé §4º upé.

SESEWÁRA VII MAYÊ USÚRÃ ECONOMIA ASUI FINANCEIRO

ÜBEUSAÁRA I

URI WAITÁ SÜD SUI UBEUWA PAYE SEÉSÉ MURAÁKÍ ECONOMIA RESÉ

Art.170. Mayê usúrã economia uyukiraiwa tamarã tasaisú arã miíra-itá muraákí taxari, maïta uyumupirarã. Sesé kuá pimnima sá urikú maïta upitáku pâye awá supé, sikuerã purâga mayêtê tâbeusá uikúá justisa social asui taämuyakunta sesé uúriwa sude sui ipupé arâwa yasikué purâga.

I - umansá umuyakuntasá turusúwa urikúwa piwa upuderisá paye tetâma yasú turusúsá.

II - uka turusú waitá, fazenda ita rerikuramé buwa diñeru ou herança ūbawá upuderi uwiké ikuára kití ayuté iyaára.

III - maïta umuyárawá payé awá supé uikú ramé aápe, úka mamé upuderi umuyá manugá.

IV - ūbawá urikú awá irû uyusúatirâ.

V - ubeusá urikúwa odefedei ae.

VI - odefedei sá kaá isikuerã purâga, uwiké waitá maïta tapuderi aämurupísá taämukaáturu mayêtê turusá tamuyá amû puxewaára kití kaá wasú ipupé arã waitá tamuyá asui tamaduai maïta uyumuyarã, ikupukusá asui uikú yumuyá sa asui taämukamé arã maïta muraákí rikuyá usú uikú.

VII - mukuáira aämurupísá amû tairû mamé taikúwa uwikéwa pâyé mânûgá apé.

VIII - sikai rã muraákí Purâga wa.

IX - tamuyá ramé yepé kitítu uvafaresé wa kuá empresa kuáira waitá, uyupinima wa uikú pitasúka sâta upé iké Braziu upé, urikúwa sêdá uka asui umuyaküta sá sesé iké tetâma wasú upé.

Übeusá yepéyütu. uyupitásúka uikú payé miíra-itá supé taämuyarã pâyé mayêwa muraákí, uúriwa ipupé arã tasikue. Mamé ūbá presisu tauturizai kuá yane ruixáita uikú waitá kuá orgâ publico upé mayêtê uikúwa yane pitasúka upé.

Art.171. Übawá urikú uvalaris , ūbawá uvalé.

Art. 172. Kuá suâtisá upitásúkasaítta yumuyarã waitá yaruyai rã waitá, mayêtê uputai tetâma wasú. Uúriwa amû tetâma sui tâbui ramé kuá diñeru, tamé kiribasá tapuderi rã tâbui yui ope aämuita ipupé arã usú purâga, asui urikú maupé ta regulai muiri turusúsá urikúã lucro.

Art.173. Uyusauvai urikú ramé purâga muiri maâ uikú waitá kuá papéra wasú upé (constituição) tapuraki retâ ramé seésé mraki ita uruiwa sikuyaára kuá tetâma wasú upé

ayuâte mairamê tapresisai retã ramê, tamûdusá upuraki waitá kuá segurança nacionau irû miíra-itá taputaisá uyumuyá tasúpé mayêtê uikúwa kuá suâtisá upé.

§1º Sauâtisá upitású saita umuyarã upitá sikuyaára upé, kuá papéra jurídico kuá empresaita upurakiwa pâye awá supé muiri siíya sá miíra-itá muiri mā uyumuâti wa muraákí sikuyaára maïta sá taämuya isikuerã purâga urikúwa uyumunaisá asui amû empresaita tayukawá siíya muraákí rikuyára asui manugá kuá tavender rikuyaára asui tarikúsá awá umuyá sá tarupí muraákí tâbui muiri mânûgá sikuyaára upé.

I - taämuraákísá taämuyasá miíra tasúpé asui maïta tamûyakûtaára tamã kuá Istadu rupí asui miíra-itá rupí yui.

II - taruyai kuá upuwa taárasuraã sude kití jurídico irû impresaita ūba awá upuderi umûdu sesé ayûte iyaára. uwiké apé maïta idireituita asui mâtä upuderi asui ūbawá upuderi umuyá sikuesá pukusá uvender asui upiripana mânugá upuraki pukusá apé uxari istadu supé yepé pedasú.

III - mairamê tamûya muraákí taämuatiri rã diñeru istadu supé asui taämuyarã muraákí uka puasú waitá tapiripana asui taämudasá ramê mâ tarikúwa amû supé Taämuyakûta tamã masui uri kuá aämuyakûta rã umaäumaã sesé kuá muraákí uûriwa payé miíra-itá supé.

IV - pâyê kuá suâtisá upitásúka saita uikúá kuá papéra wasú constituição upé asui maïta urikûrã ubeusá maïta usûrã sude kití, awá urasurã asui umuyakûta rawá maïta usúsá mamê aikué aápe yepé yepé iyaára retéwa waitá.

V - kupukusá umûdu mamê urikúwa muraákí, tamã maïta upuraki sá maïta urasusá uikú sude kití.

§2º Empresaita publico waitá asui muiri miíra-itá uikú, umarã kuá economia aämurupíwa urikúwa uyumunaisá ūbá wa upuderi umuyá payé mânûgá uputaiwa uikú pukusá umuyakûta pukusá ūbá uyubui pâyê uka urikúwa yepé yute iyaára.

§3º Sauâtisá uregulai waitá taikúsá kuá empresaita publico waitá estaso irû asui pâyê miíra-itá irû.

§4º Suâtisáita upitásúka ūbarã uyukuá taämuyasá muraákí, ūbawá purâga uikú waitá poder econômico upé mamê taputai tayuka tasúpé muiri mânûgá uvedei asui yupiripanawá asui tayuka aämuita uikú waitá taárapé rupí asui taämeturusa yupagai istadu supé mâ tarikúanawá.

§5º Kuá suâtisáita, ūbawá urikú puxuwera sá yepé yepé sá miíra usúaxá irupítu amasá ukûtaiwa miíra tarera supi umasa ta direito ita uikúwa aápe ukûtairã tarupí. tamã maïta taämuyarã tâpitura asui tâbuira ixupé uyawiwa rikuyaára mayêtê; mûdusaupé economia, asui tâbuisa suaxa kuá economia uikúá miíra taipupé.

Art.174. Mayê míra upurakiwa umâwa sauâtisá pitasúkasá asui aämuita. Umuyakûta yui umâ sesé muraákí economia yá, istadu umuyârã, kuá sauâtisá rupí muraákítá umâwa maïta usúsá uikú. Tamã maïta tamûya muraákí usûrã waitá uka umâ sá waitá míra taresé asui uka yepé iyûwa iyaára.

§1º Kuá pitasú saíta ipurerã tamūyã amū suātisá puí waitá, Tetāmatarã Purāga mukuī ita, tapurūgita sesé maīta usúsá sudekití uikúwa turusúsá tetāma wasú upé, tābui uikúrã purāga kuá tamuyã waitá maīta tapurakirã turusúsá tetāma wasú asui tetāma kuáríra waitá , usúsrã waitá sudekití.

§2º Kuá pitasúka saíta umuyarã waitá tayumuatí tapurakirã, amū muraákí ita uruiwa síya míraita uikúrãwa aápe.

§3º Istadu umerã asui umukaméra maīta tayumukaáтурurã tapurakirã muiri manugá uvaléwa. Mamē pāyē míraita uikúwa aápe, tamã maīta tapuraki pukusá taāmukaáтурú kaá, asui maīta taāmuturusú kuá economia míra tairú upuraki waitá uvaley waitá.

§4º Míraita upuraki waitá kuá muraákí irū uyūpinimawá uikú amū pinimasá sude sui , urikúwa upudesá awáututuruzai taxarirã tasikai mamē uikú kuá itá SESEWÁRAwá Jazida tapurakirã mamē taikúwa mayêtê uyūpinima uikú artigo 21, XXV, mayêtê umûdusá kuá suātisá itáa.

Art. 175. tābui ramē usúarã ixupé kuá upudesá ukūtaiwa míra tarera rupí, mayêtê uikúwa suātisá upé. Tamuyára aápe, amū ramē tarikú aāmurupísá muyarã aápe síya suātisáita puí waitá tapuderirã tamuyã asui taxarirã usú, uwiké yui muíri turusúsá tapagairã yã muraákí rupí tapuraki pukusá míra tasúpé.

Übeusá yepéyütu. Kuá suātisá umukaáтурurã iyarupí kuá:

I - umarã maīta usúsá sikuesá kuá empresaita. Tamésá upurakirã mayê pitasúka saíta umûduwa taxari tapurakirã miíra tasúpé. Urasusá mayê uikú mairamē tarui, maīta kupukusá uikúrã mayêtê yui upuderi uxari ūba ramē urikú uvalésa., asui ttaāmuyakúta saí tamã maīta uikú, .mayêtê maáramē tāpitu asui taxari ramē ramē yui.

II - kuá direito ita awá uzaiwaitá.

III - umã saíta maīta tagtapai estodo supé.

IV - taāmuyrã mayê uikúwa muraákí purāga usú uikú.

Art. 176. Kuá itá ita SESEWÁRAwá Jazida urikúwa uvalessá uyupurakiwa uikú asui ūbawá, amūita recurso uúriwa iwí sui, asui yui tapudeéwa taāmuyere paáranã kiribasá turirrã, uikúwa payé iwí arupí. Maīta tapurakirã asui tauzairã aé, muíri kuá minério Uniāuyawáita, uikúka taipupé awáita upuraki rāwa taresé upitá tasúpé, mayê turusúsá tayuka.

§1º Tasikai ramē mamē taikú kuá recursoita itá suiwra asi amū nugaita mayê uikú kuá artigo caput upé, ayûte tapude tapuraki mairamē Uniāuxari asui uwauturizai ramē urikúwa interesse sesé kuá tetāma Braziu , asui impresaita yui urasuú rāwaitá mayê suātisá uikúá kuá tetāma upé, urasurãwa sude kití mayê uikúwa suātisá taupé, ūbeurã maīta taāmuyarã mairamē tayuūpiru tapuraki mamē usika iwí kuá tetāma, uikúwa taipupé, usikué waitá tarûdere mayê yâde indigenaita.

§2º Uyupitásúka uikú taikúrã iyaáraita kuá iwí mairamē taāmukamē turusúsá tayuka iwí sui, maīta uvalésa mayêtê upitásúkasá usúātisaita uikúwa uyūpinima sesé.

§3º Tauturizai ramē tasikairã kuá itá tipiasuú waitá, taputai ramē tasikai aikué yepé aáraita mamē umēwa tapurugita sesé maíta usúrã, asui tauturizai ramē uikúá kuá artigo upé, ūbawá tapudé tamē isui, taãmutirika payé, asui pitérupí ūba ramē takütai súdere payé tairú uikú waitá ikuára upé.

§4º ūba tapuderai tauturizai, taxari muiri umēwa yumuyarã muraákí asui umēwa taprovetai kiribasa paáranã ubã umukiyá kuá kaá asui ūba waté buwa rete.

Art. 177. Uikú maíta Uniãupurakirã yepé upetu.

I - tasikai ramē mamē aikuwa aikuéwa kuá itá ita ipupéwa tamuyã kuá gás natural asui aãmuíta taserukawá hidrocarbonetos fluidos.

II - tamuyã ramē refinação kuá petróleo sui iké tetâma wasú upé asui amû tetâma ita ukaára sui waitá uri.

III - tamûdu ramē tasú muíri mã tayukawá kuá petroleo iturusúsá kuá tetâma wasú sui amû tetâma takití uikúwaitá aápekatú, purakisá uikúwa yawé ïsisu taupé.

IV- ipupéarã waitá taárasú paáranã rupí kuá petroleo ūba rewa uyumunaí mamê tayuka aé, taãmudú usú mamê tapuraki râwa sesé munaísá rupí isui uyukurã siýa amû nugaitá kuá tetâma wasú upé, payé mayêwa usêwa isui kuá petroleo asui gás natural uíriwa mayêwa retama sui.

V - kuá sikaisá mamê uikúwa tayukirai rã sesé, maíta taãmuyarã aé asui makití taãmudurã usú, tavêdesá itá ita urikúwa tipiasusa asui minérios nucleares uyukuawá siýa isiu waára, ayûte kuá radiosótopos mairamê tapuraki aita asui taárasú ramê tavêde tausai ramê aita, ayûte mairamê tauturizai sesé kuá pirasúkasaita uikúwa alíneas "b" asui "c" kuá ïsisu XXIII, artigo 21, caput upé, uikúwa kuá constituição Federau upé.

§1º Uniãupudé usikai empresaita uikúwaitá míra taipupé asui empresaita urikúwa yepé yûte iyaára taãmuyarã muraákí uikúwa waitá ïsisu I asui IV kuá artigo upé umã saupé mayê uikúwa suãtisá upé.

§2º Kuá suãtisá ūbeuwa sesé §1º uikúwa sesé.

I - tamê asui taornesé ramê payé manugá uíriwa petróleo sui turusúsá kuá tetâma usíka saupé.

II - maiíta tapuderai tacontratai;

III - maíta tamuyãra asui tâbuirã mânugá kuá uregulairã orgão ita, paypâyê muraákí uyumuyâwa Uniãu umásia seésé.

§3º Kuá sauãtisá uxari uikúá maíta taárasurã asui tauzairã muiri kuá material radiativo yawáite waitá míra tasikuesá turusúsá payé iwí kuá tetâma turusúsá.

§4º Kuá suãtisá ūbuiwa maíta tamerã asui mayê tadowimai economia asuo seésé kuá muraákí makití tamûdurâwa usú, tavêde rã waitá, kuá petroleo asui aãmuitá uirwa isui gás natural aãmuíta uíriwa isui alcool combustivel ipupéwa tatêde muíri kuá uilua iké.

I - Muíta turusúsá tâbui uyupagai râwa usúrã kuá yé;

a) aãmurupísá mayê produto ita asui tauzaisá aé.

b) taãmukuáira ramē asui tãbui ramē mayê usûrã kuá poder executivo umûdusá ūba uyûbui mayê uikúwa kiribasá kuá artigo, 150, III, b.

II - payé manugá tarikúwa tayuka waitá tamûdurâ tasú:

a) uyupagairâ asui uwajudairâ míra tasúpê, mayêtê tipiasúsa, taárasú râwa ipupé kuá alcool combustível, gás natural asui payé manugá uirwa isui kuá petróleo.

b) tamē ramē upupéarâ tamuyã kuá muraákí ita sesé kuá kaá turusúsá, uikú uyaíwa kuá upuraki râwa ppetróleo asui gás natural irû.

c) tamē ramē ipupéarâ taãmukirai programa ita irû râ waitá tamuyã ipuparâwa taárasú payé manugá tarikúwa.

Art.178. Kuá suâtisá uxari usú sesé kuá umûduwa, ipupéarâwa taárasú iwaté rupí, paáranã rupí asui iwí rupí yui, asui kuá ipupéarâ taárasú amû terama kití. Mayêtê uikúwa kuá Uniäumûdusá tamuyã mayê uúriwa isui umûdusáwa.

Übeusá yepéyûtu. tamûdu ramē usú papaárarnâ rupí, kuá suâtisá ūbui maítâ râ usú payé kuá mercadoria itá usúusú râwaitá, paáranã wasú arukâga rupí, amû usûrâwa paáranã uikúwa ike kuá tetâma wasú upé, tapuderí taárasu amû igaára puasú waitá upé uúriwa tetâma sui.

Art.179. Kuá União, istaduita, Distritu Federau asui município ita taxarirâ kuá empresa mirita kuáira waitá, mayê uikúwa suâtisá upé, taãmuyakütarâ taresé amû rupí, governo umarâ taresé asui umukiribarâ maítâ tasûrâ tarûde kití, tarikú té urasuarâwa aíta tapagaiwa governo supé kuáira , tarikúwa isui asui umêwa tasúpê credito asui umêwa tayuka asui taãmukuiárá mā aikuá kuá suâtisáupé.

Art.180. Kuá União, istadu, Dístrito Federau asui município ita, tamûyarâ asui taãmukiribarâ (turismu) mamê kariwaitá tapuderíwa asui taputaiwa taconhecer, uruiwa purâga tasúpê awáita umuyarâwa kuá muraákí ipupé arâwa tasikue purâga taretama upé.

Art.181. Tapurâdu ramē tadêdera kuá papéraita übeuwa sesé maítâ râ tamuyã tavêderâ uyumuyâwa kuá autoridade tarupí umâsaita sesé, amûyasá. Kuá judisiariu uúriwa amû tetâma sui umarâ míra taresé, aikué yui amû míra upurakiwa suâtisá irû isikuewa kuá tetâma wasú upé, tasaru isui kuá urikúwa upudesá seésé kuá muraákí tapuderâ tamê autorizaçao ixupé.

ÜBEUSAÁRA II

UMÂSÁ MAITA USÚRÃ KUÁ TÊDA WASÚITA

Art.182. tamâsa maítâ usûrâ sude kití uykiraisá kuá têda wasú ita uyumuyâ waitá kuá podesá executivo irû municipal mayêtê uikúwa yawé pitasúkasá puíwaitá uyai waiku suâtisá upé urikúwa mamê uputai usika, kuá uykiraisá maítâ tasikuerâ têda wasúita uxarirâ purâga tasikue uikú waitá aápe.

§1º Maïta tamūya taárasurã uúriwa purūgita sá sui uyuaprovaíwa kuá Camaára municipal upé, tamuyã râwa kuá têda ita urikúwa irüdi pu (20) siýasá míra isikuewa aápe, tarupí tapuderí tamuyã maïta usúrã uyukiraisá turusúsá kuá têda.

§2º reriku ramé manugá repudeiwa reuzai kuá têda wasú upé, urikúwa maïta umuyarã urikúwa payé mamé tapurâduwa maïtarã usú uikúwa mayê tapurûgita saupé.

§3º tayuka ramé mayêtê suâtisá umûduwa, payé mânûgá uikúwa têda wasú upé. Tapuderí tamuyã asui sôdere tapurûgita payé miíra tairû asui sikuerâwa mayêtê uikúwa suâtisáupé diñeru irû.

§4º taxari ramé kuá pder executivo municipal, mayêtê uuikúwa kuá suâtisá yepêtuwa ūbeu uikúwa mamé tayupurûgi Tetâma sesé maïta rã tamuyã, ūbeu maïta rã usú mayêtê uikúwa kuá suâtisá upé, awá urikú iwi têda wasú ūba rewa mânûgá uyumûyã aápe, yumuyârawá mânûgá aápe asui ūba rewa yamã mânûgá aápe taâmuyarã taprovetairã purâga yaã mamé uikúwa, ūba ramé purâga yumuyã aikué yepé maïta rã tamuyã puxuwera wa seésé, usú ramé kuáye.

I - yupagai yepé yepé sá rupí umuyã ramé uka wasú asui mânûgá taputaiwa upá kutára.

II - ūbuiwa uyupagai râwa seésé kuá iyaára, urikúwa mukuí uka uyumuyâwa mamé têda wasú uyukiraiwa usú aáraita pukusá.

III- tayuka ramé manugá iyaára sui ūbawá uikú mayê suâtisá umûduwa yawé, upagairá yui gorveno supé mayê udevésa uikú ixupé uúriwa aui uyuaprovaíwa Senadu Federau sui, urikúwa uvalésa tayuka rã yiiwa aé, mukuí pú akayu pukusá yepé wasú urirâ waitá, uyupitásúka kuá valor turusúsá uyupagai râwa asui uyusúpí râwa juruita mayê uikúwa suâtisá upé.

Art. 183. Awá urikúwa turusúsá iwi têda wasú mamé usika sá upá, urikúwa 250 ipukusá uyatimana sá iturusá, yepé pú akayu pukusá, ūbarã upuderí ipitu asui ūba urikú mamé uikúwa, asui tauzai mamé tasikuewa taikú, payé ta amana tairû tarikúwa mamé taya mairamé ūba taya payé mânûgá uikú kuá têda wasú upé asui têda puí waitá upé.

§1º uyúpirusá kuá udominai sá taxari ramé tauzai ramé yui mamé uikúwa waitá apigá asui kuyã tasúpé, ūba urikú maïta sá tasikuesa kuá mukuí tasúpé.

§2º kuá ixupéarâwa -ita ūba uyukûyase kuá urikúwa yepé viaji yûte.

§3º kuá urikú waitá mânûgá uikúwa governo ipupé, ūbawá governo uyuka mâyetu asui puxuwera sá rupí umuyã mayêtê uikúwa suâtisá upé.

ÜBEUSAÁRA III

MAITA TAMUYÃ TAÁRASURÃ MURAÁKÍ UÚRIWA IWÍ
SUI MUIRI MAÃ UMEWA UYUYUTIMA IWA YAWÉ,
IWÍ SUI ASUI TAÂMUPISASU MAITA RA USÚ

Art. 184. Uniāuupuderí uyúka iwí yāmirá ta sui, ti waá tá upuraki iwí resé, umeē rama awáitá uputari waitá upuraki iwí upé, upuderí upagai yāiwí tá yaára té 20 akayu irūu, mayé té ūbeu yāumūdú sá.

§ 1º Manungaára tá urikú yāiwí upé, ta upagari iyaára supé dinheru irūu.

§ 2º Yāmūdusá ūbeu ramē yāiwí purāga tamē awáitá supé ti waitá urikú iwí, taikú árama purāga, ápe governo(União) umūdú yāmíra ta sému yāiwí suí.

§ 3º Yāmūdusá upuderí ūbeu ke ti awá upéderi umunusúka nhāa maã tābeu waá, yawé árama ūbeu maítá ta sému árama yāiwí suí.

§ 4º Muíri akayú té ke akué dinheiru ta piripana yanheē iwí tá, asuí yuíri dinheiru ta minhã árama yāmuraákí.

§ 5º Yānheē waá iwí ta, ti guvernu upuderí upuradu dinheiru ta musasá árama yāiwítá ta, ta merama awáitá supé.

Art. 185. Ti ta upuderí ta yúka iwí ta, ta meẽ árama amú míra da supé kuáyé ramé:

I- kuáira miri waá, asui turusú waá iwí, ūbeu saára waupé, mairamé ti iyaára urikú amú iwí;

II - yāiwí mamé iyaára upuraki waá uikú purāga.

ūbesáwa yepéetu. Ūbeu saára xinga waá. Ūbeu saára umuyaküta kurí purāga iwí ta resé, mamé yāiyaára ta puraki uikú purāga.

Art. 186. Yāiwí yapuderí yanheē aé purāga sã uikú ramé kuáyé:

I - nhāa iwí purāga ramé waá yaãmukiariari árama suú tá asuí yayutima árama yuíri;

II- urikú ramé asui umuyaküta ramé yāiwí resé purāga;

III- umuyä ramé manhë ūbeu sa tá puraki árama purāga;

IV-muraákí mamé umuyä waá purāga ta yusã awáitá upuraki waá ápe;

Art. 187. Muraákí campu upé ta sú ta māduai e asu ta sú ta minhã manheé nhã (LEY) ūbeusaára ūbeu waá, yepéwasú upuraki saára ta irúu, yepéwasú yuíri uvenderi saára ta irúu, asui awáitá ta rasu waá yāmaã itá, ta muyaküta ta maã kuá-itá:

I - ta upuru dinheru, má té ki muyaküta ta resé waára.

II- Mukui sá ūbeu saára mirí presu yepéwasú nhã maã ta muraákí irúu, ta puderí árama ta venderi;

III - ta mundu ta sika ta takuá e asui ta kuá sá resé waára u supiaára itá;

IV- té ki ta ajudari asui tá minhã puraki yepéwasú ta irúu;

V- Governu tē ki urikú yepé dinheiru yãumeẽ yãmuraákí yaára ta supé, aãmuramé ti ramẽé purâga ma mikitma fa semu, u ti ramé purâga useumu maã da muraákí waá.

VI – Miíra-itá tē ta ymuuatiri yepéwasú ta puraki a rama purâga;

VII – mamé ta puraki waá t eke aikué kariwa ta turí asui maupé ta muruku árama ta miutima tá.

VIII - tē aiké yuíri mamé puraki saára itá taikú árama, ta ruka itá;

§ 1º yãmãduai sá upé yãmuraákí, tē ki tãburi taminhã payé maã muraákí, ta puraki árama mitima ta irãu, asui sú ta irãu , pirá ta irãu, asui maã akué waá kaá upé.

§ 2º tē ki ta puraki yepéwasú purâga yãiwí upé (Politica agricola), asui ta sikari ta meé yepéwasú yãiwí míra ta supé, ta pudri árama árama taikú purâga (Reforma agraria).

Art. 188. Iwí tá, governu uyuka waá míra ta sui (terras pública), asui yãiwítá ta ti wá governo yaára, kuíri tē ki ta puraki yepéwasú purâga yãiwí upé (Politica agricola), asui ta sikari ta meé yepéwasú yãiwí míra ta supé, ta puderí árama taikú purâga (Reforma agraria).

§ 1º awá upuderí umbue ke ta su ta meé (concessão) u ti tasú ta meé (alienação) yãdocumentu iwí resé waára, usasá waá mukui mil hectares, míra supé ou empresa supé, tē ki Kûgresu Nasionau usú übeu.

§ 2º Sá yãiwí tá ta meé árama waá míra ta supé mamẽe ta puraki árama purâga, taikú árama purâga yuíri, ápe ti presisu cnongresso umãdú.

Art. 189. Awáitá ta pisika waá yãiwítá, ta su kuri ta rikú yãiwí mayé ta yaára u mayé ta meé waá ta supé tá, yawéwa rupí ti ta puderí kuri ta umeé, ta musasá, u ta venderi aãmu ta supé 10 akayu upé.

übesáwa yepétu.Ta puderí ta umusasá yãiwí yãapigá rera kití, kunhã rera upé u muküi ta rera upé. Ti presisu ta mendari maã.

Art. 190. Kwá übeu sá übeu kurí ti árama ne yepé mirá tá, awá' urikú waá diñeru, awá ti waá urikú dinheiru, ti ta puderí ta pisika, né ta puderí ta puru maã aãmuita ta supé árama yãiwí. Sá aikué ramẽé awáitá ta putari waá umuyã aãmu rupí, mayé kwa umbue sá übeu waá, Kûgresu Nasionau kuri usú ukuntari ta irãu.

Art. 191. Yãmíra upuraki waá 5 akayu yãiwí upé purâga, uyutima, umukiari maã tá, urikú suka apé, ti uyutika teyütuntu , ti usapi usapi mayêntu, 5 akayu irãu yãiwí iyaárama.

übesáwa yepétu. Yânheë iwí tá, ti ta puderí kuri ta puderí tarikú mayé ta yaára.

ÜBEUSAÁRA IV

DINHERU RESÉ WAÁRA

Art. 192. Governo tē ki urikú dinheiru, upéri árama uajudari asui umuyã purâga mirá taikú, urupuru dinheiru awáitá supé ta putari waá ta puraki. Aãmu suiwaára ta ta puderí yuíri ta ajudari, má mayéé übeu sá übeu waá, ti maã mayé mayêntu.

SESEWÁRA VIII ÜBEU SAWÁ MAYÉ MÍRA T UIKÚ

ÜBEUSAÁRA I MUATÍRI PAYĒĒ MANDUARI SÀ TÁ

Art. 193. Übeu muraákí resé waára, mamé miíra-itá uikú aárama purāga, yepé wasú.

übesáwa yepētu. Istadu aé umuyã sâ mamé miíra-itá taikú aárama purāga, übeu yuíri mayé ta ukui aárama purāga yepé wasú míra ta irūu, asui puderí ta ymuatiri tâbeu aárama sâ yâmurati tá purāga té u ti purāga.

ÜBEUSARA II SAWÁ TÀ MAÂ MÌRA TA RUPÌ

SESĀU I MUATÍRI PAYĒĒ MANDUARI SÀ TÁ

Art. 194. Übeu ki yané ruixaua t eke umuyã siía manungaára itá, míra tá rupí, ti aárama ta masí asui ta uikú aárama purāga.

übesáwa yepētu. Yané ruixaua tá, ta rikú té, ta umimhã yepé mundu sá kuáye:
I - universalidade da cobertura e do atendimento:

- I – Ta muyakúta aárama payéē awá ta resé;
- II - ta meẽ aárama yepé wasú manungaára ta mír ta supé uikú waitá Tetâma ta upé asui ti waitá uikú Tetâma ta upé;
- III- ta parawaáka purāga miíra-itá ti waitá urikú ne maã ta meẽ aárama ta supé;
- IV – ti ta puderí ta mukaíra maã ta meẽ aárama míra ta supé;
- V- ta meẽ maã itá yepéwasú payéē ta supé;
- VI - Ta puru dinheru taminhã aárama payéē mayêwa muraákí, ti aárama yané masí, purāga aárama míra ta uikú;
- VII – Ta minhã ymuatiri sá upurakiwa ta irūu, tiã waitá upuraki yepéwasú guvernu irūu.

Art. 195. Kuá dinheru umuyã rã waá purāga míra ta uikú aárama, yâkuri úri, míra ta sui mairamé ta pagari kuáyé:

- I- puraki wait á sui, míra urikú xinga waá, urikú wá dinheru, mayé übeu umûdú sá.
 - a) úri puraki waa ta sui, nhã ta yúka dinheru mirí ta sui, ta puderí aárama ta musasá aãmu ta supé;

b) úri yuíri yâmasui míra urikú siía maã tá;

c) úri yuíri yâmasui míra urikú siía maã tá, ápe usúbrai nhã dinheru;

II – úri yuíri puraki saára ta suí, sã turusú ta gayâri, turusú te ta muyuíri guvernu supé, sã kuáira, kuáira té ta muyuíri, yâusú upawá ta suí mairamé ta pitu ta puraki.

III - úri yuíri yâdinheru governu umuyâ ramê yumusaárai saára tá.

IV - úri yuíri míra tá suí uikú waa ta áapekaátu yané suí.

§ 1º dinheru, úri governo ta suí, aé usú upitá ta puraki aárama míra ta uikú aárama purâga.

§ 2º yâdinheru míra ta uikú aárama purâga, awáitá usú umuyâ, umuatiri yepé wasú yâtá upuraki waitá ti aárama yané masi, urupuraki waitá yané rupí mairamé tuyu u maimé yapatá, asui yâupuraki waitá míra ta rupí purâga aárama ta uikú.

§ 3º míra yâurikú waá urikú dinheru udeveri waá uikú, ti upuderí ureséberi dinheru upuraki aárama yânheë waá upé.

§ 4º umûdú sá upuderí urúri amú ta sui dinheru, ta upurakari aárama yânheë ta resé, mayé te übeu yâ154, I.

§ 5º ne yepé yânheë waá rupiáára muraákí ti upuderí umukiriari, ne umeë amû ta supé, ti ramëe urikú dinheru.

§ 6º kuá muraákí upuderí uyumuyâ usasá ramé 90 aára, mairamé übeu sá umûdú uryupirú, ti kurí uruyari yâubeu sá 150, III, "b".

§ 7º ti kurí ta umuyuíri dinheru governu supé yâmíra ta upruaki waá tá, míra ta irûu tia waitá urikú dinheru.

§ 8º Yâupuraki waitá, yâurikú waitá maã piterupí maã umuanu waitá yaára kuera, asui yâupuru waitá iwí, pinaiitika sai tá, yepé wasú ta mena u ta rimiriku ta irûu, ti waitá irikú awáitá upuraki ta supé, ta su ta muyuíri dinheru governo supé, mayé té gayâri turusú sá.

§ 9º Maã übeu waá dinheru resé waára inciso yepé upé, ta puderí ta musasá yâdinheru, mayêté turusúsá ta gayâri, mayêté um eu waá yâalíneas "b" e asui "c" upé.

§ 10. Umudu saára usú übeu mayêta ta musasári aárama yâdinheru yâti aárama wá supé ta xari yané masi, awái ta supé ta umuyaküta waá míra ta resé ti waitá urikú maã nungaára, maã yâistadu, municipio tá, tê ki ta meë manungaára yuíri yânhe waá rupiáára.

§ 11. Ti kuri ta puderí musasá 60 yasi ta pagri aárama maã ta deveri waá, mayê te umeu waá inciso yepé upé, asui inciso mukui upé übeu uyupirûgá sa upé kuá mûdusá.

§ 12. Umûdúsá usú übeu mayé waaitá muraákí tá, uikú wait ainciso yepé upé b, e IV uyupirûgá sa upé kuá mûdusá., ti waá ta puderí mukaárturu e asui ta muturusú yâdinheru.

§ 13. Kuá tiã uvaleri.

§ 14. Míra mairamé upuraki uikú, ti ramé ré tuyu aé, umuyuíri muíri yasi yâdinheru miri, mayêté ta umûdú waá, ápe tuyu ramé aé overno upéderi umuyuí yâdinheru ixupé yuíri.

SESÃU II PURÃGA YAIKU

Art. 196. Yaiku aárama purâga, ti aárama yané masí. Yâkaátute governu ta muraákí. Ti aárama uxari ne maã watari yandé aárama.

Art. 197. Yaiku aárama purâga, ti aárama yané masí, yâguvernu ti upuderí umuyâ umkhâ mayêntu . Aé tê umûdú aiwaitá upuraki waitá yânhee wá resé, ta puraki aárama purâga, mayé té míra ta, sui awáitá upisika waá yâdinheru upuraki aárama yânheë irûu, yânnewa rupí.

Art. 198. Muraákí tá ta upuraki waitá ti aárama yané masi, te ki ta puraki kuáyé:

I - guvernu municipal, governu istadual, governu federau tê ki ta puraki ta míra ta irûu mamé ta iuku waá;

II - ta puraki aára asui pituna, mamé tâbeu aárama mayé ta ti yapisika yâmasi tá, asui ta muyakûta yuíri ta maã aiwatá ta masi waá uikú;

III - tapuraki yepéwasú miíra ta irûu.

§ 1º Yâdinheru maupé ta purakai aárama ti aárama yané masí, nhâ úri umûdúsá ûbeu 195 upé, istadu ta sui, municipio asui distritu federau sui.

§ 2º União, Istadu tá, Distritu Federau, Município itá, ta rikuté puraki yâdinheru úri ta sui, mayé turusú sá mirá ta muyíri ta supé:

I - Uniäutê ki ugastari 15% (quinze por cento), yâdinheru ta muyuíri ixupé;

II- Istadu tá, asuí Distritu federau, maã dinheru ta muyuíri waá ta supé, ûbeu waá umûdú sa upé 155, asuí ûbeu saára ta upé 157 asui 159, inciso yepé upé, alinea a, asui inciso mukûi upé, tem ta mundu municipio ta supé;

III- yâmunicípio ta asui Distritu Federau, maã dinheru ta muyuíri waá ta supé, ûbeu waá umûdú sa upé 156, asuí ûbeu aára ta upé 158, 159, inciso yepé, asui alíena e § 3º.

§ 3º Yâûbeu saára xinga waá, aé tê ki ta mukaárturu yuíri aé usika ramé 5 akayu:

I - yâûbeu waitá inciso mukui asuí musapíri upé , asui § 2º;

II - yâdinheru masí rupiáára, istadu ta, Distritu federau, Istadu tê ki ta umusasá yepéwasú iturusúsá municipio da supé.

III – Distritu federau, istadual, distrital e municipal, tê ki ta muyakûta purâga yâdinheru resé waára.

§ 4º Prefeitu ta, governado tá, ta puderí contratari míra itá ta puraki aárama waá ti aárama ta xari masi upisika yandé, asui yuíri ta puderí ta contratari awáitá upuraki waitá ta muTetâma aárama yâmeru itá ta ruri waá mai yandé aárama.

§ 5º Umûdú saára federau, aé urikúté upagari purâga awáita da supé ta sua ta puraki ta muyakûta aárama yané resé ti aárama yané, u yané masi ramé, yawéte'yuíri yâitá usú waitá umuTetâma merú ururi waá masi yandé aárama.

§ 6º Yâmíra tá übeu waá sesé iké § 1º do art. 41 e no § 4º do übeu saára 169 Constituição Federau, ta puderi ta semu muraákí sui, ti ramé purâga ta puraki.

§ 7º Ta pagamentu yâitá, ta puraki waá yânhé waa resé, yâUniâuupagari, maã yâistadu ta, município ta ta puderi ta umuturusú xinga yâta salário.

§ 8º Ta pagamentu yâitá, ta puraki waá yânhé waa resé, yâUniâuupagari, idinheru upé.

§ 9º Pagamentu yâmíra ta supé, ti puderi mukui salário mimino iwíra kití.

§ 10. Aítá yuíri te ki tariru apusentaduria purâga, mayé té salário turusúsá.

§ 11. Yâdinheru Uniâuumusasá waá, Istadu ta supé, Distritu Federau supé, asui município ta supé, yâta pagari aárama ta salário itá, ti sá maã ta gastari aárama kití.

§ 12. Umûdú saára federau, übeu muíri rupí tá enfermeru, ténico de enfermagem, auxiliar de enfermagem, umuyakûta waá ipuruã sá ta respe waára ta su gayâri ta muraákí ta rupí.

§ 13. União, asuí Istadu tá, o Distritu Federau, Município tá, mayé té übeu waá kuápé § 12, te ki muyepé wasú yâta salário yâitá upuraki waitá ti aárama yané masí.

§ 14. Umûdú saára rupí, União, tê ki umusasá dinheru Istadu ta supé, Distritu Federau supé, Municipio ta supé, awáitá upuraki waá sáude rupí, umuyakûta waitá 60% yâimasi waitá, mayêté übeu waá kuá § 12 upé ta pagari aárama da muraákí rupí.

§ 15. Umûdú saára rupí, União, tê ki umusasá dinheru Istadu ta supé, Distritu Federau supé, Municipio ta supé, awáitá upuraki waá sáude rupí, umuyakûta waitá 60% yâimasi waitá, mayêté übeu waá kuá § 12 upé ta pagari aárama da muraákí rupí, yâdinheru Uniâuyaára, ti upuderi ufaltari.

Art. 199. Awáitá ti governu ta pudri yuíri ta puraki ti aárama míra ra ta masí.

§ 1º Awáitá ti governu ta pudri yuíri ta puraki ti aárama míra ra ta masí, ta puderi minhâ contrato, yâitápirí upurki waitá, ti aárama waitá ta gayâri dinheru.

§ 2º Ti ta puderi ta meẽ u ta musasá dinheru yâmíra ta, ta puraki waitá, ta gayâri aárama turusú dinheru míra da kupépe.

§ 3º Ti míra ta aápekaátu suí waára tá, ta puderi ta puraki masi rupí, ti ramé umudu sá uxari ta puraki.

§ 4º Umûdú sá usú übeu mairamé, ta puderi u ti puderi, ta meẽ, ta musasá aâmu ta supé, tuwi, maa uikú wa'míra pira upé. Ti yuíri ta puderi ta venderi kuá-itá maã yambeu iké.

Art. 200. Upuraki waá masi rupí upéri yuíri umuyâ kuá-itá:

I - umuyakūta rama umaã yāpusanga ta resé waára ta minhã uikú, maã a minhã uikú ta, ta suanti aárama masi wera usika masi ta ruka ta rupí;

II- umuyakūta aárama ti aárama uxari ikiyá mamé masi wera ta sika waá, u mamé ta uikú waá;

III- ūbeu rama míra ta kuá píri aárama ta puraki masi wera da irūu, ta rupí;

IV – ta minhã yepéwasú yāmaã mír ta irūu ta aárama ta xá ikiyá yāmamé masiwera ta uku waá;

V - ta puraki aárama ta kuá sá irūu, pisasu waitá ukuá sá yuíri.

VI - ta mikunta aárama timbiu, ií, maã taübáu, purāga waitá, ti waitá ikiyá, u puxiwera.

VII – Ta mikunta aárama yuíri maupé ta maTetāma, maã tá yasi waitá, puxiera waitá umuyā yāpuraki saára ta supé asui masiwera ta supé.

VIII - Ti aárama yapi 'yapí manungaára puxiwera waá kaá upé, iwí resé, mamé ta puraki waupé.

SESĀU III MINHÃ SAWÁ TÀ MAÃ MÍRA TA RUPÌ

Art. 201. Kuá previdênci Social, dinheru urikú waá kuáyé waá aárama ta supé:

I - tiā waitá ta puder ita puraki,aāmuramé ta mais, tampena ta yuwa, retimã, asui mairamé tuyu u waimí aítá;

II- kuhnã ta supé ta rikuwaitá ta membria asui ipuruã waitá;

III – awáita supé ti waá urikú muraákí reté waá;

IV- awáitá supé ti waitá nem maã ta riku;

V – umanu waá raira, umanu waá ximiriku, u imena mayêté ūbeu waá iké § 2º.

§ 1º Ti ta puder maã ta meẽ, meẽ mayé míra supéntu nahaã dinheru, su awáitá yāumūdúsá ūbeu waá:

I - awáitá ti urikú iyuwa, setimã, um aãmu maã ta ti uxari ta puder ita puraki, maã tẽ ki médicu ta ūbeu sã upaderi u ti upaderi ureberi.

II - awáitá upuraki waitá yāmuraákí ta upé yāyawáitê xinga waá, ameé aikué waá sasi waitá, venenu tá.

§ 2º Tẽ ki givernu upagai yāmíra ta nhenheẽ waitá, yasi yawé, yepé salário mímino irūu.

§ 3º Payé salário yānheẽ waá ta supé, tẽ ki guvernupagari mayêté umûdú sá ūbeu wayé.

§ 4º Guvernupagari yâta salário mayêté ūbeu waá umûdú sá upé, ley upé.

§ 5º Dezembru yasi resé natal upé, apusentado itá ta receberi da salariu turu xinga mirí té.

§ 7º Míra ta ta puraki waitá governu ta irúu ta puderri ta receberi yâdineru mairamé ta sika kuá akayu tá:

I- apigá ta, ta riku ramé 65 akayu, kuhná ta mairamé ta urikú 62 akayu, tapuraki asui ta muyuíri yâgovenbu supé yâdineru mirí.

II – awáitá ta puraki waitá kupixa upé, garimpo upé, pinaitica sá itá, apigá 60 akayu irúu asuí kuhná 55 akayu irúu ta puderriá ta yuapusentari.

§ 8º Yâubesáára umukamé ramé yâpapéra mamé uyupiruku waá upuraki, umbue yâtaína miri tá, asui übeu ensino fundamental asui ensino medio pura tá, apé upuderri 55 akayu irúu upuderri upitu upuraki, upuderri yuapusentari.

§ 9º Ta puderri ta yuapusentari awáitá ta riku waá yâakayu itá, mayé yambeu waá mimi sendémsui upé.

§ 9º-A. Suraára ta yuapusentari aárama tê ki umuyá mayê té umûdú sá ta 42, 142 asui 143 übeu waá.

§ 10. Umûdú saára kuáira xinga waá, übeu ke Regime social de previdênciâ social, ta puderri muatiri dinheru ta pagari aárama mairamé míra ta, ta sa puxiwerá, ta muraákí upé, ta yumuka, ta perderri ta retimã...

§ 11. Upuraki waitá governu irúu, maã miri ta gayári waá aãmu ta sui, tâburi ta salariu kití, asui té kuri ta yúka dinheru ta pagari aárama iyapusentaduria.

§ 12. Umûdúsá übeu ki tê ki aikué dinheru awáitá usú waá uyuapusentari ti waitá urikú muraákí rete waá, pirasua xinga waitá, upuraki waitá úka upé.

§ 13. Ta yuapusentari ramé tê ki tasú ta ganahri yepé salario mirí.

§ 14. Ti repuderri rembeu beu, beu teyütu ne muraákí resé waára, repuderri aárama maã reyuapusentari.

§ 15. Umûdú sá übeu ke ti repuderri remuatiri siía muraákí tá, repuderri aárama reriru u reyuapusentari.

§ 16. Upuraki waitá consursiu upé, empresa pública upé, ekunumia mista upé, ta su ta yuapusentari, mairamé ta akayu usika mayêté übeu waá inciso II do § 1º do umûdú saára 40 upé.

Art. 202. Yâempresa de guvernu yaára, upuderri umuyá aãmurupíté previdênciâ social sui, mayêté uputari sá, upuderri aárama upagari awáitá upuraki ixupé.

§ 1º Umûdú sá (ley) maã übeu waá 202 upé, te ke umuyukuáwá yâmíra supé, mayêta uikú yâplanu.

§ 2º Yâmaã upuriká sa umeẽ u umuyui rama empresa supé, ti aikué ikuntratu upé, yaêté yuíri maã upuderri waá ureséberi xinga.

§ 3º Kuá União, Istadu ta, Distritu Federau, Municipio ta, fundações, empresas públicas, sociedades de economia mista e outras entidades públicas ta, ti ta puderterá musasá u ta meē dinheru nhã previdencia supé. Upéderi mayé patrocinador yawé.

§ 4º Umûdú sá usú ūbeu maïta ta yurikúárama purâga kuá-itá: União, Istadu tá, Distritu Federau asuí Município tá, autarquia tá, fundação tá, sociedades de economia mista, mairamé aítá meē ramé dinheru ta supé.

§ 5º Umûdú sá maã ūbeu wá iké § 4º mairamé ta meē maã ta ajudari aárama yâmaã ti governu yaára tá.

§ 6º Umûdú sá yuíri usú ūbeu awáitá ta puderterá wiki diretoria upé, maã ūbeu waá § 4º upé.

SESÃU IV

UMUYAKÚTA SÁ MÍRA TÁ RESÉ PURÂGA AÁRAMA TA UIKÚ

Art. 203. Kuá umasaára míra ta resé, usú umuyakúta awáitá resé upresisari ta resé, tis a yâawitá nhuma umuyuíri nhã dinheru governu supé, aé usú umuyâ kuáyé.

I - umukaárturu aárama famiua resé, awáitá ipuruã waitá resé, kurumim, asui kuyänitai mirí ta resé, kurimisawá asui kunhã muku ta resé, asui tuyu i waimi ta resé.

II - umuyakúta taina miri ta resé asui, kuri wasú, kunhã muku ti waitá urikú ne maã nungaára.

III - usikari aárama ūburi aítá mamé ta puraki aárama purâga.

IV - umuyakúta, asui umaã rama nhã míra ta resé urikú waitá manungaára ta masisawá, umuyâ rama taikú yepéwasú míra purâga ta iruu.

V - míra urikú waitá manungaára ta masisawá, asuí tuyu ta , waimí ta, aítá tê ki governu umuyakúta ta resé, upagari yepé dinheru miri ta supé, waupé aárama ta puderterá viveri.

VI - tê ki ta siká mukuáíri ti aárama míra ta sasá yumasi.

Art. 204. Governu usú umuyâ muraákí, mamé umuyakúta aárama míra ta resé, yâdinheru úri seguridade social suí, mayé té ūbeu waá umûdú sá 195 upé, asui dinheru úri aâmu ta sui yuíri, ma umuyâ kuri kuáyé:

I - Awá umûdú yâmuraákí resé yâisfera federau, awá usú umuyâ yâmuraákí tá yâgovernu istadual, asui municipal, asui awáitá ta puraki nahaneé waá ta rupí.

II - kuá muraákí tê ki míra tá, ta organização tá, ta su minhã asui ta su ta puraki yepéwasú, usêmu aárama purâga.

úbesáwa yepétu. Istadu tá , distritu federau ta puderterá ūburi dinheru té cinco décimo, yâmuraákí rutopiaára, mamé ta minhã rama waá purâga míra ta ikuárama, yâdinheru iruu ti ta puderterá minhã:

I - pagai míra supé maã urikúárama, asui ti ta puderí yuíri ta pagai yãusúaárama waá iyapusementaduria kití.

II - maã míra udeveri waá.

III – mayé kunta tá ti waá uikú nahaã kuraki upé.

ÜBEUSAÁRA III

KUASA, RIKUSA RESÉ WARA TÁ

SESÃU I

KUASÁ RESÉ WARA

Art. 205. Yäyakuá sá yãyané yaára, awá upuderí umuyaküta, umuyã kuraki yänhe waá resé waára, yäistadu, asui famiua itá yuíri.

Art. 206. Maã tasú waá tâbeu, tê ki ta minhã kuáyé:

I - uyûbeu saára tá tem ki ta wiké yepéwasú asui ta pitá purâga yâúka ūbeu saára upé;

II – repuderí reyûbeu, rembué, resika rekuá píri, rembeu maã remâduai sá waá, maã rekuá waá;

III - mâduai sa tá ūbeusaára resé waára tê ki ta putari;

IV - úka ūbeu saára tá, guvernu yaára ta, ti ta puderí ta kubrai ta ūbeu aárama.

V – governu tê ki umaã, u umuyaküta purâga ūbeu saára ta resé, ta muraákí ta resé, umuyã kuri ta wikié concurso rupí ta puraki aárama ūbeu saára ta ruka ta upé.

VI - governu upuraki yepéwasú, usêdú aárama umubeusaára tá, yumubeusaára, mayê ta upuderí upuraki purâga payëe ta irûu;

VII – Maã ta su waá tambue yâmaã ta purâga waá, aé rete waá, supí waá.

VIII – umbue saára tá tê ki ta gayäri purâga yâta muraákí resé waára.;

IX - Tê ki umeë, asuí tambue waára míra.

ûbesáwa yepëtu. Umbue saára tá yâyepé míra tá ukuá waitá upuraki, ūbeu maã nungaára resé, yewwa rupí União, istadu tá, asuí Distritu Federau, Municípiu tá, te ki murakuru, muyaküta purâga ta resé, asui ta muraákí resé waára yuíri.

Art. 207. Universidade ta, ta puderí ta sikari taminhã, ta ūbeu rama purâga, asui yawété ta sikari aárama dinheru maupé ta puraki aárama ūbeu saára rupí, usika sa ukuawá sa rupiáara, yawété muraákí ta minhã rama waitá comunidade ta irûu.

§ 1º Universidade ta ti ta puderí ta ruri ūbeu sawá tá, aãmu suiwaára tá, sã ti ramé taminhã mayé umudu saára ūbeu waá.

§ 2º Kuá ūbeu waá iké § 1º yâuvaleri ūbeu saára ta supé upuraki waitá mamé ta sika ta ukuá maã resé waára.

Art. 208. Istadu urikúté kuri umuyã kuáyé ūbeu sawá irúu:

I - umbue sawá uyupiru kuri 4 akayu irúu usú té 17 akayu upé, asui yuíri te istadu umeẽ yuíri kuri umbue sawá awáitá supé yuiri usasá waã ta akayu, ti kuri istadu upuderi ukubrai yãumbue sawá.

II - ensino médiu tê uyupirari uikú payéẽ ta supé.

III - ūbeusaára ruka ta, tê ki t a umeẽ ūbeu sawá aãmurupíté yãmíra ta supé ti waitá purâga ta sêdú, ta maã, ta kuntari.

IV- ūbeusaára ruka ta, tê ki ta umeẽ ūbeu sawá taína miri ta supé té 5 urikú waitá 5 akayu.

V- ūbeusaára ruka ta, tê ki ta umeẽ ūbeu sawá yãtipi xinga waá, mamé ta sikari ukuá píri maã resé waára, mayé aé ukuá sá.

VI - ūbeusaára ruka ta, tê ki ta umeẽ ūbeu sawá, pituna ramé, awáitá supé ti waitá upuderi uyûbué kuema té, u karuka ramé.

VII – governu tê ki ta umeẽ ūbeu sawá payéẽ tempu míra ta supé, te ki umeẽ yuíri maupé ta suaárama umubeusaára ruka kití, taãbáu aárama yuíri, papéra tá maupé ta yûbeu rama waá, asui umaã yané ta resé ti aárama da masi.

§ 1º Ūbeu sawá yãti governu upuderi ukubrai míra ta suí.

§ 2º Governu ti upueri uxari umeẽ yãûbeu sawá míra supé.

§ 3º Governu tê ki usiká umaã yãûbeu saára ta resé, yepé wasú taína ta paya ta irúu, ta su aárama ūbeu sawá ruka kití.

Art. 209. Ūbeu sawá ruka ta ti governu yaára, mamé míra ta pagari waá ta yûbeu rama, ta puderu ta umbué, má ta minhã raméẽ kuáyé:

I - tê ki minhã mayé umudu saára upé, governu upé, umbue sawá resé waára;

II - Governu tê ki uxari asui, usú umaã sã purâga té yãûbeu sawá.

Art. 210. Uyupirûga sawá upé ūbeu, ta yupirú kurí tambué míra tá resé waára ta resé, asui amú ta kuásá resé waára, asui kuásá resé marupí yaiku waá.

§ 1º Umbué sawá tupana resé waára, yãuka ūbeusaára ta rupí ta puderu tambué u ti tambué.

§ 2º Ūbeu sawá fundamental upé, tambue kariwa ta nheengatu, ma indigena ta puderu ta umbué yuíri ta nheenga ta rupí, asui tá puderu yuíri tambué maã ta kuá sá ta.

Art. 211. União, istadu tá, Distritu Federau asui, asui Município ta, ta minhã kuri yepéwasú yãûbeu sawá.

§ 1º Uniáusú umuatiri yãûbeu sawá resé waára, payéẽ iké iwí upé, asuí usú umeẽ dinheiru ūbeusaára ruka ta supé yepé wasú, taminhã aárama yãûbeu sáwa, yãistadu ta upé, distritu upé asui municipio da upé.

§ 2º Municipio ta, tasú ta puraki ensino fundamental iruku asui yuíri taína miri ta irúu.

§ 3º. Istadu ta, asui Distritu Federau ta su tapuraki enino fundamental irüu, asuí ensino medio ta irüu.

§ 4º Uniäuta, Istadu tá, Distritu Federau, asuí Município tá, ta su tayumuatiri umerama, asui taminhã rama yâmuraákí purâga.

§ 5º Yäübeu sawá governu yaára usú umuyaküta übeu sawá resé waára iyaára waá.

§ 6º União, Istdo tá, Distritu Federau asui Município tá, te ta minhã übeusaára ruka tá yepéwasú payëe ta supé.

§ 7º übeu sáwa purâga waá übeu waá § 1º übeu sawá upé, tē ki umaã muíri rupí yäuyübué saára uvaleri, mayêté übeu wayé umüdú sá upé 23 kuá Constituição upé.

Art. 212. Uniäusú upuraki 18 por cento dinheru yäübeu sawá supé. Aiwã yäIstadu tá, Distritu Federau asuí Município tá vinte e cinco por cento, yäübeu sáwa supé aárama.

§ 1º Maã dinheru Uniäumusá waá istadu ta supé, Distritu Federau, asui Município ta supé, ou istadu tá Município tá, ti uvaleri maã übeu kuá mûdusá 212 upé.

§ 2º Maã uvaleri kuá mûdusá upé, yäübeu waá übeu sawá federau, istadual asui municipal upé, dinheru maã übeu waá umunudu sá 213 upé.

§ 3º Yädinheru tá, tē ki ta musasá übeu sáwa rupiá supé, payëe ta supé, purâga aárama asui yepéwasú aárama ta minhã yäübeu sáwa mayêté übeu waá planu upé.

§ 4º Yâtambuwa rupiáára, ta saúde rupiáára, übeu waá umndu sá 208, upé VII, yädinheru yänheë rupiáára úri kurí masui míra tá meë mairamé da pagari impustu.

§ 5º Dinheru übeu sáwa rupiáára úri kurí übeu saára ta salario sui, governu umuatiri ta suí mayêté um übeu yäumüdú sá.

§ 6º Yädinheru úri waá istadu ta sui, município ta sui, übeu saára ta salário da suí, tē ki kurí ta meë mayêté da siía sa ta rirú yäuyübeu saára tá.

§ 7º Ti ta puderí ta pisi piska yädinheru maã übeu waá kuá-itáupé §§ 5º e 6º ta pagari aárama apusentaduria asui pensão tá.

§ 8º Upá ramé yädinheru ta muyuíri governo supé, u mutirika ramé aé, aítá ta sú tâbeu muíri rupí, mayêté übeu waá kuá mundus á upé, inciso II upé, umüdú sa 212 –A, upé, ma tē ki aikué yädinheru ta muyaküta aáram asui ta mi hâ aárama yäübeu sawá.

§ 9º Umüdú sá usú umuyaküta, usú usiká umaã, mamé asui mayé yäistadu ta, distritu asui municipio tá, ta puraki uikú übeu sawá dinheru upé.

Art. 212-A. Istadu tá, Distritu Federau asui Município tá ta usú ta mukaáturu yepé parti dinheru mayêté übeu kuá umudu sá upé 212, ta muyaküta aárama, asui ta minhã aárama übeu sáwa purâga, asui yuíri ta pagari aárama purâga übeu saára tá.

I - Distritu Federau, istadu tá asui Município tá tē ki ta pitasúka yädinheru ta puderí aárama ta minhã yâmuraákí, asui ta valurizari aárama payëe awáitá ta upuraki waitá übeu sáwa rupí.

II – Yâdinhedu maã ūbeu waá inciso I upé, aé upitá 20% maã ūbeu waá kuá pedasu ta upé I, II, III , maã ūbeu waá uyupirûgasá umûdú sá 155 upé, yawé te yuíri kuá pedasu ta upé II umûdú sá 157 upé, yaé te yuíri ku pedasu ta upé II, III e IV uyupirûgasá umûdú sá 158 upé, iké yuíri pedasu kuáiri piri waá “a” e “b”, pedasu I, II ta upé uyupirûgasá umûdú sá 159 upé Constituição upé.

III - dinheru tá ūbeu kuá pedasu ta upé II sá, uyupirûgasá umûdú sá upé, tá su ta meẽ istadu t supé asui municipio ta supé, mayêté ta rikusá sisa sá uyûbué saára tá, yâumbue sáwa ta rupí mayêté ūbeu § 2º e § 3º umûdú sá 211 upé, kuá Constituição upé, umuyakûta yuíri umaã maã ūbeu waá, pedasu kuáiri piri waá “a” pedasu ta upé X uyupirûgasá umûdú sá, asui § 2º umûdú sá upé.

IV – Uniâusú umeẽ yuíri yâdinhedu mayêté ūbeu waá pedasu kuáiri piri II upé, yawé ūbeu ūbeu uyupirûgasá umûdú sá upé.

V – Uniâusú umeẽ 23% maã ūbeu waá kuá II sá pedasu upé, maã kuáyé kuri:

a) 10 pontos percentuais, yâistadu ta supé asui Distritu federau supé, yâvalor akayu rupí uyûbeu saára ta supé, ti ramé riku yâdinhedu, mayé ūbeu waá III sá pedasu miri upé.

b) 10,5 interu e cinco decimo, yâuka ūbeu saára ta supé municipio ta upé, istado da upé, asui distritu upé yâvalor akayu rupí uyûbeu saára ta supé, ti ramé ta riku yâdinhedu, mayé umbu waá IV pedasu miri upé.

c) 2,5 (dois inteiros e cinco décimos) úka umbue saára ta supé, mairamé ta minhã ūbeu sawá purâga yâûbeusaára ta supé.

VI – ta minhã mayêté ūbeu waá X pedasu miri upé, kuá uyupirûga sa upé, mayêté ūbeu yuíri kuá II pedasu miri upé kuá uyupirûga sá upé, úri wa yuíri dinheru aãmu ta sui yâumbue sawá supé, umuyakûta yuíri umaã iké § 1º upé, muíri uyûbué saára ta siia sá, mayé ūbeu III sá pedasu miri upé, uyupirûga sá upé.

VII – Kuá dinheru ūbeu II asui III pedasu miri upé kuá uyupirûgá upé, istadu ta, asui municipio ta, ta sú ta puraki irûu mayêté ūbeu waá kuá-itá upé § 2º e § 3º umûdú sá 211 Constituição upé.

VIII– yâdinhedu ūbeu sawá rupiáára ūbeu waá umudu sa 212 upé upuderu usika te 30% (trinta por cento) Uniâupuderu uajudari, mayêté ūbeu waá kuá V pedaasu mirí upé, iké uyupirûgá sá upé.

IX – maã ūbeu waá uyupirûgawá, umûdú sá 160 upé kuá Constituição upé, mayé ūbeu waá pedasu miri II, IV upé, ti ramé ta minhã yâmuraákí, ápe ta puderu ta presu.

X - tê ki taminhã maã ūbeu waá kuá pedasu miri taupé I, II, III, asui IV yawé yuíri ta umã kuá § 1º umûdú sá 208 upé, maã ūbeu waa umbue sawá resé waára, mayêté umûdú waa 214 kuáyé:

a) Uyumuatiri sá dinheru maã ūbeu waá pedasu mirí I upé, uyupirûga sá upé, tê ki ta meẽ yepéwasú uyûbuesaára ta siia sa rupí, uka ūbeu saára siia sá ta rupí, maíta kupukusá ta sasá ta yûbeu aárama, maã nungaára watari waá uyûbeu aárama purâga.

b) Ta minhã yâvaaf mayêté ūbeu waá III pedasu sa upé kuá uyupirûgawá sa upé, yaéte yuíri yâvaat ūbeu waá VI pedasu upé.

c) mayé a minhã meẽ aárama tê ki ta minhã pedasu kuáiri piri waá "c" yawété V pedasu upé, ūbeu waá uyupirûgawá upé.

d) umukamé sá, umuyakûta sá, umaã sá, maã resé ūbeu waá I pedasu upé, kuá uyupirûga sá upé, umûdú asui ūbeu ki ta puderu ta mukiariari ymuuatiri sá mamé ta kuntari aárama sesá waára, yepé wasú ymuuatiri sá ūbeu sawá ta iruu.

e) yâaintá upuraki waitá tê ki ta ymuuatiri ta marã sã purâga u ti purâga nhã ūbeu sáwa, yawété ta mutusú píri aãmu ta supé.

XI – Ūbeu yâI pedasu , mamé uyupiru waá, umûdú ta pagari 70% aárama upuraki waitá ūbeu sawá upé, asui 15% iruu upagari aárama amú muraákí tá.

XII – Yepé umudu sá usú ūbeu mayêta governu upagari aárama ūbeu saára tá, upuraki waá ūbeu sawá upé.

XIII – ta usari aárama yâdinhedu maã ūbeu waá iké § 5º, yâumûdú sá 212 Consutição upé, Uniâumê Fundeb supé, mayê ūbeu V pedasu upé, kuá umûdú sá uyupirûgá upé, ti ta puderu kuáyé:

§ 1º Ta minhã sa ta ukuá mukawa yâvaat maã ūbeu waá VI pedasu upé, kuá uyupirûga sa upé, upuderu umuyakûta umaã dinheru ūbeu waá II pedasu upé, ūbeu waá uyupirûgawá upé, kuáyé:

I – Yâdinhedu istadu, Distritu federau, asui município ta urikú waá ūbeu sawá rupiáára, maã ti waitá ūbeu yâI pedasu upé kuá umûdú sa uyupirûgá upé.

II – Ta yuka dinheru istadu ta suí asui municipio ta suí yuíri yâumbusa wa upé, mayêté ūbeu waá iké § 6º, umûdú sá 212 Constituição upé.

III- Uniâumuturu su xinga yâdinhedu umûdú waá istado ta supé, distritu Federau supé, asuí município ta supé, mayêté ūbeu waá pedadu miri upé "a" pedasu V upé, mayêté ūbeu waá uyupirûgasá upé.

§ 2º Mayêté ūbeu waá kuá pedasu miri upé "a" pedasu X upé, uyupirûga sá kuá umûdú sá upé, aé usú ūbeu yâdinhedu resé waára ūbeu sawá rupiáára, mayêta iturusú ta puderu ta muakitíri yâdinhedu, istadu, distritu upé, asui municipio ta rupí, aé té yuíri ūbeu mairamé ta, ta yupiru yâmuraákí.

§ 3º Dinhedu taina miri ta supé usú kuri 50% (cinquenta por cento), maã ūbeu waá pedasu miri "b" upé asui pedasu V uyupirûga sá kuá umûdú sa upé.

Art. 213. Dinhedu úri governu sui, yâusúarã ūbeu saára ta ruka kití, ta puderu yuíri ta mundu úka míra ta umimhã waá ta ūbeu aárama, asui úka ta upuraki waitá ūbeu sawá iruu ti waitá ta muakitíri dinheru, mayé ūbeu umûdú sá upé.

I - aítá tê ki ta mukamé ki aítá ti ta muatiri dinheru ta supé aárama, maã ta riku xinga waá ta upuraki ūbeu sáwa rupí.

II – Mairamé upawá yāta muraákí aítá ta meẽ yāmamé ta puraki waá kuera governu supé, u amú ta supé upuraki waitá umbue sawá irūu.

§ 1º Yādinheru maã ūbeu iké ta puderí ta mureu busa umbue saára ta upé ensino fundamental pura tá asui ensino medio pura tá yuíri, mairamé ti ta rikú vafga ūbeusaára ta ruka ta rupí, ta ruakintu. Yawéwa rupí governu tē ki urité upirari yāubeu saára ta rupí mamé ti waá yamaã.

§ 2º Universidade ta, asui Instituto ta upuraki waitá cimunidade da irūu, ta sika waitá kuá píri maã resé waára, ta puderí ta receberi dinheru governu suí.

Art. 214. Aikué yepé māduai sá umbue sawá resé waára, usú kuri uvaleri 10 akayu, yāmāduai saára payéê istado ta, distritu federal asui municipio tá tē ki tasikari ta puraki yepéwasú sesé waára, purāga árama usú yāumbue sáwa kuáyé:

I - Taminhã pa árama panhê míra tá kuá ta leri asuí tampinima.

II - ta umukiriari árama siúa yāubeu saára ta ruka;

III - Ta minhã asui ta umbue árama purāga mítaítá;

IV - ta umbue árama míra tá, ta puderí árama ta puraki;

V – Ta minhã míra umāduai purāga, ta kuáwá árama pisasu waitá resé waára, asui ta kuáwá árama ta minhã maã nungaára itá, ti ré waitá ta ukuá;

VI – ta meẽ rã dinheru yepéwasú panhê ta supé;

SESÃU II RIKUSAÁRA RESÉ WAÁRA

Art. 215. Istadu usú ugaáranti payéê míra ta rikusaára resé waára, ta puderí árama ta mukamé ta resé waára ta resé.

§ 1º Istadu usú umuyaküta indigena ta risuksá wa ta resé waára, yawé te yuíri pixuna ta rukusa 're' se waára, aâmu míra ta rikusá resé waára.

§ 2º Umûdú sá usú ūbeuú maã ára ta musasá ta resé waára yâmirá ta.

§ 3º umûdú sá yuíri usú umuyá yepé umāduai sáwa rikusá wa ta resé waára, ta uraki árama kuáyé:

I - Ta umuyaküta árama purāga rikusá ta resé iké braziu upé;

II - ta minhã arã, asuí ta mukamé árama rikusá ta resé waára;

III - umbue árama purāga míra tá, ta puraki árama rikusá ta resé waára;

IV - mukamé árama, asui ixari amú ta ukuá rikusá ta resé waára;

V - usai árama siúa rikusá ta resé waára panhê rupí.

Art. 216. Yaseruka kuá rikusá tá, payéê maã mír tá ukuá sá waá yamaã waá asui ti waitá yamaã, mayé:

I - maupé asuí mayé yakuntari waá;

- II - mayé yaãmukiriari, yaminhã asui yaiku sá;
- III – mukuriari sá yâkuásá pisasu waá tá;
- IV – uka ta kuwera, maã kuximaára ta, mamé taminhã wera ta murasi ta kuxima.
- V- mamé kuxima waá míra kuera ta iuku, ipawá ta, iwítera ta, kaxuwera ta.

§ 1º Guvernu tá yepé wasú míra ta irûu ta puraki ta mukamé aárama rukusá ta resé waára, asui umuyaküta I umukaártu purâga aítá.

§ 2º Guvernu ta, tẽ ki ta minhã ley rikusá ra resé waára, asui uxari aárama payëë awá umaã ta resé.

§ 3º Umudu sá usú umûdú ta minhã muraákí rikusá ta resé waára, yawé te yuíri umuyaküta aárama ta resé.

§ 4º Awáitá uputari umbáwa rikusá ta, aítá guvernu usú ta pitu, ta puderí ta su presu.

§ 5º Ti awá upéri uikú mamé yãpixuna ambira ta uikú waá kuera kuxima.

§ 6º Istadu ta, asui Distritu Federau puderí ta meë té décimos por cento, ta puraki aárama yãrikusá ta resé waára, ti ta puderí ta umuyã kuá-itá:

- I - ta pagari maã nungaára míra ta ûbáu waá;
- II - maã míra deveri waitá;
- III – mayé waa dispesa ti waá upuraki rikusa resé waára.

Art. 216-A. Rikusá resé waára yãusú uyumuyã yepéwasú payëë míra ta irûu, governu x míra ta irûu, mamé míra ta puderí ta uikú purâga , asui mamé ta puderí aárama ta mukamé, ta uikú mayé rikusá umûdú umûdú waá.

§ 1º Kuá übeu waá rikusá resé waára, kuáyé unheë:

- I – siía sá rukusá sawá ta resé waára;
- II – umukiaria aárama siía mamé übeu waa rikusá wa resé waára;
- III - umeë asui umuyã aárama da puraki, ta mukamé aárama rikusá resé waára;
- IV – Governu federau asui, governu istadu waára ta, asui, ti waitá guvernu ta puraki aárama yepéwasú;
- V- Muatiri sã muraákí tá rikusá resé waára, ta puraki aárama yepéwasú;
- VI – ta yuajudari aárama awáitá upuraki waá rikusá ta irûu;
- VII - tapuraki aárama kuntari sá rupí, asuí minhã rupí yuíri;
- VIII - Ta puraki aárama mayé ta putari, mayé ta mäduai saára yuíri;
- IX – ta yukuntari yãmuraákí resé waára.
- X - ta yukuntari yãmuraákí resé waára, asui ta muyaküta aárama sesé.
- XI – ta musasá aárama yãdinheru awáitá supé usú waá upuraki.
- XII – muíri akayu ta su ta mutursú taikú yãdinheru rikusá wa resé rupiáára.

§ 2º Ta puraki aárama rikusá resé waára, kuáyé kurí uyumuyã:

- I - Yepé mûdusá rama sesé;
- II – Yumuatiri sá kuntari aárama rikusá resé;
- III - Yumuatiri sá mamé ta kuntari aárama rikusá resé;
- IV- ymuatiri sá ta;
- V - mâduai sá rikusá resé waára;
- VI - umeësá dinheru ta puraki aárama rikusá resé;
- VII - umpina sá mamé ukuntari rikusá resé;
- VIII- ta umbue aárama míra ta, ta puraki aárama rikusá resé;
- IX - Mamé ta puraki aárama rikusá resé.

§ 3º Ley federau usú ūbeu maïta ta puraki aárama rikusá ressé, yepé wasú governu ta irűu.

§ 4º Istado tá, Distritu Federau, asui Município tá , ta usú ta su tâbeu papéra rupí, mayé ta puraki aárama rikusá ta rupí.

SESÃU III YUMUSAÁRAITA RESÉ WAÁRA

Art. 217. Istadu tê ki umuyã usika umuyã yumusaitá tá, maã tê kim umuyã kuáyé:

I– Awáitá upuraki waitá yumusaáraitá ta irűu, ta puderí tâbeu maïta usú aárama uyumimhã.

II – ta sikari aárama dinheru payëe mayé wa yumusaáraitá ta rupiáara.

III – yumusaáraitá ta ti waitá ukuá reté asui yäukuá waitá waitá purâga, tê ki ta maã ta resé aãmu rupíté;

IV – ta mukaárturu asuí mundu ta minhã yäyumusaáraitá tá.

§ 1º Judisiariu kiribásáa upuderi ūbeu mayé ta purâga u puxiera yäyumusaáraitá, ti ramé justice umaã waá yumusaáraitá resé waára, ti upuderi umûdú.

§ 2º Justisa yumusaáraitá sá urikú mukuí yasi, umaã rama maã purâga waá u ti waá purâga uikú.

§ 3º Guvernú ta, tê ki umûdú míra ta yumusaáraitá, yansé yäpurâga da uikú aárama, ta viviri aárama.

ÜBEEEUSARA IV KUÁSÁ, MAYÉ TA MINHÃ SÃ, ASUÌ PISASU SAWÁ

Art. 218. Istadu usú umuyã, upuraki kuásá resé waára, sikai sá resé waára, mayé ta minhã sã, asuì pisasu sawá resé waára.

§ 1º Sikai sá resé waára, mayé ta muyásá, istadu tē ki umaã purāga ta resé.

§ 2º Siskai sá ukuá mayêta ta minhã, aé tē ki usikai umuyã ūbawa aárama yâmaã ti wa purāga.

§ 3º Istadu usú umbue purāga míra tá, ta puraki aárama sika sá resé, mayê ta ta muyásá, pisasu waá resé, asui umuyã ta puraki purāga suri irűu.

§ 4º Ley usú apuyai asui empresa ta upuraki usiká sa waitá ta ukuá xinga maã resé waára, usú uapuyai yuíri ta sikari aárama takuá mayêta taminhã manungaára tá, asuí yuíri umbue purāga míraitá, upagari aárama ta muraákí purāga.

§ 5º Upurãdú ki istadu tá, asui Distritu federau tameẽ dinheru awáitá ta supé upuraki waitá umbue sawá ta rupí, usika sawá ta ukuá maã pisasu ta resé waára, maupé u mayé ta minhã yâpisasu waitá.

§ 6º Istadu tē ki usikai umuyã imuraákí yepéwasú empress a pubica ta irűu, mayêtê upuraki waitá ta pesua - empresa privada - payê governu ta upé.

§ 7º Istadu usú umûdú payê uka umbue sawá ta puraki waitá ta kuá sa irűu, mayêta ta muyásá irűu, asui, ta puraki waá pisasu wa ta irűu, taminhã aárama muraákí purāga.

Art. 219. Governu tē ki usikai umuyã purāga, mamé míra ta uikú aárama purāga, ta riku muraákí, mamé Braiu urikú asui ūbeu rama maïta upaderi usú sendé kití.

übésawa yepêtu. Istadu usús uapuayai empresa governu yaára waá, asui ti waá governu yaára ta yukiriari aárama purāga, ta usikari aárama ta puraki ta minhã aárama pisasú waitá, míra ta uikú aárama purāga.

Art. 219-A. União, Istadu ta, Distritu Federau, asui Município tá, puderí ta yukuntari asui ta ūpinîma papéra upé mayêta taminhã ta puraki aárama êtidadi public asui privado ta irűu, ta sikari aárama ta ukuá manungaára ta resé waára, mayêta ta minhã yâmuraákí, mayêta ta su ta umpisasu u umpurâga yâmã tá.

Art. 219-B. Kuá mamé ta puraki aárama kuásá resé, mayêta ta muyásá, asui pisasu sá resé, upaderi uyuemuatiri awáitá ta irűu upuraki governu irűu, asui awáitá ti waitá upuraki governu irűu.

§ 1º Kuá Mamé ta puraki aárama kuásá resé, mayêta ta muyásá, asui pisasu sá resé, umûdú sá ūbeu kuri sesé waára.

§ 2º Istadu tá, Distritu Federau asui Município tá tasú ūbeuú mayêta ta puraki aárama.

ÜBEUSARA V

KUNTARI SÁ RESÉ WAÁRA

Art. 220. Mâduai sá, kuntari sá tá, ti awá upaderi uprubi yânheë ta resé waára. Kuáyé unheë Constituiçao upé ta resé waára.

§ 1º Ne mayé waá mundus á upuderi umūdú ta pitu ta kuntari maã resé waára, telisão upé, rádiu rupí, mayêté ūbeu kuá-itá upé art. 5º, IV, V, X, XIII e XIV.

§ 2º Ti ta puderri ta munusúka u ta pruibiri maã māduai sá, maã yaminhã waitá, yané rikusa tá.

§ 3º Ley federau tē ki umuyā kuá-itá:

I - Ta su ramé ta mukamé yumusaáraitá ta, Poder Público tē ki ūbeu maã ta ta yāyumuraitá, mamēta ta minhã, sā tuyu ta yumusaáraitá u taina ta yumusaáraitá tá;

II - tē aikué umūdú sá mamé ti aárama ta puderri kuntari puxiera yané resé asui yané anama ta resé yuíri rádu asui televisâu ta upé, mayêté ūbeu waá umūdú sā 221 upé. Ti yuíri ta puderri ta kuntari, kuntari maã puxiera waá umimhã yané saúde supé asui ká ta resé waára, mamé yaiku waá;

§ 4º Tâbeu beu retana radio upé, televisâu upé pitima resé waára, kawí resé waára, venenu umuyā iwí upitá puxiwerá, ta puderri ta yaka awáitá umuyā waá yawé, mayêté ūbeu waá iké II upé. Tē ki tâbeu yâitá ta puderri ta minhã puxiera yandé aárama.

§ 5º Rádio , telivisão ti ta puderri mundu mundu maã yaminhã mayé riku ta minhã waá yawé.

§ 6º Maã ta ūpinîma wá papéra resé ta umeẽ míra ta supé, ti prisisu ta purandu yané ruixaua ta sui.

Art. 221. Rádiu ta, televisâu ta ta su ta puderri ta kuntari kuáyé waá ta resé waára:

I – Ta puderri ta kuntari ūbeu sawá ta resé waára, rukusá ta resé waára yuíri;

II – Ta ūbeu rama payêe riku sawá resé waára ta;

III – Ta kuntari aárama rikusá wa ta resé waára ta, marupí ta iuku waá, mayé umveu waá ley upé.

IV – Ta kuntari purâga waa míra ta resé waára, ta anama ta resé waára.

Art. 222. Televisâu ta, asui rádio awáita ta puderri ta riku yâitá, awáitá iké waára, ta uikú 10 akayuana, mayêté umudu ley upé.

§ 1º Setenta por cento yâdineru maupé ta mukirairi aárama Radio ta, telveisão tá, yâiké waára yaára ta, u tarikúâ waa 10 akayuan taikú iké braziu upé.

§ 2º Maã ta su waá ta muasá, ta mukamé, ta kuntari radio ta upé, televisâu ta upé, yâpuru ik'w waára ta rse waára, asui uki waitá iké 10 akayuana.

§ 3º Maupé ta kuntari waá, radio, televisâu, tē ki taminhã mayê ūbeu wa umūdú sá 221 upé.

§ 4º Ley usú ūbeu mayê ta aápekaátu suiwaára ta minhã ta pruaki aárama iké, mayê ūbeu waá § 1º upé.

§ 5º Ta mutirika empresa maã ūbeu waa § 1º upé, tē ki tambeú Kûgresu Nasionau supé.

Art. 223. Awá upderi uxari ta minhã muraákí kuá televisão upé u Rádio upé, yāsu governu.

§ 1º YāKūgresu usú umã sã prazu upé uikú mayê ūbeu kuá mundus sá 64, § 2º e § 4º, upé.

§ 2º Rádio ta, televisão ta puderí ta minhã yuíri ta minhã ta muraákí, yāmairamé siá piri Kūgresu waára ta usú uxari,

§ 3º Yāpapéra mamé ūbeu waá rádio ta, televisão ta puderí tapuraki yuíri, mairamé Kūgresu uxari.

§ 4º Taubá aárama yāradio ta, televisão ta, u taxari aárama upuraki uikú, awá usú ūbeu yājudicnário pura ta.

§ 5º Radio tá riku 10 akayu ta puderí aárama ta puraki, asui 15 akayu televisão ta supé.

Art. 224. Congresu usú uxari nhã Úbeusara de Comunicação usú aárama umuyaküta rádio asui telvisão ta resé.

ÚBEUSARA VI

MAMÉ YAIKU WAÁ RESÉ WAÁRA

Art. 225. Payéê míra tá ta rikuté tai uikú aárama purāga iké mamé aiku waá. Governu urikúté umukaátu purāga kuá iwí, ii, kaá yandé aárama kuíri asui yané anama tá uri waá kuri uá riré xinga.

§ 1º Yawé rupí Poder Público tê ki umuyá kuáyé:

I - mukaru aárama asui umupisasu aárama kaá, ii, iwí ta mamé yaiku waá asui suú, pirá, wirá ta uikú uikú waá.

II - umukaáturu arma maã yané yaára waitá, asui usika umaã sã purāga té ta puraki yātítá umuyá pesquisa, asui upuraki waitá suú, mitima ta irúu.

III - ūbeu aárama payéê braziu upé, mayéwaitá ii, paáranã, kaá ta, ti w ta puderí taminhã ne mayé kuraki ápe;

IV - mairamé ta usú ta taminhã muraákí iwí, kaá upé, paáraná upé, tê ki ta sika ta yumbue purāga, ta ukuá aárama sã yāmuraákí ti usú umimnhã puxiwera míra ta supé, kaá upé, ii supé, iwí supé.

V - tia aárama ta mundu taminhã maã nungaára ta ti waitá umuyá purāga yaiku sui umuyá waá puxiera iwí supé, i supé, kaá supé.

VI - Ta umbue aárama míra tá supé, ti aárama taminhã puxiwera iké mamé yaiku wá.

VII - ta mukaátu aárama kaá ta, iwí, ii, ti aárama ta xari taminhã maã muraákí ta, upaderi waá úri umbá aítá;

VIII - ta usikari árama mayê waitá purāga umeẽ rama combustivel, aítá ta minhã árama ley sesé, ti árama ne awá urasu yane sui, mayê té ūbeu "b" pedasu miri upé , kuá IV pedasu upé, iké 195, asui 239 umūdú waá ta yupirüga sa upé. Yawéte yuír iké II pedasu upé, 155 uyupirüga sa upé.

§ 2º Awá umpuxiwera waá iwí, íí, kaá ta, aé urikúté kuri umpuräga kuiri aítá sikuyaára, mayêté ūbeu yáley.

§ 3º Muraákí tá, ti waitá puräga kaá supé, íí supé, iwí supé, awáitá umuyã waá yäyawé, tasú pagari sesé waára.

§ 4º Kaã uikú amazônia upé, Kaá tá uikú paranã wasú ruaki, asui kaa ta uikú waá Matu Grossense upé asui suaki waára ita, yäítá. Braziu yaára, ta puderí ta usari aítá maã ta riku waá, mayêté ley umūdú waá.

§ 5º Ti awá upuderí uikú yäiwí ta upé mamé ti governu umūdú.

§ 6º Umusendi sawá tá cidade ta, yâté ki ley ūbeu mamé ta pitaárama, ti ramé yawé ti tapuderí puderí ta musendi.

§ 7º Upawá sá kuá VII édasu upé § 1º ike umūdú sá upé, ta puderí tayumusaárai suú ta irűu, maã yäta rikusã ramé yawé, mayêté ūbeu waá ike § 1 umūdú sã 215 Contituição Federau upé, má tê ki tampinima papéra upé sesé waára, ti árama ta minhã minhã u ti árama ta xa ta suú ta sasá puxiwerá.

ÜBEUSARA VII

ANAMA TÁ, TAÍNA TA, KURUMI ASUI KUYÃNTAI TA, KURUMI
WASÚ ASUI KUYÃ MUKU TA, TUYU ASUI WAIMÍ

Art. 226. Anama, yäistadu tê ki istadu umukaáturu aítá puräga.

§ 1º Menda sawá aé ti governu upuderí ukubrai.

§ 2º Menda sawá tupauku aé yuíri civil, mayêté ūbeu waá umūdú sá upé.

§ 3º Istadu upuderí árama umaã ta resé, apigá sui kunhã ta puderí ta aiku yepéwasú, umūdú sá upuderí umuyã taa mendari papéra irűu.

§ 4º yaseruka yuíri anama paya asui mayã ta, asui ta raira u rayera tá.

§ 5º apiga asuí kunhã yepéwasú pawá ta kuá sawá, asui minhã sawá.

§ 6º Menda sawá papéra upé waá, upuderí upawá suíri papéra upé té yuíri.

§ 7º Taikú árama puräga yämenda saára tá, ta puderí taminhã, ta mäduai mayé ta iruku árama puräga, Istadu urikúté usikari umimnhã asui umã puräga ta resé.

§ 8º istadu ti upuderí uxari yäanama tá taikú árama puräga, ti árama tá maáramüya aítá irűu te yuí.

Art. 227. Anama, asui istadu tê ki ta sika ta maã, ta minhã maã puräga waitá Taína ta, Kurumi asui kuyãntai ta, kurumi wasú asui kuyã muku ta supé, mayé ti árama ta masi,

ti árama waitá timbiú, ta yumbué árama, ta riku árama yumusaáraita, ti árama minhã minhã aítá, ta muse museruka aítá.

§ 1º Istadu umuyã kuri mayé ti árama Taína ta, Kurumi asui kuyãntai ta, kurumi wasú asui kuyã muku ta masi. Kuáyé kuri umuyã:

I – upuraki kuri turusú ti árama uxari tarina mirí ta ta masi, ti árama ta sá puxiwera.

II – uwsu kuri umpinim papéra resé mayé usú umuyakúta árama yâmiíra ta resé ti waitá, ri waitá rete purâga, taikú árama purâga mayêté aãmu mirá ta yawé.

§ 2º Umûdú sá ūbeu ki guvernu tá tê ki taminhã uka ūbeu saára upé wapika sá, watasá rupiá yâubeu saára ta supé, ti waitá míra satambika waitá.

§ 3º governu umuyã kuri kuáyé ta supé:

I – ta puraaki arma tê ki ta riku 14 akayu, mayêté ūbeu waá umûdú sá 7º, XXXIII upé;

II - tê ki ta riku mayêté míra purâga urikú maã muraákí resé waára asui usú ramé uyuapusentari yuíri;

III – kurumi wasú asui kunhã muku tá, ta puraki waitá tê ki guvernu ugaáranti ūbeu wa ta supé.

IV - ta mimnhã ramé maã ti wa purâga, aítá tê ki ta ukuá maã nungaára ta yâta minhã waá, asui ta puderí Tarikú yepé míra ukuá purâga ta resé waára ukuntari árama ta rupí, mayêté ūbeu waá umûdú sá upé.

V - Tê ki tasika ta kuá purâga ta resé waára, ta puderí árama ta xari ta yukiriari purâga, mayêté ta yusã waá purâga.

VI - Yâtaina tá ti waitá ta riku ta paya, u taxari waitá kuera, guvernu tê ki umuyakúta ta resé.

VII – Taina ta, kurumi wasú ta, kunhã muku tá, tau kawé, ta usetuna wá puxiwera waitá, guvernu usú umaã ta resé asuí usú umuyã muraákí ta irúu t árama taminhã yawé yuíri.

§ 4º awáita ta minhã minhã waitá, ta pisika pisika waitá taina tá asui kurumí wasú asui kunhã muku ta, aítá taspu kuri presu.

§ 5º awáitá ta putari wá ta uyuka, umukiari amú ta raira, rayera, yâaápekaátu waára tá, Poder Publico usú ūpiníma papéra upé mayêta tamiyã árama.

§ 6º raíra ta, rayera tá u awáitá ta mukiriari wantu, aítá ta riku ta yaára ta, mayêté amú ta yawé.

§ 7º Ta muyakúta árama taina ta resé asui krumi wasú ta resé asui kunhã muku ta resé, ta su kuri ta minhã mayé umûdú sá ūbeu 204 upé.

§ 8º umûdú sá umûdú ta minhã kuáyé:

I - Papéra mamé tâbeu waá mayêta ta umã aárama yâkurumí wasú asuí kunhã muku ta resé.

II - Papéra turusú pira waá mamé tâbeu kurumí wasú asuí kunhã muku ta resé, urikú kuri 10 akayu, governu tá ta su kuri ta puraki yepéwasú irupí.

Art. 228. Yâmíra ta ti waitá purâga rete ta mâduai sá, te 18 akayu iumu, taminhã rme' maänügára puxiera waá, tarikú umûdú sá ta resé waára té.

Art. 229. Paya ta, mayã tá, tarikúté ta muyakûta asui taämukiriari ta raíra ta, ta rayera ta purâga, té kurumi wasú, te kunhã muku, asui aítá waã aítá kuri tarikúté ta maã , ta muyakûta purâga ta paya, ta mayã ta resé tuyu asui wairmi ramé aítá.

Art. 230. Anama tá, míra ta, istadu tarikúté kuri ta maã, ta muyakûta purâga yâtuyu ta, waimí ta, taikú aárama purâga mamé ta uikú waá amú ta irûu, ti aárama miíra ta minhã minhã aítá.

§ 1º Manungaára ramé taminhã tuyu u waimí ta supé, tasú kuri taminhã ta ruka ta rupí.

§ 2º awáitá urikú waá 65 akayu ta puderí Tetâmatá ônubu upé yawéntu, ti presisu ta pagari.

ÜBEUSARA VIII IDIJINA-ITA RESÉ WAÁRA

Art. 231. Guvernu umaã indio ta resé, mayê ta umuyã ta ymuatiri sa arã, ta rikusái ta resé, ta nheenga tá resé, ta ruyari sa asui maã taämudasá waitá ta raíra u rayera ta supé, asui iwí resé waára mamé ta raäumuyã ambira tá taikú uikú waá kuxíima suiwaára, yawéwa rupí Uniäuté umukamé, übeu amú ta supé yâindigena ta iwí, papéra rupí, asui usú umuyakûta iwí resé, ti aáram ne mayê míra ta tayuíri ta wiké ápe.

§ 1º yâiwí mamé indigena taikú waá kuxima suiwaára , yâta yaára, yâmamé tamiyã waá ta muraákí ta, yâta yaára. Yawéwa rupí tê ki yâmamé taikú waitá, governu umuyakûta purâga yâkaá, paáranã, iwí ta resé, taikú aárama purâga, ta puderí aárama ta yumukiari purâga mayêtê ta rikusái ta, ta nheenga tá, ta ruyari sa asui maã taämudasá umûdú.

§ 2º Yâiwí ta mamé kuxíima suiwaára ta uikú ápe, yâta yaára waára uikú, yawéwa rupí maã aikué iwí resé, parnã upé, ipawá ta upé, yâta yaára, ta puderí usari.

§ 3º Ta putari ramé ta puraki kuá-itá irûu: yâmaã aikué waá paáraná árupí, asui paáraná wírupí, asui yâupuderí umuyereu u umuyã turí yandé aárama, asui yuíri ta su ramé ta puraki ta yuka aárama yâminério tá mamé indiu ta uikú waá, ta puderí ta minhã kuá muraákí ta, sã ta kuntari ramé indiu ta irûu asui Congresu Nasionau uxari ramé. Ta su ramé puraki kuá-itá resé waára, tê ki tampinima papéra upé yânhé waá resé waára., tê upitá ta maã ta yukja suiwaára indiu ta supé.

§ 4º Kuá iwí ta, mā resé ūbeu waá umūdú sá 231, yāndiu ta yaára kuri, ti ta puderí ta meē amū ta supé, yāta yaára.

§ 5º Ti ta puderí ta yúka, ta mutirika indiu ta iwí ta sui, sú sā Kūgresu Nasionau uxari ramé, mā sú aikué ramé maā masi puxiwera waá, yawáité waá, yāupuderí waá uyuká pawá, u ūbawa yāndiu ta irūu. Ápe ta puderí ta mutirika indiu ta. Maā usasá ramé yāpuxiwera sawá, aítá tasú ta muyuíri yuíri yāndiu ta iwí ta kití.

§ 6º Payēē muraákí ta putari waá taminhā, u tamiyā uikú, ma tiwa yukuntari indiu ta irūu, ti wa Kūgresu uxari, nem marā kuri uvaleri yāpapéra ita ūbeu waa ta resé waára. Su si sā mairamé Uniāuuputari. Yawé ramé ti ta puderí ta kubrai Uniāuumuyuíri aárama ta dinheru, su aāmu ramé, awáita uwiké waitá yāiwi, ti ramé takuá yāumūdú sawá resé waára.

§ 7º Maā ūbeu waá umūdú sá 174, § 3º e § 4º pedasu upé, ti marā uvaleri iwí ta supé mamé insiu ta uikú waá.

Art. 232. Indiu ta, mamé taikú waá, maupé asui mayé taminhā tayukuntari aárama , tayumuatiri aárama, aítá rupí yuíri ta puderí ta wiké Ministeriu payē awá yaára waá upé, tābeu aárama ki aāmu míra itá, ta wiké ta uikú ta iwí ta upé, ta paáranã ta upé, u taminhā ta uikú puxiwera ta supé.

SESEWÁRA IX

MUATÍRI PAYËÑ MANDUARI SÀ TÁ CONSTITUIÇÂO UPÉ

Art. 233. REVOGADO – Kuá umûdú sá kuera 233 usëmuana

Art. 234. Uniäumukiari resé waára istadu ta, ti upuderi upagari míra da supé tiâ waitá ta puraki, asui, upari udeverisá yäädmiistraçâo pública umuyá waá.

Art. 235. Istadu ta urikú ware 10 akayu, kuáyé upuderi upurakiré:

I – Assembleya legislativa upuderi urikú 10 depautado tá sã urikú ramé 600 mil míra tá yäistadu upé, asui uuderi urikú 24 deputadu tá, são 600 mil míra ta u yepé milhão e quinhentos mil míra ta.

II – Guvernau upuderi urikú té 10 Secretatia ta.

III – Tribunau Conta urikú kuri musapíri deseübágador ta, governdador umuseruka waitá, aítá iké waára ta, bssil pura ta, takuá waá turusú.

IV - Tribunau da Justisa urikú kuri 10 deseübágador tá.

V - yepé saára deseübágador tá yägovernadu umuseruka aítá, ma usikari kuyé:

a) 5 yädeseübárgado ta, tê ki ta riku 35 akayu yämuraákí upé, mamé ta uikú uikú.

b) mukuí promotor yawé té yuíri, takuá purâga yäta muraákí resé waára, ta riku waá 10 akayu, mayêté übeu waá Constituição Federau.

VI – Istadu uikú Iwí pusawëra Federau 5 tá deseübágador tá, ta puderu ta sika aãmu istadu ta suí.

VII – Comarca ta upé, governadu usú uxari yepé Juiz de Direito, yepé Promotor de Justiça, asui Defensor Público, yäusasá waitá concurso upé.

VIII – Te mairamé Constituição Istadu pura ta, awá usú umûdú ápe yäProcuradoria-Geral, Advogacia Geral, Defensoria-Pública, yäitá urikú waitá 35 akayu, takuá waitá yänhe waá resé purâga. Guvernaduuxari waitá.

IX – Sã yäpisasu waá istadu, úri kuera Iwí pusawëra Federau sui, awáitá ta puraki waitá kuera ápe, kuáyé kuri ta pagari aítá:

a) té 6 akayu istadu urikú, aé usú upagari vinte por cento yäupuraki waitá ápe, restu awá' usú upagari yäUnião.

b) 7 akayu upé, uniäususú umusasá 30 por cento, asui 8 akayu upé Uniäususú umûdú cinquenta por cento.

X – Aãmu itá usúrama waitá ta upuraki ápe, ta su ta minhã mayé Constituição Federau übeu waá.

XI – istadu upuderi umukaáturu cinco por cento dinheru upagari aárama míra tá upuraki waá Istadu upé.

Art. 236. Muraákí ta mamé ta mukamé asui ta übeu supi waá yepé maã nungaára, yäyepé muraákí privadu, Poder Público umuyá.

§ 1º Ley usú ūbeu, mayé oficiais de registro ta, ta su ta puraki , asui usú umuyakûta ta resé Judisiariu kiribásá irũu.

§ 2º Ley federau usú ūbeu muíri rupí yãCartório ta tasú ta kubrai yãmuraákí ta rupí ta mimnhâ waitá.

§ 3º Repuraki árama yânheẽ muraákí upé, indé rerikuté reminhâ concurso.

Art. 237. Umuyakûta sá comercio resé aápekaátu suiwa waá, yãawá usú umaã yãMinisteriu da Fazenda.

Art. 238. Ley usú ūbeu ta venderi árama combustivel, acool, aãmu manungaára uri waitá masui uyumuyã wá combistivel, maã tẽ ki minhâ mayé Constituição Federau ūbeu.

Art. 239. Maã ta meẽ dinheru nhâ programa social supé, ley nº 7, de 7 de setembro de 1970 umukiriari waá, asui dinheru ta meẽ Programa de Formação do Patrimônio do Servidor Público,supé Ley nº 8, de 3 de dezembro de 1970 waára, umukiriari waá, kuiri kuá Constituição upé ta usú ta musari ta pagari árama yãprograma do seguro-desemprego, aãmu muraákí ta previdência social upé, asui ta pagari árama abono mayé ūbeu waá kuá § 3º mûdusá kuáira upé.

§ 1º Dinheru yambeu iké uyupirûga upé 28% (vinte e oito por cento) ta su a mundu programa de desenvolvimento econômico ta supé, Banco Nasionau de Desenvolvimento Econômico e Social rupí.

§ 2º Dinheru upitá, yãPrograma Integração Social asui Programa Formação do Patrimônio do Servidor Público, ta mukaátu aé, ta puderu ta yuka, mairamé yãley umûdú ramé, u mairamé ta su ta mendai, ti ta puderu mundu ta kunta kití yûri.

§ 3º yãumeẽ ta muraákí, ta maã ramé yâta puraki saára waitá, ta umeẽ dinheru yãPrograma de Integração Social asui Programa de Formação do Patrimônio do Servidor Público supé, té mukuï salário mínimo mui yasi, aítá supé muiri akayu ta puderu ta pagari ta supé yepé salário, té kuá Constituição uyupiru umûdú.

§ 4º Empresa tá upuraki waitá purâga, ta su kuri ta reséberi dinheru xinga paára puderu árama ta pagari yãumusêmu waitá ta muraákí sui, mayé te ūbeu waá ley upé.

§ 5º yãmuraákí ta mamé ta minhâ árama míra ta yukiriari, ta su ta runde kit, ta më dinheru yânhê supé mayê umbu ike § 1º, maã ta minhâ waá ta su ta maã sã purâga té u ti purâga, asui kuri tambue ta resé waára radio u televisau ta rupí, u mamé ta yamuaitir sa upé yuíri mayé ūbeu iké § 1º do umûdú sá 166 upé.

Art. 240. 195 umûdú sá ūbeu upitá dinheru mirí yâyapuraki ki sa ta supé, upurakimmíra ta irũu ti guvernu yaára, upatari árama ta salário awáita upuraki servisu sicial upé asui awáita upuraki waá sindicatu upé.

Art. 241. União, Istadu tá, Distritu Federau asui Município tá, tâbeu yãley upé, mañta yãconsursio ta, asui convênio tá tasú ta minhâ muraákí, asui mayê ta umûdú árama yâdinheru ta pagari árama puraki sá ta.

Art. 242. Maã ūbeu waá umûdú sá 206, asui iké IV upé, ti ta puderí ta minhã ūbeu sawá ta ruka ta supé, ta mukiriari istadu asui município upé mairamé uyupiruku kuá Constituição Federau.

§ 1º Ūbeu saára waá História Braziu resé waára, aé usú umbue payéê míra tá resé waitá, uikú iké braziu upé, mairamé uyupirûga suiwa té kuíri.

§ 2º Ūbeu waá rendá SESEWÁRA waá Pedro II, upitá waá Rio de Janeiro upé, aé usú upitá umbu waá ruka Federau.

Art. 243. Têdá tá, uikú Tetâma da rupí, u aápekaátu Tetâma ta suí, sã ta wasemu aítá upé ta yutima maã puxiwerá waá, asui mamé da mundu mundu míra ta puraki retana, yáley rupí, gucernu upuderi uyúka ta yaára ta suí, ta meê aárama amú ta supé ti waitá ta riku iwí, ta puraki aárama, u yáiwí ta upé tasú ta minhã úka ta , ta meê aárama ti waitá ta riku supé. Mayété umbue waá umûdú sá . 5º.

ūbesáwa yepetu. Maa nungaára ta pisika waá miíra tai suí dinheru ta vendiri waá maá ti waá purâga, mayé druga ta, u ta mundu mundu riku yaára míra ta puraki retana, upitá guvernu , asui usú ūbeu maïta yaminhã rã upupé.

Art. 244. Ley usú ūbeu mayé ta da minhã aárama mamé asui marupí ta watá aárama, úka úka upé, rua ta rupí, karu ta upé, awáita supé ti wa Tarikú pawá maã míra rete waá urikú, mayété ūbeu kuá umûdú sa 227, asuí § 2º upé.

Art. 245. Ley umûdú yuíri ki yáPoder Público, usú umuyakûta ta raíra u ta rayera, ta mena u ta rimiriku kuera ta, yáítá mirá ta uyuká waá ta putai sá rupí.

Art. 246. Ti ta puderí ta umuyã maã ūbeu waá, asui ta mutikrika amú ley rupí té kuá Constituição 1º de janeiro de 1995.

Art. 247. Maã umbue waá kuá ley ta upé III asui § 1º umûdú saára 41 asui § 7º umûdú sa 169 ta su tâbeu maïta upitá yáservidor publico usêmu waá imuraákí suí, maã upuraki istadu supé.

ūbesáwa yepetu. Aãmuramé ta wasemu ti purâga upuraki, má usêmu aárama tî ki ta siká ta kuá purâga mayê sa tá de umuyã purâga yâmuraákí, tî ki ta siká ta sêdú aé.

Art. 248. Ta puderí aárama ta pagari yáawásupé umuyakûta yânheë resé, presidencia social, Tesouro Nasionau, tî ki ta umuyã mayé kuá umûdú saára 37, asuí XI upé.

Art. 249. Yâdinheru ta pagari aárama apusentaduria, pensão tá, awáitá ta supé uikú wá ta irûu, yepéwasú União, Istadu ta , Distritu Federau asui Municipio ta, yáúri masui ta muatiri waá míra ta sui, maã, ley ūbeu kurí mayê ta miyã aárama.

Art. 250. Ta pitasúka aárama yâdinheru previdênciâ social supé, asui yâta muatiri míra ta suí, Uniâupuderi muatiri píri asui umukaâturu yâdinheru, mä. ley kuri usú ūbeu maïta ta minhã yâdinheru irûu.

Brasília, 5 de outubro de 1988.

Ulysses Guimarães, Presidente – Mauro Benevides, 1º Vice-Presidente – Jorge Arbage, 2º Vice-Presidente – Marcelo Cordeiro, 1º Secretário – Mário Maia, 2º Secretário – Arnaldo Faria de Sá, 3º Secretário – Benedita da Silva, 1º Suplente de Secretário – Luiz

Soyer, 2º Suplente de Secretário – Sotero Cunha, 3º Suplente de Secretário – Bernardo Cabral, Relator Geral – Adolfo Oliveira, Relator Adjunto – Antônio Carlos Konder Reis, Relator Adjunto – José Fogaça, Relator Adjunto – Abigail Feitosa – Acival Gomes – Adauto Pereira – Ademir Andrade – Adhemar de Barros Filho – Adroaldo Streck – Adylson Motta – Aécio de Borba – Aécio Neves – Affonso Camargo – Afif Domingos – Afonso Arinos – Afonso Sancho – Agassiz Almeida – Agripino de Oliveira Lima – Airton Cordeiro – Airton Sandoval – Alarico Abib – Albano Franco – Albérico Cordeiro – Albérico Filho – Alceni Guerra – Alcides Saldanha – Aldo Arantes – Alécio Dias – Alexandre Costa – Alexandre Puzyna – Alfredo Campos – Almir Gabriel – Aloisio Vasconcelos – Aloysio Chaves – Aloysio Teixeira – Aluizio Bezerra – Aluízio Campos – Álvaro Antônio – Álvaro Pacheco – Álvaro Valle – Alysson Paulinelli – Amaral Netto – Amaury Müller – Amilcar Moreira – Ângelo Magalhães – Anna Maria Rattes – Annibal Barcellos – Antero de Barros – Antônio Câmara – Antônio Carlos Franco – Antonio Carlos Mendes Thame – Antônio de Jesus – Antonio Ferreira – Antonio Gaspar – Antonio Mariz – Antonio Perosa – Antônio Salim Curiati – Antonio Ueno – Arnaldo Martins – Arnaldo Moraes – Arnaldo Prieto – Arnold Fioravante – Arolde de Oliveira – Artenir Werner – Artur da Távola – Asdrubal Bentes – Assis Canuto – Átila Lira – Augusto Carvalho – Áureo Mello – Basílio Villani – Benedicto Monteiro – Benito Gama – Beth Azize – Bezerra de Melo – Bocayuva Cunha – Bonifácio de Andrada – Bosco França – Brandão Monteiro – Caio Pompeu – Carlos Alberto – Carlos Alberto Caó – Carlos Benevides – Carlos Cardinal – Carlos Chiarelli – Carlos Cotta – Carlos De'Carli – Carlos Mosconi – Carlos Sant'Anna – Carlos Vinagre – Carlos Virgílio – Carrel Benevides – Cássio Cunha Lima – Célio de Castro – Celso Dourado – César Cals Neto – César Maia – Chagas Duarte – Chagas Neto – Chagas Rodrigues – Chico Humberto – Christóvam Chiaradia – Cid Carvalho – Cid Sabóia de Carvalho – Cláudio Ávila – Cleonâncio Fonseca – Costa Ferreira – Cristina Tavares – Cunha Bueno – Dálton Canabrava – Darcy Deitos – Darcy Pozza – Daso Coimbra – Davi Alves Silva – Del Bosco Amaral – Delfim Netto – Délio Braz – Denisar Arneiro – Dionisio Dal Prá – Dionísio Hage – Dirce Tutu Quadros – Dirceu Carneiro – Divaldo Suruagy – Djenal Gonçalves – Domingos Juvenil – Domingos Leonelli – Doreto Campanari – Edésio Frias – Edison Lobão – Edivaldo Motta – Edme Tavares – Edmilson Valentim – Eduardo Bonfim – Eduardo Jorge – Eduardo Moreira – Egídio Ferreira Lima – Elias Murad – Eliel Rodrigues – Eliézer Moreira – Enoc Vieira – Eraldo Tinoco – Eraldo Trindade – Erico Pegoraro – Ervin Bonkoski – Etevaldo Nogueira – Euclides Scalco – Eunice Michiles – Evaldo Gonçalves – Expedito Machado – Ézio Ferreira – Fábio Feldmann – Fábio Raunheitti – Farabulini Júnior – Fausto Fernandes – Fausto Rocha – Felipe Mendes – Feres Nader – Fernando Bezerra Coelho – Fernando Cunha – Fernando Gasparian – Fernando Gomes – Fernando Henrique Cardoso – Fernando Lyra – Fernando Santana – Fernando Velasco – Firmo de Castro – Flavio Palmier da Veiga – Flávio Rocha – Florestan Fernandes – Floriceno Paixão – França Teixeira – Francisco Amaral – Francisco Benjamim – Francisco Carneiro – Francisco Coelho – Francisco Diógenes – Francisco Dornelles – Francisco Küster – Francisco Pinto – Francisco Rollemburg –

Francisco Rossi – Francisco Sales – Furtado Leite – Gabriel Guerreiro – Gandi Jamil – Gastone Righi – Genebaldo Correia – Genésio Bernardino – Geovani Borges – Geraldo Alckmin Filho – Geraldo Bulhões – Geraldo Campos – Geraldo Fleming – Geraldo Melo – Gerson Camata – Gerson Marcondes – Gerson Peres – Gidel Dantas – Gil César – Gilson Machado – Gonzaga Patriota – Guilherme Palmeira – Gumercindo Milhomem – Gustavo de Faria – Harlan Gadelha – Haroldo Lima – Haroldo Sabóia – Hélio Costa – Hélio Duque – Hélio Manhães – Hélio Rosas – Henrique Córdova – Henrique Eduardo Alves – Heráclito Fortes – Hermes Zaneti – Hilário Braun – Homero Santos – Humberto Lucena – Humberto Souto – Iberê Ferreira – Ibsen Pinheiro – Inocêncio Oliveira – Irajá Rodrigues – Iram Saraiva – Irapuan Costa Júnior – Irma Passoni – Ismael Wanderley – Israel Pinheiro – Itamar Franco – Ivo Cersósimo – Ivo Lech – Ivo Mainardi – Ivo Vanderlinde – Jacy Scanagatta – Jairo Azi – Jairo Carneiro – Jalles Fontoura – Jamil Haddad – Jarbas Passarinho – Jayme Paliarin – Jayme Santana – Jesualdo Cavalcanti – Jesus Tajra – Joaci Góes – João Agripino – João Alves – João Calmon – João Carlos Bacelar – João Castelo – João Cunha – João da Mata – João de Deus Antunes – João Herrmann Neto – João Lobo – João Machado Rollemburg – João Menezes – João Natal – João Paulo – João Rezek – Joaquim Beviláqua – Joaquim Francisco – Joaquim Hayckel – Joaquim Sucena – Jofran Frejat – Jonas Pinheiro – Jonival Lucas – Jorge Bornhausen – Jorge Hage – Jorge Leite – Jorge Uequed – Jorge Vianna – José Agripino – José Camargo – José Carlos Coutinho – José Carlos Grecco – José Carlos Martinez – José Carlos Sabóia – José Carlos Vasconcelos – José Costa – José da Conceição – José Dutra – José Egreja – José Elias – José Fernandes – José Freire – José Genoíno – José Geraldo – José Guedes – José Ignácio Ferreira – José Jorge – José Lins – José Lourenço – José Luiz de Sá – José Luiz Maia – José Maranhão – José Maria Eymael – José Maurício – José Melo – José Mendonça Bezerra – José Moura – José Paulo Bisol – José Queiroz – José Richa – José Santana de Vasconcellos – José Serra – José Tavares – José Teixeira – José Thomaz Nonô – José Tinoco – José Ulisses de Oliveira – José Viana – José Yunes – Jovanni Masini – Juarez Antunes – Júlio Campos – Júlio Costamilan – Jutahy Júnior – Jutahy Magalhães – Koyu Iha – Lael Varella – Lavoisier Maia – Leite Chaves – Lélio Souza – Leopoldo Peres – Leur Lomanto – Levy Dias – Lézio Sathler – Lídice da Mata – Louremberg Nunes Rocha – Lourival Baptista – Lúcia Braga – Lúcia Vânia – Lúcio Alcântara – Luís Eduardo – Luís Roberto Ponte – Luiz Alberto Rodrigues – Luiz Freire – Luiz Gushiken – Luiz Henrique – Luiz Inácio Lula da Silva – Luiz Leal – Luiz Marques – Luiz Salomão – Luiz Viana – Luiz Viana Neto – Lysâneas Maciel – Maguito Vilela – Maluly Neto – Manoel Castro – Manoel Moreira – Manoel Ribeiro – Mansueto de Lavor – Manuel Viana – Márcia Kubitschek – Márcio Braga – Márcio Lacerda – Marco Maciel – Marcondes Gadelha – Marcos Lima – Marcos Queiroz – Maria de Lourdes Abadia – Maria Lúcia – Mário Assad – Mário Covas – Mário de Oliveira – Mário Lima – Marluce Pinto – Matheus Iensen – Mattos Leão – Maurício Campos – Maurício Correa – Maurício Fruet – Maurício Nasser – Maurício Pádua – Maurílio Ferreira Lima – Mauro Borges – Mauro Campos – Mauro Miranda – Mauro Sampaio – Max Rosenmann – Meira Filho – Melo Freire – Mello Reis – Mendes Botelho – Mendes Canale – Mendes Ribeiro – Messias

Góis – Messias Soares – Michel Temer – Milton Barbosa – Milton Lima – Milton Reis – Miraldo Gomes – Miro Teixeira – Moema São Thiago – Moysés Pimentel – Mozarildo Cavalcanti – Mussa Demes – Myrian Portella – Nabor Júnior – Naphtali Alves de Souza – Narciso Mendes – Nelson Aguiar – Nelson Carneiro – Nelson Jobim – Nelson Sabrá – Nelson Seixas – Nelson Wedekin – Nelton Friedrich – Nestor Duarte – Ney Maranhão – Nilso Sguarezi – Nilson Gibson – Nion Albernaz – Noel de Carvalho – Nyder Barbosa – Octávio Elísio – Odacir Soares – Olavo Pires – Olívio Dutra – Onofre Corrêa – Orlando Bezerra – Orlando Pacheco – Oscar Corrêa – Osmar Leitão – Osmir Lima – Osmundo Rebouças – Osvaldo Bender – Osvaldo Coelho – Osvaldo Macedo – Osvaldo Sobrinho – Osvaldo Almeida – Osvaldo Trevisan – Ottomar Pinto – Paes de Andrade – Paes Landim – Paulo Delgado – Paulo Macarini – Paulo Marques – Paulo Mincarone – Paulo Paim – Paulo Pimentel – Paulo Ramos – Paulo Roberto – Paulo Roberto Cunha – Paulo Silva – Paulo Zarzur – Pedro Canedo – Pedro Ceolin – Percival Muniz – Pimenta da Veiga – Plínio Arruda Sampaio – Plínio Martins – Pompeu de Sousa – Rachid Saldanha Derzi – Raimundo Bezerra – Raimundo Lira – Raimundo Rezende – Raquel Cândido – Raquel Capiberibe – Raul Belém – Raul Ferraz – Renan Calheiros – Renato Bernardi – Renato Johnsson – Renato Vianna – Ricardo Fiúza – Ricardo Izar – Rita Camata – Rita Furtado – Roberto Augusto – Roberto Balestra – Roberto Brant – Roberto Campos – Roberto D'Ávila – Roberto Freire – Roberto Jefferson – Roberto Rolleberg – Roberto Torres – Roberto Vital – Robson Marinho – Rodrigues Palma – Ronaldo Aragão – Ronaldo Carvalho – Ronaldo Cezar Coelho – Ronan Tito – Ronaro Corrêa – Rosa Prata – Rose de Freitas – Rospide Netto – Rubem Branquinho – Rubem Medina – Ruben Figueiró – Ruberval Pilotto – Ruy Bacelar – Ruy Nedel – Sadie Hauache – Salatiel Carvalho – Samir Achôa – Sandra Cavalcanti – Santinho Furtado – Sarney Filho – Saulo Queiroz – Sérgio Brito – Sérgio Spada – Sérgio Werneck – Severo Gomes – Sigmarinha Seixas – Sílvio Abreu – Simão Sessim – Siqueira Campos – Sólon Borges dos Reis – Stélio Dias – Tadeu França – Telmo Kirst – Teotonio Vilela Filho – Theodoro Mendes – Tito Costa – Ubiratan Aguiar – Ubiratan Spinelli – Uldurico Pinto – Valmir Campelo – Valter Pereira – Vasco Alves – Vicente Bogo – Victor Faccioni – Victor Fontana – Victor Trovão – Vieira da Silva – Vilson Souza – Vingt Rosado – Vinicius Cansanção – Virgildásio de Senna – Virgílio Galassi – Virgílio Guimarães – Vitor Buaiz – Vivaldo Barbosa – Vladimir Palmeira – Wagner Lago – Waldec Ornélás – Waldyr Pugliesi – Walmor de Luca – Wilma Maia – Wilson Campos – Wilson Martins – Ziza Valadares. Participantes: Álvaro Dias – Antônio Britto – Bete Mendes – Borges da Silveira – Cardoso Alves – Edivaldo Holanda – Expedito Júnior – Fadah Gattass – Francisco Dias – Geovah Amarante – Hélio Gueiros – Horácio Ferraz – Hugo Napoleão – Iturival Nascimento – Ivan Bonato – Jorge Medauar – José Mendonça de Moraes – Leopoldo Bessone – Marcelo Miranda – Mauro Fecury – Neuto de Conto – Nivaldo Machado – Osvaldo Lima Filho – Paulo Almada – Prisco Viana – Ralph Biasi – Rosário Congro Neto – Sérgio Naya – Tidei de Lima. In Memoriam: Alair Ferreira – Antônio Farias – Fábio Lucena – Norberto Schwantes – Virgílio Távora.

ÜBEU SÁ TA MŨDUSÁWA TURUSÚ WAÁ KUXIIMA ASUI MŨDUSÁWA TURUSÚ WAÁ PISASU WAÁ RESÉ WAÁRA WAÁRA RESÉ

ÜBEU SÁ TA CONSTITUIÇÃO KUXIIMA ASUI CONSTITUIÇÃO PISASU WAÁ RESÉ WAÁRA WAÁRA RESÉ

Kuá “Disposição Constitucional Transitórias” yāyepé mundu sá tá, mamē aikué mundu sawá ta, ūbeu waá mayê ta, ta su tapuraki kuá kuxiima waára Constituição suiwaára té kuá pisasu waá Constituição umũdú waá.

1990 suiwaára kuá pisasu waá Constituição upé, ya parawaáka Prezidéti vutu rupí, kuá Constitucional Transitória ta, ta ūbeu mairamẽē aikué aárama mamé ya parawaáka aárama Guvernadasui yumuaára aárama, Senadur ta, Deputadu Federadu ta Istaduauta yuíri, yawété te yuíri ta mukiriari aárama pisasu waá ta Partido Puliniku ta.

Kuá ūbeu sá ta Constituição kuxiima waára resé asui Constituição pisasu waá resé waára, aé te umũdú Constituição Nasionau umuyã aárama yepé pinima sá mamé ti waá uxari míra ta muwira kití aítá, pinima sá muraákí res waára yuíri, pinima sá mamẽ míra ta muikú asui ta sasá aárama purāga, ta nheengata ta resé waára, kuásá resé waára, dinheru maupé ta aárama ta xari ta sasá yumasí.

Constituição upawá sá kití umũdú Uniāuūpiníma papéra upé umeē aárama iwí indígena ta supé mamé ta uikú waá, yânse yâkuxiima suiwaára yâta iwí waára, yawé te yuíri Quilombola ta supé yuíri.

Kuá ūbeu sá ta Constituição kuxiima asui Constituição pisasu waá resé waára waára resé, yāyepé pinima sá upuderi waá upawá kutaára ou upuderi udemurai xinga.

Kuá pinima sá rupí upuderi umuyã Istadu uikú aárama purāga, yawété míra ta ti aárama ne awá upuderi umuyã puxiwera ta rikusá ta resé waára.

REKUYĒSERI AÃMUITĀTU SESEWÁRA KUÁ UYUMUSASÁWA-ITA SESWAÁRA

IPURTĀTI KURI KUÁ MŪDUSÁWA TURUSÚWA ISIKA PAYĒ MÍRA-ITA SUPÉ

Art.64. ūbeusaára-ita naciunau pura-ita asui āmu gráfika-ita uniāu yárawá-ita, istadi-ita yára, distritu federau yaára asui tēdawá yára-ita yuiri, adiministrasáu SESEWÁRA karu waá u tiwa SESEWÁRA, yaitayuiru uyumukiriariwa-ita asui puderis-a publiku umuyaküta waitá, tamuyã kuri umusémusá payēawáá umaárāwa yūpinimasá kuá mūdusáwa turusúwa, taxariarã iskula-ita upéasui kartoriu ta up, sidiakaátu-ita upé, kuárteu ta upé, tupauku ta upé asui aāmu īstituisáu-ita umuyaküta waitá míra-ita resé, ti wa uyupagaáraisa sa rupí, payē awá upisikaarã aé istadu-ita rupí yepé kstituisáu braziu yaára waá.

USIÍKASÁ JUSTISA KITÍ AÉ SESEWÁRAPIRI UMAÃ KUÁ ISTADI DEMUKRATIKU URIKÚ PIRI ARÃ IKIRIBAWA SAÁ AITE KUÁ UPISIRUSA-ITA PAYĒ AWÁ TARIKUTÉ TAIKÚ AÁPE

Art. 98. Upisirusá-ita siiyasá yã uka jurisdicunauupé aíta kuri yepéwasú kuá uyumūdusaára rupí upurakisá rupí mayê te siiyasá miíra-itá mamé uikúwa.

§ 1º yepéúmusapiri akayu pukusá, uniāu, istadu-ita asui distritu rtigo tamuyã tapuraki kuri upisirusá-ita irú payē uka-ita jusrisdiciunau-ita urikútê umaã maã ūbeuwa kuá caputkuá rtigo upé.

§ 2º mayê ikupukusá ūbeuwa §1º kuá rtigo upé, uyumuduarã upisiru payēawá-ita usú kuri uyumuyã, tasúpépiri kuá-itá tetáma-ita urikúpíriwa-ita musémusá payēawá asui siiyasá miíra-ita rupí.

ISTADU BRAZIU YAÁRA URIKÚTÊ UMUSÚÚPI KUÁ MIÍRA- ITA IKEWAÁRAWÁITA ASUI IDÍJINA-ITA DIREITU

Art. 67. Uniāu ūbawa kuri umusúpai indíjina ta iwí yepépú akayu pukusá usëmu riré kuá mūdusáwa turusúwa.

Art. 68. Kuá ipitáwa-ita kuá tetáma miri kilumbula ta yaára-ita upé taikú pukusá ta iwí upé istatu urikútê umeë papéra SESEWÁRA urekuyëseri waá ta iwí áaápewaára arã ta uikú.

**2020 AKAYU RAMĚKUERA UYUMUYÃ DEKRETU
SESEWÁRA KUÁ COVID-19 YAWÉ WA RUPÍ
UYUMUYÃ AÃMÃ ARTIGU-ITA ADCT SUPÉ**

Art.119. Usasá pukusá kuá puxuverasá payé awá supé mäsisá covid-19 ripikawá, istadu-ita, distritu federau, tédawá-ita asui miíra publikuwa-ita kuá ēti federadu i-ita ti kuri tasú tasasá puxuwera muraákísá rupí, siviu u crimirupí tiwa reséwaára umuyã muraákí-ita diñeru irü kuá 2020 asui 2021 akayu ramëwaára ita kuera mayê uyari wacaput kuá art.212 mûdusáwa turusúwa federau upé.

Art. 122. Uyumusasá sá diñeru uyumuyãwa kuá Fûdu nasiunau sikuesá asui kuá fûdu nasiunau umaãsá payé awá resé yepéresé ta supé kuá-itá fûdu-ita sikuesá asuiuyumaãsá payé resé istadu-ita, tédawá-ita asui distritu-ita supé, ta suâtiarã mäsisaára pandemia kuivid-19, tapuderri tamuyã tarupí kuá-itá ēti federadu té 31 dezembru akayu 2023 upawásá upé.

SOBRE OS TRADUTORES E CONSULTORES

Dadá Baniwa

Mãe, liderança e mulher ativista do Movimento Indígena do Rio Negro. Graduada em ciência política e mestra em linguística e línguas indígenas pelo Museu Nacional – Universidade Federal do Rio de Janeiro (UFRJ). Coordenadora da coordenação regional do Rio Negro da Fundação Nacional do Povos Indígenas (FUNAI).

Edson Baré

Presidente da Academia da Língua Nheengatu (ALN) e pesquisador da política linguística amazônica. Coordenador da Confederação Nacional dos Agricultores Familiares e Empreendedores Familiares Rurais (CONAFER) na região do Rio Negro, atividade em que orienta, empodera e dá suporte para a melhoria da produção agrícola, sobretudo no acesso aos programas de incentivo ao desenvolvimento sustentável. Também é pesquisador na área de educação escolar indígena.

Edilson Martins Baniwa

Graduado em letras pela Universidade Federal do Amazonas (UFAM). Mestre e doutor em linguística pela Universidade de Brasília (UnB). Professor indígena do Instituto Federal de Ciência e Tecnologia (IFAM), Campus São Gabriel da Cachoeira (AM). Pesquisador na área de linguística com ênfase nas famílias Aruák e Tupi Guarani. Pesquisador na área de educação escolar indígena.

Melvino Fontes Olímpio

Nome de benzimento Dzawimaka, filho de pais indígenas Baniwa do Rio Içana, no município de São Gabriel da Cachoeira (AM). Atua como liderança indígena e é coordenador do Departamento de Educação Escolar Indígena e Patrimônio Cultural do Rio Negro na Federação das Organizações Indígenas do Rio Negro (FOIRN). É pós-graduando em formação política para leigos e leigas pelo Centro de Formação Política Dom Helder Câmara (CEFEP/PUC-Rio) e pós-graduando em MBA – negócios exponenciais pela Universidade Estadual de Campinas (Unicamp).

Sidinha Gonçalves Tomas

Etnia Werekena, natural da comunidade de Anamuim, Rio Xié. Língua Materna Yêgatu. Professora temporária da Secretaria Estadual de Educação e Desporto (SEDUC/AM). Formada no curso de magistério indígena e graduada em letras e arte pela Universidade Federal do Amazonas (UFAM).

Dime Pompilho Liberato

Etnia Baré, falante da língua Nheengatu. Licenciado em educação indígena pela Universidade Federal do Amazonas (UFAM). Entre 2008 e 2011, foi professor indígena da comunidade Arurá na Secretaria Municipal de Educação de São Gabriel da Cachoeira (AM). Foi professor substituto no curso de licenciatura indígena da UFAM, de 2014 a 2018. Autor e organizador dos cadernos científicos “YÊGATU RESEWA” (volumes I, II, III) e “YÜPINIMA RUPIAITA Y ÊGA YÊGATU KUIRIWARA”, escritos em Nheengatu e publicados pela UFAM em 2012, 2013 e 2016.

Gedeão Arapyú

Possui licenciatura intercultural indígena nas áreas de ciências humanas e sociais, licenciatura em letras e gestão pública e pós-graduação em gestão e organização da escola e em metodologia do ensino da filosofia e sociologia. É mestrando em educação escolar indígena e graduando em filosofia. Dedicado ao desenvolvimento e fortalecimento da educação indígena, promovendo uma abordagem intercultural e valorizando os saberes tradicionais das comunidades indígenas.

Frank Bitencourt Fontes

Etnia Baniwa de clã Waliperidakenai, natural da comunidade de Assunção do Rio Içana, falante da língua Yêgatu, graduando em licenciatura em política educacional e desenvolvimento sustentável pela Universidade Federal do Amazonas (UFAM). Foi vice-presidente da Organização da Comunidade Indígena do Distrito de Assunção do Içana (OCIDAI).

Francisco Cirineu Martins Melgueiro

Etnia Baniwa, falante da língua Nheegatu, clã Jurupari pelo português e Maapatidakenai pelo Baniwa, nome indígena Kepileni. Nascido e criado na aldeia Wanaliana/Assunção do Rio Içana. Formado em magistério indígena II pela Secretaria Municipal de Educação de São Gabriel da Cachoeira (AM) e licenciado em educação indígena, políticas educacionais e desenvolvimento sustentável pela Universidade Federal do Amazonas (UFAM).

George Borari

Graduado em licenciatura em física pela Universidade Federal do Pará (2009) e mestre em educação escolar indígena pela Universidade do Estado do Pará (2022). Atualmente é doutorando em letras, na área de linguagem e identidade. É membro da coordenação do Fórum Nacional de Educação Escolar Indígena (FNEEI) e da diretoria executiva do Grupo de Trabalho Nacional da Década Internacional das Línguas Indígenas, além de membro fundador da Academia de Língua Nheengatu (ALN).

Cauã Borari

Cauã Nóbrega da Cruz (nome civil), Wirapayé (nome indígena), etnia Borari da Terra Indígena Alter do Chão, aldeia Karanã. Secretário-Geral da Academia de Língua Nheengatu, pesquisador, tradutor e professor das formações continuadas para professores indígenas de Nheengatu. Graduando em artes da cena pela Universidade Estadual de Campinas (Unicamp). É artesão por formação familiar, poeta, escritor, ator, roteirista e cantor.

Inory Kanamari

Adriana Pinheiro Leite, representante indígena da etnia Kanamari do Rio Juruá, natural do município de Itamarati (AM), primeira advogada da etnia Kanamari, presidente da Comissão de Amparo e Defesa dos Direitos dos Povos Indígenas da Ordem dos Advogados do Brasil – Seccional Amazonas (OAB/AM) desde agosto de 2022 e membro da Academia de Letras, Ciências e Culturas da Amazônia (ALCAMA).

Manuele Pimentel Serra

Indígena do povo Tuyuka da Terra Indígena Alto Rio Negro, graduanda na Faculdade de Direito da Universidade de Brasília (UnB), presidente da Associação dos Acadêmicos Indígenas da Universidade de Brasília (AAIAUnB), estagiária da assessoria jurídica do Conselho Nacional de Justiça (CNJ), membro da Liga Acadêmica de Antropologia e Direito Indígena (LABADI) e pesquisadora do Armazém Memória.

Lucas Ycard Marubo

Liderança indígena do Vale do Javari, primeiro Marubo acadêmico de direito na Universidade de Brasília (UnB), membro do Observatório de Direitos Indígenas da UnB, presidente da Atlética Indígena Originária da UnB, colaborador jurídico da União dos Povos Indígenas do Vale do Javari (UNIVAJA) e assessor legislativo na Câmara dos Deputados.

